# Voices in Japanese Animation: A Phonetic Study of Vocal Stereotypes of Heroes and Villains in Japanese Culture

By

Mihoko Teshigawara B.A., Nagoya University, Japan, 1996 M.A., Nagoya University, Japan, 1998

A Dissertation Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree of

#### DOCTOR OF PHILOSOPHY

in the Department of Linguistics

We accept this dissertation as conforming to the required standard

Dr. J. H. Esling, Supervisor (Department of Linguistics)	
Dr. J. F. Kess, Departmental Member (Department of Linguistics)	
Dr. T. Miyamoto, Departmental Member (Department of Linguistics)	
Dr. H. Noro, Outside Member (Department of Pacific and Asian Studies)	
Dr. M. J. Munro, External Examiner (Department of Linguistics, Simon Fraser University)	

© Mihoko Teshigawara, 2003 University of Victoria

All rights reserved. This dissertation may not be reproduced in whole or in part, by photocopying or other means, without the permission of the author.



National Library of Canada

Acquisitions and Bibliographic Services

395 Wellington Street Ottawa ON K1A 0N4 Canada Bibliothèque nationale du Canada

Acquisisitons et services bibliographiques

395, rue Wellington Ottawa ON K1A 0N4 Canada

> Your file Votre référence ISBN: 0-612-92438-6 Our file Notre référence ISBN: 0-612-92438-6

The author has granted a nonexclusive licence allowing the National Library of Canada to reproduce, loan, distribute or sell copies of this thesis in microform, paper or electronic formats. L'auteur a accordé une licence non exclusive permettant à la Bibliothèque nationale du Canada de reproduire, prêter, distribuer ou vendre des copies de cette thèse sous la forme de microfiche/film, de reproduction sur papier ou sur format électronique.

The author retains ownership of the copyright in this thesis. Neither the thesis nor substantial extracts from it may be printed or otherwise reproduced without the author's permission.

L'auteur conserve la propriété du droit d'auteur qui protège cette thèse. Ni la thèse ni des extraits substantiels de celle-ci ne doivent être imprimés ou aturement reproduits sans son autorisation.

In compliance with the Canadian Privacy Act some supporting forms may have been removed from this dissertation.

Conformément à la loi canadienne sur la protection de la vie privée, quelques formulaires secondaires ont été enlevés de ce manuscrit.

While these forms may be included in the document page count, their removal does not represent any loss of content from the dissertation.

Bien que ces formulaires aient inclus dans la pagination, il n'y aura aucun contenu manguant.

# Canadä

Supervisor: Dr. John H. Esling

#### **ABSTRACT**

The voices of heroes and villains in Japanese animation (anime) are thought to represent the vocal stereotypes of good and bad characters in Japanese culture. In this study, phonetic properties of the voices of heroes and villains in anime were examined. Previous studies on vocal stereotypes reveal that people infer similar personality traits from voices. A few studies have investigated the acoustic correlates of personality in speech, and a few have examined auditory correlates identified by phoneticians; however, no study has investigated the correspondence among auditory correlates, acoustic correlates, and laypersons' perceptions. This research attempts to fill these gaps in our knowledge by investigating the phonetic correlates of vocal stereotypes.

In Chapter 1, four hypotheses about the auditory, acoustic, and perceptual characteristics of the voices of heroes and villains were formulated based on previous research on vocal stereotypes and vocal cues to personality and emotion. After a preliminary study using the voices of heroes and villains from four TV series, 20 anime series and movies were selected for the main analysis (Chapter 2). In Chapter 3, the auditory analysis of the voices of 88 anime characters was performed, using a modified version of Laver's descriptive framework for voice quality (Laver, 1994, 2000). Based on this analysis, in which epilaryngeal settings (i.e., laryngeal sphinctering vs. pharyngeal expansion) played a significant role, four voice types were identified to categorize the voices of heroes and villains. Following the auditory analysis, a series of acoustic analyses, namely pitch, vowel formant, and spectrographic analyses, were performed, and the relationship between these acoustic measures and the character roles and voice types was examined (Chapter 4). In Chapter 5, in order to investigate whether the identified auditory characteristics contribute to people's perception of good and bad characters, Japanese laypersons' perceptions of selected speech samples were examined in an experimental setting where 32 participants listened to content-masked speech excerpts of the 27 selected target speakers and rated their impressions of age, gender, physical characteristics, personality traits, emotional states, and vocal characteristics. Quantitative and qualitative analyses were performed in order to examine the relationship between auditory correlates and the participants' trait attributions. Lastly, the results from the three

aforementioned components of the present study (i.e., the auditory and acoustic analyses and the perceptual experiment) were compared statistically by calculating correlations among the three, using correlation analyses, factor analysis, and cluster analysis (Chapter 6).

The findings of this study are as follows (see Chapter 7). The present study was able to identify the auditorily critical vocal components that differentiate good and bad characters, namely epilaryngeal states. Whereas the majority of the heroes' voices exhibited an absence of pharyngeal constriction and the presence of breathy voice, the majority of villains' voices exhibited non-neutral epilaryngeal states (i.e., moderate to extreme laryngeal sphinctering or pharyngeal expansion). The perceptual experiment that contrasted epilaryngeal states in anime voices was successful in confirming the effects of these settings on laypersons' perceptions. Participants attributed unfavorable physical traits, personality traits, emotional states, and vocal characteristics to speakers who exhibited non-neutral epilaryngeal states regardless of the roles they played in the original cartoons. The acoustic analysis results were less clear-cut in differentiating voices of heroes from those of villains. Mean F0 and F0 range did not differ very much between the two roles; as for vowel formants, only F2 was found to be consistently lower in villains than in heroes, which was attributed to pharyngeal expansion and, in the case of females, pharyngeal constriction as well. The results of the correlation analyses suggest that the auditory analysis results accounted for more of the variance found in the perceptual experiment than the acoustic measures.

Examiners:
Dr. J. H. Esling, Supervisor (Department of Linguistics)
Dr. J. F. Kess, Departmental Member (Department of Linguistics)
Dr. T. Miyamoto, Departmental Member (Department of Linguistics)
Dr. H. Noro, Outside Member (Department of Pacific and Asian Studies)
Dr. M. J. Munro, External Examiner (Department of Linguistics, Simon Fraser University)

# Contents

Title Page	
Abstract	
Table of Contents	۲
List of Tables	vii
List of Figures	ix
Acknowledgments	xi
Chapter 1 Background	
1.1 Introduction	
1.2 Psychological Markers in Voice	
1.2.1 Literature on Voice Quality	2
1.2.2 Literature on Vocal Cues of Personality and Emotion	
1.2.2.1 Personality markers in speech	5
1.2.2.2 Literature on vocal cues to emotion	15
1.3 Research on Anime	20
1.3.1 Literature on Anime Characters	21
1.3.2 Literature on Cartoon Voices	22
1.4 Hypothesis	22
Chapter 2 Methodology and Data Collection	26
2.1 Preliminary Study	26
2.1.1 Purposes and Procedure	26
2.1.2 Materials	26
2.1.3 Preliminary Analysis of Setting	28
2.1.3.1 Method	28
2.1.3.2 Results	32
2.1.4 Preliminary Spectrographic Analysis	34
2.1.5 Distribution of Voice Quality Features of Good versus Bad	
Characters in the Preliminary Study	37
2.2 Materials	38
Charles 2 The A. Park Port 2 d'ann (SV-2) of Charles Control of Charle	4.0
Chapter 3 The Auditory Description of Voice Quality in Japanese Animation.	
3.1 Method of Analysis	
3.2 Voice Quality Feature Distributions: Heroes versus Villains	
3.2.2 Adult Females	
3.2.3 Child Males	
3.2.3 CHIU IVIAICS	54

3.2.4 Child Females	57
3.2.5 Summary	58
3.3 Voice Quality Feature Distributions: Male versus Female Voice Actors	5 59
3.4 Prediction about Acoustic Analysis Results	62
Chapter 4 The Acoustic Description of Voice Quality in Japanese Animation.	65
4.1 Method of Analysis	65
4.2 Pitch Analysis	
4.3 Vowel Formant Analysis	83
4.4 Spectrographic Analysis	101
Chapter 5 Perceptual Experiment	121
5.1 Method	121
5.1.1 Content-Masking Technique	122
5.1.2 Stimuli	123
5.1.3 Questionnaire	128
5.1.4 Participants	130
5.1.5 Procedure	131
5.2 Results	132
5.2.1 Reliability	133
5.2.2 Descriptive Statistics	135
5.2.3 Analyses of Variance: Heroes versus Villains	138
5.2.4 Analyses of Variance: Adult versus Child Heroes	144
5.2.5 Analyses of Variance: Two Characters Played by the Same Voice Actor	148
5.2.6 Results of Age and Gender Perception	150
5.2.7 Qualitative Analysis of Emotional Labels	154
5.2.8 Discussion of the Random-Splicing Technique	156
Chapter 6 Correlations among Auditory and Acoustic Analyses and	
Perceptual Experiment	
6.1 Correlations within Analyses	
6.1.1 Correlations among Acoustic Measures	
6.1.2 Correlations among Perceptual Experiment Items	
6.2 Correlations between Analyses.	169
6.2.1 Correlations between Auditory Measures and Acoustic Measures	169
6.2.2 Correlations between Auditory Measures and Perceptual Experiment Items	175

6.2.3 Correlations between Acoustic Measures and Perceptual	
Experiment Items	180
6.2.4 Discussion	186
6.3 Cluster Analysis	188
Chapter 7 Conclusions	194
7.1 Summary	194
7.2 Future Research	
References	203
Appendixes	
Appendix A	216
Appendix B	217
Appendix C	
Appendix D	224

# **Tables**

1.1 Summary of Predictions about the Voices of Good and Bad Characters	23
2.1 Titles and Lengths of the 20 Animated Cartoons	38
4.1 Relative Amplitude of First and Second Harmonics (H1-H2) and the First Two Formant Frequencies (F1, F2) for Three Phonation Types of the Utterance [gjarakuta:]	
4.2 Mean F0 and F0 Range Averaged across Speaker Groups	
4.3 Mean and Standard Deviation of F1 and F2 for /a/, /i/, and /o/ Averaged across Speaker Groups	
5.1 Voice Types of Characters Selected as Stimuli for Perceptual Experiment	
5.2 Number of Participants According to Condition Group	
5.3 Reliability of Ratings	
5.4 Means and Standard Deviations of Selected 16 Items by Speaker Group	
5.5 Results from Analyses of Variance of Participants' Trait Ratings for Adult Heroes and Villains	139
5.6 Results from Analyses of Variance of Participants' Trait Ratings for Adult and Child Heroes	
5.7 Descriptive Statistics and Results from Analyses of Variance of Participants' Trait Ratings for the Two Characters Played by the Same Voice Actor	149
5.8 Participants' Perceptions of Age Group and Gender	151
5.9 Emotional Labels/Descriptions Given to Eight Speakers	155
5.10 Order of 27 Speakers According to Combined Ratings for "Positive Emotion and "Relaxed"	
6.1 Correlations between Acoustic Measures for Male and Female Voice Actors	161
6.2 Correlations between Perceptual Experiment Items for All Speakers Used in the Perceptual Experiment	
6.3 Rotated Factor Matrix for Perceptual Experiment Items	167
6.4 Correlations between Auditory and Acoustic Measures for Male Voice Actors	171
6.5 Correlations between Auditory and Acoustic Measures for Female Voice Actor	rs 172
6.6 Correlations between Auditory Measures and Perceptual Experiment Items for Male Voice Actors	
6.7 Correlations between Auditory Measures and Perceptual Experiment Items for Female Voice Actors	
6.8 Correlations between Acoustic Measures and Perceptual Experiment Items for Male Voice Actors	
6.9 Correlations between Acoustic Measures and Perceptual Experiment Items for Female Voice Actors	
6.10 Mean Ratings of "Loud," Mean Intensity, and Ratings for Laryngeal Sphinctering and Breathiness	185

6.11 Agglomeration Schedule of Hierarchical Cluster Analysis Using Ward's Method	189
	103
Figures	
2.1 Summary protocol for recording the scalar degrees of settings of articulation, phonation and overall muscular tension in any non-pathological speaker as a vocal profile	30
2.2 Spectrogram of modal voice (TH1: adult male hero) uttering the phrase [demo rinrinsan] "But Ms. Rin-Rin"	35
2.3 Spectrogram of harsh voice (DV1: child male villain) uttering the phrase [naŋkato] "with such (worthless fellow)"	35
2.4 Spectrogram of harsh voice with aryepiglottic fold vibration (AV1: child male villain) uttering the phrase [jarukarana] "[I] will make you [feel miserable]"	36
2.5 Spectrogram of harsh voice with aryepiglottic fold vibration (TV2: adult male villain) uttering the phrase [naniofite] "What [are you] doing?"	37
3.1 Modified summary protocol for recording the scalar degrees of settings of articulation and phonation used in the main analysis	
3.2 Distribution of articulatory and phonatory settings in adult males	
3.3 Distribution of articulatory and phonatory settings in adult females	
3.4 Distribution of articulatory and phonatory settings in child males	
3.5 Distribution of settings in child females	
3.6 Distribution of articulatory and phonatory settings in heroes played by male and female voice actors	l
3.7 Distribution of articulatory and phonatory settings in villains played by male an female voice actors	
4.1 Spectrogram of GHM1's modal voice [gjarakuta:] "Gallacter"	69
4.2 Spectrogram of GHM1's harsh voice [gjarakuta:] "Gallacter"	69
4.3 Spectrogram of GHM1's breathy voice [gjarakuta:] "Gallacter"	70
4.4 Distribution of F0 range for adult male heroes and villains	75
4.5 Distribution of F0 range for adult female heroes and villains	75
4.6 Distribution of F0 range for child male and female heroes	76
4.7 Distribution of mean F0 for adult male heroes	77
4.8 Distribution of mean F0 for adult male villains	78
4.9 Distribution of mean F0 for adult female heroes	79
4.10 Distribution of mean F0 for adult female villains	80
4.11 Distribution of mean F0 for child male heroes	81
4.12 Distribution of mean F0 for child female heroes	82
4.13 Vocoid spaces of male characters	85
4.14 Vocoid spaces of female characters	86

4.15	Vocoid spaces of Japanese male and female speakers based on the formant frequencies reported in Nakagawa, Shirakata, Yamao, and Sakai's (1980) study	88
4.16	Vocoid spaces of adult female voice actors compared to that of adult male heroes (Hero Type I)	.91
4.17	Vocoid spaces of adult males by voice type	
	Vocoid spaces of adult male speakers by jaw setting	
	Vocoid spaces of adult females by voice type	
4.20	Vocoid spaces of adult males by tongue body setting	. 98
4.21	Vocoid spaces of adult females by tongue body setting	100
4.22	Spectrogram of Hero Type I voice (MHM1) uttering the phrase	
	[jakenikuwaʃi:na] "you know a lot, don't you?"	104
4.23	FFT spectrum of [ji(a)] in the phrase [jakenikuwasi:na] uttered by MHM1	104
4.24	FFT spectrum of [(ʃ)i:] in the phrase [jakenikuwaʃi:na] uttered by MHM1	105
4.25	Spectrogram of Hero Type II voice (GHM2) uttering the phrase [jatsuraŋa akiramerumade] "until they give up"	105
4.26	FFT spectrum of [(ŋ)a] in the phrase [jatsuraŋa akiramerumade] uttered by GHM2	106
4.27	Spectrogram of Villain Type I voice (QVM1) uttering the phrase [ojurusio] "please forgive me"	107
4.28	FFT spectrum of [(r)u] in the phrase [ojurusio] uttered by QVM1	108
	Spectrogram of Villain Type I voice (AVm1) uttering the phrase [dareda omae]	
4.30	FFT spectrum of the initial [(d)a] in the phrase [dareda omae] uttered by AVm1	109
4.31	Spectrogram of Villain Type I voice (EVM3) uttering the phrase [soredakede] "with only that"	109
4.32	FFT spectrum of [(d)e] in the phrase [soredakede] uttered by EVM3	110
4.33	Spectrogram of Villain Type II voice (EVM1) uttering the phrase [jurijawa] "as for Julia"	110
4.34	FFT spectrum of [(r)i] in the phrase [jurijawa] uttered by EVM1	111
4.35	Spectrogram of Hero Type I' voice (LHf1) uttering the phrase [arigato:] "Thank you"	112
4.36	FFT spectrum of [(g)a] in the phrase [arigato:] uttered by LHf1	112
4.37	FFT spectrum of [(t)o:] in the phrase [arigato:] uttered by LHf1	113
4.38	Spectrogram of Hero Type I' voice (MHf1) uttering the phrase [gambatte] "Good luck" (modal voice)	113
4.39	FFT spectrum of [(b)a] in the phrase [gambatte] uttered by MHf1 (modal voice)	114
4.40	Spectrogram of Hero Type I' voice (MHf1) uttering the phrase [gambatte] "Good luck" (breathy voice)	114

4.43 FFT spectrum of [(r)a] in the phrase [gjarakuta:ga do:ʃitano] uttered by GHF1 116 4.44 FFT spectrum of the second [(t)a] in the phrase [gjarakuta:ga do:ʃitano] uttered by GHF1		(breathy voice)	115
4.44 FFT spectrum of the second [(t)a] in the phrase [gjarakuta:ga do:ʃitano] uttered by GHF1			115
uttered by GHF1	4.43	FFT spectrum of [(r)a] in the phrase [gjarakuta:ga do:ʃitano] uttered by GHF1	116
"stupid"			116
4.47 Spectrogram of Villain Type I voice (ASm1) uttering the phrase [rakugakiʃita]  "(I) scribbled"			117
"(I) scribbled"  4.48 FFT spectrum of [(r)a] in the phrase [rakugakiʃita] uttered by ASm1  4.49 Spectrogram of Villain Type II voice (HVF1) uttering the phrase [sa:]  "Come on"  4.50 FFT spectrum of [(s)a:] in the phrase [sa:] uttered by HVF1  6.1 Scree plot for a factor analysis of perceptual experiment items  6.2 Dendrogram for hierarchical cluster analysis using Ward's method  118	4.46	FFT spectrum of [(b)a] in the phrase [bakana] uttered by DVF2	117
4.49 Spectrogram of Villain Type II voice (HVF1) uttering the phrase [sa:]  "Come on"			118
"Come on"	4.48	FFT spectrum of [(r)a] in the phrase [rakugakiʃita] uttered by ASm1	118
4.50 FFT spectrum of [(s)a:] in the phrase [sa:] uttered by HVF1			119
6.2 Dendrogram for hierarchical cluster analysis using Ward's method	4.50	FFT spectrum of [(s)a:] in the phrase [sa:] uttered by HVF1	119
, ,	6.1 S	Scree plot for a factor analysis of perceptual experiment items	166
6.3 Graphic profiles of the four-cluster solution of the hierarchical cluster analysis . 193	6.2 I	Dendrogram for hierarchical cluster analysis using Ward's method	190
	6.3 (	Graphic profiles of the four-cluster solution of the hierarchical cluster analysis.	191

### Acknowledgments

This work would not have been possible without the support of many people. First and foremost, I would like to thank Dr. John Esling for the supervision of this dissertation and for his insightful discussion of auditory description and other research procedures. It has been a pleasure to work with him. I would also like to thank my other committee members, Dr. Joseph Kess, Dr. Tadao Miyamoto, and Dr. Hiroko Noro (and Dr. Suzanne Urbanczyk, who was a member of my committee until August 2003) for the positive feedback they gave me throughout the preparation of this dissertation. I owe special thanks to Dr. Murray Munro for helpful suggestions for improving the dissertation. I am also grateful to Dr. Nick Campbell at Advanced Telecommunications Research Institute International (ATR) for reading and providing positive comments on my draft. I wish to extend my gratitude to Professor Katsufumi Narita and Dr. Tanomu Kashima, who introduced me to phonetics during my undergraduate and master's program at Nagoya University in Japan. I would not have taken this path had they not shown me how interesting phonetics could be.

I wish to thank Rotary International and my sponsor club in Japan, Ogaki West Rotary Club, for their financial support. Without the three-year scholarship they provided, I would not have been able to pursue my doctorate at the University of Victoria. Gratitude is also due to the Rotary Club of Saanich and Dr. and Mrs. Young for making me feel at home, especially in my first year here in Canada.

I owe special thanks to Ryosuke Nomura for recruiting the experiment participants and conducting the perceptual experiment responsibly in a short period of time. I am grateful to all the experiment participants for volunteering at a busy time of the year. I would like to extend my gratitude to the professors at the Department of Linguistics, Nagoya University, for allowing me to use the Phonetics Laboratory to run the experimental sessions. Special thanks are due to the two devoted *anime* fans who are friends of my sister's, for consultation on the selection of *anime* series and movies used in this study. I would also like to thank all the *anime* fan subscribers who responded to my newsgroup advertisements about suggestions on animation titles.

I would like to express my special thanks to a very good friend of mine, Monika Brandstätter, for helping me get started on the statistical analysis and for introducing me to Dr. Mike Hunter, who also kindly helped me with the statistics. I also wish to thank Barbara Lacy at the Statistical Consulting Centre for helping me with the remaining statistical procedures. I would also like to thank Greg Newton for his technical support in the Phonetics Laboratory.

Finally, I would like to express my special thanks to those from Victoria, Japan and elsewhere who have provided emotional support throughout my Ph.D. program. Though I cannot possibly name everyone, I offer my sincere thanks for their support, whether through face-to-face meetings, telephone calls, e-mail or letters. Among all, I would like to thank one of my best friends in Victoria, Allison Benner, for her continuous friendship since my first year here in Canada, for editing my English patiently and responsibly, and for sharing numerous ideas about research and other matters. I am grateful to Dr. Leslie Saxon, the department's graduate advisor for the first four years of my program, for her guidance in pursuing the Ph.D. program. To my landlady, Dr. Charlotte Girard, I would like to express my thanks for making me feel at home and sharing experiences with me. Finally, I would like to thank my family in Japan for encouraging me to pursue this program. I would like to express particular thanks to my sister Yumiko for helping me obtain research materials from Japan, assisting in data entry, and providing continuous emotional support. Last but by no means least, I would like to thank my mother Yukiko for thinking of me always.

## **Chapter 1 Background**

#### 1.1 Introduction

Vocal stereotyping plays an important role in our daily lives. For example, upon hearing a voice on the telephone, we can attribute certain age, gender, personality, and physical characteristics to a speaker we have never met. Such judgments do not necessarily coincide with the true attributes of the speaker. However, the judgments are surprisingly consistent among speakers of the same language because they share the same vocal stereotypes. Previous studies on vocal stereotypes (Hecht & LaFrance, 1996; Yarmey, 1993; Zuckerman & Miyake, 1993), in which voices are played to listeners as a basis for rating personality and vocal characteristics, reveal that people infer similar personality traits from voices. A few studies have investigated the acoustic correlates of personality in speech and the correspondence between acoustic correlates and laypersons' perceptions (Aronovitch, 1976; Zuckerman & Miyake, 1993). A few have also investigated the auditory correlates identified by phoneticians and the correspondence between auditory correlates and laypersons' perceptions (Biemans, 1998; van Bezooijen, 1988). However, to my knowledge, no study has investigated the correspondence among auditory correlates, acoustic correlates, and lay people's perceptions. This study attempts to fill these gaps in our knowledge by investigating the phonetic correlates of vocal stereotypes.

This study examines the voices of heroes and villains in Japanese *anime*, an animation medium that has come to be wildly popular in Japan and other parts of the world. In *anime*, voices need to reflect the physical attributes and personality traits of characters and the vocal stereotypes that consumers, filmmakers, and voice actors share. In other words, vocal stereotypes play an important role in this medium. Therefore, a phonetic analysis of voices in *anime* is a good starting point for the investigation of the phonetic correlates of vocal stereotypes in Japanese culture.

In addition to mono-cultural studies reviewed in the following discussion, to my knowledge, there have been a few cross-cultural studies on vocal stereotyping. While van Bezooijen (1988) found evidence for cross-cultural agreements in attribution of some personality traits, Lee and Boster (1992) found a disagreement between two cultures examined (American and Korean) regarding perceptions of credibility. Due to the paucity of literature with results interpretable using phonetic terminology, however, hypotheses will be formulated based on studies of other cultures as well as of Japanese.

The rest of this chapter summarizes the literature on related subjects (Sections 1.2 and 1.3), as a basis for the formulation of hypotheses about the auditory and acoustic characteristics of the voices of heroes and villains (Section 1.4).

#### 1.2 Psychological Markers in Voice

In Section 1.2.1 some basic frameworks for the analysis of voice quality are introduced, citing Laver (1980, 1994), Esling (1978, 1994), and others. Section 1.2.2 provides an overview of previous studies on vocal cues of personality and emotion, most of which have been done in psychology. Therefore, where possible, the results are rephrased in phonetic terminology in order to make them comparable to the present study.

#### 1.2.1 Literature on Voice Quality

Voice quality researchers such as Laver (1980, 1994) and Esling (1978, 1994) quote the following passage by Abercrombie as a basic concept of voice quality:

The term 'voice quality' refers to those characteristics which are present more or less all the time that a person is talking: it is a quasi-permanent quality running through all the sound that issues from his mouth. (Abercrombie, 1967, p. 91)

In other words, upon hearing a stretch of speech, we are able to extract some consistent characteristics from the voice spoken in a certain voice quality. For example, many Japanese female TV reporters speak with a smile. From this way of speaking, we are able to extract the auditory cues associated with constant lip spreading. Any tendency of the vocal tract to maintain a given configuration over a stretch of segments, such as spread lips in this example, constitutes a *setting* (see below for more details about setting).

Voice quality, segmental features and voice dynamics (such as pitch, loudness and speaking rate) are distinguished in terms of how they fluctuate in time (Abercrombie, 1967). Of the three, segmental features fluctuate the fastest, reflecting the rapid succession of the movements of articulators. Voice dynamic features fluctuate considerably more slowly than segmental features; and, as will be seen in Section 1.2.2, they also contribute to vocal cues to personality and emotion. Lastly, voice quality features fluctuate the least, having quasi-permanent characteristics that remain constant

over long stretches of time. As noted earlier, they are the features that are the primary focus of this study.

In dealing with voice quality, a distinction is made between *intrinsic* and *extrinsic*: the former arises from the speaker's anatomical features and is not under the speaker's volitional control; the latter is the product of the way speakers habitually set their vocal tract and larynx and, therefore, is controlled volitionally. A speaker's habitual setting is a constellation of acquired traits characteristic of a particular community, as is further elaborated below. A voice is the product of these two kinds of quality, which convey not only the linguistic meaning of the message itself, but also information about the speaker's regional origin, age, sex, and psychological characteristics. This function of voice quality, which conveys some information about the speaker, is called *indexical* (Laver & Trudgill, 1979). Indexical markers may be grouped into three categories: social, physical, and psychological. Examples of characteristics that fall into each of these three categories are:

- (a) those that mark social characteristics, such as regional affiliation, social status, educational status, occupation and social role;
- (b) those that mark physical characteristics, such as age, sex, physique and state of health;
- (c) those that mark psychological characteristics of personality and affective state. (Laver & Trudgill, 1979, p. 3)

Each of the three types of marker is discussed below in more detail.

Listening to a voice, one can judge the speaker's age, sex, and physique quite accurately. This is because people with similar physical attributes, for instance females, have common anatomical features,<sup>3</sup> even though each speaker's organs are unique and, based on these features, one is able to judge the speaker's attributes. Therefore aspects of voice quality arising from anatomical features are physical, rather than social or psychological, because a speaker cannot control them volitionally. There are other components of voice quality that are outside the speaker's control, including permanent

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> In Laver (2000), "intrinsic" and "extrinsic" are called "organic" and "phonetic" respectively.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> For instance, the vocal folds of males are longer than those of females, which leads to the difference in pitch range between males and females – the male range is lower than the female range (Laver & Trudgill, 1979). However, not all sex differences are attributable to anatomical differences, possibly because of culturally acquired settings (Henton & Bladon 1985; Klatt & Klatt 1990; Perry, Ohde, & Ashmead, 2001; Sachs, Lieberman, & Erickson, 1973; Whiteside, 2001).

(e.g., cleft palate) or temporary (e.g., a cold) medical conditions (Abercrombie, 1967, p. 92; Laver & Trudgill, 1979).

The remaining components of voice quality are those brought about by the speaker's volitional control, that is, *setting*. According to Laver (1994, p. 396), a phonetic setting can be defined as "any co-ordinatory tendency underlying the production of the chain of segments in speech towards maintaining a particular configuration or state of the vocal apparatus." (Henceforth, the term setting is used based on this definition.)

Another function of voice quality is social. The setting of a given language or dialect corresponds to the kinds of sounds occurring in the language/dialect and their frequencies of occurrence (Honikman, 1964). In other words, the vocal tract tends to take on a posture that is suitable for articulating segments that often occur in a given language/dialect. Therefore, one can often tell where a speaker is from based on the shared voice quality settings peculiar to a given speech community. Most studies that have been done using Laver's voice quality framework describe voice qualities in this context (Trudgill, 1974; Esling, 1978; Knowles, 1978; Esling, 1987; Stuart-Smith, 1999). To my knowledge, there have been at least three studies that refer to Japanese voice quality settings to some extent (Someda, 1966; Edasawa, 1984; Todaka, 1993). However, none of them systematically used the developed version of Laver's descriptive framework (Laver, 1980, 1994, 2000; see 2.1.3): Inspired by Honikman (1964), Someda (1966) compared the articulatory settings of Japanese, English, and French, referring to the frequencies of occurrences of phonemes; however, neither articulatory nor acoustic data are included in order to support his observations. Edasawa asked non-trained college students and teachers to describe the articulatory settings of Japanese using Kelz's (1978) framework, which was developed independently of Laver's to describe activity of the articulators. Although Todaka (1993) reviews Laver's work, he does not examine voice quality settings auditorily or articulatorily. Therefore, this study is the first Japanese study to describe voice quality in a select group of people (voice actors playing cartoon characters) using Laver's descriptive framework.

Lastly, psychological markers of voice quality, which are again brought about by settings, involve speaker affect (e.g., happiness, anger, etc.) within a relatively short time span ("tone of voice") or attributions of long-term personality characteristics of a speaker.

This function of voice quality is most relevant to this study. There have been at least two studies that correlated experts' ratings of voice quality using Laver's framework and laypersons' attributions of personality and other characteristics (van Bezooijen, 1988; Biemans, 1998). Other studies examined correlations among attributions of personality and vocal characteristics by laypersons or those between attributions of personality characteristics and acoustic parameters such as mean fundamental frequency (henceforth, F0). The details of these types of study will be discussed in the next subsection.

As seen in Laver and Trudgill (1979), which reviewed research according to these three functions of voice quality, the same acoustic correlate may appear as more than one physical or psychological or social attribute. For example, average F0 can be an acoustic correlate of sex, age, and certain personality types and emotions. The present study analyzes the voices of heroes and villains in animation, where a voice should reflect the physical attributes and personality traits of the character and the shared vocal stereotypes of consumers, filmmakers, and voice actors. The present analysis involves mainly the psychological function of voice quality; however, other physical and social attributes could confound the results if not taken into consideration. Therefore, heroes and villains are analyzed separately according to sex and age group. (There was no instance where the social status of characters seemed to affect voice production.)

### 1.2.2 Literature on Vocal Cues of Personality and Emotion

There have been numerous reviews of studies of personality markers in speech and vocal indicators of emotion. Reviews of earlier studies in this area were published in the early 1960s (Diehl, 1960; Kramer, 1963; Mahl & Schultze, 1964). At the end of the next decade, Scherer (1979a, 1979b) published two research papers that provided comprehensive overviews of these subjects. Scherer has continued to study vocal cues to emotion and compiled his and other researchers' work in Scherer (1986, 2003) – two of the most exhaustive reviews of vocal emotion to date. Other overviews on psychological markers in speech include Brown and Bradshaw (1985), Frick (1985), Murray and Arnott (1993), and Pittam (1994). Rather than duplicate other reviews that have provided comprehensive overviews of these earlier studies, the following two subsections focus on introducing the main issues and findings in this area and reviewing some recent studies

that are relevant to the present study.

#### 1.2.2.1 Personality markers in speech.

Studies on personality and voice can be divided into three paradigms: accuracy studies; externalization studies; and attribution (or inference) studies (Brown & Bradshaw, 1985; Pittam, 1994; Scherer, 1979b). As noted in Brown and Bradshaw (1985), accuracy studies were conducted mostly in the early period of the 1930s and 1940s. This vein of research was concerned with how accurately judges could identify personality types from voice, comparing subjective judgments of personality from voice with standardized personality measures. However, such research efforts often failed to find any meaningful correlation between the two; instead, the existence of vocal stereotypes, that is, the consensual agreement of judges on personality attributions that are often not accurate in the sense that they do not correlate with external criteria of personality, was a common finding in those studies, as noted in Brown and Bradshaw (1985) and Scherer (1979b).

Since those initial efforts, most research in this area has concentrated either on so-called externalization or attribution (inference) studies (Brown & Bradshaw, 1985; Pittam, 1994). Externalization studies investigate the correspondence between the personal disposition of speakers as obtained from standardized personality tests and objectively measured speech cues based on expert ratings, systematic coding, or acoustic analyses. However, as noted in Brown and Bradshaw (1985), Pittam (1994) and Scherer (1979b), this type of research has not been very successful because of the lack of control and precision of the acoustic measurements and/or inadequate personality measurement. The other type of study, the attribution (inference) study, involves lay judges' personality attributions from voice without reference to accuracy. This type of research often asks lay judges to rate speakers' vocal characteristics and personality traits, with a view to showing statistical correlations between the two. Most of the recent studies conducted from the late 1980s to the present are of this type. This research includes studies on stereotypes of vocal attractiveness, such as Berry (1990, 1991, 1992), Miyake and Zuckerman (1993), Zuckerman and Driver (1989), Zuckerman, Hodgins, and Miyake (1990, 1993), and Zuckerman and Miyake (1993).

A vocal attractiveness stereotype represents the influence of the auditory

component of appearance, which is the person's voice (Zuckerman, Hodgins, & Miyake, 1993). The aforementioned series of studies by Berry and Zuckerman and his colleagues revealed that people can agree on judgments of attractiveness in human voices, which affects their interpersonal impressions. These studies found that speakers with attractive voices are rated as having attractive personalities, an association mediated by vocal stereotypes. In fact, Berry (1990) reports that self and friend ratings of the stimulus persons' personalities had no correlation with listeners' personality judgments with regard to attractiveness. A similar relation holds in the case of "babyish voice" as well; that is, speakers with babyish voices are rated as being weaker but warmer, as reported in Berry (1990, 1992) and Montepare and Zebrowitz-McArthur (1987).

In the rest of this subsection, attribution studies conducted from the 1980s to the present are reviewed. Attribution studies can be classified according to the trait categories listeners were asked to rate, the kinds of speech stimuli used (with or without manipulation), and whether the results were compared with an externalization study. Of the many existing studies, those with phonetic implications on which the hypotheses of the present study may be based, are discussed in detail. Studies that used speakers' voices without manipulation are reviewed first, followed by those that used voices with manipulation using computer programs or systematic control by speakers.

Most of the aforementioned studies of vocal attractiveness stereotypes (Berry, 1990, 1991, 1992; Miyake & Zuckerman, 1993; Zuckerman & Driver, 1989; Zuckerman, Hodgins, & Miyake, 1990, 1993) asked listeners to rate both personality impressions and vocal attractiveness (and babyishness in Berry's studies). These studies show statistical correlations between vocal attractiveness/babyishness and personality impressions. However, since the phonetic components of attractive/babyish voices are not clear from these studies, the details are not discussed further herein. The same applies to the study by Cox and Cooper (1981) on selecting a voice for telephone announcements. While the researchers obtained ratings of preference and personality attributes for the stimulus voices and showed statistical correlations between preferred voices and personality attributes, the phonetic properties of the preferred voices are not clear from the study. Therefore, this study is not discussed any further.

The next subgroup of attribution studies includes those that asked listeners to rate

both personality and vocal characteristics from voices. Hecht and LaFrance (1995) investigated whether personality impressions and vocal characteristics of telephone operators have any correlations with how quickly they are able to serve customers. Hecht and LaFrance asked judges to listen to selected operators' utterances and rate their personality traits and vocal characteristics based on their impressions of the voices. Although both male and female operators were included in the study, speaker sex was not considered. Because of the high correlation obtained among five given personality traits (enthusiastic, sympathetic, confident, professional, and friendly), these traits were grouped into a single factor called positive attitude; correlations were then calculated between vocal characteristics and positive attitude as well as the five personality traits. The vocal characteristics that had significant correlations with positive attitude were "changing" and "clear," and to a lesser extent, "high." (Higher-pitched voices were rated as significantly more enthusiastic and sympathetic.) The auditory correlate of the "changing" quality may be a wide range of pitch and loudness with temporal fluctuations; however, of the three, only the acoustic properties of pitch range are discussed, and none are auditorily analyzed in the present study. (See Section 2.1.3.1 for an explanation of the exclusion of prosodic settings.) The "clear" quality may reflect a wide range of articulatory movements, which can be analyzed auditorily within Laver's (1980, 1994, 2000) voice quality descriptive framework as well as acoustically by means of vowel formant analysis. Because the components of positive attitude seem relevant to the attributes of heroes, for the present study, it can be hypothesized that heroes have changing and clear voices, and possibly, high pitch.

Yarmey (1993) investigated vocal as well as facial cues of good versus bad characters, using 30 men as stimuli and three different presentation conditions, that is, face only, voice only, and both face and voice. Subjects were asked to rate the vocal characteristics of 15 stimulus persons (in the face-only condition, subjects imagined vocal characteristics of the stimuli) and to select exemplars for three non-criminal occupations (clergyman, medical doctor, and engineer) and three criminal occupations (mass murderer, sexual assault felon, and armed robber) out of a set of stimuli; later, they were tested for their memory of the target persons they rated and judged via a presentation of 30 stimuli, including 15 foils. In all three presentation conditions, it was easier for subjects to select

exemplars for non-criminals than for criminals, and there was higher inter-subject consensus for non-criminals than for criminals. Collapsing across presentation conditions, the following significant correlations were found between vocal attributes and impressions for "bad guys" but not for "good guys". Nine personality traits are represented by the following three categories that are common to Montepare and Zebrowitz-McArthur (1987): weakness – soft, monotone; incompetence – soft, not clear, slow; lack of warmth – monotone, tight. In contrast, the following correlations between vocal attributes and trait impressions were significant for good guys but not for bad guys: strength - deep, loud, relaxed, and changeable; competence - deep, relaxed, clear, changeable, slow (for "serious-minded"), fast (for "worldly"), and tight (for "industrious"); warmth – changeable. However, in the voice-only condition, there was a tendency for subjects to make fewer occupation-based discriminations among prototypes of good and bad characters than in the other two conditions. Yarmey suggests that schemata for non-criminals are more typical and more likeable while those for criminals are more unique and less enjoyable. These results have some implications for the phonetic properties of vocal stereotypes of good and bad characters: picking out the vocal characteristics that correlated with two or more personality categories, it can be hypothesized that, in the present study, good characters (i.e., heroes) will have deep, relaxed, and changeable voices, while bad characters (i.e., villains) will have soft and monotone voices. The auditory correlate of a deep voice would be low pitch. The auditory correlate of a relaxed voice may be, within Laver's (1980, 1994, 2000) framework, lax voice and breathy voice; the former involves low supralaryngeal tension, while the latter involves low laryngeal tension. The changeable voice may be considered comparable to "changing" quality in Hecht and LaFrance (1995). In addition, the auditory and acoustic characteristics of heroes' voices will be more salient and easier to generalize than those of villains, which are presumed to have a wider range of deviation and to exhibit greater variety.

Other studies that showed correlations between laypersons' ratings of personality and vocal trait impressions include Yamada, Hakoda, Yuda, and Kusuhara (2000), Biemans and van Bezooijen (1999), Montepare and Zebrowitz-McArthur (1987), and Peng, Zebrowitz, and Lee (1993). Among these, Yamada et al.'s (2000) study is most

relevant to the present study in terms of theme and context. Yamada et al. examined vocal stereotypes associated with various occupations in Japan. They used speech samples of 25 men uttering the phrase "Hello. Hello" ("Moshi-moshi" in Japanese). These utterances were often as brief as 3 s; nonetheless, surprisingly, the researchers obtained statistically significant correlations among factors from all three categories, that is, personality characteristics, vocal characteristics and occupational categories. However, it is not easy to interpret their impressionistic labels auditorily or acoustically. For the vocal characteristics rating using scalar degrees, they used 11 items, nine of which constituted three factors extracted by a factor analysis. The three factors and their constituent items were: (i) "penetrativeness" consisting of "not trembling," "not blurred," "not stuttering," and "clear";(ii) "clarity" consisting of "very high," "not stiff," and "not monotonous"; and (iii) "mildness" consisting of "relaxed" and "very soft". (The original Japanese translations are essential to understand the relationship between each factor and its constituents.<sup>4</sup>) As mentioned in footnote 3, because some terms seem to be redundant and some are inconsistent, it is not appropriate to make any further speculations based on their results. Using a sufficient number of terms that are clear and distinct from one another is essential to gain useful results for a phonetic analysis. The results of Biemans and van Bezooijen (1999), Montepare and Zebrowitz-McArthur (1987), and Peng, Zebrowitz, and Lee (1993) include some information that is easier to interpret phonetically. However, because their research themes are less relevant to the present study (gender identity, vocal babyishness, and competence and power impressions respectively, with the latter two being cross-cultural), they are not discussed any further herein.

Some studies have compared lay listeners' trait ratings of voices with acoustic measurements; in other words, these studies combine attribution and externalization (Aronovitch, 1976; Collins, 2000; Oguchi & Kikuchi, 1997; Zuckerman & Miyake, 1993). However, with the exception of Collins (2000), the findings of these studies are hard to interpret. Oguchi and Kikuchi (1997) investigated vocal attractiveness in a Japanese context. Following up on their finding that vocal and physical attractiveness are

<sup>4</sup> In addition, the English terms are not consistent in the paper; three terms that are present in Table 1 on p. 1254 – "very loud," "definite," and "rapid" – are missing from Table 4 on p. 1257, which shows the factor analysis results, presumably replaced by "clear," "very soft" and "loud".

independent, they conducted a second experiment in which 62 participants rated the vocal and physical attractiveness and vocal characteristics of 16 stimulus persons (eight for each sex). The speech material was a passage lasting less than 30 s. Ten impressionistic terms including "high," "bright," and "clear" were used for scalar degrees to rate the vocal characteristics of stimulus persons; and three acoustic measures (speech rate, mean and standard deviation of F0<sup>5</sup>) were obtained. While Oguchi and Kikuchi did not obtain personality trait ratings from participants, it is reasonable to assume, based on studies of vocal attractiveness such as Berry (1990, 1992), that speakers with attractive voices would have been rated as being attractive in personality as well. Therefore, the following vocal characteristics, which were rated as being attractive, may be thought to represent those of attractive people in Japanese vocal stereotypes. Of the ten vocal attributes, "bright," "sweet." "tasty," "generous," and "articulate" were statistically significant in distinguishing attractive and unattractive voices for males, while "bright," "generous," and "affectionate" were statistically significant for females. (The original Japanese labels are not included in the paper.) The three acoustic measurements were statistically not significant in males at all, whereas the two F0-related measures (mean and standard deviation) were for females: attractive voices were lower in pitch with smaller fluctuations. (Note the discrepancy between the results of this study and those of van Bezooijen's, 1995, as noted below.) Although it is possible that these results were peculiar to the group of speakers and/or listeners in this study, it seems that the components of vocal attractiveness differ by sex. However, it is not easy to infer auditory and acoustic properties from impressionistic labels such as "bright" and "generous"; therefore, the results of this study are not used in formulating hypotheses for the present study.

Collins (2000) investigated male vocal attractiveness as evaluated by female participants in a Dutch context; the study included body measurements of the stimulus persons as well as acoustic measurements of the stimulus voices. Collins found strong evidence of vocal stereotypes of body type and age; while their impressions were not necessarily accurate, listeners strongly agreed on estimations of weight and age of speakers as well as attractiveness. The listeners rated lower-pitched voices as belonging

-

 $<sup>^{5}</sup>$  F0 was calculated every 0.144 s, which may have been inadequate to obtain accurate results.

to men who were more attractive, older, heavier, more likely to have chest hair, and more muscular. However, it is not clear whether these results are applicable to Japanese audiences. Moreover, animation – the context of the present study – tends to be directed at younger audiences, further compounding the effects of cultural difference. The other two studies included in this subgroup (Aronovitch, 1976; Zuckerman & Miyake, 1993) may have taken inadequate acoustic measurements. Aronovitch (1976) asked 100 raters to infer personality traits from 57 stimulus voices that he had analyzed acoustically. Arnonovitch's acoustic measurements were averages and variances of intensity, speech rate, and F0, and a "sound-silence ratio" (the ratio of speech [or vocalized] time to pause [or non-speech] time). He calculated correlation coefficients of personality judgments and acoustic parameters, and concluded that the acoustic parameters with significant correlations with personality traits differ between the two sexes. For males, intensity, F0 variance and speech rate significantly correlated with some personality traits, while for females, average intensity, F0 and the sound-silence ratio produced significant correlations, along with (as was seen with males) speech rate. While Aronovitch suggests that personality judgments were made on the basis of different acoustic cues for the two sexes, these results may have stemmed from the quality of his acoustic analysis intensity measures were read off the graph papers (Aronovitch, 1976, p. 213).

In Zuckerman and Miyake (1993), three groups of judges rated the vocal attractiveness, personality traits and vocal characteristics of 110 subjects. For objective measures of voice quality, acoustic measures such as F0, amplitude, and duration of speech versus pause were taken, and the mean, variance, and maximum of each parameter were calculated. According to Zuckerman and Miyake (1993, p. 123), however, the F0 and amplitude were calculated every 230 to 270 ms, which is too long a period to measure these parameters. A series of statistical analyses were performed on both objective and subjective measures of voice quality; no objective measure played a role in predicting vocal attractiveness in the statistical results. Therefore, Zuckerman and Miyake concluded that the subjective measures predicted vocal attractiveness better than the objective measures; however, their conclusion is unconvincing because of flaws in their acoustic measurement methodology.

In addition to acoustic measurements, externalization studies may involve experts'

auditory ratings of voices. At least two studies have used a combination of expert (externalization) and layperson (attribution) ratings, that is, Biemans (1998) and van Bezooijen (1988). Although the results of these studies are not directly relevant to the present study due to the cultural context (Dutch), it should be noted that (a) both these studies used Laver's (1980, 1994) voice quality description framework with some modifications in their expert ratings; and (b) the rating results had statistically significant correlations with the laypersons' attributions of personality traits (and in the case of Biemans, 1998, the gender identity of speakers). Therefore, in the present study, it seems feasible to correlate expert ratings of heroes' and villains' voices using Laver's framework with laypersons' attributions of personality, vocal, and physical characteristics of the same voices.

The last subgroup of studies reviewed in this subsection includes those that used voices with manipulation using computer programs or systematic control by speakers (Addington, 1968; Lee & Boster, 1992; Nass & Lee, 2001; Ray, 1986; Uchida, 2000; van Bezooijen, 1995). This technique enables researchers to systematically manipulate vocal parameters to determine the relative effect of the changes on listener judgments. Of these studies, van Bezooijen's (1995) study seems most relevant to the present study because it is a cross-cultural study in two countries, that is, the Netherlands and Japan. The study consists of two parts: the first examined the effects of pitch differences in female speech, and the second investigated images of the ideal man and the ideal woman with a pencil test. For the first part, eight Dutch and eight Japanese women read a uniform passage in their first language at a comfortable pitch; the read speech was recorded as versions of their original pitch. For each speaker, a higher- and a lower-pitched version were generated from the original using a computerized pitch manipulation technique. Fifteen male and 15 female students from each country listened to the 48 speech samples (8 speakers  $\times$  2 cultures  $\times$  3 pitch versions), and rated them on scales for the following dependent-independent; traits: short-tall: weak-strong; modest-arrogant; and attractive-unattractive. With regard to the four scales representing physical and psychological power, the ratings for the low-pitched versions were significantly higher than for the high-pitch versions in both cultures. In the case of attractiveness, the original pitch evoked the most positive ratings; however, the attractiveness ratings of the original

versions relative to the manipulated versions differed between the two cultures. While Dutch listeners rated the high- and low-pitched versions as equally (un)attractive, Japanese listeners provided unfavorable ratings only for the low-pitched versions. In other words, Japanese listeners considered high pitch more attractive than Dutch listeners. In the second part of the study, subjects were asked to provide ratings for an ideal man and woman, using the aforementioned four scales representing physical and psychological power (i.e., tall, strong, independent, arrogant). Japanese subjects rated the ideal man and woman significantly differently, rating the man significantly higher on all four scales, while Dutch subjects rated the ideal man and woman almost equally except for height. (The ratings for the ideal woman in the two cultures did not differ significantly except for one scale.) Therefore, the author suggests that to convey an impression of masculinity within their culture, Japanese men may wish to lower pitch. The implication of these findings for the present study is that the voices of male heroes may be significantly lower pitched than what would be observed among males in real life, whereas the voices of female heroes are likely to be somewhat higher pitched than what would be observed among females in real life, and the difference between the two genders maybe larger than that observed in other cultures.

Addington (1968) used two male and two female trained speakers to simulate a number of different voice qualities (e.g., breathy, flat, nasal), pitch patterns, and speaking rates, generating a total of 252 voice samples; a large number of judges were then asked to rate their impressions of the personalities of the speakers. According to Brown and Bradshaw (1985), of the attributions studies conducted up to the time of writing, this study provided by far the richest information; however, there were some technical problems in Addington's statistical analyses. (For more details, see Brown & Bradshaw, 1985; they provide a reanalysis of this work.) Therefore, this study is not further discussed.

Of the remaining studies, Lee and Boster (1992) and Uchida (2000) were concerned only with the effect of speech rate on personality judgment, an issue which is not considered in the present study. Ray (1986) used a male speaker to generate two speech rates, pitch variations and loudness levels, yielding eight different combinations; listeners made personality judgments on competence and benevolence for each variation.

Of some relevance here is the fact that pitch appeared to be the most influential factor in benevolence ratings, with high pitch being considered more benevolent. Lastly, Nass and Lee (2001) used unambiguously computer-generated speech to examine whether people exhibit similarity-attraction and consistency-attraction toward such speech. The personality traits investigated were extrovert (dominant) and introvert (submission), qualities that are not very relevant to the present study; therefore, it is not discussed any further.

To sum up, from the subgroup of attribution studies that asked listeners to rate both personality and vocal characteristics from voices, Hecht and LaFrance (1995) and Yarmey (1993) have some implications for the present study. In addition, based on Yarmey's claim, it can be predicted that the auditory and acoustic characteristics of heroes' voices will be more salient and easier to generalize than those of villains, which are presumed to have a wider range of deviation and to exhibit greater variety. Following van Bezooijen (1995), it may be surmised that compared to what is observed in real life, the voices of male heroes may be significantly lower pitched than female heroes, which are likely to be medium to high pitched. As suggested in Aronovitch (1976), van Bezooijen (1995), and Oguchi and Kikuchi (1997), listeners seem to have different vocal stereotypes (including those of attractiveness) for the two sexes; therefore, the phonetic properties of the vocal stereotypes associated with good and bad characters may be different for the two sexes in the present study as well.

As for research techniques, it is important to employ appropriate measures for acoustic analysis and appropriate vocal characteristic labels for laypersons' judgments. The studies by Biemans (1998) and van Bezooijen (1988) show that in the present study, it is feasible to correlate expert ratings of heroes' and villains' voices using Laver's (1980, 1994, 2000) framework with laypersons' attributions of personality, vocal, and physical characteristics of the same voices.

#### 1.2.2.2 Literature on vocal cues to emotion.

The interest in research on speech and emotion appears to be ever-increasing; for instance, the entire April 2003 issue of *Speech Communication* (Vol. 40, Issue 1–2) is dedicated to papers on this topic by psychologists, speech scientists and researchers in

related areas. The tendency seems to pervade in Japan as well – new papers on this theme are constantly being published, especially by speech engineers (e.g., Iida, Campbell, Higuchi, & Yasumura, 2003; Iida, Campbell, & Yasumura, 1999; Mekada, Mukasa, Hasegawa, Kasuga, Matsumoto, & Koike, 1999; Mokhtari, Iida, & Campbell, 2001; Moriyama, Saito, & Ozawa, 1999; Sato & Akamatsu, 2001; Shigenaga, 2001; Takeda, Nishizawa, & Ohyama, 2001). The main findings on the acoustic correlates of vocal emotion can be found in such reviews as Frick (1985), Murray and Arnott (1993), and Scherer (1986, 2003).

In the present study, since anime characters' voices are expected to portray emotions appropriate to the scenes, vocal cues to emotion should also be considered. Informal listening to the voices of heroes and villains in the materials used in this study revealed that, in contrast to the wide variety of positive and negative emotions expressed by heroes, villains primarily expressed negative emotions such as anger, disgust, frustration, hatred, etc. Therefore, it is predicted that villains' voices will be colored by the phonetic properties of negative emotions in general; in the present study, it seems especially relevant to review the phonetic properties of negative emotions such as anger and disgust. This prediction has some relevance to a study on facial expressions of emotion by Knutson (1996). Based on Secord's (1958) temporal extension hypothesis, which states that perceivers interpret the momentary facial characteristics of people as if they reflected enduring attributes, Knutson (1996) conducted two experiments to test the hypothesis that facial expressions of emotion (e.g., anger, disgust, and happiness) affect subjects' interpersonal trait inferences (i.e., dominance and affiliation). The hypothesis was proved correct – subjects inferred a target's dispositional dominance and affiliation based on facial expressions of the target person. The same kind of relationship seems to hold in vocal expressions of emotion as well. In the remainder of this subsection, Scherer's (1986) theoretical model will be introduced. Since this model draws on Laver's (1980) voice quality descriptive framework and since there is evidence that similar inference rules of vocal expression exist across different cultures (Scherer, Banse, & Wallbott, 2001), this model is useful in generating hypotheses about the expected auditory and acoustic correlates of villains' voices, despite the fact that it is not grounded in a Japanese context. Following the introduction of Scherer's (1986) model, a few

Japanese studies will be reviewed. As mentioned above, there have been numerous Japanese studies on vocal expressions of emotion; however, most of them are concerned with voice dynamics (e.g., pitch, loudness and speaking rate; Abercrombie, 1967); to my knowledge, only a few have dealt with spectral correlates (e.g., vowel formant frequencies) and only one (Fujimoto & Maekawa, 2003) has investigated voice quality per se, which is the focus of the present study. Therefore, this review will focus on studies that discuss the spectral correlates of vocal cues to emotion and voice quality (Fujimoto & Maekawa, 2003; Iida, Campbell, Higuchi, & Yasumura, 2003; Maekawa, 1998; Maekawa & Kagomiya, 2000).

Scherer (1986) investigated methodological problems in this area, highlighting the paucity of research on voice quality as well as two conceptual problems. In the theoretical model of vocal affect expressions proposed in this study, emotion is viewed as a process consisting of a series of stimulus evaluation checks (SECs) performed by information processing subsystems, rather than as a steady state of the organism. For each SEC, the associated respiratory, phonatory, and articulatory processes are outlined using Laver's (1980) voice quality framework; then, the acoustic effects of the relevant phonatory and articulatory settings are described. In order to explain five sequential SECs, three major voice types (i.e., wide-narrow; tense-lax; full-thin) are proposed. (Note that Scherer's tense and lax voices do not directly correspond to Laver's terminology.) Combining these voice types in varying degrees, voice type predictions are made for each of the 12 selected emotions. For instance, enjoyment/happiness is a combination of wide voice, relaxed voice, and slightly full voice, whereas rage/hot anger is composed of narrow voice, very tense voice, and extremely full voice (Scherer, 1986, Table 5). These predictions are translated into selected acoustic parameters such as means of first and second formants (henceforth F1 and F2, respectively) and high-frequency energy in addition to well-studied parameters such as F0 mean and range and intensity (Scherer, 1986, Table 6). In addition, the predictions are compared with empirical findings in previous literature; a high degree of convergence is reported with regard to the tense-lax voice type, which is the only voice type that has been systematically investigated across studies. Among the 12 emotions Scherer distinguishes, four seem to appear often in the voices of villains in the present study: displeasure/disgust; contempt/scorn; irritation/cold

anger; and rage/hot anger. These emotions are predicted to have a combination of (i) narrow voice; (ii) tense voice; and (iii) full voice. Scherer's articulatory definition of (i) narrow voice is based on Laver's *pharyngealized voice* and *raised larynx voice*<sup>6</sup>; (ii) tense voice is a composite of Laver's *harsh voice* and *tense voice*; (iii) full voice does not have any particular counterpart in Laver. A summary of each voice is given in Scherer (1986, Table 4) as follows.

- (i) Narrow voice: faucal and pharyngeal constriction, tensing of tract walls; vocal tract shortened by mouth, corners retracted downward; more high-frequency energy, F1 rising, F2 and F3 falling, narrow F1 bandwidth, laryngopharyngeal nasality; resonances raised.
- (ii) Tense voice: overall tensing of vocal apparatus and respiratory system, decreased salivation; F0 and amplitude increase, jitter and shimmer, increase in high-frequency energy, narrow F1 bandwidth, pronounced formant frequency differences.
- (iii) Full voice: deep, forceful respiration; chest register phonation; low F0, high-amplitude, strong energy in entire frequency range (adapted from Scherer, Table 4).

Removing physiologically antagonistic movements from the above predictions, the expected articulatory characteristics of villains' voices would be pharyngeal constriction and overall tensing of the vocal tract. In addition, since pharyngeal constriction tends to accompany raised larynx (Esling, 1999; Esling, Heap, Snell, & Dickson, 1994), resulting in vocal tract shortening, raised larynx may also be observed in villains' voices. Acoustically, to sum up the above-cited predictions by Scherer and the ones in Scherer (1986, Table 6), villains' voices would have the following characteristics: either an increase or decrease of mean F0, rising F1, falling F2 and F3, narrow F1 bandwidth, and increased high-frequency energy. (Amplitudes will not be discussed in the present study since it is difficult to make assumptions about them in the original recordings of cartoon voices.) Among these, according to Scherer (2003), both an increase and decrease of mean F0 in irritation/cold anger, and high-frequency energy in rage/hot anger have been confirmed in Banse and Scherer (1996). Juslin and Laukka (2001) also found an increase

\_

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> However, in the following discussion including the prediction of Table 4 in Scherer (1986, p. 156), articulatory and acoustic correlates of raised larynx voice are not mentioned presumably because of the conflicting acoustic findings reported in Laver (1980, p. 27), on which Scherer's predictions are based.

of mean F1 in hot anger and disgust, which conforms to Scherer's (1986) predictions; however, other findings did not confirm Scherer's predictions, such as a mean F0 increase in hot anger.

As for Japanese studies on vocal cues to emotion, Maekawa (1998) investigated the acoustic properties of six paralinguistic information types (i.e., admiration, disappointment, suspicion, indifference, focused, and neutral), as expressed in three sentences uttered by three native Japanese speakers. For the six information types, he analyzed pitch contours, lengths of the segments in the sentences, formant frequencies of the sentence-final vowel [a] in Sentence 1, "Soodesuka" ("Is that so?"). He also mentions voice quality, and compares the waveforms of two different voice qualities. Because of the relevance to the present study, only the results of vowel formant and voice quality analyses are discussed here. Although the measurements were taken from only one sentence-final vowel uttered by a single speaker, the F1 and F2 of this vowel in admiration and disappointment were statistically significantly lower than their counterparts in suspicion and indifference. Later, using an electromagnetic articulograph, Maekawa and Kagomiya (2000) confirmed articulatorily that the tongue was more fronted for suspicion than for admiration. Their vowel formant measurement results also coincided with the articulatory data, that is, the F2 for suspicion was higher than that for admiration. Although this study does not focus on F1 in particular, the authors mention that the lip distance measured by the coils placed on the upper and lower lips was greater for suspicion than admiration, suggesting that the jaw was more open for suspicion than for admiration, which coincides with the finding in Maekawa (1998). If one considers admiration as a positive and suspicion as a negative emotion, the low F1 and F2 in admiration might be attributed to pharyngeal expansion, which is associated with wide voice as opposed to narrow voice in Scherer (1986). By contrast, the high F1 in suspicion may be associated with pharyngeal constriction, which is predicted to raise F1, and as suggested above, with an open jaw setting, which also raises F1.

Maekawa (1998) also notes that laryngealization was observed in the initial syllable of utterances expressing suspicion and in some utterances conveying admiration and disappointment. It is shown that the waveform of the laryngealized vowel is irregular and smaller in amplitude compared to a non-laryngealized counterpart. Maekawa also

highlights the need to analyze voice quality differences in different paralinguistic types. In a later work, Maekawa and Kagomiya (2000) report electromagnetic articulographic results showing that the whole sentence sequence (i.e., vowels and consonants) for suspicion was consistently pronounced with a fronted tongue and a greater distance between the lips (i.e., an open jaw) compared to that for admiration. It seems that the speaker adopted separate articulatory settings for these two paralinguistic types. In order to follow up on the observation of phonation types in Maekawa (1998), Fujimoto and Maekawa (2003) used a fiberscope to compare the states of the glottal and aryepiglottic areas in: (a) three paralinguistic types (neutral, suspicion, and disappointment); and (b) three phonation types (modal, breathy and creaky voices). They found adduction of the false vocal folds and constriction of pharyngeal cavity in suspicion, which was comparable to the phonation of creaky voice. This observation also conforms to Scherer's (1986) prediction about pharyngeal constriction in narrow voice.

In an analysis of the acoustic characteristics of emotional speech corpora, Iida, Campbell, Higuchi, and Yasumura (2003) discuss vowel formant frequencies for three emotions: joy, anger, and sadness. Unlike Maekawa (1998) and Maekawa and Kagomiya (2000), however, they seem to attribute the formant frequency differences among the three emotions to pitch (i.e., F0) and speech rate; they mention that emotional speech uttered at a higher pitch and faster rate has a reduced F1-F2 vocoid space, which raises frequency values (Iida et al., 2003, p. 174).

#### 1.3 Research on Anime

While comic strips, on which numerous existing animated cartoons are based, have a long history of scholarly studies (example), few studies have been conducted on animated cartoons, and those that exist are still in the development stage (Lent, 2001). A review of comic strip studies is beyond the scope of the present study; however, one study, Hayashi (1978) is relevant to the methodology of the present study and is discussed here. Based on psychological theories of personality and stereotyping, Hayashi hypothesized that *manga* (comic strip) characters would be useful for investigating how people associate social stereotypes with personality impressions, since characters' faces would likely reflect the authors' and possibly consumers' stereotypes. He examined female

university students' ratings of the personality and facial traits of the stimulus Japanese *manga* characters. Based on this analysis, he extracted four factors from facial traits and three from personality traits that were comparable to those extracted from the earlier studies by Ohashi and his colleagues using facial photographs of real people in 1976 and 1977 (as cited in Hayashi, 1978). While, as Hayashi himself suggests, the results of his study would need to be followed up in real-life conditions, his results provide support for the approach taken in the present study, in which *anime* characters' voices are used to identify the phonetic properties of vocal stereotypes shared among Japanese people. In the next two subsections, studies on aspects of *anime* relevant to the present study, that is, those on Japanese *anime* heroes and villains (Allison, 2000; Levi, 1996, 1998) and those on cartoon voices, are discussed.

#### 1.3.1 Literature on Anime Characters

Levi (1996), a devoted *anime* fan herself, describes the characteristics of Japanese *anime* heroes in depth, classifying them into several subtypes. Here, only those qualities essential to the present study are discussed. According to Levi (1998), Japanese *anime* and *manga* heroes are quite different from their American counterparts. While American heroes are overwhelmingly male and tend to be overly simplified into a "good guy" stereotype, Japanese *anime* heroes exhibit more variety in type and gender. She attributes this to the fact that most *manga* and *anime* are intended for a highly literate, adult audience, and to the ability of those working in this media to feature multifaceted characters. Levi describes the Japanese hero as follows:

The Japanese hero is defined by motivation. The ideal Japanese hero is not only brave and self-sacrificing, but selfless and unconcerned with personal gain or survival. The cause is not important. The hero's willingness to give his or her all to it is what counts. Winning doesn't matter either.... Losing and therefore gaining nothing confirms the hero's altruism and renders his or her sacrifice all the more tragic (Levi, 1996, p. 68).

Levi also mentions that *anime* contains few pure heroes; actually many have shortcomings:

Heroism in most *manga* and *anime* is internal: heroes must be sincere and

they must be selfless, at least at the moment of heroism. It is not necessary for a *manga* or *anime* hero to be an [sic] saint, to fight for the right side, or even to be successful. Anyone who sincerely gives his or her best efforts to almost any task can be a hero (Levi, 1998, p. 72).

To sum up, the Japanese *anime* heroes whose voices are analyzed in this study are selfless, sincere and devoted, as well as brave and self-sacrificing. They may also be flawed.

Japanese *anime* villains would be the opposite of the above: "... villains are motivated by self-interest and will sacrifice anyone else, including often their own loyal supporters, to get what they want" (Levi, 1996, p. 69). They are often nonhumans. Allison (2000, p. 263) also notes that villains are often "armies of *kaijū* (monsters), fashioned to be highly unrealistic and fantastically beastlike" in other forms of media such as superhero comics, TV shows, and movies.

In this study, due to the paucity of human villains, nonhuman villains will also be included as objects of analysis. However, because heroes are often human or humanoid in Japanese *anime*, non-humanoid heroes will not be considered.

#### 1.3.2 Literature on Cartoon Voices

To my knowledge, there has not been any study on Japanese *anime* voices, and the existing studies on cartoon voices in works broadcast in North America have different foci than the present study: the deviant phonology of certain cartoon characters (Brody, 2001; Cutts, 1992); and the use of dialects and foreign accents of English in cartoons (Dobrow & Gidney, 1998; Lippi-Green, 1997). The deviant phonology discussed in Brody (2001) and Cutts (1992) was from such characters as Bugs Bunny and Tweety Bird – non-humanoid principal characters that are not discussed in the present study. Both Dobrow and Gidney (1998) and Lippi-Green (1997) examined the relationship between roles and dialects/foreign accents of English in a range of sample cartoons. They found that while heroic roles had standard American English, villainous roles used foreign accents such as Russian and German. While this finding is interesting, because the focus of this study is the voice quality rather than the phonology of characters, further details of these studies are not be discussed here. However, one remark by Dobrow and Gidney (1998, p. 117) deserves attention in relation to the concern of the present study: "Male voices, especially those of heroes and major villains, tend to be gruff and may be

electronically altered to sound lower than average." While none of the voices of the Japanese heroes in the present corpus possess these characteristics, some villains' voices do (see 3.3.1).

## 1.4 Hypothesis

Table 1.1 summarizes the predictions that have been made about vocal characteristics of good versus bad characters based on the findings in the relevant research discussed so far.

Table 1.1
Summary of Predictions about the Voices of Good and Bad Characters

Source	Good characters	Bad characters
Hecht & LaFrance (1995)	Changing and clear	
Scherer (1986)		Pharyngeal constriction and overall tensing of vocal tract; raised larynx; increase or decrease of mean F0, rising F1, falling F2 and F3, narrow F1 bandwidth, and increased high-frequency energy
van Bezooijen (1995)	Men – significantly lower pitched than the expected norms; women – higher pitched than the norm	
Yarmey (1993)	Deep, relaxed, and changeable (only about men)	Soft and monotone (only about men)

In order to formulate hypotheses about the phonetic properties of the voices of good versus bad characters, some impressionistic terms should be translated phonetically. The interpretations of the impressionistic terms are repeated from Section 1.2.2.1. Both Hecht and LaFrance (1995) and Yarmey (1993) mention the changing/changeable quality of good characters (or in the case of the former, people with a positive attitude). The

auditory correlate of the changing quality may be a wide range of pitch and loudness with temporal fluctuations; however, as mentioned earlier, of the three, only the acoustic properties of pitch range will be discussed in the present study. The clear quality mentioned in Hecht and LaFrance (1995) may translate as a wide range of articulatory movements. Therefore, it can be hypothesized that heroes of both genders will have a wide pitch range and a wide range of articulatory movements (Hypothesis 1a).

As for pitch, based on van Bezooijen's (1995) study, it can be hypothesized that the voices of male heroes may be significantly lower pitched than what would be observed among males in real life, whereas the voices of female heroes are likely to be somewhat higher pitched than what would be observed among females in real life. This does not conflict with the prediction about good characters' pitch: "deep," based on Yarmey's (1993) study. Therefore, this will be a second part of Hypothesis 1 (Hypothesis 1b).

Lastly, based on Yarmey's (1993) study using male voices, it may be predicted that male heroes' voices are relaxed. As already mentioned, the auditory correlate of relaxed voice may be lax voice and breathy voice in Laver (1980, 1994, 2000). Since lax voice may have a narrow range of articulatory movements (Laver, 1994, p. 418), which conflicts with Hypothesis 1a, in the present study, only the laryngeal component is taken into account; therefore, a breathy voice is expected to be found in male heroes' voices in addition to the above characteristics (Hypothesis 1c).

As for villains' voices, there are two bases for making a hypothesis, that is, Scherer (1986) and Yarmey (1993). However, as shown in Table 1, the predictions based on these two studies conflict, possibly because Yarmey's (1993) results were drawn from the voices of ordinary people who were not actually bad characters and whose voices may not have exhibited much variety. On the other hand, Scherer's (1986) study is theoretical and some of the predictions have been confirmed empirically (see 1.2.2.2). Thus, the hypothesis of the present study is based on Scherer's predictions for negative emotions. The following articulatory characteristics are expected to emerge in the auditory analysis of villains' voices: pharyngeal constriction and overall tensing of the vocal tract; and raised larynx. In addition, the following acoustic correlates are expected to be found: an increase or decrease of mean F0, rising F1, falling F2 and F3, narrow F1

bandwidth, and increased high-frequency energy (Hypothesis 2). Of these acoustic cues, F0, F1 and F2 are examined in the present study.

Drawing on Yarmey (1993), who suggests that the schemata for good characters are more typical and likeable while those for bad characters are more unique and less enjoyable, it is hypothesized that the auditory and acoustic characteristics of heroes' voices will be more salient and easier to generalize than those of villains, which are presumed to have a wider range of deviation and to exhibit greater variety (Hypothesis 3).

Lastly, as mentioned in 1.2.2.2, vocal attractiveness stereotype studies have revealed that there is a relationship between vocal attractiveness and the inference of personality traits based on vocal stimuli. Therefore, it may be hypothesized that heroes have attractive voices (Hypothesis 4). This hypothesis will be tested in a perceptual experiment (see Chapter 5).

## **Chapter 2 Methodology and Data Collection**

## 2.1 Preliminary Study

## 2.1.1 Purposes and Procedure

There were two main purposes in conducting the preliminary study. The first purpose was to determine whether it was necessary to limit the main investigation to any particular subgroup of the available Japanese animated cartoon titles (e.g., types of stories depicted, and personality or physical traits of heroic/villainous characters). The second purpose was to investigate whether, following auditory and acoustic analysis, the voice qualities of heroes and villains would exhibit within-category similarities.

For these purposes, five *anime* titles (four TV series and one movie) containing both heroes and villains were chosen, without placing any limitations on the personality and physical traits of characters or the types of stories depicted. Following digitization of speech portions used for the analyses, an auditory analysis was performed using Laver's (1980, 1994, 2000) voice quality descriptive framework, and a spectrographic analysis was performed.

#### 2.1.2 Materials

The official English titles of the aforementioned five anime titles originally chosen for this preliminary study are, in alphabetical order: Anpanman; Doraemon; Princess Mononoke; Sailor Moon; and 3X3 Eyes (Three Eyes). (See Appendix A for reference information on each title.) Of the five titles, Princess Mononoke, the only movie among the five, was removed from the following analysis following repeated observation, because there was no consistent villain in the story and the female villainous character who would have been examined sounded like a female hero most of the time. Of the remaining four series, Anpanman and Doraemon are for young children and feature child characters as principal roles, while the others are for older children and feature principal characters of at least junior high school age. With the exception of Doraemon, of the four remaining titles, all have obvious heroes and villains, each of whom represents good or evil; in Doraemon, two bullies that are elementary school students were regarded as villains, while the principal robot cat character (Doraemon)

who helps the bullied student was regarded as a hero.

The lengths of the chosen portions from the four series are: *Anpanman* – 35 min; *Doraemon* – 40 min; *Sailor Moon* – 90 min; *3X3 Eyes* – 30 min. It was noted at which point each hero or villain appeared in the series and, for the purposes of acoustic analysis, which portions of their speech were free from sound effects or background music. Characters with noise-free speech samples longer than 5 sec were included in this study. The latter speech samples were digitized onto a personal computer (PIII 450 MHz, Windows 2000) at 22,050 samples per second, 16-bit, using Cool Edit Pro LE (Syntrillium Software Corporation). These digitized segments were stored for acoustic analysis. For characters whose digitized samples were less than 45 s, additional speech portions with sound effects and/or background noise were recorded to mini disc to ensure an adequate sample for auditory analysis; according to Laver (2000, p. 43), repeated listening of 45-s speech samples is necessary to conduct auditory analysis using his vocal profile analysis protocol.

In the following analyses, for the sake of convenience, each character was assigned a combination of two letters and a number: the first letter represents the title initial of the series (A for Anpanman; D for Doraemon; S for Sailor Moon [two films together]; and T for 3X3 Eyes), and the second (H or V) designated either a hero/heroine or a villain; these two letters were followed by a number to complete the character coding system. (Note that a different character coding system is used in the main analysis in order to increase the amount of information encoded.) The age ranges of the characters were estimated by the author; two age ranges, that is, children and adults, were treated separately in the analyses. In total, the voices of 17 male and female heroes and villains were analyzed in this study, broken down as follows: four male heroes (two children [AH1, DH1]; two adults [SH3, TH1]); five female heroes (one child [SH2]; four adults [SV1, SV2, SV3, TV2]); seven male villains (three children [AV1, DV1, DV2]; four adults [SV1, SV2, SV3, TV2]); and one adult female villain (TV1). In this preliminary analysis and the following main analysis, where more than one heroic character appears as a member of a group and is treated equally importantly in the story, those on the sidekick side were also included in the analysis.

## 2.1.3 Preliminary Analysis of Setting

## 2.1.3.1 Method.

Laver's vocal profile analysis protocol (see Laver, 1980, 1994, 2000) was used for this analysis. As already mentioned in Section 1.2.1, Laver distinguishes two sources that contribute to the characteristic sound of a speaker's voice or voice quality: *intrinsic* and *extrinsic*. Of these two, only extrinsic sources, which are under the speaker's volitional control, are the subject of description; intrinsic sources, which reflect the speaker's anatomical features and cannot be controlled, are excluded from analysis. The phonetic quality of a voice is created by a combination of settings. The definition of settings is repeated here from Laver (1994, p. 396): "any co-ordinatory tendency underlying the production of the chain of segments in speech towards maintaining a particular configuration or state of the vocal apparatus."

In Laver (1994), constellations of settings are represented by the following four groups: articulatory settings (supralaryngeal settings); phonatory settings (laryngeal settings); settings of overall muscular tension; and prosodic settings. However, prosodic settings were removed from the ongoing analysis; in Laver's framework, neutral prosodic settings, from which deviations are measured in describing each setting (see below), are taken as "organically based values specific to the individual speaker" (Laver, 1994, p. 507), that is, values expected from a speaker of particular age, sex, height, and physique, rather than "values defined as standard for whole population of speakers" (Laver, ibid.). However, since voice actors often play characters that have different physical characteristics from their own, and since part of the concern of this study is to determine whether a character's pitch/loudness are high or low compared to other characters' or in the population at large, it would not be useful to describe prosodic settings in Laver's framework in this study. Therefore, the remaining three categories are considered in the present study. These three settings are sub-divided into smaller groups, which also consist of multiple settings, most of which represent the activity of individual articulators, such as the jaw or tongue body.

Description of each setting is performed in reference to a neutral setting, from which deviation is measured. The neutral reference setting is the neutral disposition of the vocal tract. For articulatory settings, the neutral reference setting is the one by which the

central unrounded [a] would be produced:

the vocal tract is as nearly as anatomy allows in a posture giving equal cross-section to the vocal tract along its full length;

the tongue is in a regularly curved convex shape;

the velum is in a position of closure with the back wall of the pharynx, except for phonemically nasal segments;

the lower jaw is held slightly open;

the lips are held slightly open, without rounding or spreading (Laver, 1994, p. 402–403).

For phonatory settings, the neutral reference setting is one where voicing shows modal phonation:

only the true vocal folds must be in vibration;

the vibration of the folds must be regularly periodic, without audible roughness arising from dysperiodicity;

the vibration of the folds must be efficient in air use, without audible friction;

the degree of muscle tension in all phonatory muscle systems must be moderate (Laver, 1994, p. 404).

Lastly, for settings of overall muscular tension, the neutral requirement is a moderate degree of tension that characterizes the long-term articulatory adjustment of the vocal apparatus:

the length of the vocal tract must not be muscularly distorted, in that the lips must not be protruded, and the larynx must be neither muscularly raised nor lowered;

the vocal tract must not be muscularly distorted at any point, by the action of the lips, the jaw, the tongue or the pharynx, and thereby prevented from approaching an optimally equal-cross-section configuration along its full length (Laver, 1994, p. 404).

Deviations from the neutral reference setting are accorded a value in terms of three scalar degrees: 1 represents a slight degree of deviation from neutral; 2 a moderate degree; and 3 an extreme degree. In order to identify the settings of a speaker's voice, one needs to listen to a fair amount of speech (45 s or longer), given that individual segments differ in their susceptibility to the effect of particular settings. The segmental susceptibility to the influence of a given setting depends on the physiological dependence

of the muscle systems responsible for the segment's production. For instance, Laver (1980, p. 20) gives an example of velarization; close back vowels will be non-susceptible to this setting since the feature is redundant, while open front vowels will be maximally susceptible. The open front vowels in the case of velarization are considered to be *key segments* for an analysis of velarization, where the effect of the setting is most audible (Laver, 1994, p. 402). The last general concept of settings introduced here is that settings can co-occur within the limits of physiological compatibility. Figure 2.1 shows Laver's (1994, p. 154) vocal profile analysis, the protocol that was used in this preliminary analysis. (Prosodic settings are omitted below because they are not considered in the present study.)

Catagory	Satting	Scalar degrees			
Category	Setting	neutral	1	2	3
	Laryngeal	historia		e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	
	raised larynx				
Longitudinal	lowered larynx				
Longitudinai	Labial	referen			
	labiodentalization				
	labial protrusion				
	Labial	the state			
	lip-rounded				
	lip-spread				
	Mandibular	the state			
	close jaw				
	open jaw				
	Lingual tip blade	the state			
Cross-	advanced tip blade				
sectional	retracted tip blade				
sectional	Lingual body		*****	*****	*****
	advanced body				
	retracted body				
	raised body				
	lowered body				
	Lingual root	N. STANION	*****	********	******
	advanced root				
	retracted root				
Velo-	Velic coupling	N. Wenner	******	********	******
pharyngeal	nasal				
pharyngear	denasal				

Category	Setting	Scalar degrees				
		neutral	1	2	3	
Supralaryngeal	tense					
tension	lax					
Laryngeal tension	tense					
	slightly harsh				Section and the section of the secti	
	moderately harsh	hanan				
	lax					
	slightly breathy				6.4.0	
	moderately breathy	) A feminina				

Category	Setting	Scalar degrees			
Category		neutral	non neutral		
	modal voice		The second secon		
Phonatory	falsetto				
	A Parantana na mana na		1	2	3
	creak(y)				
	whisper(y)	. Lincolnin			

Figure 2.1. Summary protocol for recording the scalar degrees of settings of articulation, phonation and overall muscular tension in any non-pathological speaker as a vocal profile.

*Note.* From *Principles of Phonetics* (p. 154), by John Laver, 1994, Cambridge, Cambridge University Press. Copyright 1994 by Cambridge University Press. Adopted with permission.

The version of the vocal profile analysis protocol in Laver, Wirz, Mackenzie, and Hiller (1981/1991) has sections headed "First Pass" and "Second Pass," which are meant to be used in two stages of an evaluation process. The first pass is used to make a broad decision regarding each setting whether it deviates from neutral or not; the second pass follows, in which the judge is required to specify the precise direction of deviation away from the neutral setting. For instance, Laver et al. (1981/1991) gives an example of the larynx height settings – people learning this scheme find it relatively easy to detect a deviation of larynx position from neutral; however, they find it more difficult to differentiate between qualities associated with raised and lowered larynx. Therefore, these two steps help judges conduct voice screenings using this scheme more smoothly and effectively. In the present study, although first and second passes per se were not used, the author followed the method roughly, and made a general judgment whether a given setting was neutral or not, followed by a detailed analysis of direction and degree of deviation from the neutral setting. In the preliminary study, only the direction of deviation was noted for each setting in order to capture general tendencies in cartoon characters' vocal profiles.

After listening repeatedly to the speech samples for each character, the author reflected upon each articulator's movement and deviation from its neutral setting, and developed a vocal profile for each character using Laver's protocol. In the following, the auditory characteristics of the voices of heroes and villains are discussed separately according to gender and age.

#### 2.1.3.2 Results.

The common characteristics in voices of adult male heroes (SH3 and TH1) were: no particular deviation from the neutral supralaryngeal settings; breathy voice (i.e., lax laryngeal tension setting); and modal phonation. Of the three characteristics, the breathy voice coincides with Hypothesis 1c that a breathy voice is expected to be found in male heroes' voices. SH3 was judged to have a slightly wider range of articulatory movements, while TH1 was not.

The two child male heroes' voices, AH1 and DH1, did not exhibit many characteristics in common. While AH1 was judged to share the main vocal characteristics of the adult heroes (i.e., no particular deviation in the supralaryngeal settings; lax laryngeal tension setting), DH1 (*Doraemon*) was not, and was perceived to have a peculiar voice for a hero. The auditory impression of DH1 was to some extent similar to that of villains in the sense that there were some audible noise components, possibly arising from creaky voice; however, unlike villains, who will be discussed in detail later, DH1 was not judged to have raised larynx or constriction in the pharyngeal area. AH1 was judged to have a falsetto voice, and was not perceived to exhibit the preceding characteristics.

All four adult female heroes analyzed in the preliminary study (SH1, SH4, SH5, SH6) are from *Sailor Moon*. They comprise a group of five in the series; however, one was removed from analysis because the available utterance lengths for her character were insufficient to conduct the acoustic analysis. With the exception of SH5, who is a tomboy character and the tallest of the four, these female heroes were perceived to share palatalization (i.e., advanced and raised tongue body). The palatalization was especially conspicuous in the distinctive quality of the vowel /o/, fronted and unrounded ([e] or [e]), which was not judged to be present in male heroes' voices. All four characters were

judged to have breathy voice.

The only child female hero in the present samples was SH2, who was judged to share the two characteristics mentioned above with the adult counterparts from the same series, that is, palatalization and breathy voice.

Of the four adult male villains, three were from *Sailor Moon* (SV1, SV2, SV3), and the other was from *3X3* Eyes (TV2). Since the three *Sailor Moon* villains were judged to exhibit quite different characteristics from TV2, they are discussed separately here. Although they make up the majority of characters in this category, the Sailor Moon villains appear to be peculiar in that they are good-looking and effeminate. Their femininity is pragmatically expressed in SV2 and SV3 – they use female ending particles. SV1 does not explicitly use feminine pragmatics; however, except when showing anger, SV1 somehow gives a feminine impression as well. SV1 and SV3 were judged to have palatalized voice. SV2 and SV3 were perceived to have slight lowered larynx, while SV1 was judged to exhibit intermittent pharyngeal constriction (i.e., retracted tongue root) and harsh phonation. SV1 and SV2 were perceived to exhibit intermittent nasality. SV3 was also judged to exhibit a possibly wider range of articulatory movements. Except for SV1's intermittent slight harshness, unlike the other male villains including children, tension around the laryngo-pharyngeal area was not noted.

In contrast, TV2, the other adult male villain, was judged to have considerable raised larynx, pharyngeal constriction, tense supralaryngeal and laryngeal tension settings (extremely harsh voice), and whispery rather than breathy voice. These auditory characteristics fit in well with Hypothesis 2 about villains' voices. In this voice, intermittent vibration caused by the aryepiglottic folds was also noted. Aryepiglottic fold vibration is a secondary "growling" at about half the frequency of glottal vibration (Esling & Edmondson, 2002), which will be illustrated acoustically in 2.1.4.

The child male villains were judged more or less to share common characteristics with TV2: raised larynx, pharyngeal constriction, and harsh voice. DV1 and DV2 were perceived to have palatalized voice. AV1 and DV1 were noted for slightly close jaw. AV1 was also judged to exhibit intermittent aryepiglottic fold vibration.

The only female villain analyzed in this preliminary study was TV1, who first appears in disguise as an innocent landlady in front of the hero and his fellows, but later

in the episode shows her true character as a monster. While in disguise, TV1 was higher pitched, moderately breathy, and palatalized; however, in her true character, she was considerably lower pitched and slightly breathy, and was judged to have a lowered larynx, which gave the impression of an expanded pharynx. In addition, there was a female elderly villain in one of the *Sailor Moon* episodes whose speech portions all contain background noise and are therefore not included in the sample. Her voice was judged to share common characteristics with typical male villains: raised larynx, constricted pharynx, and extremely harsh voice, with possibly intermittent aryepiglottic fold vibration.

To sum up, the auditory characteristics of the voices of heroes are the absence of pharyngeal constriction and the presence of breathy voice. The part of Hypothesis 1a that is relevant to auditory analysis was a wide range of articulatory movements expected in heroes' voices; however, only one adult male speaker (SH3) was judged to exhibit this tendency. Breathy voice was widely observed among male and female heroes' voices, which supports Hypothesis 1c. Auditory characteristics of a majority of villains' voices are also consistent with Hypothesis 2; except for the female and effeminate villains, raised larynx, pharyngeal constriction and harsh voice were prominent characteristics in villains. The female villain TV1 and effeminate villains SV2 and SV3 were judged to have pharyngeal expansion. As illustrated in the foregoing discussion, villains' voices seem to exhibit a wider range of deviation and greater variety than those of heroes – an observation that is consistent with Hypothesis 3. In the next subsection, possible acoustic correlates of these auditory characteristics are examined in the speech samples.

## 2.1.4 Preliminary Spectrographic Analysis

In order to illustrate the acoustic correlates of selected phonatory settings common to villains, spectrographic images were obtained for two voices that are harsh with intermittent aryepiglottic fold vibration, using the WaveSurfer program version 1.4.6 (Sjölander & Beskow, 2002). (Throughout the present study, WaveSurfer version 1.4.6 was used for the acoustic analysis.) A window length of 172 Hz was used.

First, an example of modal voice (TH1) is shown in Figure 2.2. As can be seen from the color of the spectrogram, the energy decreases naturally as frequency increases.

Vertical striations corresponding to vocal fold vibration periods can be clearly seen, due to the regularity of the glottal waveform.

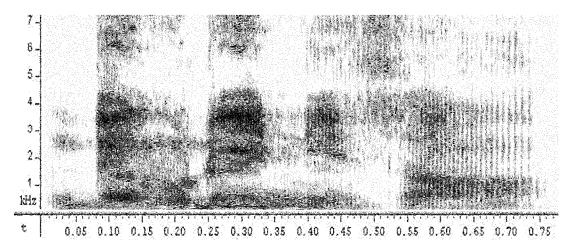


Figure 2.2. Spectrogram of modal voice (TH1: adult male hero) uttering the phrase [demo rinrinsan]<sup>1</sup> "But Ms. Rin-Rin."

In contrast, in a spectrogram of harsh voice (DV1) in Figure 2.3, strong energy continues throughout the high frequency region, and vertical striations are not clear due to the aperiodicity of the fundamental frequency (Laver, 1980). The strong high frequency energy corresponds to acoustic correlates of villains' voices in Hypothesis 2.

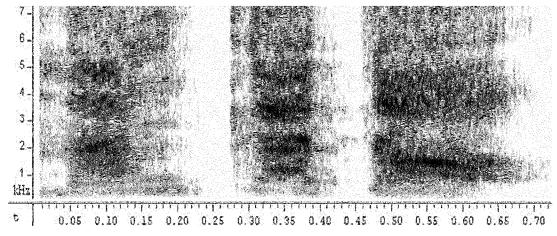


Figure 2.3. Spectrogram of harsh voice (DV1: child male villain) uttering the phrase [nankato] "with such (worthless fellow)."

-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Throughout this study, the transcription of Japanese phrases follows the IPA-based broad phonetic transcription used in Kazama, Uwano, Matsumura, and Machida (1993, p. 221).

Figures 2.4 and 2.5 are examples of harsh voices with intermittent aryepiglottic fold vibration (AV1 and TV2 respectively). Both Figures 2.4 and 2.5 have relatively high energy in the high frequency range, which is an acoustic characteristic of tense voice. In Figure 2.4, the secondary pulse of aryepiglottic fold vibration occurring every other glottal period can be seen most clearly between 4-5 kHz from 0.35-0.45 s and around 3 kHz from 0.45-0.55 s; this is similar to what Esling and Edmondson (2002) describe. Although auditorily, the voice of this character seems higher pitched than some others (including TV2, whose spectrogram is shown in Figure 2.5), the preliminary pitch analysis results show that this voice has an average fundamental frequency of 148.7 Hz. In Figure 2.4, at the bottom frequency, the same length of presumably aryepiglottic fold vibration can be observed (0.45-0.55 s); however, these pulses double around 1 kHz, which may have given an impression of higher pitch than would be suggested by the acoustic analysis program. Possibly, the aryepiglottic fold vibration is so strong that it is interpreted as the primary source by the acoustic analysis program.

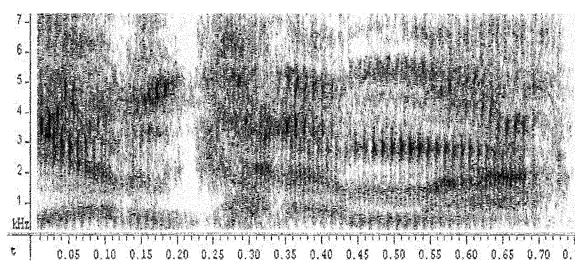


Figure 2.4. Spectrogram of harsh voice with aryepiglottic fold vibration (AV1: child male villain) uttering the phrase [jarukarana] "[I] will make you [feel miserable]."

Figure 2.5 is also an example of harsh voice with aryepiglottic fold vibration; however, in this example, the aryepiglottic fold vibration seems to be at frequencies lower than half the vocal fold vibration. Between approximately 0.3 and 0.4 s, seven or so secondary pulses can be observed at around 5 kHz and above, and much finer crepe-like pulses are observed at lower frequencies up to 3 kHz. According to the pitch

analysis results, the primary pulses are around 200 Hz, while the secondary pulses seem to be around 50-70 Hz by estimation (one cycle is 14 to 17 ms long).

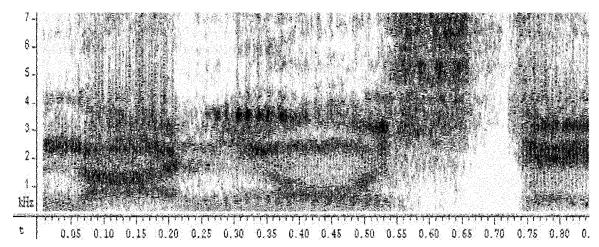


Figure 2.5. Spectrogram of harsh voice with aryepiglottic fold vibration (TV2: adult male villain) uttering the phrase [naniofite] "What [are you] doing?"

## 2.1.5 Distribution of Voice Quality Features of Good versus Bad Characters in the Preliminary Study

In this preliminary investigation using four TV animation series, an auditory analysis using Laver's (1980, 1994, 2000) framework was performed on the voices of 17 characters (nine heroes and eight villains). The auditory characteristics of the voices of heroes' were an absence of pharyngeal constriction and breathy voice. In contrast, the main auditory characteristics of villains' voices were pharyngeal constriction, raised larynx and harsh voice; however, in the only female villain and in the three effeminate villains in *Sailor Moon*, slight pharyngeal expansion was observed. These auditory characteristics conform to parts of Hypotheses 1 and 2, and Hypothesis 3. Following the auditory analysis, a spectrographic analysis was performed, and examples of harsh voice with aryepiglottic fold vibration were shown.

The voice quality features of heroes and villains were identified auditorily and acoustically to have similarities in each character category to some extent, without limiting their personality and physical traits or the types of stories depicted; however, in order to extract prototypical voice quality characteristics of each category, it seems necessary to limit the attributes of heroes and villains. The next section talks about the procedure for collecting material and the materials selected for the main analysis.

#### 2.2 Materials

Titles of Japanese animated cartoons were collected as candidates for the main analysis, using two Japanese animation newsgroups on the Internet. The following are English translations of the conditions stated in the advertisement soliciting suggestions on animation titles from the fans subscribing to the two newsgroups: (i) there is an obvious contrast between heroes and villains; (ii) heroes must not get involved in criminal activities such as theft; (iii) it is desirable that heroes be good-looking and villains not. In addition, contributors were encouraged to recommend well-known titles from the 1960s to the present. The author also asked Japanese animation fans both in Japan and in North America, with whom she is personally acquainted, to recommend appropriate titles stating the conditions above. Among the more than 60 titles thus obtained, 20 were chosen as materials for this study following consultation with two avid animation fans. Table 2.1 lists the 20 titles along with the lengths of the analyzed portions.

Table 2.1

Titles and Lengths of the 20 Animated Cartoons

No.	Title	Length (min)	No.	Title	Length (min)
A	Anpanman	100	K	Princess Knight	25
В	Astro Boy	75	L	Castle in the Sky	120
C	Conan the Boy Detective	80	M	Sailor Moon	150
D	Devilman	75	N	The Secret of Blue Water	100
E	Fist of the North Star	60	O	Time Bokan Series	75
F	Future Boy Conan	125	P	Star Blazers	75
G	Battle of the Planet	150	Q	Mazinger Z	45
Н	Cutey Honey	150	R	Rayearth	45
I	Steam Detectives	50	S	Saint Seiya	150
J	Super Doll Licca-chan	100	T	Saber Marionettes	75

*Note.* Alphabet letters were assigned to each title for convenience (see the explanation in the text).

The lengths of the chosen portions range from 25 to 150 min (average 91.3 min), depending on availability. Following the procedure used in the preliminary study, characters with noise-free speech samples longer than 5 s were included in this study. The

noise-free speech samples were digitized onto a personal computer at 22,050 samples per second, 16-bit, using Cool Edit Pro LE (Syntrillium Software Corporation) for acoustic analysis. For characters whose digitized samples were less than 45 s, additional speech portions with sound effects and/or background noise were also digitized onto a personal computer to ensure an adequate sample for auditory analysis.

In the following analyses, for the sake of convenience, each character was assigned a combination of three letters and a number: the first letter represented the unique letter assigned to each cartoon; the second (H or V or S) designated either a hero or a villain or a supporting role; the third (M or F) indicated gender<sup>2</sup>; the case of the latter (upper or lower) represented either adult or child respectively; these three letters were followed by a serial number in each sex and age category of cartoon to complete the character coding system. The age ranges of the characters were estimated by the author; two age ranges, that is, children (up to grade six of elementary school, i.e., 12 years old) and adults (junior high school-age or older), were treated separately in the analyses. (The ages of the characters that would be used in the perceptual experiment, Chapter 5, were investigated using online resources and the help of avid anime fans.) For example, AHm1 stands for Anpanman male child hero No. 1. In total, the voices of 88 heroes, villains, and supporting roles were analyzed in this study, broken down as follows: 25 male heroes (10 children; 15 adults); 19 female heroes (six children; 13 adults); 30 male villains (one child; 29 adults); 12 female villains (all adults); and two villainous-sounding supporting roles (one child male; one adult female).

\_

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Hereafter, the term *gender* is used when referring to the distinction between male and female *anime* characters, while the term *sex* is used for the distinction between male and female voice actors.

# Chapter 3 The Auditory Description of Voice Quality in Japanese Animation

## 3.1 Method of Analysis

The method of the present auditory analysis follows the procedure described in Section 2.1.3.1: the author repeatedly listened to the speech samples of heroes and villains (see Section 2.2 for the sampling procedure); reflected upon each articulator's movement and deviation from the neutral setting; and developed a vocal profile for each character using the Vocal Profile Analysis Protocol developed by Laver (1980, 1994, 2000). A repetition of this analysis was performed by the author after an interval of four months, during which Laver's protocol was revised in order to promote efficiency of description in the present study, based on the patterns of voice quality settings that emerged in the first analysis.

The revision proposed here involves lingual body and root settings and settings of overall muscular tension. There are also modifications with labial settings, both in longitudinal and cross-sectional settings. In Laver (1980, 1994, 2000), there are four settings under the lingual body category to describe radial movements of the location of the center of the tongue, namely advanced body, retracted body, raised body, and lowered body settings. In this analysis, however, the following three settings will replace these four: fronting, raising, and retracting. Fronting replaces Laver's advanced body; raising captures the upward and backward movement of the tongue body towards the velum or uvula region; and retracting is used as in Laver. The motivations are as follows. First, Laver (1980, p. 46) provides examples of how to use these settings in combination or in isolation to create the following settings: a combination of varying degrees of advancing and raising produces palatalized voice, palato-alveolarized voice, and alveolarized voice; advancing yields dentalized voice; a combination of varying degrees of retraction and raising produces velarized voice and uvularized voice; and finally, retraction generates pharyngealized voice. Laver (1994, p. 411) states that a combination of lowered and retracted tongue body settings produces pharyngealized voice. However, as can be seen, lowered body setting is redundant, as it can combine only with retracted body setting in non-pathological voices; therefore, it can be omitted. Second, the three settings proposed here correspond to the three extrinsic tongue muscles that are

responsible for each of the three movements, that is, fronting, raising, and retraction. The genioglossus (GG) fronts the tongue; the styloglossus (SG) pulls the tongue up and back; and the hyoglossus (HG) pulls the tongue body down and back. In studies such as Harris, Vatikiotis-Bateson, and Alfonso (1992) and Honda (1996), which examined tongue muscle activities using electromyography (EMG), the anterior and posterior portions of the genioglossus are distinguished as GGA and GGP respectively. However, GGA curls the tip of the tongue into the mouth and depresses it, which itself does not seem to play a principal role in articulating front vowels, while GGP is the muscle responsible for drawing the posterior portion of the tongue forward (Palmer, 1993). Therefore, GG in the present proposal may be considered to correspond to GGP in Harris et al. (1992) and Honda (1996). In phonology, it has been conventional to distinguish high versus low vowels, a practice that is misleading in the sense that it suggests tongue lowering in open vowels. However, as in the case of the three front vowels /e, I,  $\epsilon$ / in Harris et al. (1992), quality differences among certain vowels seem to be brought about by jaw opening rather than tongue muscle activities.

Next, in order to facilitate the description of laryngeal sphincter activities (i.e., pharyngealization), which seem to play an important role in differentiating the voices of heroes and villains (as shown in Chapter 2), laryngeal sphincter setting replaces tongue root setting in Laver's (1980, 1994, 2000) framework. Settings of overall muscular tension are also removed with the introduction of this new setting. (These tension settings are not explicitly mentioned in Laver, 2000.) The laryngeal sphincter mechanism has been extensively investigated by Esling and his colleagues (e.g., Esling, 1996, 1999; Esling & Edmondson, 2002; Esling and Harris, 2003). The laryngeal sphincter is involved in a range of articulations such as glottal stop, pharyngeal fricatives, and pharyngeal stops (Esling, 1996, 1999). It can also contribute to the "ringing" quality of such singing styles as opera, twang, and belting (Honda, Hirai, Estill, & Tohkura, 1995; Yanagisawa, Estill, Kmucha, & Leder, 1989). Recently, Esling and Edmondson (2002) found that the laryngeal sphincter plays a role in distinguishing tense and lax vowels in the Tibeto-Burman language, Yi and the Sino-Tibetan language, Bai. The tense versus lax segment contrasts have been treated under the supralaryngeal tension setting in Laver (1980, 1994). The phonation types that were found to interplay with the tense versus lax

segment contrasts include harsh and breathy voices (Esling & Edmondson, 2002), which are treated under the laryngeal tension setting in Laver (1994). Gao (2002) also found that the laryngeal sphincter was activated during the production of whisper. Lastly, as mentioned in Section 1.2.2.2, Fujimoto and Maekawa (2003) observed laryngeal sphinctering (as well as creaky voice) during the production of "suspicious" speech. Considering the wide range of articulatory activities where the laryngeal sphincter mechanism plays a role – at the segmental level, in phonation types and singing styles, and in paralinguistic and extralinguistic voice quality as seen in the present study – it seems necessary to develop a descriptive system that incorporates the activity of this mechanism.

According to Esling (personal communication), when the laryngeal sphincter is engaged, the following three major components are likely to be involved to some degree: aryepiglottic sphinctering, tongue retraction, and larynx raising. These three components are presumably ordered in a hierarchy in which aryepiglottic sphinctering occurs first, followed by tongue retraction and larynx raising. The interdependency between pharyngealization and raised larynx has been noted in Esling (1996) and Esling, Heap, Snell, and Dickson (1994). However, based on laryngoscopic observations of the pharynx and larynx during pharyngeal articulations with systematically varied larynx heights, Esling (1999) suggests that raised larynx entails pharyngealization but the converse does not necessarily apply; when pharyngeal constriction is present, the larynx may be either raised or lowered. In the present proposal, the laryngeal sphincter setting will cover the whole range of sphincteric activities from the slightest degree that can be observed during a normal glottal stop with a neutral larynx height to the most extreme degree involving a complete closure of the laryngeal sphincter accompanied by raised larynx.

There are further motivations for the introduction of the laryngeal sphincter setting. Laver, Wirz, Mackenzie, and Hiller (1981/1991) report the effectiveness of the two training programs using Laver's (1980) vocal profile analysis protocol. According to them, judges' performances on the following four of 21 settings tend to be unacceptable, suggesting the need for further training before judges may reliably use these settings in clinical situations: larynx position, supralaryngeal tension, fronted–backed tongue body, and raised–lowered tongue body. Tongue root setting was not included in their training

assessment. In addition, Laver (2000) reduces the scalar degrees of tongue root setting from three to one (i.e., neutral or non-neutral) because it is hard to discern subtly increasing degrees of pharyngeal constriction and expansion. Of the problematic settings mentioned above, larynx position, supralaryngeal tension and tongue root descriptions may be accounted for by the laryngeal sphincter mechanism. Thus, the introduction of the laryngeal sphincter setting would promote greater understanding of the related articulatory activities and would possibly promote more accurate auditory analysis when using a vocal profile analysis protocol.

Another motivation for the laryngeal sphincter setting comes from the results of the perceptual experiment in the present study. As mentioned in Chapter 5, speech excerpts of cartoon characters selected based on pharyngeal states (i.e., pharyngeal constriction or expansion) were successfully perceived by experiment participants as being villainous when the pharyngeal states were non-neutral, that is, either constricted or expanded. In addition, as shown in Chapter 6, laryngeal sphinctering had significant correlations with negative physical, personality, and vocal traits and emotional states. Thus, it seems reasonable to assume that laryngeal sphinctering is an important perceptual unit in determining the auditory impressions of voices. Therefore, the voice quality descriptive framework should include a separate entry for this setting.

In order to describe an active movement that is opposite to that observed in laryngeal sphinctering, a *pharyngeal expansion setting* is also introduced. Pharyngeal expansion is achieved by lowering the larynx and/or advancing the tongue root. Therefore, the pharyngeal expansion setting is expected to cover a similar range of articulations to that of larynx lowering; however, as mentioned earlier, the lowered larynx position does not entail pharyngeal expansion – although physiologically more marked, it can be accompanied by pharyngeal constriction as well, which was also found in the present cartoon voice samples. In addition, the laryngeal sphinctering—pharyngeal expansion pair may be better able to account for phonological patterns such as advanced versus retracted tongue root and tense versus lax segments; thus an independent entry of pharyngeal expansion is added in this revision. With these two settings, it is possible that a neutral setting exists for any given speaker, as is the case with any other setting in Laver's (1980, 1994, 2000) protocol; in other words, the neutral laryngeal sphincter setting does not

require pharyngeal expansion, and vice versa. However, according to John Esling (personal communication), laryngeal sphinctering and pharyngeal expansion are not mutually exclusive either. In laryngoscopic observations of "hollow voice," one of the four registers in Dinka, a Nilotic language of the Sudan, Edmondson, Esling, Harris, Martin, Weisberger, and Blackhurst (2003) observed that this voice quality was achieved by lowering the larynx, with a higher than low-range pitch, and constricting the aryepiglottic sphincter slightly. Therefore, it can be said that in hollow voice, pharyngeal expansion (achieved by lowering the larynx) and slight laryngeal sphinctering occur simultaneously. In the present sample, similar cases were auditorily identified (see Section 3.2). Laryngeal sphincter and pharyngeal expansion will be called *epilaryngeal settings* together in the present revision.

With the removal of settings of overall muscular tension, harsh voice and breathy voice will be incorporated into the phonatory settings. This placement coincides with Laver (2000).

Lastly, there are two modifications to the labial settings. First, *jaw protrusion* is added to the labial protrusion setting under the longitudinal category. Second, *lip constriction* is added to the cross-sectional labial settings. These modifications are made especially for the present study where it is presumed that sample voices are somewhat exaggerated relative to naturalistic situations. Jaw protrusion and labial constriction were commonly observed among a majority of villains, especially among those who had laryngeal sphinctering, although some characters with pharyngeal expansion also had these features. Nonetheless, evidence to support the addition of labial constriction in linguistic work is provided by Esling and Edmondson (2002). They found increased constriction at the lips concomitant with laryngeal sphinctering in tense syllables. They suggest the possible muscular connection between the force required to contract the supraglottic sphincter and that required to produce a more constricted articulation at the oral sphincter.

The revised version of the vocal profile analysis protocol, complete with all proposed modifications, is shown in Figure 3.1.

-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Dinka has four registers, namely modal voice, breathy voice, tense voice, and hollow voice, which are phonologically contrastive.

Cotogory	Catting	,	Scalar degrees			
Category	Setting	neutral	1	2	3	
	Laryngeal	A contract	annannannan	enninnanna	antantantan	
	raised larynx					
Longitudinal	lowered larynx					
Longitudinai	Labial/jaw	), katata				
	labiodentalization					
	Labial/jaw protrusion					
	Labial	), katata				
	lip-rounded					
	lip-spread					
	lip constriction					
	Mandibular	), Alemente				
	close jaw					
	open jaw					
Cross-	Lingual tip blade	A transfer	anninninnin	inananana	antantanta	
sectional	advanced tip blade					
Sectional	retracted tip blade					
	Lingual body	A transfer	anninninnin	inananana	antantanta	
	fronted body					
	raised body					
	retracted body					
	Epilaryngeal	), Alemente				
	laryngeal sphincter					
	pharyngeal expansion					
Velo-	Velic coupling	Vicinities.	inninninnin	anahahahah	antantanta	
pharyngeal	nasal					
pharyngoar	denasal					

Category	Setting -	Scalar degrees			
Category		neutral	n	on neutr	al
	modal voice				
	falsetto				
Phonatory	Alekananananananananananananananananananan		1	2	3
	creak(y)	MARKET.			
	whisper(y)				
	harsh				
	breathy				

Figure 3.1. Modified summary protocol for recording the scalar degrees of settings of articulation and phonation used in the main analysis.

In the following analysis, the difficulty of auditorily determining the subtly increasing degrees of larynx raising/lowering, labial/jaw protrusion, labial constriction, and laryngeal sphinctering/pharyngeal expansion, combined with the fact that most of these settings are being used for the first time, has motivated the reduction of scalar degrees from three to two: 1 for a slight degree of the movement/quality, and 2 for

moderate to extreme degrees. Intermittent occurrences of epilaryngeal settings and creaky and harsh voices, which were found mainly among villains' voices, were noted with "i" as suggested in Laver (2000). Lingual tip/blade settings are omitted from the following discussion since the distribution of these settings seems to reflect the general articulatory tendencies of the Japanese population (Joo, 1992, p. 72). The distribution of these settings does not seem to play a significant role in differentiating the voices of heroes and villains; rather, variations in these settings seem to reflect personal idiosyncrasies. According to Joo, Japanese speakers realize the alveolar sounds [t, d] in one of two ways: the majority of Tokyo dialect speakers pronounce them with the tongue tip touching the back of the upper teeth and the tongue body contacting the alveolar ridge at the same time; in the minority population, the front tongue body contacts the alveolar ridge and the tongue tip contacts the lower incisors. In the present sample, there are four examples of the latter articulation, distributed among one hero and three villains of a total of 88 characters. While the distribution does not seem to be systematic between roles, it may be necessary to examine a larger sample in order to determine the role of tongue tip/blade articulation in making stereotypical judgments of the voice.

## 3.2 Voice Quality Feature Distribution: Heroes versus Villains

The results reported below are based on the author's second auditory analysis. Over the period of analysis, the author consulted John Esling on the auditory impressions of selected voices; overall, the author's impressions corresponded to Esling's. The following settings were absent from the entire sample of the present study: *labiodentalization*, *lip-rounding*, *denasal*, and *falsetto*. The phonatory setting was *modal voice* throughout the sample. Thus, it does not seem that these settings have significance in any attribute distribution and therefore, they are not included in the ongoing discussion. In the case of intermittent occurrences of epilaryngeal and phonatory settings, precedence is given to the settings that were predominant. Therefore, although there were three characters (one male villain, one female villain, and one supporting role) who had intermittent creaky voice, since their predominant phonatory settings were harsh or modal voice, they were categorized as the latter; consequently, the label creaky voice is also omitted from the following figures (Figures 3.2 to 3.7). In the following subsections, the

auditorily identified differences between heroes and villains in voice quality feature distribution are discussed separately according to gender and age. Two villainous-sounding supporting roles are also included in the appropriate group. In the figures, for each category (e.g., male adult hero), the percentage of characters with non-neutral settings for each of the 16 remaining settings is shown.

#### 3.2.1 Adult Males

Figure 3.2 compares the distribution of articulatory and phonatory settings in adult male heroes (left panel) and villains (right panel).

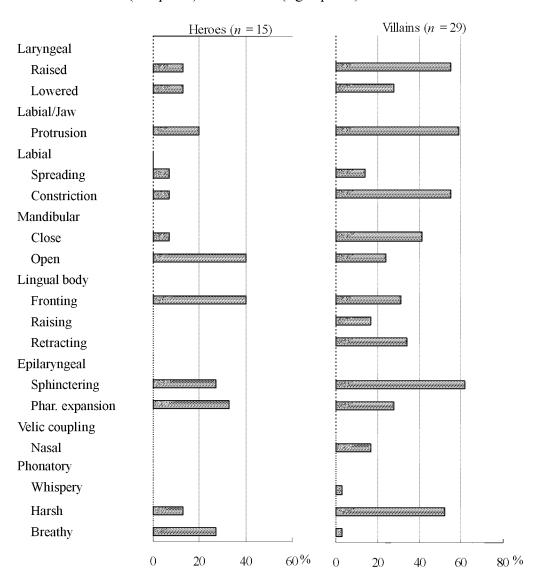


Figure 3.2. Distribution of articulatory and phonatory settings in adult males.

With regard to the overall distribution of articulatory and phonatory settings, while heroes' settings appear to converge on selected settings and the incidence of neutral settings is also high, villains' settings are more widely distributed over the entire range of settings and the incidence of neutral settings is low. In the following, types of combinations of settings are identified, with epilaryngeal settings as keys to distinguish one from another.

There are two combinations of settings judged to occur in heroes: Hero Type I: intermittent, slight or moderate pharyngeal expansion and fronted or neutral tongue body with/without breathy voice; and Hero Type II: slight or intermittent laryngeal sphinctering, and neutral or fronted tongue body. Larynx lowering judgments were associated with two speakers in Type I, while larynx raising judgments were associated with two speakers in Type II; it should be noted that the two speakers (PHM2 and QHM2) who had more constant pharyngeal constriction accompanied by raised larynx are not principal characters in the stories; harsh voice judgments were also associated with these two characters. (The remaining articulatory characteristics of QHM2 – labial constriction, close jaw - fit in with the Villain Type I voice introduced below.) The auditory impression of the other characters in Type II included the presence of more "ringing" quality and of somewhat louder speech, which conforms to the findings about aryepiglottic constriction and its auditory impressions in Yanagisawa, Estill, Kmucha, & Leder (1989). Open jaw settings were distributed equally in Types I and II. It should also be noted that all the speakers categorized in Type II are from cartoons of the 1970s and that five out of the six characters categorized in Type I are from cartoons of the 1980s and 1990s. In other words, the heroes in older cartoons exhibited more constricted epilaryngeal settings than those in more recent cartoons.<sup>2</sup> Each of the two heroic voice types account for 40% of the heroes.

Of the remaining 20%, two of three characters had alternating laryngeal sphinctering and pharyngeal expansion, and the other character had a neutral epilaryngeal

<sup>2</sup> This is also the case with adult female heroes and child heroes. The characters used in the perceptual experiment because of their slight intermittent laryngeal sphinctering (GHF1, KHf1, OHf1, OHm1 and QHF1) are all from cartoons of the 1960s and 1970s. In addition, a majority of villains that were categorized in heroic voice types are from more recent cartoons.

setting. Of the former with alternating epilaryngeal settings, one was the only character played by an adult female voice actor in the present sample (THM1); however, this character's voice was judged to have different characteristics than those of adult female heroes: neutral tongue body setting and intermittent whispery voice as well as open jaw. (Because of the atypicality, this character was selected as a stimulus; see Chapter 5.) The character that had a neutral epilaryngeal setting (GHM3) was judged to have lip protrusion instead of jaw protrusion and close jaw setting. As will be shown later, while these characteristics may be associated with villains, this particular character was not perceived to have constriction; rather, it appeared that these characteristics were attributable to the appearance of the character: this character's face appeared to have quasi-permanent lip puckering; lip protrusion and close jaw setting are thought to make auditory impression of lip puckering. This character was not a principal character either. Although the same percentages of heroes are assigned to Types I and II (i.e., 40% each), if the two aforementioned characters on the sidekick side who had more constant laryngeal sphinctering are subtracted, Type I, exhibiting pharyngeal expansion, appears to be the more prevalent mode of heroes. This observation generally conforms to Hypothesis 1c: a breathy voice is expected to be found in male heroes' voices.

By contrast, the following combinations of settings were judged to be common in villains: Villain Type I: moderate or extreme laryngeal sphinctering, raised larynx, jaw protrusion, labial constriction, close jaw, harsh voice and any tongue body setting (i.e., fronting, raising, retraction, or neutral), with retraction the most common of the four; and Villain Type II: pharyngeal expansion, lowered larynx, with/without slight jaw protrusion, slight labial constriction, and neutral or fronted tongue body. Type I fits in with the articulatory characteristics expected for villains' voices in Hypothesis 2: pharyngeal constriction, overall tensing of vocal tract, and raised larynx. In Type I, a combination of raised tongue body and retracted tongue body was judged to be present in four characters that had quite extreme laryngeal and oral sphinctering. In addition, eight characters in Type I, representing two-thirds of the group, showed intermittent aryepiglottic fold vibration concomitant with vocal fold vibration, which enhanced the auditory impression of a low-pitched voice. Jaw protrusion and labial constriction were noted across these two types. These features gave an auditory impression of tightening the lips and jaw, limiting

the capacity of the jaw to open more than a certain degree. Therefore, it can be expected that vowels in villains' speech may not be differentiated as much as those in heroes' speech. While a wide range of articulatory movements was not particularly noted among heroes, restricted articulatory movements caused by the close jaw and lip constriction were observed in villains' voices. Thus, it can be said that, compared to villains, heroes had a wider range of articulatory movements (Hypothesis 1a).

The combination patterns observed in heroes were also noted in villains, although breathy voice was not noted except for one speaker. Villain Type I accounts for 41% of the villains and Villain Type II for 17%. The remaining characters had smaller degrees of laryngeal sphinctering or pharyngeal expansion and are broken down as follows: Hero Type I (i.e., pharyngeal expansion) represents 14%, and Hero Type II (i.e., laryngeal sphinctering) comprises 28%. The majority of these two hero types were good-looking villains from *Sailor Moon*. Also, an enemy hero in *Star Blazers* (PVM1) is included in Hero Type I. These characters are considered to possess certain characteristics of heroes, whether they are physical or personality traits, which may contribute to the similarity of vocal characteristics among heroes. As illustrated in the foregoing discussion, villains' voices exhibited a wider range of deviation and greater variety than those of heroes – an observation that is consistent with Hypothesis 3.

To sum up, nearly 70% of the villains exhibited laryngeal sphinctering to varying degrees, and 60% of that group (i.e., 40% of the total corpus of villains) had moderate to extreme laryngeal sphinctering with other settings of moderate to extreme degrees such as raised larynx, tongue body retraction, and labial constriction. Villain Type II is a unique group with characteristics not found among heroes, in the sense that the members were judged to have jaw protrusion, labial constriction, and close jaw as well as larynx lowering. Two of the five characters in this type (EVM1 and LVM2) were judged to have intermittent laryngeal sphinctering as well; since laryngeal sphinctering is expected to go together with oral sphinctering (Esling & Edmondson, 2002), the alternating laryngeal sphinctering actions may have increased the judgments of oral sphincter constriction. Alternatively, it is also possible that pharyngeal expansion and laryngeal sphinctering occurred simultaneously in these voices as is the case with "hollow voice" (see Section 3.1). In order to examine whether such voices are accompanied by pharyngeal expansion

and/or laryngeal sphinctering, it would be necessary to conduct a physiological observation.

The patterns of laryngeal sphinctering that emerged among heroes and villains in the adult male sample conform to findings in Esling (1996, 1999) and Esling and Edmondson (2002) and are in agreement with the results of the preliminary study. Laryngeal sphinctering tends to be accompanied by tongue body retraction and raised larynx as well as harsh voice in its moderate to extreme degrees. The oral sphincter was judged to be present in this moderate to extreme laryngeal sphinctering. In heroes and villains where laryngeal sphinctering was slight or intermittent, the tongue body setting varied from neutral to fronting and larynx raising was not observed in most cases. These observations coincide with Esling's (personal communication) assumption about the hierarchy of the three components of laryngeal sphinctering as outlined in Section 3.1: aryepiglottic sphinctering occurs first, followed by tongue retraction and larynx raising; slight or intermittent laryngeal sphinctering does not involve tongue body retraction and larynx raising, while moderate to extreme laryngeal sphinctering does.

Nasalization was not observed in heroes at all, while it was judged to be present in 17% of villains. Unlike in English where some regional dialects have quasi-permanent nasalization – for instance, Laver assigns scalar degrees 2 and 3 to RP accents of British English and accents spoken in Australia and New Zealand respectively (1994, p. 413) – to my knowledge, no such systematic nasalization has been reported for Japanese. Therefore, it seems that the nasalization found in one-fifth of the villains is unusual, providing more variety to villains' voices and contributing evidence to support Hypothesis 3. In addition, some villains in the present sample (e.g., *Devilman, Mazinger Z* and *Sailor Moon*) had electronically altered voices, in which echoes were used and/or the amplitude of certain frequencies was (possibly) increased. This tendency was also found in female villains in *Cutey Honey*; however, no heroes were found to have electronically altered voice unlike in Dobrow and Gidney (1998, p. 117). This type of electronic alteration gives more variety to the villains' voices as well.

To summarize, in adult males, two types of heroic voices (i.e., Hero Types I and II) and four types of villainous voices, of which two are similar to heroic voice types (i.e., Villain Types I and II and Hero Types I and II), were identified using combinations of

settings of various degrees. Epilaryngeal settings played a significant role in determining these types. The distribution of articulatory and phonatory settings was in agreement with Hypotheses 1c, 2, and 3, and to a lesser extent, 1a.

## 3.2.2 Adult Females

Figure 3.3 shows the distribution of articulatory and phonatory settings in adult female heroes (left panel) and villains (right panel).

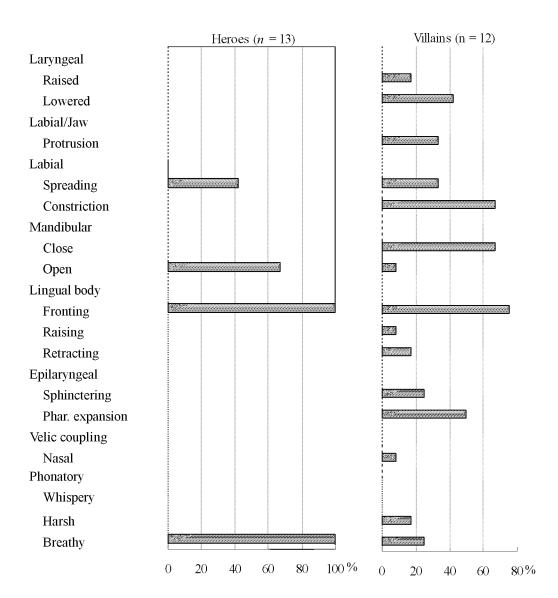


Figure 3.3. Distribution of articulatory and phonatory settings in adult females.

Even at first glance, the distributional differences between heroes and villains are remarkable. The tendency noted in adult males regarding the overall distribution of articulatory and phonatory settings appears to be more pronounced in adult females: while heroes' settings converge on selected settings and the incidence of neutral setting is also high, villains' settings are more widely distributed over the entire range of settings and the incidence of neutral settings is low. For heroes, it was noted that all members had some degree of tongue body fronting and breathy voice; a majority also had open jaw setting; and lip spreading was present in about 40% of heroes. These settings are thought to have contributed to the distinctive quality of /o/ in this speaker group, fronted and unrounded  $[\theta]$  or  $[\theta]$  – an observation that is consistent with the preliminary results (see Section 2.1.3.2). The average ratings of tongue body fronting and breathy voice were 1.3 and 2.1 respectively (out of a maximum rating of 3); therefore, on average, heroes had slight tongue body fronting and moderate breathy voice. The breathy voice again conforms well to Hypothesis 1c. As will be discussed in 3.2.4, a similar tendency – the high incidence of lip spreading, jaw opening, tongue body fronting and breathy voice - is observed in the voices of child female heroes as well, which may suggest the existence of an ideal voice for female heroes in *anime*. These features are somewhat comparable to Hero Type I in adult males, except that pharyngeal expansion was not noted in adult female heroes and breathy voice was not necessarily observed in Type I male heroes. Therefore, this category is called Hero Type I' from this point on. In addition to this Hero Type I' voice, two characters gave the impression of tension, possibly caused by intermittent aryepiglottic sphinctering to a smaller degree than scalar degree 1; therefore, results on laryngeal sphinctering do not reflect the observed tendencies for these characters. As will be mentioned in Chapter 5, these characters were chosen as non-representative adult female voices, in the sense that they exhibited discernible laryngeal sphinctering.

In villains, three types of setting combinations emerged. For the majority of female villains, the combination of settings is comparable to that observed in Villain Type II among adult males: pharyngeal expansion, lowered larynx, slight labial constriction, slight jaw protrusion, and fronted tongue body. In adult females, all members in this type had a slight degree of fronted tongue body. Two-thirds were perceived to alternate

between pharyngeal expansion and laryngeal sphinctering, or possibly exhibit pharyngeal expansion and slight aryepiglottic constriction at the same time, as was the case with adult male villains. This type accounts for 42% of the villains. The next-largest group, accounting for 33% of the female villains, resembles Hero Type I', in the sense that labial constriction and jaw protrusion were absent. However, lip spreading was judged to be present in only one of the four characters in this group; and only two of them had breathy voice. These two villains exhibited physical characteristics comparable to those of heroes. One character had pharyngeal expansion alternating with laryngeal sphinctering accompanied by intermittent harsh voice; however, this character shared the absence of oral constriction and the presence of tongue body fronting and open jaw. The last group of female villains is similar to the Villain Type I category for adult males: slight to extreme degrees of laryngeal sphinctering, with/without raised larynx, with/without jaw protrusion, labial constriction, harsh voice and raising, retraction, or neutral tongue body setting, with retraction the most common of the four. The combination of raising and retraction in tongue body settings was also noted for one character of this type. This type accounted for 25% of the villains. Although the incidence of lip spreading and tongue body fronting is more or less comparable to that observed for heroes, the incidence of open jaw and breathy voice is considerably lower than in heroes. Nasalization was also noted for one character, but no female hero was found to exhibit nasalization, which is consistent with the findings for adult male heroes. Hypotheses 2 and 3 again proved to hold in adult females as well.

One adult female supporting role who sounds villainous (LSF1) is categorized into Villain Type I: laryngeal sphinctering, raised larynx, slight labial constriction, lip spreading, open jaw, and extremely harsh voice. This character's voice was also used in the perceptual experiment (see Chapter 5).

To sum up, one type of heroic voice (i.e., Hero Type I') that shares some features with its male hero counterpart and three types of villainous voices (i.e., Villain Types I and II and Hero Type I') were identified in adult females.

#### 3.2.3 Child Males

Among the ten child male heroes, one character (IHm1) was played by a

high-pitched adult male voice actor and one (GHm1) was played by an adolescent male actor (13 to 14 years old at the time of recording based on his biographical information). The others were played by adult female voice actors. By contrast, the only child villain in this sample (AVm1) was played by a high-pitched male actor.

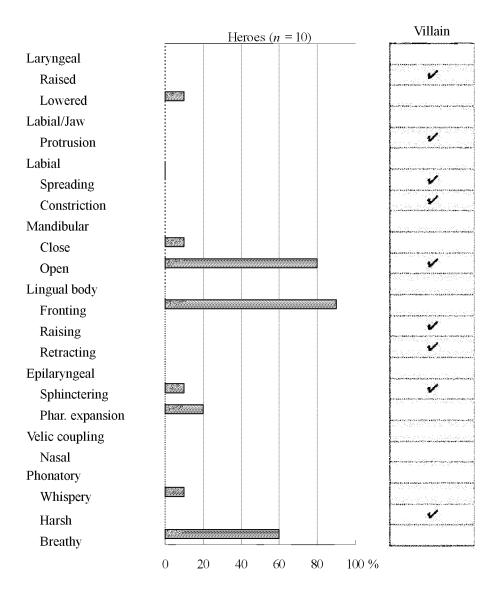


Figure 3.4. Distribution of articulatory and phonatory settings in child males.

Although the sample size is relatively small compared to adult males and females, the tendency that emerges from this sample is comparable to the adult sample: while heroes' settings consist of a limited set of non-neutral settings, the villain's settings consist of a larger set of non-neutral settings that exhibit more extreme scalar degrees.

The incidence of tongue fronting and open jaw settings was very high: 90% of heroes were judged to have tongue body fronting; and 80% of heroes were judged to have open jaw. Breathy voice was also noted in 60% of heroes, which corresponds to Hypothesis 1c. These distributions are very similar to the adult female sample except that lip spreading was not noted at all for children, while 40% of adult female heroes had lip spreading. Therefore, it can be said that Hero Type I' is the closest approximation to represent the majority of child male heroes as well. Pharyngeal expansion was judged to be present in two heroes; one of them was also noted for lowered larynx (IHm1). Thus, especially for the latter speaker, Hero Type I appears to be the closest approximation rather than Hero Type I'. The only character noted for close jaw was GHm1, which may have been an idiosyncrasy of the actor, or part of the actor's efforts to give the character more vocal originality. (This was not a principal character either, as was the case with the two male heroes who exhibited consistent laryngeal sphinctering as mentioned in Section 3.2.1.) The only character with whispery voice (OHm1) was perceived to have slight laryngeal sphinctering; therefore, this character may be considered as equivalent to Hero Type II in adult males, and was also chosen as a non-representative child male hero in the perceptual experiment (see Chapter 5).

By contrast, the settings of the single child male villain are comparable to those in the Villain Type I for adult males and females: extreme laryngeal sphinctering, raised larynx, jaw protrusion, lip spreading, labial constriction, open jaw, tongue body raising and retraction and extremely harsh voice. This set of settings also provides support for Hypothesis 2.

The child male supporting role whose voice sounds villainous also exhibits a combination of settings similar to Villain Type I: moderate laryngeal sphinctering, raised larynx, lip spreading, labial constriction, open jaw and tongue body fronting. Unlike the child male villain, this character was played by an adult female voice actor.

To sum up, the settings for the majority of child male heroes can be captured by the Hero Type I' category with a slight modification (i.e., the removal of lip spreading), and both the child male villain and the villainous-sounding supporting role are categorized as having Villain Type I settings. The majority of child male heroes had breathy voice, which confirms Hypothesis 1c; and the combination of settings observed

for the two villainous voices, which are captured by the category Villain Type I, supports Hypothesis 2.

#### 3.2.4 Child Females

Since the present sample does not include any child female villains, this subsection discusses only child female heroes.

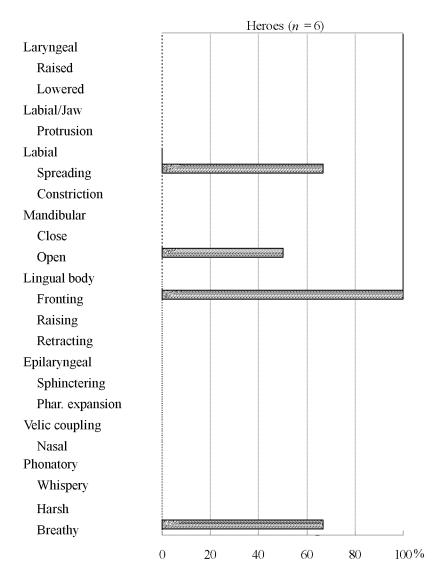


Figure 3.5. Distribution of settings in child females.

As briefly mentioned in Section 3.2.2, this group shares the Hero Type I' settings with adult female heroes: all members had tongue body fronting to varying degrees (average

rating 1.5); nearly 70% of the members were judged to have lip spreading and breathy voice; and 50% of the members had an open jaw setting. The incidence of breathy voice decreased from 100% of adult females to less than 70%. However, the high incidence of breathy voice still conforms well to Hypothesis 1c. Two characters were perceived to have intermittent laryngeal sphinctering of a smaller degrees than scalar degree 1; therefore, the data do not reflect the presence of laryngeal sphinctering in these two characters. (These characters were also included as non-representative child female voices in the perceptual experiment, as will be mentioned in Chapter 5.) One of them (KHf1) was a princess pretending to be a boy in the story and was rated as not having lip spreading, which is the feature shared by numerous female heroes, and presumably, along with the lack of breathiness, this feature would contribute to the general auditory impression of boyishness for this character. (See Section 5.2.6 for the gender perception results of this character in the perceptual experiment.) There was one more speaker who was not judged to exhibit breathiness (MHf1). Although this character was not noted for laryngeal sphinctering, and was chosen as one of the representative child female heroes, this character's projected voice may have been brought about by slight laryngeal sphinctering. (See Sections 4.4 and 6.2.3 for relevant discussions of this speaker.)

## 3.2.5 Summary

This chapter discussed the distribution of articulatory and phonatory settings observed in the sample according to the gender, age and role (villain vs. hero) of the characters. Combinations of settings that represented the most common types of voices observed for each group were examined; epilaryngeal settings played a significant role in categorizing voice types. In adult males, two types of heroic voice (i.e., Hero Types I and II) and four types of villainous voice (i.e., Villain Types I and II and Hero Types I and II) were identified. For adult females, child males and females, only one type of heroic voice, Hero Type I', was consistently identified, while for adult females, three villainous voice types, Villain Types I and II and Hero Type I' were identified. The single child male villain and two supporting roles were judged to have Villain Type I settings. The distribution of articulatory and phonatory settings observed in the identified voice types provided confirmed Hypotheses 1c, 2, and 3. Heroes that are more on the sidekick side

(i.e., GHM3, GHm1, PHM2, QHM2) were judged to have either more constricted settings or some characteristics that were not found in principal characters such as close jaw and/or lip protrusion. By contrast, villains considered to possess some of the physical or personality characteristics of heroes (e.g., *Sailor Moon* villains and the enemy hero in *Star Blazers*) were perceived to have heroic voices rather than villainous voices.

The difference in the distribution of articulatory and phonatory settings between adult males and the rest of the characters in the total sample, is that Hero Type II, a voice type that includes slight or intermittent laryngeal sphinctering, and neutral or fronted tongue body, is present for the adult males, but not for other characters. As a result, the incidence of breathy voice, which conflicts with laryngeal sphinctering, was much lower for adult males than for other speakers: less than 30% of adult male heroes and 3% of adult male villains exhibited breathy voice; in contrast, less than 30% of adult female villains and 100% of adult female heroes had breathy voice, and the presence of breathy voice among child hero groups (male and female) ranged between 60% and nearly 70%. Since the majority of adult female, child male, and child female roles were played by adult female voice actors, this difference may be attributable to the sex of the voice actors. In the next section, voice quality feature distribution differences are discussed according to the sex of voice actors.

#### 3.3 Voice Quality Feature Distribution: Male versus Female Voice Actors

Since vocal maneuvers differ significantly between heroes and villains, as shown in Section 3.2, heroes and villains are considered separately. Figure 3.6 contrasts the distribution of articulatory and phonatory settings in heroes played by male actors (left panel) with that of female actors (right panel).

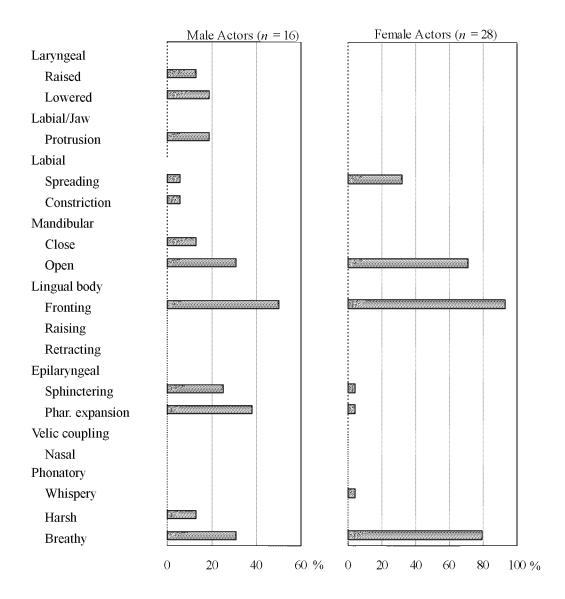


Figure 3.6. Distribution of articulatory and phonatory settings in heroes played by male and female voice actors.

It is apparent that heroes played by male actors exhibit a wider range of settings than female actors, which helps account for the fact that two types of setting combinations were identified for adult male heroes (Hero Types I and II), while only one setting combination was developed for adult female and child heroes (Hero Type I'). The incidence of lip spreading is very low in heroes played by males, while it is more than 30% for heroes played by females. The figure of 30% is significantly smaller than the incidence of lip spreading in child female heroes (higher than 60%), which is due to the fact that there was no occurrence of this setting in child male heroes. Thus, it may be

surmised that female voice actors consciously produce female heroes' voices with lip spreading in order to conform to the voice of the ideal female hero. (An alternative explanation is provided in Section 4.3.) The incidence of open jaw, tongue body fronting, and breathy voice doubles in females. The finding that women have breathier voices than men is in agreement with previous studies of phonation types (Henton & Bladon, 1985; Klatt & Klatt, 1990). In contrast, while the occurrence of non-neutral settings in epilaryngeal and larynx height settings was noted in heroes played by males, no such incidence was noted in heroes played by females except for one character who exhibited pharyngeal expansion. (For a discussion of the incidence of jaw protrusion, which also differs between the two sexes, see Section 3.2.1.)

In Figure 3.7, where the distribution of articulatory and phonatory settings in villains played by male actors (left panel) and female actors (right panel) is compared, distribution patterns appear to be more complex than in Figure 3.6, due to the larger number of setting combination types identified for villains: four for adult male villains and three for adult female villains. The overall distributional differences between villains played by male versus female actors are summarized as follows: in male actors, the incidence of laryngeal sphinctering, raised larynx, tongue retraction, and harsh voice is pronounced, a combination of settings represented by the category Villain Type I; in contrast, in female actors, pharyngeal expansion, lowered larynx, tongue body fronting and modal voice are the predominant characteristics, a voice type captured in the category Villain Type II. However, a smaller population represented the other villainous voice type in both sexes; Villain Type II was noted in males, and Villain Type I was noted in females. The incidence of jaw protrusion, labial constriction and close jaw setting differs somewhat in the two sexes; however, the overall tendency is similar. As for the fact that different voice types were predominant in the two sexes – the incidence of voice types involving laryngeal sphinctering (i.e., Hero Type II and Villain Type I) was higher in males than in females – it would be interesting to investigate whether this tendency holds in other sample populations and whether there are any physiological reasons or motivations for the observed sex differences. Observing the supraglottic activities in American subjects with normal laryngeal structure and function, Stager, Neubert, Miller, Regnell, and Bielamowicz (2003) found significantly higher incidence of "static"

(long-term) supraglottic activity (i.e., a setting comparable to laryngeal sphinctering in the present context) in males than in females.

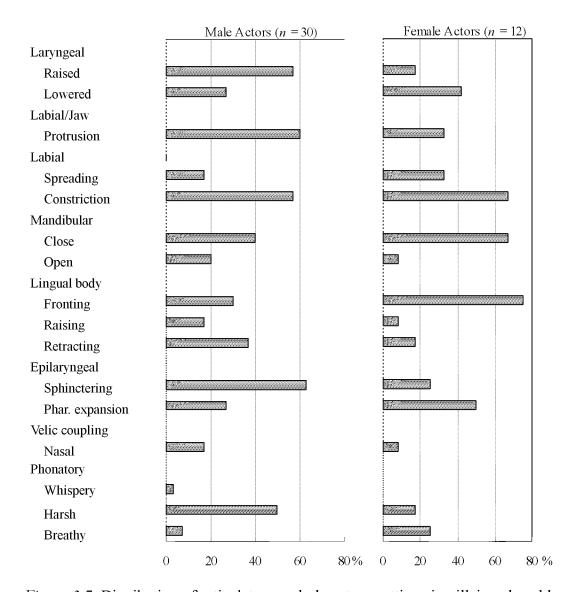


Figure 3.7. Distribution of articulatory and phonatory settings in villains played by male and female voice actors.

## 3.4 Predictions about Acoustic Analysis Results

The auditory observations made using the modified version of Laver's (1980, 1994, 2000) descriptive framework for voice quality in this chapter provide a basis for some predictions about the results of the acoustic analysis relative to the hypotheses

about the acoustic properties of the voices of good versus bad characters, as formulated in Chapter 1. These predictions pertain to the voice types identified in the foregoing discussion. For vowel formant frequencies, the following predictions are made according to voice type, based on acoustic findings from previous studies summarized in Laver (1980, Chapter 2). The slight pharyngeal expansion in Hero Type I may contribute to a lowering of F1 and F2. On the other hand, Hero Type II, characterized by laryngeal sphinctering (i.e., pharyngeal constriction), may show an approximation of F1 and F2. However, the raising of F1 may be confounded by the tongue body fronting that was judged to be present in this group of speakers, which would tend to lower F1 and raise F2. In order for an increase in distance between F1 and F2 to be clearly discernible, the segment under examination would need to have a normally low F1. This may also be decided by which of the two settings is predominant.

Hero Type I' may be expected to have a high F1 caused by lip spreading and an open jaw, and possibly a high F2 caused by tongue body fronting, since in order to discernibly increase the distance between F1 and F2 in a segment with a high F1, F2 would also need to be high. However, again, it can also be expected that the effect on F1 may be reduced if tongue fronting is more predominant than lip spreading and/or open jaw.

For Villain Type I, a voice type characterized by more extreme laryngeal sphinctering than Hero Type II, an approximation of F1 and F2 is also expected. However, raised larynx, which was judged to be present in many of the speakers, causes formant raising, including raising of F2; therefore, F2 may increase for this speaker group. The incompatibility of the lowering and raising of F2 have confounded findings on the acoustic properties of these related settings for a variety of researchers (Laver, 1980; Nolan, 1983), as noted in Esling, Heap, Snell, and Dickson (1994). In the present model, it may also be expected that a raised F2 will be observed when both raised larynx and laryngeal sphinctering are identified, while a decreased F2 will be observed when only aryepiglottic sphinctering is identified, based on the hierarchical relationship between the two settings – larynx raising entails aryepiglottic sphinctering (see Section 3.1). However, it should also be noted that, as opposed to the open jaw setting judged to be prevalent in heroes, a close jaw setting was judged to be prevalent in this type (over 75%), which will

decrease F1 and F1 variability. In other words, even the increase in F1, which is expected to occur due to pharyngeal constriction (and raised larynx) may be confounded in this voice type. Lastly, for Villain Type II, a lowering of F1 and F2 will be observed because of the pharyngeal expansion.

# Chapter 4 The Acoustic Description of Voice Quality Features in Japanese Animation

## 4.1 Method of Analysis

This chapter describes the results of the acoustic analysis of voice quality features in Japanese *anime*. Three methods of acoustic analysis were used in order to capture the vocal characteristics of heroes and villains: pitch analysis, vowel formant analysis, and spectrographic analysis. Prosodic settings including those pertinent to pitch were excluded from the auditory analysis (see Section 2.1.3.1). However, pitch height and pitch range can convey a considerable amount of information about the speaker. Accordingly, two hypotheses were formulated about pitch height and range in Chapter 1: that the heroes of both genders would have a wide pitch range and a wide range of articulatory movements (Hypothesis 1a); and the voices of male heroes may be significantly lower pitched than what would be observed among males in real life, whereas the voices of female heroes are likely to be somewhat higher pitched than what would be observed among females in real life (Hypothesis 1b). Since it is likely that the original F0s of the characters were retained in the course of recording and production without distortion, it was decided to test these hypotheses by calculating the F0 mean and standard deviation for each speaker.

A number of studies have measured vowel formant frequencies to investigate the acoustic properties of supralaryngeal settings of voice quality (Laver, 1980; Nolan, 1983; Esling, 1987; Esling, Heap, Snell, & Dickson, 1994). Considering that vowels have highest amplitudes and longest durations among segments, it makes sense to examine vowel formant frequencies in order to capture long-term quality arising from supralaryngeal settings. In such studies, the first two or three formant frequencies were measured from vowel tokens uttered with selected voice quality settings, and means were calculated for each vowel; these results were then compared with values calculated from other speaker groups with different voice quality settings (Esling, 1987); or related to acoustic predictions based on previous studies (Laver, 1980; Nolan, 1983) and/or values calculated from other articulatorily controlled supralaryngeal settings (Esling et al., 1994; Nolan, 1983). In the present analysis, three of the five Japanese vowels (/a, i, o/) will be examined, comparing across different speaker groups. The latter part of Hypothesis 1a,

which concerned the issue of heroes having a wide range of articulatory movements, and predictions made about each of the heroic and villainous voice types identified in Chapter 3 (see Section 3.4) will be tested.

The Long-Term Average Spectrum (LTAS) has also been used in previous studies on the acoustic properties of voice quality (e.g., Esling, 1987; Nolan, 1983; for review see Bruyninckx, Harmegnies, Llisterri, & Poch-Olivé, 1994; Pittam, 1987, 1994). To obtain the LTAS, a series of frequency-by-amplitude short-term spectra are continuously averaged over the duration of an utterance. Unlike a single short-term spectrum, which represents the frequency and amplitude content of just one moment of a single consonant or vowel, the LTAS neutralizes short-term segmental characteristics through an averaging process. For an utterance of sufficient length, the LTAS extracts phoneme-independent speaker-dependant information, and appears to be a reasonable tool in the study of voice quality, given its definition as a quasi-permanent quality running through all the sound that issues from a speaker's mouth (Bruyninckx et al., 1994). However, because the length of the noise-free speech portions in the present study ranges from 7.7 s up to longer than 60 s, and because the LTAS depends on the content of the text (Harmegnies & Landercy, 1988), it would be inappropriate to examine the present corpus using the LTAS analysis. In addition, in a separate study (Teshigawara, 2000), the author found that the shape of the lower frequencies in the LTAS is sensitive to F0 range, which varies widely among speakers in the present corpus. Therefore, it was decided that the LTAS would not be used in the present analysis.

Lastly, as a means of investigating the phonatory settings of heroes and villains acoustically and examining whether auditorily identified features accord with acoustic results, spectrographic images of selected speakers will be examined visually. A number of acoustic measures have been proposed as a means to identify and differentiate phonatory settings (see Buder, 2000 for an extensive review of numerous techniques). For instance, as measures of breathiness, the following have been proposed and have been used in a number of studies (e.g., Hillenbrand, Cleveland, & Erickson, 1994; Klatt & Klatt, 1990): the relative strengths of the first and second harmonics (henceforth H1 and H2, respectively) or the first formant or third formants; aspiration noise replacing the third and higher formants; the introduction of extra poles (formants) and zeros (energy

gaps) in the vowel spectrum; spectral tilt; the increased bandwidth of F1; and Cepstral Peak Prominence (CPP), a measure of cepstral peak amplitude normalized for overall amplitude. However, as Shrivastav (in press) and Shrivastav and Sapienza (2003) note, results using one or more of the above acoustic measures have not been consistent and have failed to yield a high correlation with perceptual ratings of breathiness (see Hillenbrand et al., 1994, and Klatt & Klatt, 1990 for reviews of previous studies). Klatt and Klatt (1990) also suggest that a single cue may not be sufficient for the perception of breathiness. Shrivastav (in press) and Shrivastav and Sapienza (2003) claim that, in addition to the factors cited above, acoustic cues to breathiness fail because they do not take into account the non-linear processes that occur in the peripheral auditory system during the auditory perceptual process. Shrivastav (in press) and Shrivastav and Sapienza (2003) analyzed breathy voices using both acoustic measures and an auditory model proposed by Moore, Glasberg and Baer (as cited in Shrivastav, in press, and Shrivastav & Sapienza, 2003), and correlated the measures with perceptual ratings. It was found that the auditory model performed better than the acoustic measures in accounting for a high amount of variance in the perceptual ratings of breathiness, although with the addition of CPP to the acoustic measures in comparison with the auditory model in Shrivastav and Sapienza (2003), the difference between the two was not great. (The auditory model accounted for 85.2% of the variance in the listeners' ratings of breathiness, whereas the acoustic measures, i.e., the best predictor CPP in combination with two other variables, accounted for 80.9%.) While this auditory model seems attractive, it accounts only for breathy voices and is not an analysis package available to the general public at the moment of writing. Turning to the acoustic measures commonly used in the previous studies, CPP would be the best, according to Hillenbrand et al.'s (1994) and Shrivastav and Sapienza's (2003) results. However, the speech material in this study, that is, running speech, does not appear to be suitable for cepstral analysis; Snell (1993, p. 8) recommends that this technique be limited to "pitch extraction during the production of steady state vowels where the fundamental frequency remains relatively constant over a

<sup>1</sup> A cepstral peak corresponds to the fundamental period, F0. CPP is based on the idea that "a highly periodic signal should show a well defined harmonic structure and, consequently, a more prominent cepstral peak than a less periodic signal." (Hillenbrand, Cleveland, & Erickson, 1994, p. 772)

period of 100 msecs or longer." The second-best choice would be an H1-related measure, the H1-H2 difference, which, according to the results of Hillenbrand et al. (1994) and Shrivastav (in press), moderately correlates with perceptions of breathiness ratings. In Hillenbrand et al., the correlation with breathiness ratings was .66; in Shrivastav (in press), the measure accounted for 67% of the variance in the perceptual data. In order to examine how well the H1-H2 difference could quantify different phonation types, this measure was experimentally applied to a Hero Type II speaker (see Chapter 3 for the definition of this voice type), GHM1. This speaker was judged to alternate between laryngeal sphinctering and pharyngeal expansion, which were accompanied by concomitant phonation types, that is, harsh voice and breathy voice, respectively, although the impression of slight laryngeal sphinctering was more predominant throughout the speech portions used in the auditory analysis.

GHM1 is a hero of the TV series *Battle of the Planet*. Three portions were chosen from this speaker's noise-free samples, all of which were utterances of the same word [gjarakuta:] "Gallacter" (the name of the alien trying to invade the earth). The three examples were taken from three different phonation types: the first from an excerpt of modal voice, presumably expressing a neutral emotion; the second from a sample of harsh voice with anger; and the third from an excerpt of breathy voice when the character is expressing doubt to himself. In order to obtain the amplitudes of H1 and H2, spectrographic images were produced for the three speech portions. A window length of 172 Hz was used. (See Figures 4.1 to 4.3 for the spectrograms of these three portions.<sup>3</sup>) The amplitudes of H1 and H2 were measured approximately at the center of each syllable of the three [a]'s in each utterance of [gjarakuta:] using the Fast Fourier Transform (FFT) spectrum at the point of measurement. A window length of 256 Hz was used for the FFT spectrum. Table 4.1 summarizes the results of the differences calculated between H1 and H2, and the F1 and F2 frequencies for reference purposes.

-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Another situation that is recommended by Snell (1993, p. 8) to use the cepstral analysis is "power spectrum smoothing of voiced speech where the frequency of the first strong formant is well separated from the fundamental frequency."

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> This speaker devoiced the [u] of [gjarakuta:] in this environment (between two voiceless consonants), which appears from 0.2-0.25 s in Figure 4.1 and 0.25-0.3 s in Figures 4.2 and 4.3.

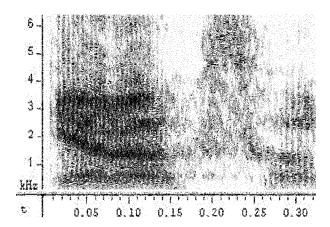


Figure 4.1. Spectrogram of GHM1's modal voice [gjarakuta:] "Gallacter." The spectral energy decreases as frequency increases, a characteristic of modal voice. Vertical striations corresponding to vocal fold vibration periods can be clearly seen, due to the regularity of the glottal waveform.

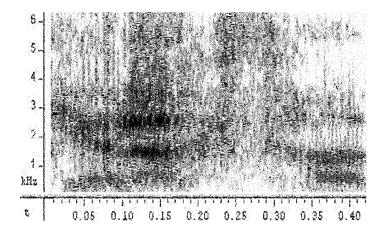


Figure 4.2. Spectrogram of GHM1's harsh voice [gjarakuta:] "Gallacter." Vertical striations are not clear, due to the aperiodicity of the fundamental frequency, especially from 0.10-0.15 s, where the voice sounds harshest; strong energy continues at high frequency areas of the spectrum. In this particular sample, the voice sounds less harsh at the end of the word, where these two characteristics are absent.

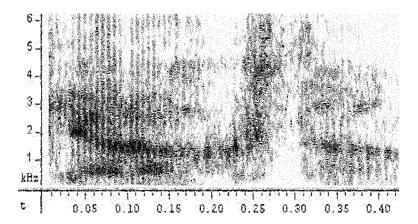


Figure 4.3. Spectrogram of GHM1's breathy voice [gjarakuta:] "Gallacter." The formants are not as pronounced as in Figure 4.1 (modal voice), and a general energy loss is observed in the high frequency region. In this particular utterance, the voice becomes breathier toward the end.

Table 4.1

Relative Amplitude of First and Second Harmonics (H1-H2) and the First Two Formant Frequencies (F1, F2) for Three Phonation Types of the Utterance [gjarakuta:]

		Modal	Harsh	Breathy
/gja/	H1-H2 (dB)	-9.1	a	2.2
	F1 (Hz)	506	506	587
	F2 (Hz)	1417	1660	1458
/ra/	H1-H2 (dB)	-6.2	-7.0	8.1
	F1 (Hz)	567	587	627
	F2 (Hz)	1275	1437	1316
/ta/	H1-H2 (dB)	1.8	-1.0	3.4
	F1 (Hz)	506	567	607
	F2 (Hz)	1154	1296	1296
Average	H1-H2 (dB)	-4.5	-2.7	4.6
	F1 (Hz)	526	553	607
	F2 (Hz)	1282	1464	1357

*Note.* Figures are based on the measurements from GHM1.

While formant frequencies appear to be more or less stable throughout each utterance (the exceptions are the high F1 and F2 for the vowel in [gja] caused by the glide), H1-H2 varies drastically within an utterance. Even if the figures for harsh voice are discounted (this measure may not be suitable for harsh voice – H1-H2 has been used for comparisons

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Although the first two harmonics were observed in the FFT spectrum, their frequencies (283 Hz and 526 Hz, respectively) did not correspond to the auditory impression of this vowel. In addition, the pitch tracker was unable to calculate the F0 for this portion.

of breathy, modal, and creaky/laryngealized voices; see Hillenbrand et al., 1994, and Klatt & Klatt, 1990), the general tendency is the same. Besides, for the breathy voice, even though the syllable [ta] sounds much breathier than the first two syllables [gjara], an observation that is supported by the spectrogram of this utterance (Figure 4.3), the H1-H2 values do not reflect this fact. Thus, it can be said that H1-H2 values vary greatly according to the position in the utterance where the measurement is taken; and it may not reflect phonatory setting variability very well. In addition, although each speaker was observed to exhibit a quasi-permanent phonatory setting and/or to alternate between a small group of settings, depending on the emotion exhibited (as in the examples from the speaker GHM1) or other factors, phonatory settings (and epilaryngeal settings) can vary widely; to achieve reliable results, one would need to take great care in choosing where to measure H1-H2 for each speaker. However, spectrograms appear to better reflect the auditorily observable changes in phonatory settings. Therefore, for the present analysis, it was decided that spectrograms of selected speakers would be described based on visual inspection.

Before applying the three acoustic analysis methods (i.e., pitch, vowel formant, and spectrographic analyses), noise-free speech samples of the 88 speakers' voices, which had been stored on a personal computer at 22,050 samples per second, 16-bit for auditory and acoustic analyses, were carefully examined. In order to analyze speech portions representative of each speaker, those produced with a voice quality setting deviating from the speaker's normal setting were removed, with the exception of characters who were consistently angry or shouting. Then, for the pitch analysis, the length of the noise-free speech portions was standardized across speakers at a maximum of around 30 s; for speakers with speech samples shorter than 30 s, the full utterances were retained, while for speakers whose speech samples were longer than 30 s, the first 30 s was kept for ongoing analyses. The resulting length of the speech samples for the 88 speakers ranged from 7.4 to 33.3 s. These samples were used in vowel formant and spectrographic analyses as well, with the exception of (a) samples that did not contain the vowels being analyzed in this study within the first 30-s portion; or (b) cases in which a spectrographic image better exhibiting the phonation type of the speaker could be obtained from the portion after the first 30 s.

## 4.2 Pitch Analysis

For each speaker, F0 was calculated for the noise-free speech portions. As a first approximation, the analysis ranges were determined according to the sex of the voice actors rather than the sex of the characters played, in order to match the ranges exploited by voice actors. The ranges were 70 to 450 Hz for male speakers and 100 to 600 Hz for female speakers. A frame length of 10 ms was used. Paying attention to occurrences of pitch halving and doubling, the analysis ranges were adjusted more finely for each speaker. FFT spectra of portions where pitch halving or doubling occurred were examined in order to determine the frequencies of the first harmonics. When it was not possible to produce a pitch contour that would conform to the estimated F0 from the FFT spectrum without pitch halving or doubling, the pitch contour was manually adjusted using the function of WaveSurfer version 1.4.6. One speaker (AVm1), whose utterances were consistently diplophonic, presumably because of ongoing aryepiglottic fold vibration, was eliminated from this analysis because of the difficulty of obtaining accurate F0 measurements. In an extreme case like this, it was not possible to determine which of the two sources (i.e., the vocal fold or the aryepiglottic fold vibration) contributed to pitch perception. Numerical results for a total of 87 speakers were stored on a personal computer for the purposes of statistical analysis.

First, the F0 mean and standard deviation were calculated for each speaker. Standard deviation of F0 is considered to roughly correspond to F0 range. (In order to avoid confusion with the standard deviation of mean F0 within speaker groups, this measure will henceforth be referred to as *F0 range*.) Due to the wide range of mean F0s among and within speaker groups, F0 ranges were converted from Hz to semitones, which served to minimize differences across speakers attributable to different mean F0s (Traunmüller & Eriksson, 1993). However, since the standard deviations of F0 is dependent on the length of the speech portion (i.e., the number of data points), it was decided that only speakers with speech portions of 20 s or longer would be included in the calculation of F0 range for each group. Then, for each speaker group, the mean and standard deviation of mean F0 in Hz and the F0 range in semitones were calculated. The results are summarized in Table 4.2.

Table 4.2

Mean F0 and F0 Range Averaged across Speaker Groups

Age	Gender	Role	n	Mean F0 (Hz)		n	F0 ranges (semitones)	
				$\overline{M}$	SD	-	M	SD
Adult	Male	Hero	15	191.8	47.7	8	4.2	0.7
		Villain	29	168.0	47.7	14	4.7	1.2
	Female	Hero	13	346.8	54.0	8	4.3	0.7
		Villain	12	285.7	80.3	4	4.6	1.1
		Supporting	1	192.0	_	1	6.2	_
Child	Male	Hero	10	342.5	84.5	6	4.4	0.6
		Supporting	1	315.0	_	0	4.8	_
	Female	Hero	6	400.8	81.3	3	3.9	0.6

Compared to the results of other published studies (Oguchi & Kikuchi, 1997; Ohara, 1997; Traunmüller & Eriksson, 1993; van Bezooijen, 1995), both the mean F0 and the F0 range for adult groups in the present study are quite high. (These studies do not include values for children.) Oguchi and Kikuchi (1997) report a mean F0 of 119.850 Hz for males, and 228.125 Hz for females; in the same study, they report an F0 range of 18.718 Hz for males, and 29.211 Hz for females, which corresponds to values of 2.7 and 2.2 semitones, respectively. (However, it should be noted that in Oguchi & Kikuchi's study, a frame length of 0.144 s was used in the pitch calculation. See also Section 1.2.2.1 for a discussion of this study.) According to Ohara (1997), the average F0 for Japanese male and female speakers calculated from her original data, averaged across conversation and reading, is 132.7 Hz and 257.9 Hz for males and females respectively. (No data on F0 range is provided.) Based on the three existing studies cited in Yamazawa and Hollien (1992) (Hanley & Snidecor, Tsuge, Kakami, & Fukaya, and Terasawa, Kakita, & Hirano, as cited in Yamazawa & Hollien, 1992), van Bezooijen (1995) provides a mean F0 of 232 Hz for Japanese female speakers, weighted for the number of subjects. These results suggest that, roughly speaking, the average F0 of Japanese adult speakers ranges from about 120 to 130 Hz for males, and 230 to 260 Hz for females. Compared to these values, the results from the current analysis are much higher, even for villains of both genders

(168.0 Hz for males; 285.7 Hz for females), who had lower F0s than heroes (191.8 Hz for males; 346.8 Hz for females). The mean F0 of adult male heroes is still high after the one character played by a female voice actor (THM1) is removed – 187.1 Hz. Although the mean F0 of adult female heroes seems much higher than the average female F0 reported in previous studies, the gap between adult male heroes compared to average Japanese males is in fact higher. The mean F0 of adult male heroes in the present study is roughly 1.4 to 1.6 times higher than the average males', while the mean F0 of adult female heroes is 1.3 to 1.5 times higher than the average females'. This fact makes sense in that the mean F0 of adult male heroes, which is over 180 Hz, is still within the high pitch range of adult males. Therefore, the first part of Hypothesis 1b that the voices of male heroes may be significantly lower pitched than what would be observed among males in real life was not supported, whereas the latter part of the hypothesis that the voices of female heroes are likely to be somewhat higher pitched than what would be observed among females in real life was supported, drawing on the comparisons outlined above. In order to see whether the factor of role had a significant effect on differentiating mean F0 values, one-way ANOVAs were conducted for adult males and females separately, using SPSS version 11.5. (SPSS version 11.5 was also used for the rest of the statistical analyses in the present study.) The results suggest that the difference in mean F0 between adult heroes and villains was statistically significant for females, but not for males: F(1, 42) =2.46, p = .12 for males; F(1, 23) = 5.05, p = .03 for females. Therefore, it may be said that only female heroes had higher-pitched voices than their villainous counterparts. Because the villain groups and the adult male hero group include more than one voice type, as identified in Chapter 3, the relationship between voice type and mean F0 will also be investigated later in this section.

As for F0 range, according to Traunmüller and Eriksson's (1993) meta-analysis, the average F0 range for European languages is 3.4 semitones for both males and females. In the present study, the F0 range varies from 4.2 to 4.7 semitones for adult speaker groups. Traunmüller and Eriksson also mention that the type of discourse also affects average F0 variation (i.e., F0 range in this study); the average F0 variation was largest (on average 4.8 semitones) in "acting" compared to ordinary conversation and reading in both Johns-Lewis' and Takefuta's studies, where participants were asked to produce as

many intonation patterns as they could think of (as cited in Traunmüller & Eriksson, 1993). The values from the present study are consistent with this finding. Figures 4.4 and 4.5 contrast adult male and female heroes and villains respectively, in terms of the distribution of F0 range. Figure 4.6 contrasts male and female child heroes.

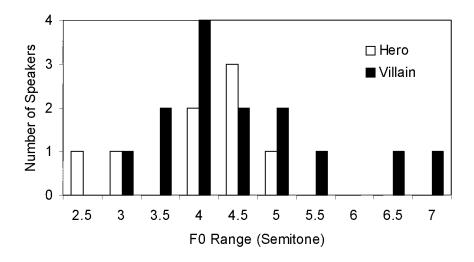


Figure 4.4. Distribution of F0 range for adult male heroes and villains.

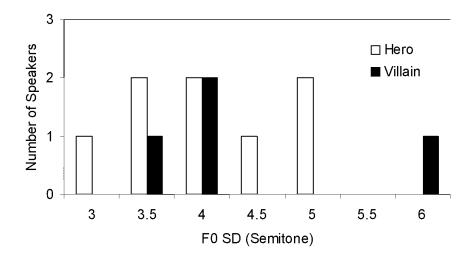


Figure 4.5. Distribution of F0 range for adult female heroes and villains.

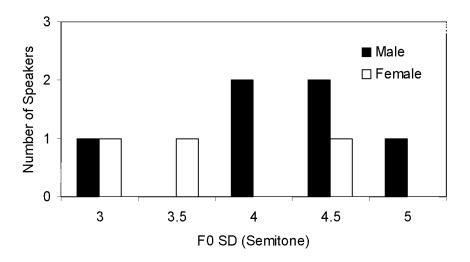


Figure 4.6. Distribution of F0 range for child male and female heroes.

While the F0 range for heroes of both age groups fall between the values of 2.5 and 5 semitones, there are three male villains and one female villain who fall outside this range. Among the four, values for the two males with the widest F0 ranges were 6.5 and 7.4 semitones respectively, while the value for the female villain with the widest range was 6.1 semitones. That the distribution of F0 range was wider for villains than for heroes again confirms the hypothesis that the auditory and acoustic characteristics of heroes' voices would be more salient and easier to generalize than those of villains, which were presumed to have a wider range of deviation and to exhibit greater variety (Hypothesis 3). One-way ANOVAs were carried out for adult males and females separately and the results suggest that the factor of role did not have a significant effect for either gender: F(1, 20) = 1.40, p = .25 for males; F(1, 10) = 0.26, p = .62 for females. Therefore, it can be said that part of Hypothesis 1a "heroes of both genders will have a wide range of pitch and a wide range of articulatory movements" was not supported.

In the following, the mean F0 according to voice type will be discussed. First, Figure 4.7 shows the distribution of mean F0 for adult male heroes, which includes three voice types, Hero Types I and II and "other."

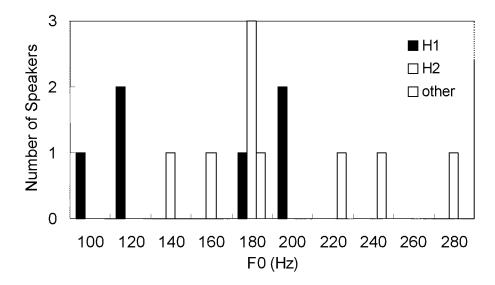


Figure 4.7. Distribution of mean F0 for adult male heroes. H1 and H2 stand for Hero Types I and II, respectively. Other includes those who did not fit in with either type (see Section 3.2.1).

Hero Type I has two concentrations; the mean F0 of the three speakers in the first peak is  $125.9 \, \text{Hz}$ , while that of the three speakers in the second peak is  $203.3 \, \text{Hz}$ . The first peak is around the range of the F0 means reported for male speakers in previous studies (i.e., between  $120 \, \text{to} \, 130 \, \text{Hz}$ ), whereas the second peak apparently represents a higher range. The median of this voice type is  $160.8 \, \text{Hz}$ . On the other hand, the category of Hero Type II contains a peak in the  $180 \, \text{Hz}$  range; the mean F0 of this type was  $200.6 \, \text{Hz}$ . (The one exception within this group was a speaker in the  $280 \, \text{Hz}$  range, QHM2, who was judged to have laryngeal sphinctering and other characteristics of Villain Type I.) Speakers in the "other" category have a distribution between the peak of Hero Type II and that of the exceptional speaker within the Hero Type II category. A one-way ANOVA was carried out to see whether the factor voice type had a significant effect on the distributional difference between Types I and II. (Speakers in the "Other" category were omitted from this analysis because they do not share any properties in common with respect to epilaryngeal settings.) The result shows that the factor voice type did not have any significant effect: F(1, 10) = 1.85, p = .20.

Similar tendencies are observed in adult male villains, where four voices types were identified, namely, Hero Types I and II, and Villain Types I and II (Figure 4.8).

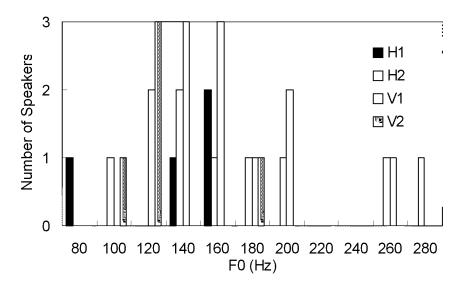


Figure 4.8. Distribution of mean F0 for adult male villains. H1, H2, V1, and V2 stand for Hero Types I and II, and Villain Types I and II, respectively.

It can be seen that voices within the category Hero Type I are concentrated in two peaks, although the first peak (the 80 Hz range) contains only one speaker. In this speaker group, Hero Type II seems to have two concentrations, namely the 140 Hz range and the 260 to 280 Hz range. Parallel tendencies are observed in villainous voice types as well: Villain Type I, which is an extreme version of Hero Type II, has a large peak in the 140 to 160 range and one speaker in the 260 Hz range, while for Villain Type II, which represents an extreme version of the Hero Type II category in terms of epilaryngeal states (not necessarily in terms of supralaryngeal settings, however), the concentrations are in the lower ranges – with the exception of one speaker, the members of this group fall within the range of 100 to 120 Hz. When a one-way ANOVA was carried out with the four voice types as a factor, the differences among these four types were not significant: F(3, 25) =1.93, p = .15. However, when the two similar types across roles, namely Hero Type I and Villain Type II, and Hero Type II and Villain Type I, were combined, the difference between the group with pharyngeal expansion (former) and the one with laryngeal sphinctering (latter) was significant: F(1, 27) = 5.62, p = .03 (M for the former 139.0 Hz; the latter 181.0 Hz). Thus, it can be said that the association between epilaryngeal states and pitch seem to exist - higher pitch is associated with laryngeal sphinctering, lower pitch with pharyngeal expansion. This is in agreement with the general tendency that

raised larynx and high pitch, and lowered larynx and low pitch, tend to go together (Laver, 1980, p. 28, 30).

In adult females, only one voice type, Hero Type I' was identified in Chapter 3. Figure 4.9 shows the distribution of F0 for this speaker group.

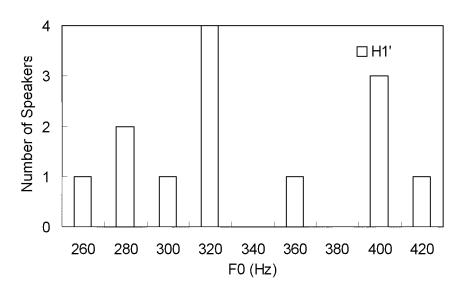


Figure 4.9. Distribution of mean F0 for adult female heroes. H1' stands for Hero Type I'.

Again, it can be seen that the category of Hero Type I' includes at least two peaks, one in the 320 Hz range and the other in the 400 Hz range, which is similar to what has been observed for Hero Type I among adult male heroes and villains. However, even the first peak (320 Hz) is within the higher range of average adult female speakers, whereas in the case of male heroes, the first peak was observed in the F0 range for average male speakers (120 Hz). The voices of speakers within the Hero Type I' category, the only type identified in the present sample of female heroes, are much higher pitched than those of average female speakers. This tendency appears connected to the results of Ohara's (1997) study; in her study, listeners associated favorable personality traits of women (e.g., cute, gentle, polite, kind) with the higher-pitched versions of the two female voices, which were electronically modified without changing other properties of the voices (200, 250, and 300 Hz). In contrast, unfavorable traits (e.g., selfish, stubborn, strong) were associated with the lower-pitched versions. (See also van Bezooijen, 1995, for judgments

of vocal attractiveness in Japanese and Dutch cultures.) This claim becomes more convincing when the results for adult female heroes are compared with those for adult female villains (Figure 4.10).

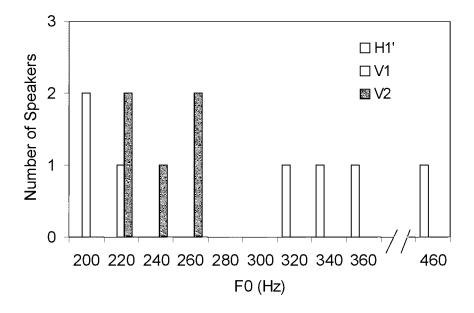


Figure 4.10. Distribution of mean F0 for adult female villains. H1', V1, and V2 stand for Hero Type I', Villain Types I and II, respectively.

In Figure 4.10, it is clear that Hero Type I' manifested only in a higher range (above 320 Hz). In this speaker group, it appears that Villain Type I, whose characteristic is laryngeal sphinctering, had lower pitch than Villain Type II, whose characteristic is pharyngeal expansion. The range of Villain Type I is considered to be within the lower range of Japanese female speakers. The mean F0 of the adult female supporting role (LSF1) is also close to this range (192.0 Hz). On the other hand, the range of Villain Type II is considered to be within the average range of Japanese female speakers (220 to 260 Hz). The result of a one-way ANOVA with the factor voice type revealed that the differences in mean F0 among the three voice types were statistically significant: F(2, 9) = 15.10, p = .001. That Villain Type I had a lower range than Villain Type II is the reverse of what was observed in male villains. Therefore, it can be said that for female speakers, the relationships between high pitch and laryngeal sphinctering, and low pitch and pharyngeal expansion respectively, do not seem to hold. It may be speculated that the fact

that the voices with laryngeal sphinctering appeared in the lower range, and those with pharyngeal expansion occurred in the middle range, may be attributable to the cultural stereotypes of favorable women and/or some physiological constraints associated with female speakers. Or, it may simply be that for female villains, a higher pitch range is not effective in threatening heroes and being dominant. In "frequency code theory" (Ohala, 1984, 1994), high F0 is associated with nonthreat, submission, and appeasement, while low F0 is associated with threat, dominance, and self-sufficiency. In the perceptual experiment (see Chapter 5), voices from Villain Types I and II, who had lower F0s, were associated with unfavorable physical and personality traits, emotional states and vocal characteristics compared to voices in the Hero Type I' category, who had higher F0s. These results also correspond with the results from Ohara (1997).

Figures 4.11 and 4.12 are mean F0 distributions for child male and female heroes, respectively.

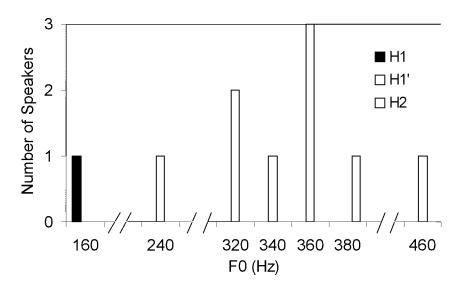


Figure 4.11. Distribution of mean F0 for child male heroes. H1, H1', and H2 stand for Hero Types I, I', and II, respectively.

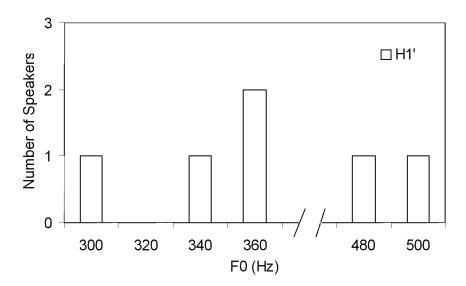


Figure 4.12. Distribution of mean F0 for child female heroes. H1' stands for Hero Type I'.

In child male heroes, Hero Type I is the only character played by an adult male voice actor (IHm1). This character has a mean F0 (165.3 Hz) comparable to those of adult male heroes. The one character in the 240 Hz range is played by an adolescent male voice actor (GHm1). It can be said that the remaining characters, including the one categorized in Hero Type II (OHm1) and child female characters, had a comparable range of mean F0 to that observed for adult female heroes: there is one peak around 320 to 360 Hz and one above 400 Hz – in these two speaker groups, 460 Hz in the case of males and 480 Hz and 500 Hz in the case of females. The one child supporting role (ASm1) also had a mean F0 close to the first range (315.0 Hz). Although the second concentration is considerably higher than the second for adult female heroes, roughly speaking, the F0 ranges seen for child heroes are comparable to those of adult female heroes. The result of a one-way ANOVA with speaker group as a factor, excluding the two characters played by male actors, revealed that these three groups did not differ significantly: F (2, 24) = 3.40, p = .19.

In the foregoing section, the distribution of mean F0 and F0 range was considered according to speaker group. It was revealed that the mean F0 range did not differ between heroes and villains, a finding which falsified part of Hypothesis 1a. However, the F0 range distribution was wider for villains than heroes, which can again be considered to

contribute a piece of evidence to Hypothesis 3 about villains having a wider range of deviation and exhibiting greater variety. With regard to mean F0, it was found that both adult male and female heroes were much higher pitched than real-life speakers. Therefore, the first half of Hypothesis 1b that the voices of male heroes may be significantly lower pitched than what would be observed among males in real life was not supported, whereas the latter part of the hypothesis that the voices of female heroes are likely to be somewhat higher pitched than what would be observed among females in real life was partially supported. It was also suggested that in male villains, the expected relationship between pitch and epilaryngeal states was observed – those with laryngeal sphinctering had higher F0s than those with pharyngeal expansion. However, among female villains, this relationship did not hold; rather, female villains with laryngeal sphinctering had lower-pitched voices than those with pharyngeal expansion. In order to further investigate the relationship between pitch and epilaryngeal states, it would be necessary to gather data from female and male informants.

#### 4.3 Vowel Formant Analysis

In order to measure vowel formant frequencies, the formant plot function of WaveSurfer, which is based on the linear predictive coding (LPC) analysis, was used. The pre-emphasis factor was 0.7, and the analysis window length was 0.049 s. In this analysis, three of the five Japanese vowels /a, i, u, e, o/ were selected for analysis, namely /a/, /i/, and /o/. The vowel /a/ was thought to show the widest variety among different speaker groups because it is the only low vowel in Japanese, and therefore, a wide range of formant values for this phoneme would be unlikely to cause confusion with other phonemes (i.e., decrease intelligibility). The vowel /i/ was selected to represent front vowels. In the auditory analysis, /o/ in female heroes was noted to have a distinctive quality compared to male heroes, and was therefore considered to be worth examining acoustically. Due to the nature of the present corpus, which consists of 20 different animated cartoons, it was not possible to measure the formant frequencies of vowels in identical contexts in terms of neighboring consonants and vowels for each speaker. However, measurements were consistently taken from approximately the centre of vowels that lasted 50 ms or longer, where formant plots seemed to be stable. The first two

formants (F1 and F2) were measured for tokens that satisfied this condition. In the formant plot function of WaveSurfer version 1.4.6, the first four formants were represented as lines superimposed on the spectrogram, and the center of the vowel portion was determined visually. Where possible, utterance-initial and utterance-final vowels were avoided in order to ensure that measurements would be taken from the portion most representative of the speaker. The same noise-free speech portions as used for the pitch analysis were used for each speaker. One speaker's (SVM1's) speech samples lacked an /i/ that satisfied the aforementioned conditions, and thus no value was reported for this vowel of this speaker; otherwise, formant frequencies were measured from one to five tokens for each vowel, depending on availability, and the mean was taken for each vowel for each speaker. (For AVm1, for the vowel /i/, the measurements were taken from the remaining noise-free portions outside the 30 s due to an undesirable context for this vowel in the 30-s portion.)

Table 4.3

Mean and Standard Deviation of F1 and F2 for /a/, /i/, and /o/ Averaged across Speaker Groups

Age	Gender	Role	n		/a/		/i/		/o/	
					F1	F2	F1	F2	F1	F2
Adult	Male	Hero	15	M	735.3	1334.8	318.7	2265,9	446.8	957.6
				SD	116.5	164.5	30.3	188.3	66.4	93.7
		Villain	29	M	651.9	1249.6	316.0	2147.7	438.6	858.6
				SD	96.9	174.0	34.4	190.4	78.3	126.9
	Female	Hero	13	M	847.5	1884.4	392.2	3030.9	596.8	1375.7
				SD	91.7	109.1	105.9	138.7	70.4	165.4
		Villain	12	M	809.1	1568.7	399.4	2775.0	571.7	1129.7
				SD	112.2	128.3	90.6	332.1	102.8	195.1
		Supporting	1	M	836.4	1609.8	450.4	3239.4	644.2	1279.4
Child	Male	Hero	10	M	887.4	1684.9	392.8	2942.7	605.6	1213.5
				SD	96.5	146.0	75.1	189.6	95.6	141.5
		Villain	1	M	942.4	1822.4	313.1	2681.9	1353.2	606.5
		Supporting	1	M	921.4	1766.9	378.6	2902.4	557.4	1218.6
	Female	Hero	6	M	941.6	2006.4	408.0	3036.2	684.1	1334.6
				SD	63.6	123.9	78.6	215.1	95.4	130.2

Table 4.3 summarizes the mean and standard deviation of F1 and F2 for the three vowels averaged for each speaker group; Figures 4.13 and 4.14 show the vocoid spaces of male and female characters respectively, averaged across speaker group.

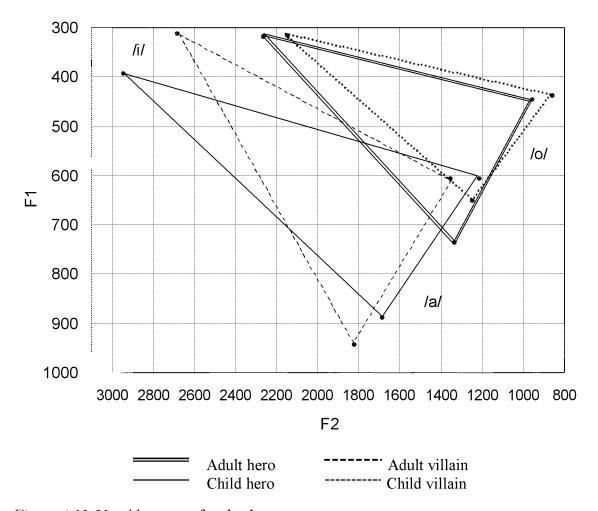


Figure 4.13. Vocoid spaces of male characters.

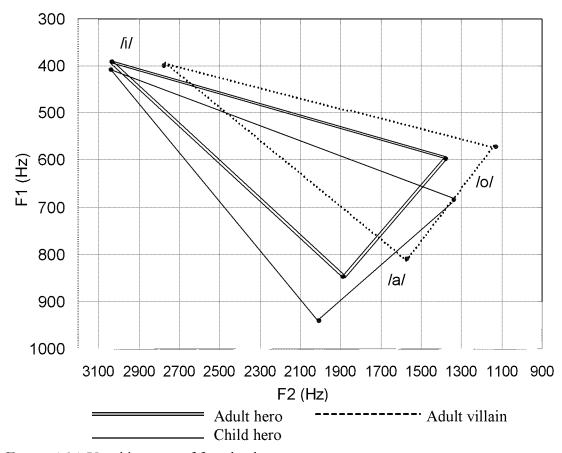


Figure 4.14. Vocoid spaces of female characters.

Figure 4.15 represents the vocoid spaces of child and adult male and female speakers in real life, based on values in reported in Nakagawa, Shirakata, Yamao, and Sakai's (1980) study.

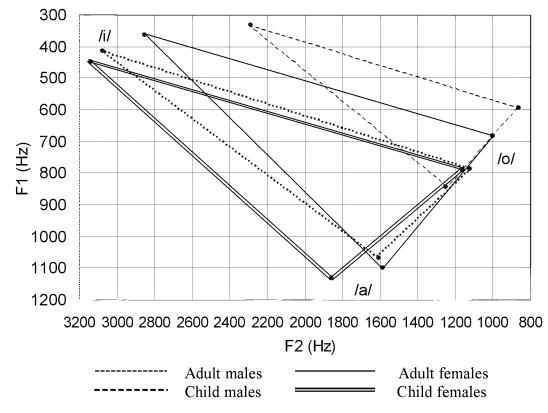


Figure 4.15. Vocoid spaces of Japanese male and female speakers based on the formant frequencies reported in Nakagawa, Shirakata, Yamao, and Sakai's (1980) study. The values for adult males and females were calculated averaging the two age groups of adult speakers, one about 20 years old and the other over 40 years old for each sex.

In general, the relative location of each vowel from the present corpus is in accord with the distribution of the three vowels based on the values from Nakagawa, Shirakata, Yamao, and Sakai's (1980) study. Roughly speaking, in adult males and females, the heroes' triangles are placed at the lower left of the villains'. In other words, the heroes' F1 and F2 values are higher than the villains', although the differences are smaller for the F1 of /i/ and /o/. The two triangles are better separated in adult females than in adult males. In both genders, the corners for /a/ have the longest distance between the hero's triangle and villain's. The relationship between the child male hero's triangle and the villain's is somewhat different from that observed in adult characters. However, it should be noted that the single child male villain, whose formant frequencies are the only source of this representation, was played by an adult male actor, while most child male heroes

were played by adult female actors.<sup>4</sup> The low F1 and F2 in the villain's /i/ may be attributable to physiological constraints on the voice actor, as well as to personal idiosyncrasy. It would be necessary to have many more speakers in the child male villain group in order to be able to determine the source of the differences between child male heroes and villains.

For adult females, the triangles of the hero and villain are almost parallel, with a very slight difference in size. This may be because most female villains were judged to share a fronted tongue body setting with female heroes. However, in males, greater variety in the tongue body settings was observed, both for heroes and villains, and the two triangles do not appear to be very similar. While the F1 of /i/ and /o/ are very close for adult male heroes and villains, the /a/'s for the two groups are differentiated by both F1 and F2; and therefore, the triangle for heroes seems larger than that for villains in the direction of the y-axis. In other words, villains had a narrower F1 range than heroes: the F1 difference between /a/ and /i/ for heroes was 416.6 Hz while that for villains was 335.9 Hz – almost a 20% drop from heroes. This fact may be attributable to the close jaw setting that was judged to be prevalent in villains (over 40%). According to the study by Lindblom and Sundberg (as cited in Laver, 1980, p. 67), for a close jaw setting, a markedly reduced F1 range was observed as well as a frequency drop in F1. However, since male heroes' and villains' voices include different voice types, as identified in Chapter 3, it is necessary to examine each voice type separately in order to determine the source of the reduced F1 range. Except for the reduced F1 range in male villains, it is not clear from Figures 4.13 and 4.14 that the hero has a larger vocoid space compared to the villain, which would be the case if the hero had a wider range of articulatory movements. Therefore, the latter part of Hypothesis 1a that heroes of both genders would have a wide range of articulatory movements was not supported, which results in rejecting this entire hypothesis (see Section 4.2 for the former part). A series of one-way ANOVAs with role as a factor were carried out separately for the two genders to see whether the differences between heroes and villains were statistically significant. In adult males, the frequency differences in F1 for /a/ and F2 for /o/ were significant: F(1, 42) = 6.37, p = .02 for F1

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> In addition, the fact that the F0 of this speaker (AVm1) was too irregular to measure due to the extreme harshness and accompanying constant aryepiglottic trilling (see Section 4.2) may be considered to have had some influence on the detection of vowel formant frequencies.

for /a/; F(1, 42) = 7.09, p = .01 for F2 for /o/. F2 for /i/ was marginally insignificant (F(1, 42) = 3.79, p = .06). In adult females, the frequency differences in F2 for all three vowels were significant: F(1, 23) = 44.13, p < .001 for F2 for /a/; F(1, 23) = 6.51, p = .02 for F2 for /i/; F(1, 23) = 11.63, p = .002 for F2 for /o/. It can be said that except for F1 for /a/ in adult males, the significant differences between heroes and villains lie in F2. The low F2 for villains is in agreement with a part of Hypothesis 2 about the acoustic properties of villains' voices (i.e., a rising F1 and falling F2); however, an increase in F1 was not confirmed. This can be attributable to the fact that more than one voice type was identified for heroes and villains, and that combining different voice types existing in each role would not show clear-cut differences between the two roles.

In male heroes, the child triangle appears similar to that of the adults', with the latter being smaller and closer to the upper right corner, while in female heroes, this is not the case: /i/'s are very close for these two groups; /o/ is differentiated mostly in F1, the child's being higher than the adult's; and in /a/, the child's F1 and F2 are both higher than the adult's. The difference in /a/ for these two groups may be attributable to the larger population of the spread-lip setting in child female heroes (around 60% for the child compared to around 40% of the adult); however, again, a closer examination is necessary to determine the source of this difference. The difference between the adult and the child is larger for males than for females probably because in males, the sexes of voice actors differ between the two – except for a few characters, adults are played by males and children are played by females – while in females, the sex of voice actors is the same. The three speaker groups played by adult female voice actors were plotted together with the adult male hero of Hero Type I for comparison (Figure 4.16).

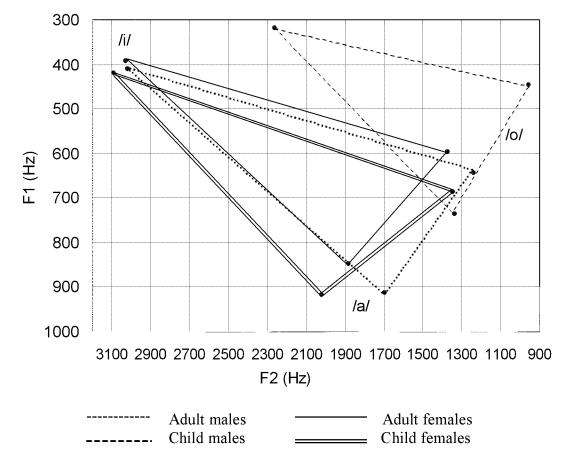


Figure 4.16. Vocoid spaces of adult female voice actors compared to that of adult male heroes (Hero Type I). The child male hero excludes the two characters played by male voice actors (GHm1 and IHm1), and the female hero excludes the character pretending to be a boy in the story (KHf1), who was perceived by 94% of the participants as a child or adolescent male in the perceptual experiment (see Section 5.2.6 for details).

Although the absolute values are different between the two, roughly speaking, Figures 4.15 and 4.16 are comparable despite the speech material difference – the former from utterances of vowels in isolation (Nakagawa, Shirakata, Yamao, & Sakai, 1980) and the latter from running speech. The generally lower F1s and higher F2s for cartoon characters are considered to be common features of vowel formants in running speech. For example, compared to Nakagawa et al.'s data, formant frequencies measured from running speech of an adult female Japanese speaker exhibiting three different emotions reported in Iida, Campbell, Higuchi, and Yasumura (2003) are also lower in F1 and higher in F2 except F2 for /o/ (about 70 Hz higher for Nakagawa et al.'s than for Iida et al.'s). However, even compared to Iida et al.'s data, the F2s for adult females in the

present corpus are higher, especially for /o/. The mean F2 for /o/ for adult females in the present study is 375.7 Hz higher than that in Nakagawa et al.'s study. The auditory impression of this vowel is in agreement with this value; adult female heroes had a distinctive quality for /o/, which can be described as [ $\Theta$ ] or [ $\Theta$ ]. It can be thought that this quality was brought about by tongue fronting, which was judged to be present in all speakers of this group. A similar quality was noted for child females as well; however, presumably because of the higher F1 for this group, the impression of centralization was less conspicuous. The high F2 for adult females makes the vocoid space of the adult female very close to that of the child male. It can be said that the differences among the three speaker groups played by adult female voice actors are most pronounced between the child male and the child female. The high F1 for /a/ in the child male may be because of the open jaw setting, which was judged to be shared by all speakers in this group. (The two speakers excluded from this group for Figure 4.16 were the only speakers who were not judged to have an open jaw setting.) The high F1 and F2 for /a/ in the child female may be attributable to the open jaw setting and lip spreading shared by the majority of speakers in this group – According to Fant, lip spreading also has the effect of raising formant frequencies (as cited in Laver, 1980, p. 41).

Although the F1s for /a/ are comparable in the two genders of the child, the F2s are considerably different between the two. It is interesting to note that the difference between real-life male and female children in Figure 4.15 also appears to lie in the F2s of /a/ and, to a lesser extent, in the F1s of the same vowel. Because of the F2, the space between F1 and F2 also differs between two sexes both in real-life and cartoon speakers: in Nakagawa, Shirakata, Yamao, and Sakai's study (1980), the reported difference was 541 Hz for boys and 727 Hz for girls; in the present study, the difference was 783.4 Hz for child males (excluding the two characters played by male actors) and 1104.6 Hz for child females (excluding the character who was perceived by 94% of the participants as a child or adolescent male<sup>5</sup>). In other words, the boys' /a/ exhibits more a pharyngeal quality than the girls'; alternatively, it may be said that the girls' /a/ is more palatalized

<sup>5</sup> Including the characters eliminated from this calculation, the difference between F1 and F2 for child males and females is 797.5 Hz and 1060.9 Hz, respectively. The F1-F2 difference for KHf1, the one eliminated from the female child group for this comparison is 866.3 Hz, closer to the child male.

than the boys'. It is possible that the voice actors used this difference intuitively, which would make boy characters sound like boys and girl characters sound like girls. Sachs, Lieberman, and Erickson's (1973) study examining formant frequencies in child speech in America, however, dismissed the possibility that the space between F1 and F2 for /a/ may be an important cue for sex identification of children. However, when Sachs et al.'s data of best and least identified voices are considered, it may be said that the difference between the two sexes are in the same direction as in the present study. According to their data, the difference between F1 and F2 for /a/ of best-identified boys and girls, calculated from the mean F1 and F2 reported, are 426 Hz for boys and 611 Hz for girls.<sup>6</sup>

A series of one-way ANOVAs were carried out in order to examine whether the observed differences among the three speaker groups played by adult female speakers were statistically significant. Only the differences in F2 for /a/ were proved to be significant: F(2, 23) = 10.20, p = .001. According to the result of Fisher's least significant difference, the difference between adult and child females was not significant, but the remaining differences (i.e., the difference between child males and females and between child males and adult females) were significant.

Next, vowel formant frequencies will be examined according to voice type. Figure 4.17 shows the vocoid space of adult males by voice type.

<sup>6</sup> However, the difference between F1 and F2 in least identified boys and girls calculated based on Sachs, Lieberman, and Erickson's (1973) is 648 Hz for both sexes, which is higher than the value for best identified girls. While the least identified boys' value is understandable—being closer to the girls'

value – there is still a question regarding the least identified girls' value.

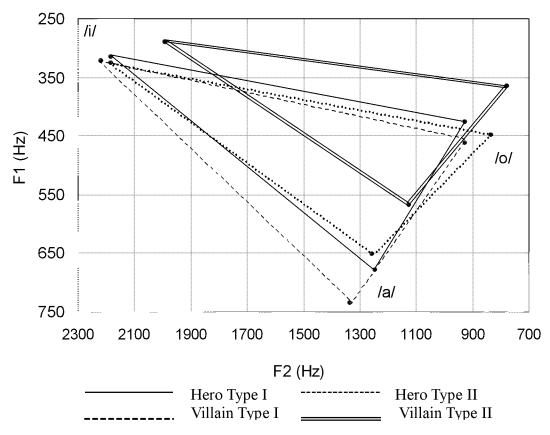


Figure 4.17. Vocoid spaces of adult males by voice type. The heroes exclude the three speakers who were judged to belong to neither of the two heroic voice types.

First, Villain Type II is well differentiated from the rest for all three vowels, which is thought to reflect the expanded pharynx adopted by speakers in this group; expanded pharynx decreases formant frequencies. This result corresponds to the prediction about Villain Type II voices stated in Section 3.4. The remaining three are not very well differentiated except /a/ for Hero Type II, which is higher both in F1 and F2 than the other two. However, compared to Hero Type II, Hero Type I has a low F1 and F2 for /a/ and a slightly low F1 for /o/, which can again be considered to reflect pharyngeal expansion within this speaker group and is in agreement with the prediction made in Section 3.4. The decrease in F2 for /o/ for Villain Type I compared to the other two may be attributable to pharyngeal constriction, which would result in the approximation of F1 and F2. Since categorizing both speakers with pharyngeal constriction and those with raised larynx may have confounded the trend in F2 of this voice type – pharyngeal constriction would lower F2 while raised larynx would raise F2 – the 12 speakers in

Villain Type I were divided into two groups according to the scalar degrees assigned for raised larynx, one with slight or intermittent raised larynx, the other one with moderate to extreme raised larynx. The mean of F2 was calculated for each vowel in order to examine whether F2 for the latter group was higher than the former. However, the formant frequency differences between the two were negligible (between 6.7 and 17.7 Hz). Hero Type II had only one speaker out of six who was judged to have consistent raised larynx, and thus, it can be said that the majority of speakers in this group had pharyngealized rather than raised larynx voice; however, it is Hero Type II that has the highest F2 for /a/. Therefore, it may be thought that the lack of separation among the three voice types can be attributed to factors other than epilaryngeal settings (the primary basis of voice type classification in this study), possibly the effect of jaw settings. It is possible that the close jaw setting prevalent in Villain Type I (observed in more than 75% of the speakers of this group) suppressed the expected increase of F1 in pharyngealized voice. Among the noted differences among the four voice types, the following two were statistically significant according to the results of a series of one-way ANOVAs with voice type as a factor: F1 for  $\frac{a}{-F}$  (3, 37) = 4.06, p = .01; F2 for  $\frac{b}{-F}$  (3, 37) = 3.36, p = .03. The results of Fisher's least significant difference revealed that for both vowels, the differences between Hero Type I and Villain Type II, Hero Type II and Villain Type I, and Hero Type II and Villain Type II were significant.

The same set of speakers were divided into three groups across two roles according to the scalar degrees assigned for the open/close jaw settings – close jaw, neutral, and open jaw groups. Figure 4.18 illustrates the vocoid spaces of the three groups differing in degrees of jaw opening.

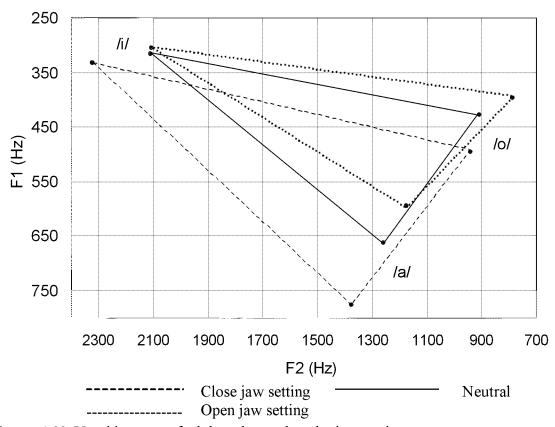


Figure 4.18. Vocoid spaces of adult male speakers by jaw setting.

Not only are the differences between the three groups visibly clear in Figure 4.18, the results of a series of one-way ANOVAs suggest that the three groups are significantly different from each other in formant frequencies with the exception of F1 for /i/: F1 for /a/ -F (2, 38) = 14.74, p < .001; F2 for /a/ -F (2, 38) = 5.86, p = .006; F1 for /i/ -F (2, 37) = 2.65, p = .08; F2 for /i/ -F (2, 37) = 7.72, p = .002; F1 for /o/ -F (2, 38) = 7.52, p = .002; F2 for /o/ -F (2, 38) = 6.64, p = .003. It would be somewhat strange if it were the jaw settings alone that affected F2 frequencies, because it is known that jaw settings affect F1 frequencies (Laver, 1980, p. 67). However, considering other supralaryngeal settings that were often judged to be concomitant with the close jaw setting, such as labial/jaw protrusion and labial constriction, the low F2s of the close jaw group also makes sense. These settings could have an acoustic effect similar to that of lip rounding – a lowering of formant frequencies (Laver, 1980, p. 41). Similarly, with the open jaw group, given that one of the concomitant supralaryngeal settings was tongue fronting, it

would be natural for the F2 of this group to increase.

Next, adult female speakers are examined by voice type, namely, Hero Type I', Villain Types I and II (Figure 4.19).

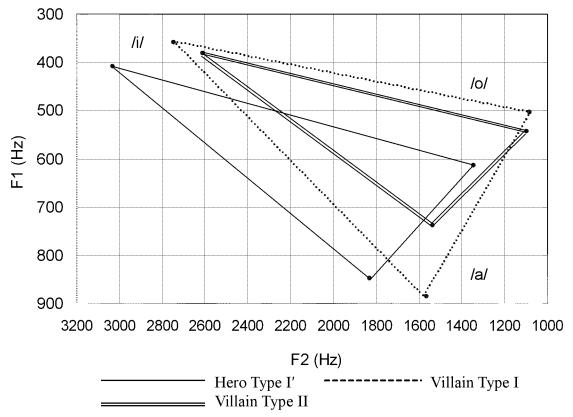


Figure 4.19. Vocoid spaces of adult females by voice type. Villain Type I includes the adult female supporting role who was judged to have Villain Type I voice.

As was the case with males, Villain Type II has lower F1s and F2s than Hero Type I', which is what is expected from pharyngeal expansion in Villain Type II, confirming the prediction about Villain Type II voices in Section 3.4. The two triangles appear to be similar in size and angle, which may be attributable to the shared tongue body setting, tongue fronting. (Villain Type I does not have any speaker with fronted tongue body.) However, Villain Type I, which is characterized by pharyngeal constriction, has slightly lower F1s than Villain Type II for /i/ and /o/, and as for /a/, a markedly higher F1 and a somewhat higher F2 compared to Villain Type II. Since the F2s for all vowels for Villain Type I are higher than those of Hero Type I', this may be accounted for by the pharyngeal constriction, which lowers F2. The low F1s for /i/ and /o/ are not consistent with

predictions about the acoustic properties of this voice; it was expected that this voice type would exhibit a high F1 caused by pharyngeal constriction. However, considering the positive correlation between F0 and lower formants observed in such studies are Iida, Campbell, Higuchi, and Yasumura (2003) and Maurer, Cook, Landis, and D'heureuse (1991), the high F1s for /i/ and /o/ for Hero Type I', which had the highest mean F0 of the three (354.5 Hz as opposed to 212.5 Hz and 250.5 Hz for Villain Types I and II, respectively) can be explained. Thus, the genuine difference brought about by voice type may be reflected only in /a/ as far as F1 is concerned. If that is the case, the highest F1 for /a/ in Villain Type I can be explained by pharyngeal constriction as well. The results of a series of one-way ANOVAs suggest that the differences in formant frequencies among these groups are statistically significant for all except F1 for /i/: F1 for /a/ - F (2, 23) = 3.45, p = .05; F2 for /a/ - F (2, 23) = 11.18, p < .001; F1 for /i/ - F (2, 23) = .50, p = .61; F2 for /i/ - F (2, 23) = 8.95, p = .001; F1 for /o/ - F (2, 23) = 4.37, p = .03; F2 for /o/ F (2, 23) = 5.79, p = .009.

Comparing the two genders, it may be said that females were better differentiated than males according to voice type. This may explain the fact that there were fewer statistically significant differences between adult male heroes and villains than between adult female heroes and villains. It is not only the fact that one more voice type was identified for males, making the F1-F2 space for males more crowded, but also the fact that Hero Type I and Villain Type I were not well differentiated by means of formant frequencies, that seems to contribute to the less defined distinctions among the four voice types.

So far, it has been shown that the heroic and villainous voice types identified in the auditory analysis may be able to partially differentiate the voice types of cartoon characters acoustically, especially between Villain Type II and the other voice types for both genders. However, possibly because of the nature of the voice types, which consist of a combination of settings other than epilaryngeal states, differentiation based on solely voice type was not very successful. Next, vowel formant frequencies will be examined according to tongue body setting, which can be thought to contribute to the overall impression of voices most constantly among supralaryngeal settings.

The following are the figures representing vocoid spaces of adult male speakers

and female speakers, respectively, grouped by tongue body settings, separately for the two roles (Figures 4.20 and 4.21). Speakers were divided into three groups according to the rating for tongue body settings. Those who were rated as having fronted tongue body were categorized into the fronted group; those who were rated as having retracted tongue body were placed in the retracted group; and those who were rated as having neutral tongue body were classified as belonging to the neutral group. Tongue body raising was disregarded since it occurred only with retraction in the current data. The two roles were kept separate because it was thought that putting those with different epilaryngeal settings together would obscure the difference between the three tongue body settings. It was expected that the fronted group would be closer to the upper left (i.e., widely spaced F1-F2), the retracted group to the lower right (i.e., close F1-F2), and the neutral group between the two. However, this was not the case.

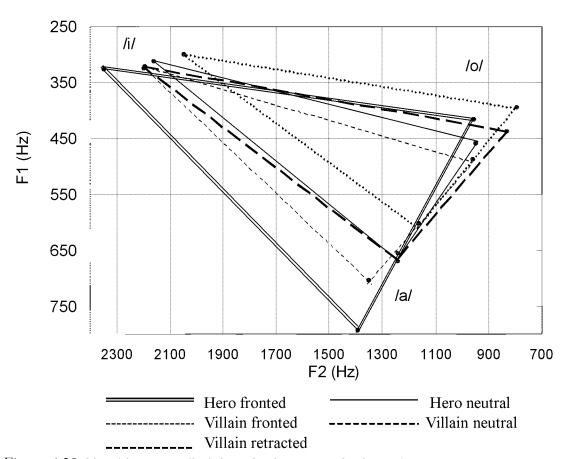


Figure 4.20. Vocoid spaces of adult males by tongue body setting.

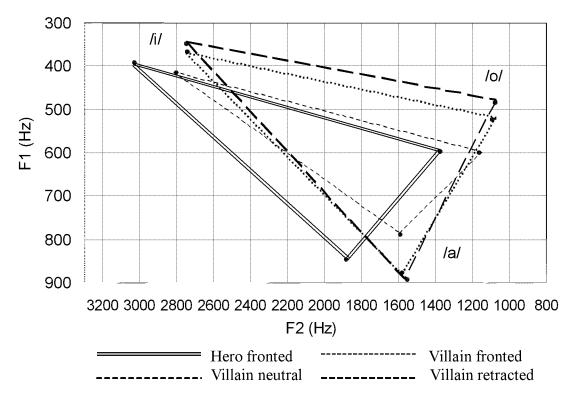


Figure 4.21. Vocoid spaces of adult females by tongue body setting.

In males, as far as F2 is concerned, while the relative locations of the heroes' vocoid spaces may reflect the tongue body setting – the fronted group being higher than the neutral group – this is not the case with villains: the neutral group is the rightmost in males. However, this result may make sense when the superimposed supralaryngeal settings are considered. The retracted group consists of mostly Villain Type I, which entails pharyngeal constriction with possible raising of the larynx, whereas the neutral group consists of different voice types. Of the ten speakers in the neutral group, six speakers belong to groups that have pharyngeal constriction (i.e., Hero Type II and Villain Type I) and four belong to groups with pharyngeal expansion (i.e., Hero Type I and Villain Type II). Therefore, the latter subgroup of four speakers with pharyngeal expansion in the villain neutral tongue body group may have contributed to the lowering the F2 seen in this group. Among the three villain groups, the fronted group has the highest F2 for /a/ and /o/, which is expected for palatalization. A series of one-way ANOVAs were carried out in order to see whether the noted differences among the five

groups by tongue body setting were significant, and the following were significant: F1 for /a/-F (4, 38) = 4.42, p = .005; F2 for /a/-F (4, 38) = 3.29, p = .02; F2 for /i/-F (4, 37) = 2.89, p = .04; F2 for /o/-F (4, 38) = 4.97, p = .003.

As for females, differences in F2 are not as obvious as in the case of males except for the contrast between heroes and villains; among the three villain groups, the differences are negligible. Rather, these three groups differ in F1. However, again, since F1 is also influenced by F0, it may therefore be appropriate to compare the values only for /a/. As for /a/, the neutral and retracted groups, which consist of Villain Type I exclusively, have the highest F1 possibly because of the pharyngeal constriction. That the fronted villain group is lower in F2 than the hero counterpart group probably reflects the difference in epilaryngeal states; the villain group (nine speakers) consists of five Villain Type II speakers and four Hero Type I' speakers. Examining the data for both genders, it may be concluded that tongue body settings may account for differences in vowel formant frequencies when the epilaryngeal settings are neutral or engaged to a minor degree; however, they are not powerful when epilaryngeal settings are fully engaged (moderate to extreme). A series of one-way ANOVAs with tongue body settings as a factor was carried out to see whether the noted differences in formant frequencies were statistically significant. It was revealed that the differences were significant only in the following two values: F2 for  $\frac{1}{4} - F(3, 22) = 12.06$ , p < .001; F2 for  $\frac{1}{4} - F(3, 22) = 3.89$ , p = .02

In the foregoing section, vowel formant frequencies of heroes and villains were examined by role, voice type, jaw setting, and tongue body setting. It was found that the significant differences between heroes and villains lie mostly in F2; villains had lower F2s than heroes, which partially supports Hypothesis 2 that villains would have increased F1 and decreased F2. However, one aspect of Hypothesis 1a – that heroes would have a wide range of articulatory movements – was not supported based on the visual examination of the vocoid spaces of heroes and villains; they were not very different from each other. The examination of formant frequencies by voice type revealed that the low F2s among villains could be attributable to pharyngeal expansion and, in the case of females, also to pharyngeal constriction. The better distinction among voice types for females was thought to have contributed to the better distinction between roles for

females. In the case of males, it was suggested that the close jaw setting accompanied by labial/jaw protrusion and labial constriction in villains might account for the small F1 range across vowels and the low F2s. Lastly, it was also suggested that tongue body settings could account for variability in vowel formants when epilaryngeal states are (close to) neutral, but that they might be overridden when epilaryngeal settings are engaged more vigorously.

## 4.4 Spectrographic Analysis

The purpose of this section is to investigate the acoustic correlates of epilaryngeal settings, examining the phonatory settings that interact with (or are predetermined by) them. One of the acoustic effects that might be found among speakers exhibiting laryngeal sphinctering is the resonance similar to the singer's formant, which appears at around 3000 Hz (Sundberg, 1974). The speaker's formant has also been identified in male actors' voices, however, at a slightly higher range of between 3150 and 3700 Hz in the study done by Nawka, Anders, Cebulla, and Zurakowski (1997). A similar observation was done by Kuwabara and Ohgushi (1984) for Japanese male announcers' voices; they found relatively high spectral energy between 3 and 4 kHz in the mean spectral envelopes for announcers compared to non-professionals. Although the last two studies were investigations of acoustic properties of resonant speaking voice, studies on the singer's formant have been extensive and are based on acoustical modeling (Sundberg, 1974; Titze, 2001; Titze & Story, 1997). According to Titze (2001), the singer's formant is created by the narrowing of the epilarynx tube (the laryngeal vestibule), which is approximately 2–3 cm at the glottal end of the vocal tract. When narrowed, the epilarynx tube acts as a separate resonator independent of the rest of the vocal tract, which also results in shortening the entire vocal tract and raising the first two formants slightly. The frequency of the quarter-wave resonance created by the epilarynx tube in isolation is approximately 3000 Hz, which is close to the third and fourth formants of the remaining vocal tract, and enhances the entire resonance by attracting those nearby formants. Based on his findings, Titze (2001) encourages vocalists to narrow the epilarynx tube in order to produce a more resonant and stronger sound, and in doing so, he gives the following explanation:

Vocal hyperfunction is sometimes expressed as a squeezing together the tissues above the vocal folds, in particular the ventricular folds and, in some cases, the aryepiglottic folds.... But for the epilarynx tube to become narrow, the ventricular folds should *not* be approximated. On the contrary, they should be retracted laterally and flattened out (vertically) to create a wall (Titze, 2001, p. 528).

Titze and Story (1997) also suggest that the narrowed epilarynx tube would be used in resonant speaking voice as well as in high-pitched operatic singing, belting, and twang quality. While the present study is limited by a lack of physiological observation data to support the auditory analysis results, it can nonetheless be assumed that the situations similar to vocal hyperfunction described above would be the case with the speakers categorized as having laryngeal sphinctering in the auditory analysis. However, it is not expected that the spectrogram of every speaker who was judged to have laryngeal sphinctering would have such a resonance. According to Titze (2001), when both the pharynx and epilarynx tube are narrowed, as is the case with such singing styles as twang and belting, because the area expansion from the epilarynx tube to the pharynx is less abrupt, the singer's formant is less likely to occur. In this case, because of the coupling of the epilarynx tube to the entire vocal tract, the epilarynx tube now mixes with all the formants of the vocal tract, which results in more complicated source-tract interactions (Titze & Story, 1997). Titze and Story predict that the narrowed pharynx will produce some roughness in the waveform. It is expected that this would be the case with speakers who exhibited moderate to extreme laryngeal sphinctering (i.e., Villain Type I of the present study). As is suggested in Titze (2001) and Titze and Story (1997), it is also possible to have an expanded pharynx and a narrowed epilarynx tube. Therefore, in the present data, it would be predicted that some speakers who were judged to have expanded pharynx may have had a narrowed epilarynx tube, and as a result, the spectrograms of these speakers may exhibit a resonance at around 3000 Hz. This would be the case with some speakers categorized in Hero Types I and I' and Villain Type II.

However, testing the Sundberg model (1974) in vivo on three classically trained singers using magnetic resonance imaging, strobolaryngoscopy, and acoustic analysis, Detweiler (1994) obtained results that were inconsistent with the model: the pharynx to epilarynx tube area ratio did not reach 6:1 although the singer's formant was observed;

and the singer's formant remained robust in pulse register phonation, which caused the ventricular space to extinguish and become non-functional. Therefore, Detweiler concluded that the Sundberg model could not account for the singer's formant in the three subjects of her study. However, according to Titze and Story (1997), the most efficient area of the epilarynx tube is 0.5 cm<sup>2</sup> to the pharynx area which varies around 2 cm<sup>2</sup> (i.e., the ratio of 4:1), and the threshold for the epilarynx tube to be a separate resonator is 1 cm<sup>2</sup>. In Detweiler's (1997) study, the ratios observed for the two subjects were 2.9:1 and 3.7:1. Therefore, the values obtained for her subjects would still meet the threshold of the Titze and Story model.

Another acoustic effect that might be found among speakers exhibiting laryngeal sphinctering is strong upper harmonics, which may be observed in tense voice (Laver, 1980, p. 142; Van Dusen, 1941; Wirz, Subtelny, & Whitehead, 1981).

In the following, spectrograms of male and female voice actors will be examined. Additional FFT spectra will also be presented. For the FFT spectra, the Hamming window was used; the pre-emphasis factor was 0.9. The speakers were chosen from each of the heroic and villainous voice types, with precedence given to the characters used in the perceptual experiment (Chapter 5). In this analysis, the speakers will be discussed according to the sex of the voice actors instead of the characters, given that different tendencies were observed for male and female voice actors (see Section 3.3). A window length of 172 Hz was used for the spectrographic analysis. With this window length, the spectrograms obtained for high-pitched female speakers were narrow-band, showing harmonic structures more clearly. However, rather than widening the window length, which would have obscured the spectrograms, the window length was kept constant because the purpose of this analysis was not to observe formant structures in particular.

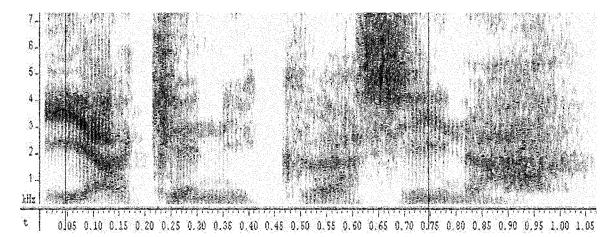


Figure 4.22. Spectrogram of Hero Type I voice (MHM1) uttering the phrase [jakenikuwaʃi:na] "you know a lot, don't you?"

Figure 4.22 is a spectrogram of a Hero Type I voice (MHM1). In this phrase, the voice sounded most resonant in the first syllable [ja], and it became breathier toward the end of the utterance. This speaker was judged to exhibit slight breathiness (scalar degree 1). A closer examination of this voice in a playback of short phrases revealed that the breathy utterance endings could have contributed to the judgment of breathy voice. The breathy utterance ending was not peculiar to this speaker but was also prevalent among other heroes of both genders in the present corpus. Figures 4.23 and 4.24 present FFT spectra at the left and right cursors (approximately 0.05 s and 0.75 s), respectively.

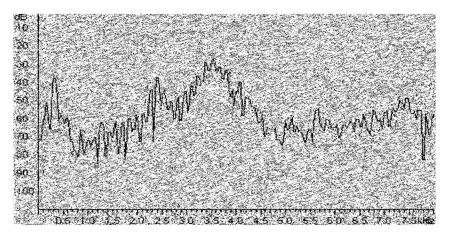


Figure 4.23. FFT spectrum of [ji(a)] in the phrase [jakenikuwasi:na] uttered by MHM1. The first glide was elongated and was pronounced as [ji].

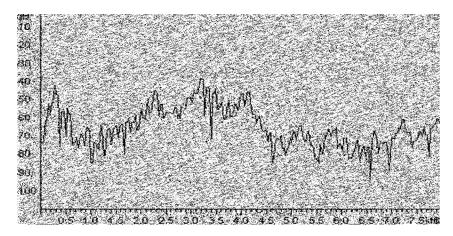


Figure 4.24. FFT spectrum of [(f)i:] in the phrase [jakenikuwafi:na] uttered by MHM1.

The F3 peak at around 3500 Hz in Figure 4.23 appears to be more prominent than its counterpart in Figure 4.24. The difference between the two spectra is reflected in the spectrogram in Figure 4.22 as the dark F3 region in the former and weaker formants in the latter. However, when compared to a Hero Type II voice, which exhibits more laryngeal sphincter activity, the Hero Type I voice is breathier. Figures 4.25 and 4.26 present a spectrogram of a Hero Type II voice (GHM2) and a FFT spectrum at the cursor in Figure 4.25, respectively.

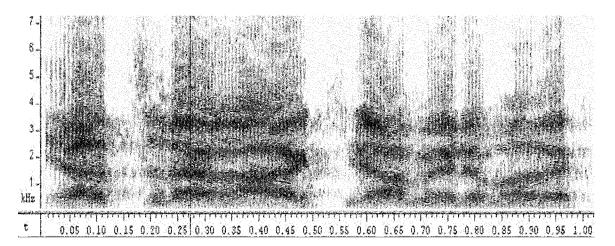


Figure 4.25. Spectrogram of Hero Type II voice (GHM2) uttering the phrase [jatsuraŋa akiramerumade] "until they give up."

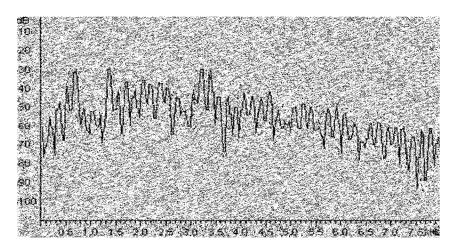


Figure 4.26. FFT spectrum of  $[(\eta)a]$  in the phrase [jatsuraŋa akiramerumade] uttered by GHM2.

It is clear from both the spectrogram and the spectrum that the vocal fold vibration was periodic; vertical striations are observed throughout the frequency range in the spectrogram (Figure 4.25) and strong harmonics are present up to high frequencies in the spectrum (Figure 4.26). The energy decay in the high frequency range is much less in GHM2 than in the FFT spectra of MHM1 (Figures 4.23 and 4.24). (See also Figure 4.1 in Section 4.1 for a spectrogram of another Hero Type II voice.) This observation corresponds well to the acoustic correlates of tense voice. It may be possible to compare the F4 peak (around 3300 Hz) and the F3 peak (3500 Hz) in MHM1 (Figure 4.22) and call them the speaker's formant; however, in the case of MHM1, the peak seems prominent only when he projects his voice, therefore, it is not consistent. The next spectrogram is a Villain Type I voice, which was judged to have extreme laryngeal sphinctering accompanied by (presumably) aryepiglottic trilling.

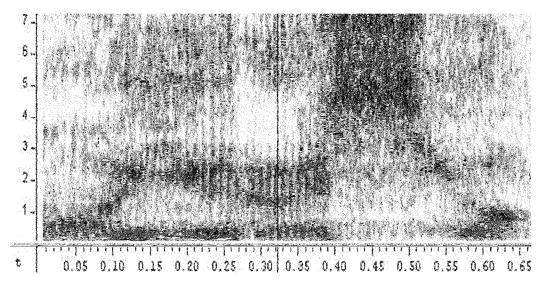


Figure 4.27. Spectrogram of Villain Type I voice (QVM1) uttering the phrase [ojuruʃio] "please forgive me."

In this particular phrase, this speaker is asking his boss for forgiveness using a high pitch; the vocal fold vibration was between approximately 250 and 350 Hz according to the pitch analysis results. However, the secondary pulses can also be seen between around 0.22 and 0.37 s. The secondary pulses seem to be around 90-100 Hz by estimation (one cycle is 10 to 11 ms long). The two sources can be seen in the FFT spectrum of this voice as well (Figure 4.28); the larger peaks appear to correspond to the vocal fold vibration and its harmonics (around a 300-Hz interval) and small notches generated by the secondary source are superimposed on the former. The vowel formants do not appear to be prominent because of the aperiodic noise at the middle to high frequency ranges. This observation is confirmed in the FFT spectrum as well; the spectrum above 2.5 kHz is filled with noise instead of periodic harmonics.

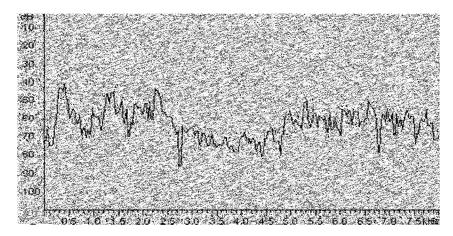


Figure 4.28. FFT spectrum of [(r)u] in the phrase [ojuruʃio] uttered by QVM1.

Figure 4.29 is also an example of a Villain Type I voice, harsh voice with presumed aryepiglottic fold vibration (AVm1), the spectrogram of which was examined in the preliminary study as well.

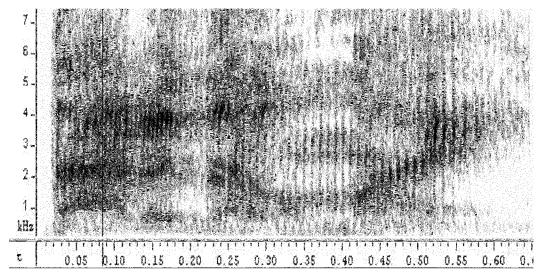


Figure 4.29. Spectrogram of Villain Type I voice (AVm1) uttering the phrase [dareda omae] "Who are you?"

In this spectrogram, the secondary pulses are observed from 0.30 s toward the end of the phrase. The secondary pulses and formants are more defined in this spectrogram than in QVM1's (Figure 4.27). The beginning of the phrase is extremely harsh without the growling sound. In the spectrogram, a high energy concentration is observed at around 2–4 kHz, and the spectral image at the cursor is consistent with this observation.

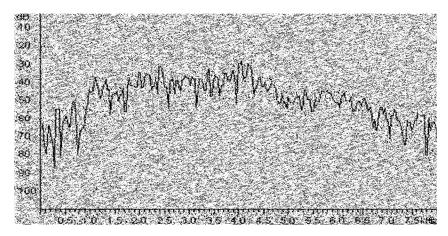


Figure 4.30. FFT spectrum of the initial [(d)a] in the phrase [dareda omae] uttered by AVm1.

Voices exhibiting secondary pulses are not necessarily accompanied by highly aperiodic components. Figure 4.31 is another example of a Villain Type I voice (EVM3). Having more resonance, the auditory impression of this voice is closer to a Hero Type II voice than the previous two Villain Type I voices. The vowel formants are also better defined in this voice. The relative periodicity is also confirmed by the FFT spectrum of this voice (Figure 4.32). It is possible that the source of the secondary pulses is different from that in the previous two voices. In order to confirm this speculation, physiological observations are necessary.

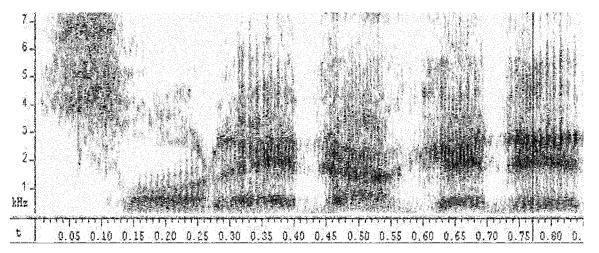


Figure 4.31. Spectrogram of Villain Type I voice (EVM3) uttering the phrase [soredakede] "with only that."

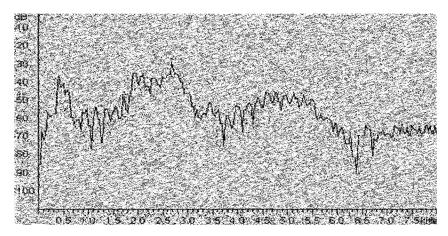


Figure 4.32. FFT spectrum of [(d)e] in the phrase [soredakede] uttered by EVM3.

The last male voice actor's voice examined is a Villain Type II voice with pharyngeal expansion accompanied by lowering of the larynx (Figure 4.33).

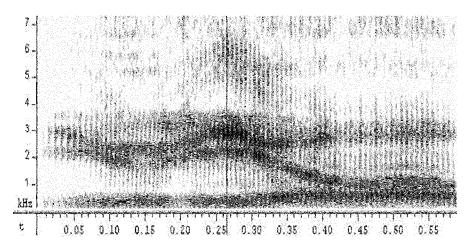


Figure 4.33. Spectrogram of Villain Type II voice (EVM1) uttering the phrase [jurijawa] "as for Julia."

The auditory judgment of this voice is that, in addition to the qualities mentioned above, it is also accompanied by pharyngeal constriction, an articulatory configuration which is similar to what Edmondson, Esling, Harris, Martin, Weisberger, and Blackhurst (2003) found for hollow voice in Dinka (see Section 3.2.1). The F0 of this phrase ranges between 130 and 170 Hz, which is mid to high. This spectrogram resembles that of GHM2 (Figure 4.25) in terms of formant definition. However, the energy loss at higher frequencies seems greater than in GHM2; in that sense, this spectrogram also resembles

that of MHM1 (Figure 4.22). The auditory impression of this voice is more resonant compared to the last three villains' voices. The FFT spectrum at the cursor is also presented in Figure 4.34, which is more periodic than the last three villains', resembling GHM2 (Figure 4.26).

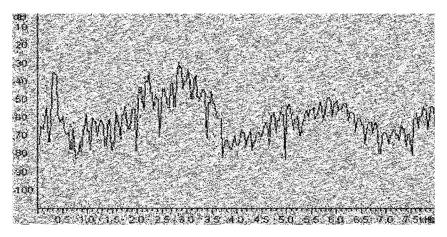


Figure 4.34. FFT spectrum of [(r)i] in the phrase [jurijawa] uttered by EVM1.

So far, the spectrograms and spectra of the four voice types identified in the auditory analysis of male voices have been examined. Similarities and differences among the four voice types were noted, referring to the epilaryngeal states of the speakers. It was suggested that the slight laryngeal sphinctering appeared to better define the formants at around 3000 to 3500 Hz, whereas the extreme sphinctering appeared to flatten the spectral envelopes, filling the gaps between formants with spectral noise. In Chapter 1, as part of Hypothesis 2, it was speculated that villains would exhibit increased high-frequency energy. It was suggested that laryngeal sphinctering accounts for the energy in the high frequency region. However, it can also be generally stated that for Hero Type II (and I to a lesser extent) and Villain Type II voices, the high-frequency energy would be comprised of periodic components from harmonics, whereas for Villain Type I voices, the high-frequency components are more likely to be aperiodic noise. Therefore, as for the prediction about increased high-frequency energy in villains' voices, it should be noted that in the case of villains, it is likely to be aperiodic noise. The same generalization can be made based on the female voice actors' voices later in this section. Next, spectrograms and spectra of female voice actors' voices are examined.

The first example is the spectrogram of a Hero Type I' voice, LHf1, which was judged to be extremely breathy (Figure 4.35). However, as can be seen in the spectrogram, the phonation types are not constant throughout the phrase. It starts off with a very breathy voice but ends with a slightly creaky voice. At the beginning, the spectrogram is filled with aspiration noise above 3 kHz, whereas at the end, the aspiration noise is much less prominent and F2 can be seen more clearly. The spectra at the two cursors, 0.23 s and 0.44 s also show the phonation type difference between the two (Figures 4.36 and 4.37, respectively).

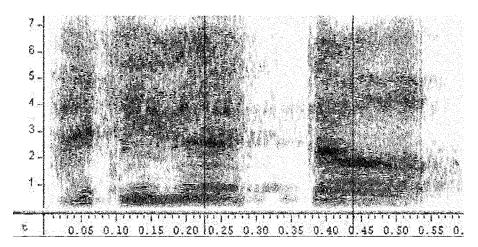


Figure 4.35. Spectrogram of Hero Type I' voice (LHf1) uttering the phrase [arigato:] "Thank you."

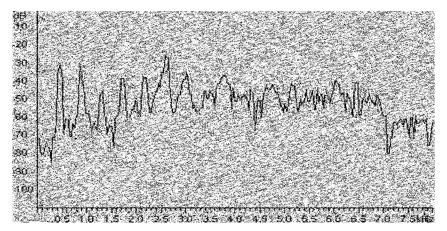


Figure 4.36. FFT spectrum of [(g)a] in the phrase [arigato:] uttered by LHf1.

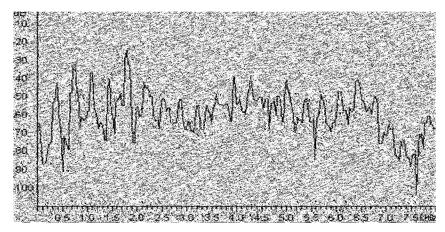


Figure 4.37. FFT spectrum of [(t)o:] in the phrase [arigato:] uttered by LHf1.

The next example is also a Hero Type I' voice (Figure 4.38); however, unlike LHf1, this speaker was not judged to exhibit breathiness, and the auditory impression of this voice was resonant. (This utterance again becomes very breathy at the end as was the case with the utterance by MHM1.)

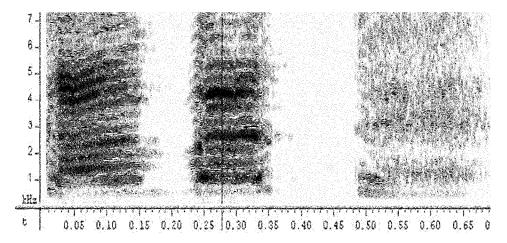


Figure 4.38. Spectrogram of Hero Type I' voice (MHf1) uttering the phrase [gambatte] "Good luck" (modal voice).

The harmonic structures can be seen very clearly throughout the frequency range, which is also confirmed by the spectrum at the cursor in the spectrogram. The prominent peak at around 4300 Hz may correspond to the peaks observed between 3000 and 3500 Hz for the male resonant voices (MHM1, GHM2).

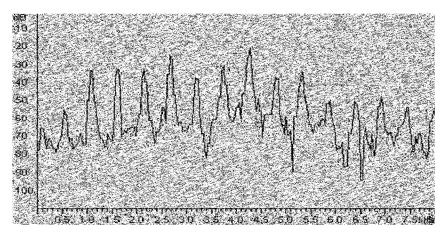


Figure 4.39. FFT spectrum of [(b)a] in the phrase [gambatte] uttered by MHf1 (modal voice).

Compared to the last utterance, which was produced in an interaction with another hero, the next utterance, which is exactly the same phrase by the same speaker, but this time, saying it to herself praying for her friend's success, is much breathier, deviating from her normal phonatory setting (Figure 4.40). The first formant is still prominent; however, the upper formants do not show clearly and are replaced by aspiration noise. The spectrum taken at the cursor (Figure 4.41) also illustrates the difference (see Figure 4.39). The higher harmonics are now replaced by aspiration noise.

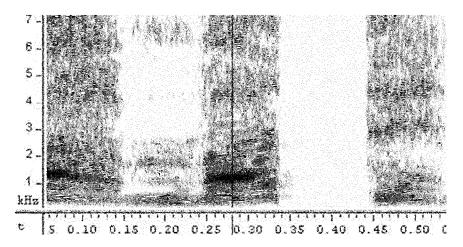


Figure 4.40. Spectrogram of Hero Type I' voice (MHf1) uttering the phrase [gambatte] "Good luck" (breathy voice).

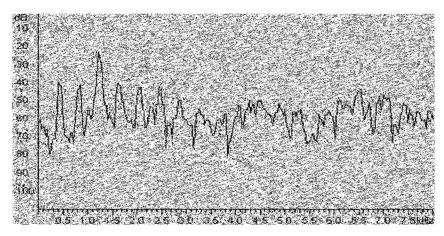


Figure 4.41. FFT spectrum of [(b)a] in the phrase [gambatte] uttered by MHf1 (breathy voice).

Before moving on to a different voice type, another example of a Hero Type I' (GHF1) voice is presented. This speaker was noted for slight intermittent laryngeal sphinctering, and the utterance in Figure 4.42 contains a slightly harsh portion at the beginning. The spectrum at the cursor at 0.16 s (Figure 4.43) is compared to the one near the end, 0.78 s (Figure 4.44), which is more or less in her normal phonation type (scalar degree 1 of breathiness).

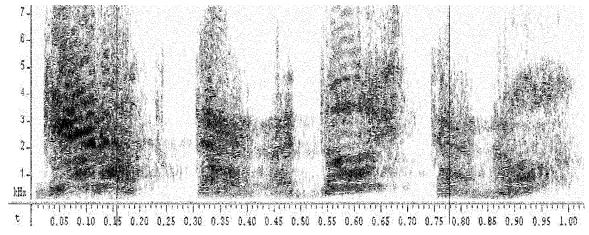


Figure 4.42. Spectrogram of Hero Type I' voice (GHF1) uttering the phrase [gjarakuta:ga do:ʃitano] "What did Gallacter do?"

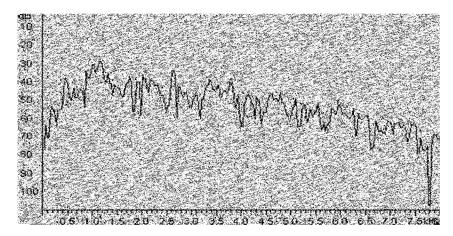


Figure 4.43. FFT spectrum of [(r)a] in the phrase [gjarakuta:ga do:ʃitano] uttered by GHF1.

At the beginning of the spectrogram (Figure 4.42), an energy concentration can be observed up to 4 kHz, which is also shown as high energies in the corresponding region of the spectrum (Figure 4.43). Harmonics are not clear because of the irregularity of the vocal fold vibration caused by the harsh phonation. However, in the other spectrum (Figure 4.44), where the speaker returned to the slightly breathy phonation, the harmonics can be seen clearly up to around 2500 Hz, and the upper harmonics are replaced by aspiration noise. The spectral slope is steeper for the latter.

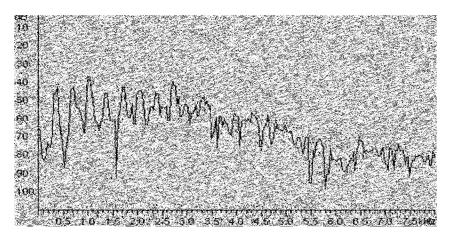


Figure 4.44. FFT spectrum of the second [(t)a] in the phrase [gjarakuta:ga do:ʃitano] uttered by GHF1.

The next example is a Villain Type I voice (DVF2), which was judged to exhibit extreme laryngeal sphinctering and harshness (Figure 4.45). Although the penultimate

spectrum was from a harsh portion of a Hero Type I' voice (GHF1), there is still a big gap between the two voices auditorily and acoustically. The spectrogram of DVF2 (Figure 4.45) resembles the spectrograms of the two male Villain Type I voices exhibiting the same auditory characteristics (i.e., extreme laryngeal sphinctering accompanied by extreme harsh voice) in that it is filled with noise caused by the harshness (Figures 4.27 and 4.29). The formants are not prominent because the noise fills in the space between them. Due to the extreme harshness, it is no longer possible to identify the harmonics (Figure 4.46).

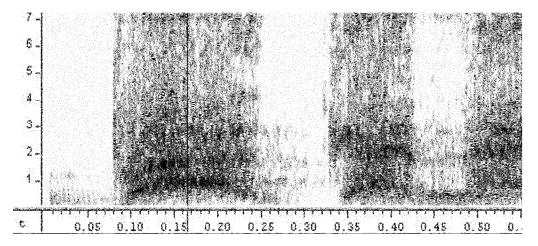


Figure 4.45. Spectrogram of Villain Type I voice (DVF2) uttering the phrase [bakana] "stupid."

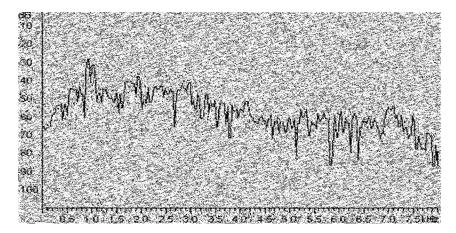


Figure 4.46. FFT spectrum of [(b)a] in the phrase [bakana] uttered by DVF2.

The next example is also a Villain Type I voice (ASm1), who is a child male

supporting role; however, the auditory judgment and acoustic characteristics of this voice are very different from the last one. This voice was judged to present moderate laryngeal sphinctering without harshness. The spectrogram and spectrum of this voice (Figures 4.47 and 4.48, respectively) reveal that there are harmonics throughout the frequency range, and there is no apparent noise. Therefore, this voice may be comparable to EVM3, another Villain Type I voice discussed earlier that had prominent harmonic and formant structures comparable to those of heroes (Figures 4.31 and 4.32).

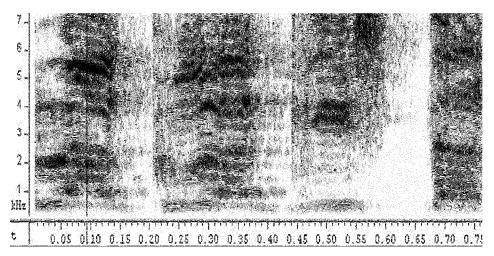


Figure 4.47. Spectrogram of Villain Type I voice (ASm1) uttering the phrase [rakugakiʃita] "(I) scribbled."

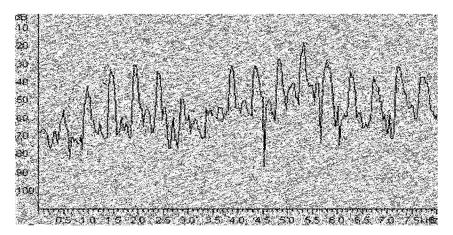


Figure 4.48. FFT spectrum of [(r)a] in the phrase [rakugaki(ita]] uttered by ASm1.

Despite the regular harmonics, the participants in the perceptual experiment rated this voice as negatively as real villains of the same voice type (see Table 5.4 in Section 5.2.2).

In addition, in cluster analysis (see Section 6.3), this voice was categorized with AVm1, a male Villain Type I voice with an abundance of spectral noise because of the extremely harsh voice (Figures 4.29 and 4.30). In this particular voice, the high peak around 5 kHz may have something to do with the negative judgments of the participants.

The last example from the female voice actors' voices is a Villain Type II voice (HVF1), which was judged to have pharyngeal expansion accompanied by larynx lowering, alternating with intermittent laryngeal sphinctering. Figure 4.49 presents the spectrogram of this voice, followed by the spectrum at the cursor in the spectrogram (Figure 4.50).

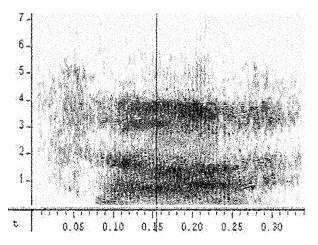


Figure 4.49. Spectrogram of Villain Type II voice (HVF1) uttering the phrase [sa:] "Come on."

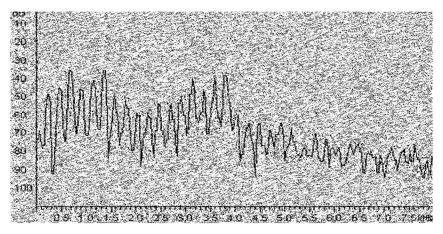


Figure 4.50. FFT spectrum of [(s)a:] in the phrase [sa:] uttered by HVF1.

As was the case with EVM1, a male Villain Type II voice, this voice also exhibits fairly strong harmonics up to around 4 kHz. It is also possible that this voice may be also accompanied by a slight constriction at the aryepiglottic sphincter as well as lowering of the larynx. The first four formants also appear very clearly in this voice. It should also be noted that the female voices that contain strong harmonics (MHf1, ASm1, and HVF1) were ranked the highest in terms of loudness in the perceptual experiment (see Section 6.2.3).

In this section, spectrograms and spectra of the heroic and villainous voice types were examined. Although strong F3 and F4 in heroes' voices and Villain Type II voices were observed, there was no clear evidence about the *speaker's formant*. As for the voices exhibiting laryngeal sphinctering, increased energy at higher frequencies was observed, which was in agreement with the acoustic correlates of tense voice (Laver, 1980, p. 142; Van Dusen, 1941; Wirz, Subtelny, & Whitehead, 1981) and part of Hypothesis 2. It was suggested that Villain Type I voices may be subcategorized according to the definition of harmonics and formants and the amount of spectral noise. The possibility that slight aryepiglottic sphinctering may be involved in Villain Type II voices with pharyngeal expansion was mentioned, suggesting that this particular articulatory combination may be responsible for why they were similar to the spectrograms of the Hero Type I and II voices.

# **Chapter 5 Perceptual Experiment**

#### 5.1 Method

As discussed in Section 1.2.2, people can infer the personality traits, physical traits, vocal traits and emotional states of speakers upon listening to a voice. Numerous studies have examined the acoustic properties of attractive voices (Aronovitch, 1976; Collins, 2000; Oguchi & Kikuchi, 1997; Zuckerman & Miyake, 1993), while others have correlated expert ratings of the auditory characteristics of voices with impressions of the gender identities and/or personality traits of speakers (Biemans, 1998; van Bezooijen, 1988). A number of other studies have been conducted using voices that have been manipulated by computer programs or the systematic control of speakers (Addington, 1968; Lee & Boster, 1992; Nass & Lee, 2001; Ray, 1986; Uchida, 2000; van Bezooijen, 1995). However, to my knowledge, no study has attempted to control vocal stimuli by presenting voices to listeners that have been classified by experts as reflecting meaningful phonetic units, based on auditory analysis. The auditory analysis results, as described in Chapter 3, revealed that epilaryngeal settings play an important role in defining types of heroic and villainous voices. Thus, it is of interest to investigate whether epilaryngeal settings contribute to laypersons' perceptions of good and bad characters. In order to do so, Japanese laypersons' perceptions of selected speech samples were examined in an experimental setting.

In Chapter 3, it was suggested that the distribution of epilaryngeal and phonatory settings (i.e., laryngeal sphinctering, pharyngeal expansion, breathy voice, and harsh voice) differed according to the sex of voice actors. At the same time, however, voices played by female actors were judged to have different articulatory settings depending on the gender of the characters: lip spreading and breathiness ratings differed between the two genders. Therefore, while the sex of voice actors appears to control the range of voices they produce, female voice actors also seem to compensate for the differences in vocal characteristics attributable to sex (and possibly age) using certain vocal maneuvers. Thus, in this perceptual experiment, laypersons were asked to judge what types of roles voice actors were attempting to portray, based on their impressions of the gender, age, physical traits, personality traits, emotional states, and vocal characteristics associated

with the perceptual stimuli.<sup>1</sup> The following subsections describe the method of stimuli preparation, the experiment participants, and the experimental procedure.

#### 5.1.1 Content-Masking Technique

In order to elicit listeners' responses to the voices independent of verbal content, it was necessary to mask the contents of the speech samples. The following content-masking techniques, along with their effects on expert ratings and laypersons' perceptions have been proposed and studied: low-pass filtering, random splicing, backward speech, pitch inversion, tone-silence sequences, and reiterant speech (Friend & Farrar, 1994; Scherer, Feldstein, Bond, & Rosenthal, 1985; van Bezooijen & Beves, 1986). According to Scherer et al. (1985) and van Bezooijen and Beves (1986), of these techniques (with the exception of reiterant speech, which was investigated by Friend and Farrar, 1994), random splicing is the only one that retains voice quality information,<sup>2</sup> which is the focus of the present study. In random splicing, speech samples are divided into small segments (250 ms is conventional) and rearranged in an order different from the original. (See Section 5.1.2 for details.) In van Bezooijen and Beves' (1986) study, where the effects of random splicing and low-pass filtering on expert ratings of voice quality and prosodic settings were investigated, random splicing was found to retain information pertaining not only to voice quality features such as harshness, creak, whisper, denasality, and pharyngeal constriction, but also to prosodic features such as pitch level and loudness. Although Friend and Farrar (1994) do not discuss the effects of reiterant speech, this technique, which involves replacing the syllables of the original speech with three meaningless syllables ([ba], [ma], or [sa]), appears to reduce a

<sup>1</sup> Throughout this study, the term *item* is used to refer to personality and other attributional traits used in the questionnaire, whereas the use of the term *stimulus* is restricted to the stimulus tokens used in the perceptual experiment.

Intuitively, backward speech seems to retain voice quality information as well. In their experiment using backward speech, Munro, Derwing, and Burgess (2003) suggest that listeners may have used voice quality to detect foreign accent. However, Scherer Feldstein, Bond, and Rosenthal (1985) speculate that this technique may distort voice quality information, based on their experimental results. They found that of the two personality trait factors they investigated (dishonest vs. honest), dishonest speech was rated consistently more favorably than honest speech in the backward speech condition – a finding that was opposite to that in the forward speech condition. Since the majority of trait items used in the present study were of personality traits, it was decided that the random-splicing technique would be used. It would be interesting to see whether comparable results would be obtained using backward speech stimuli.

significant amount of voice quality information. Therefore, to investigate the effects of voice quality produced with various epilaryngeal states, random splicing appears to be the best technique. As shown in Section 5.1.2, the perceptual stimuli used in this experiment were prepared using this technique.

It should be noted, however, that three studies have suggested that the random splicing technique may introduce systematic biases to perception. Comparing the effects of the three conditions, original, low-pass filtering and random splicing on expert ratings of voice quality and prosody, van Bezooijen and Beves (1986) found that along with an overall tendency towards higher ratings for most of the voice quality and prosodic items rated, pitch level was rated significantly higher in the random splicing condition than in the original condition. Scherer, Feldstein, Bond, and Rosenthal (1985) examined the effects of random splicing and four other masking techniques on deception detection. They found that impressions of "relaxed" were rated higher in the dishonest condition than in the honest condition, while other personality traits were rated comparably with the original forward playing mode – that is, in the latter mode, the honest condition was rated higher than the dishonest condition. Scherer et al. speculate that the perception of "relaxed" may depend on factors such as pausing and tempo, which are lost in random splicing. Lastly, Friend and Farrar (1994) studied the effects of low-pass filtering, random splicing, and reiterant speech on judgments of the speaker's affective states; they found that random splicing increased ratings of anger and excitement. Thus, it is necessary to interpret the results of the present study with caution, especially personality, emotion, and vocal trait items related to those mentioned above.

#### 5.1.2 Stimuli

By the time the stimuli were selected for this experiment, the author had completed the first auditory analysis; therefore, the selection was made on the basis of the first analysis results. In the first analysis, the types of heroic and villainous voices had not yet been defined, but certain general tendencies across categories had been noted:

1. Heroes' voices exhibited an absence of pharyngeal constriction and the presence of breathy voice.

2. The majority of villains' voices exhibited pharyngeal constriction and harsh voice caused by tense laryngeal tension settings; however, pharyngeal expansion accompanied by lowered larynx was observed in a majority of female and some male villains (Teshigawara, 2003).

In light of the auditory characteristics summarized above, the 88 character voices were divided into two groups, representative and non-representative: representative meaning characters exhibited auditory characteristics appropriate to their role, and non-representative meaning that characters exhibited auditory characteristics opposite or simply atypical of their role. Within these two groups, characters were examined according to role, gender and age (adult versus child). For example, villains showing either pharyngeal constriction or expansion were categorized into the representative villain group, while those showing neither trait fell into the non-representative villain group. There were 16 possible groups: hero or villain (2)  $\times$  gender (2)  $\times$  age (2)  $\times$ representativeness (2). However, since there was only one child villain (male) in the corpus, this classification system yielded only 13 groups. Two speakers were chosen for each of 12 groups, with the exception of the child male villain group, which had only one speaker. In addition, the two supporting roles categorized as Villain Type I were added in order to see whether they would be rated similarly to heroes or villains. Therefore, the voices of 27 speakers in total were chosen as the basis for experimental stimuli. It was hypothesized that participants would attribute less favorable physical traits, personality traits, emotional states, and vocal characteristics to speakers who exhibited non-neutral epilaryngeal states (i.e., laryngeal sphinctering or more than a slight degree of pharyngeal expansion), no matter which roles they played in the original cartoons.

Although the types of heroic and villainous voices had not been identified at the moment of selection, generally speaking, the types fit in with the voice selection procedure. Table 5.1 shows the types of voices of the selected characters according to the results of the second analysis, reported in Chapter 3. (See Appendix B for the full vocal protocols of these characters based on the second auditory analysis.)

Table 5.1 Voice Types of Characters Selected as Stimuli for Perceptual Experiment

Role	Gender	Age	Representativeness	Voice Type
Hero	Male	Adult	Representative	H1 (2)
			Non-representative	H2 (1), other <sup>a</sup> (1)
		Child	Representative	H1' (2)
			Non-representative	H1 (1), H2 (1)
	Female	Adult	Representative	H1' (2)
			Non-representative	H1' <sup>b</sup> (2)
		Child	Representative	H1'(2)
			Non-representative	H1' <sup>b</sup> (2)
Villain	Male	Adult	Representative	V1 (1), V2 (1)
			Non-representative	H1 (1), H2 (1)
		Child	Representative	V1 (1)
	Female	Adult	Representative	V1 (1), V2 (1)
			Non-representative	H1'(2)
Supporting	Male	Child		V1 (1)
	Female	Adult		V1 (1)

*Note.* The numbers in parentheses are the numbers of characters within each voice type. H1 = Hero Type I; H2 = Hero Type II; H1' = Hero Type I'; V1 = Villain Type I; V2 = Villain Type II. <sup>a</sup> "Other" refers to the character who was not categorized as any particular type in Chapter 3 (THM1). <sup>b</sup> The characters in this group are those who were perceived to have slight intermittent laryngeal sphinctering. See the text for more details.

In the representative condition, with the exception of adult male heroes, characters who were judged to have more than one voice type were assigned one character for each voice type (male and female villains); among adult male heroes, Hero Type I characters were considered representative and Hero Type II were categorized as non-representative. Non-representative adult and child female heroes and one child male hero (labeled as "other") were those characters who were perceived to have very slight laryngeal sphinctering that was not reflected in the ratings in Chapter 3. The non-representative adult male character categorized as "other" was not only perceived as alternating between laryngeal sphinctering and pharyngeal expansion, but was also played by an adult female voice actor (and therefore as having higher pitch than other characters). Thus, with this character, it was considered of interest to examine listeners'

perceptions of age and gender. The non-representative child male hero categorized as Hero Type I was chosen for a similar reason: this character was played by an adult male voice actor. In a similar vein, it was thought to be of interest to see whether one of the non-representative child female heroes (KHf1) who pretended to be a prince would be rated as male or female; this character was auditorily similar to the child male heroes. Lastly, one of the two representative child male heroes (FHm1) was played by the same adult female voice actor who played one of the non-representative adult female villains (OVF1); it was also of interest to examine whether these two characters would be perceived as similar or not.

Noise-free speech samples of these 27 selected speakers had been stored on a personal computer for the acoustic analysis; these samples were used to create perceptual stimuli using the random splicing technique (see Section 4.1 for more details). Although portions with slight echoes were used in the acoustic analysis if the acoustic analysis package could compute reliable results, these were eliminated from the perceptual experiment to avoid the introduction of confounding factors (the one exception was with one speaker whose noise-free portion had slight echoes throughout). Intensities were standardized across speakers, with the maximum intensity between 70 and 72 dB. Following previous research using the random splicing technique (Friend & Farrar, 1994; Scherer, Feldstein, Bond, & Rosenthal, 1985; van Bezooijen & Beves, 1986), following the removal of pauses, the digitized speech samples were divided into 250-ms segments. The first and last 3 ms of each segment were linearly attenuated to zero amplitude in order to avoid the introduction of transients (Friend & Farrar, 1994).<sup>3</sup> The length of each stimulus was set at 5 s, based on Ambady and Rosenthal's (1992) meta-analysis, which found that predictions based on behavioral observations under 30 s in length, including the shortest observed length of 3.5 s, did not differ significantly from predictions based on 4- and 5-minute observations. Yamada, Hakoda, Yuda, and Kusuhara (2000) also successfully elicited stereotypical judgments from listeners using vocal stimuli of 3 s in length; so did Uchida (2000) using vocal stimuli shorter than 3 s. In order to create a 5-s

\_

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> In Friend and Farrar (1994), the first and last 1.5 ms of each segment was linearly attenuated to zero amplitude instead of 3 ms; however, the author found that 3 ms of attenuation might improve the transient noise reduction, listening to a resulted concatenated 5-sec stimulus using 1.5, 2 and 3 ms. Therefore, 3 ms was selected instead of 1.5 ms.

stimulus for each speaker, 20 250-ms segments were prepared and rearranged so that segments could not occur in the same relative order in the spliced stimulus as in the original.

In order to counterbalance the effects of ordering, two stimulus orders (A and B) were used: in A, the 27 speakers were randomly ordered disregarding the speaker groups, while B was the reverse of A. Except the stimulus orders themselves, the two were otherwise identical. The following describes the procedure for determining the length of the silence after the stimulus presentation and the durations of the stimulus presentations, which was based on two preliminary experiments.

For each speaker, one presentation of the stimulus might have been sufficient for most listeners to make judgments of personality traits and other attributes. However, in the first preliminary experiment, which involved three native Japanese speakers from the University of Victoria, a second presentation of the same stimulus was experimentally added following 1 s of silence. Relatively few studies have presented the same stimuli multiple times; however, Kido and Kasuya (2001) presented each stimulus six times. Since Scherer (1971) reports that listeners did not comprehend the content of random-spliced stimuli even after 25 exposures, it was expected that one more presentation of the stimulus would not increase participants' comprehension. A 1-min silence following the two presentations of each stimulus served as a rating period; according to Naniwa (as cited in Kido & Kasuya, 2001), it is appropriate to ask listeners to rate 20 items per minute. The initial 11 s of the stimulus presentation (two 5-s presentations with 1 s of silence between them) and the following 1 min of silence were considered sufficient for participants to rate 23 items. (Note that there were three adjectives describing emotional states in the first preliminary experiment; see Section 5.1.3 for details.) However, while two of the participants expressed no preference, one participant wanted to hear the stimuli a second time towards the end of the silence (during which the rating occurred), in order to have a fresh impression of the voices. In addition, all three participants agreed that the time allotted for each stimulus was not long enough and they felt rushed, especially while rating the first few speakers, as they attempted to adjust their rating pace to the allotted time. Therefore, in the second preliminary experiment, for which one other native Japanese speaker volunteered, two

modifications were made: the second presentation was inserted after a 50-s period of silence, and the following period of silence was 20 s, resulting in a total period of silence 10 s longer than in the first preliminary experiment. However, this participant suggested that the second presentation in the middle of the silence might be distracting, but that two presentations of the stimulus at the beginning of each speaker's samples might not be distracting. In addition, for this particular participant, the initial presentation followed by the 50-s silence was long enough to rate all 21 items. Considering that only one participant from the first preliminary experiment suggested a change in the timing of the second presentation, it was decided to give a second presentation after the 1 s of silence following the initial presentation. The silence after the two presentations was kept unchanged, that is, 70 s in total, in order to accommodate slower raters. Therefore, the whole sequence of stimulus presentation was decided as follows: for each speaker, the speaker number was announced, followed by the 5-s stimulus; after 1 s of silence, the same segment was repeated, followed by 70 s of silence. This gave participants a total of 81 seconds to rate each speaker, which, according to previous studies (Kido & Kasuya, 2001; van Bezooijen, 1995), is considered sufficient to rate the 21 trait items selected in this experiment. Participants were given a practice session in which they rated an additional three speakers before rating the 27 target speakers.

### 5.1.3 Questionnaire

Since the experimental design called for all participants to rate the same set of trait items (rather than have participants divided into groups that would rate subsets of items), to prevent fatigue, it was necessary to reduce the number of items, while at the same time keeping as many trait items of concern as possible. In total, 21 trait items were selected for use in the questionnaire for the rating session. (See Appendix C for a sample questionnaire in English and in the original language, Japanese.) English translations of the trait items are described below. In addition to the gender (female or male) and age group (0–10; 11–18; 19–35; 36–60; over 61) portrayed in the voice (items which were presented in a multiple choice format), 19 adjectives describing physical characteristics, personality traits, emotional states, and vocal characteristics were included as questionnaire items. Rather than use bipolar scales with antonyms at each end – an option

which could distort participants' responses if the adjectives on each end were not strictly opposite – a single adjective was used to represent one trait; and participants were asked to rate characters according to these 19 adjectives on 7-point unipolar scales ranging from 1 (not at all true) to 7 (extremely true). (See Cacioppo & Berntson, 1994 for theoretical perspectives on the insufficiency of bipolar scales.) The items relating to physical characteristic included "big" and "good-looking." A total of 11 items were chosen for personality traits. Of the 11 items, six were thought to be characteristic of heroes: three were chosen for their pertinence to heroes of Japanese anime in particular, namely, "selfless," "loyal," and "devoted" (see Section 1.3.1 and Levi, 1996); and three were thought to be universal characteristics of heroes ("brave," "intelligent," and "strong"). In order to elicit listeners' personality impressions and promote further differentiation between the voices of good and bad characters, the use of personality trait items from the NEO Personality Inventory (McCrae & Costa, 1987) was considered. The NEO Personality Inventory consists of five factors comprising a comprehensive trait taxonomy of personality: Neuroticism, Extraversion, Openness, Agreeableness, and Conscientiousness. Many studies as Miyake and Zuckerman (1993), Uchida (2000), Zuckerman, Hodgins, and Miyake (1990, 1993) have successfully obtained listeners' vocal stereotypic responses using personality trait items from the NEO Personality Inventory. While Uchida (2000) and Zuckerman et al. (1990, 1993) used more than one item per factor (the former used four items for each factor; the latter used two for each), Miyake and Zuckerman (1993) used one item per factor and obtained results comparable to those of their other studies. Therefore, in order to reduce participant fatigue in this study one item for each factor was chosen. These items were "calm," "sociable," "curious," "sympathetic," and "conscientious." There was one adjective to represent emotional states, namely "positive emotion"; the decision to limit emotional states to a single item was based on feedback from the first preliminary experiment, in which three items (happiness, anger, and disgust) were used. The participants agreed that it was hard to form impressions about discrete emotions based on random-spliced speech segments, in which verbal content is absent. However, in order to give participants more options, a space was provided following the label for those participants who wished to freely describe the emotion they felt was expressed in the speech sample. In the second

preliminary experiment, where the single adjective "positive" was used, the participant had no difficulty in rating this item for each stimulus. Finally, the vocal characteristics consisted of five items, "high-pitched," "loud," "relaxed," "pleasant," and "attractive." Pitch level and loudness have been reliably judged in expert ratings using random-spliced stimuli (van Bezooijen & Boves, 1986). "Relaxed" was experimentally added in the preliminary experiments; participants reported no difficulty in rating this item. The intent in adding this item was to elicit from listeners perceptions of vocal characteristics comparable to expert ratings of epilaryngeal states. Vocal pleasantness has also been rated by laypersons (Deal & Oyer, 1991). As discussed in Section 1.2.2.1, vocal attractiveness stereotypes have been studied by numerous researchers (Berry, 1990, 1991, 1992; Miyake & Zuckerman, 1993; Oguchi & Kikuchi, 1997; Zuckerman & Driver, 1989; Zuckerman, Hodgins, & Miyake 1990, 1993; Zuckerman & Miyake, 1993).

In the questionnaire, all 19 adjective items were grouped according to category and were never mixed without respect to category: physical characteristics, personality traits, emotional states, and vocal characteristics followed the labels *physical characteristics*, *personality*, *emotion expressed by the speaker*, and *vocal characteristics*, respectively. The remaining two multiple-choice items, gender and age, were considered to be categories on their own, yielding six categories all together.

In order to counterbalance ordering effects of trait categories and items within categories, two orders of the six trait categories (*category orders* henceforth) were prepared: (I) gender, age, physical characteristics, personality, emotion, vocal characteristics; (II) age, gender, vocal characteristics, emotion, personality, physical characteristics. Where applicable, two *item orders* within trait categories (a, b) were prepared. These were systematically combined yielding four questionnaire types (i.e., Ia, Ib, IIa, IIb).

### 5.1.4 Participants

Participants were 32 native Japanese speakers (15 males; 17 females; average age 22.8 years) from Nagoya University, Japan and the vicinity. They were recruited by the experimenter who was also an undergraduate student at Nagoya University at the time of the experiment. They were not paid for their participation. Of the 32 participants, 28 were

students and the rest were not. Twenty-four of the participants were native to Nagoya and the vicinity; the remaining eight were from elsewhere in Japan. Thus, it can be said that the homogeneity of this participant group was relatively high. In total, eight experimental conditions were yielded, combining the two stimulus orders (A and B) and the four questionnaire types (Ia, Ib, IIa, IIb). Participants were randomly assigned to one of the eight conditions. Four participants were assigned to each experimental condition, with the exception of the two groups that used Questionnaire Ia, in which five participants listened to stimulus order A and three listened to B. The gender of participants was not considered upon assignment; therefore, the ratio of male-to-female listeners was not equal across conditions. Table 5.2 shows the number of participants in each condition group.

Table 5.2

Number of Participants According to Condition Group

Stimuli	Category	Item	Number of	participants
order	order	order	Male	Female
A	Ι	A	3	2
		В	1	2
	II	A	2	2
		В	1	3
В	I	A	3	1
		В	2	2
	II	A	2	2
		В	1	3

#### 5.1.5 Procedure

Experimental sessions were run in groups of up to seven in a soundproof room in the School of Letters building at Nagoya University. Using a CD player, the experimenter played a CD containing instructions recorded by the author, a practice session and the 27 target stimuli. A summary of the same instructions was given in the participant consent form; a schema summary of the rating process was shown to the participants during the instructions as well. English translations of the instructions after prompting participants to read and fill the consent form are given below:

In this experiment, you will be hearing 30 speakers' speech excerpts including three practice speakers'. The speakers are all animation characters. You will be asked to fill in the questionnaire regarding impressions of each speaker using 21 trait items therein. One page of the questionnaire is allotted for one speaker. For each speaker, to start with, there will be two 5-s speech excerpts in a sequence. The time between speakers is 70 s; during the 70 s, you will be required to rate each item and turn to the next page. Because the time between speakers is not very long, please do not think too much but try to answer intuitively. The speech excerpts used in this experiment have been edited using an acoustic program so that you will not understand the content of the speech. This process was done in order to let you focus on the tone of voice of each speaker rather than the content of speech. You may find them unnatural until you get used to hearing them, but please try to concentrate on the tone of voice you are hearing.

This portion of the instructions was followed by a practice session consisting of three speakers, followed by a question period and the main session.

After the experiment, participants completed a questionnaire with demographic information about themselves and their exposure to *anime*. Each session lasted less than one hour and there was no interruption during the session. A few earlier participants reported fatigue after the entire experimental session; therefore, the experimenter was encouraged to provide a more comfortable environment for participants in following sessions.

#### 5.2 Results

The results are divided into several sections in the rest of this chapter. Section 5.2.1 examines whether participants agreed with each other in their ratings, followed by the mean and standard deviation of participants' ratings (Section 5.2.2). The next three subsections discuss ANOVA results for three contrasts, that is, adult heroes versus adult villains (Section 5.2.3), adult heroes versus child heroes (Section 5.2.4), and two characters played by the same voice actor (Section 5.2.5). From the series of ANOVAs, the ratings for adjective items excluding "big" from physical traits, and "high-pitched" and "loud" from vocal characteristics are discussed. The ratings for these three adjectives are excluded from discussion here, but will be analyzed in the correlation analyses (Chapter 6) because it appeared that factors other than epilaryngeal states were decisive

in influencing participants' impressions of these factors. The results of gender and age perceptions will also be discussed in Section 5.2.6. Lastly, the emotional labels specified by several participants will be analyzed qualitatively (Section 5.2.7), followed by discussions about the random splicing technique in Section 5.2.8.

### 5.2.1 Reliability

In order to examine the consistency of participants' trait ratings, Cronbach's alpha was calculated for each of the 21 trait items across participants. As shown in Table 5.3, the Cronbach's alphas were very high, ranging between .90 and .99 for all but two items (.87 for "sociable" and .80 for "positive emotion"). Intraclass correlation, which measures the reliability between any two pairs of judges (participants in the case of the present study) as opposed to the aggregate reliability of all the judges measured by Cronbach's alpha (Rosenthal & Rosnow, as cited in Hecht & LaFrance, 1995), was also calculated for each item across participants. As was the case with Hecht and LaFrance (1995), the intraclass reliabilities were lower (r = .11 to .82) than Cronbach's alphas, which indicates that there was considerably more variability in the judgments of trait items at the individual level.

Table 5.3 *Reliability of Ratings* 

Trait item	Cronbach's alpha	Intraclass correlation
Gender	0.99	0.82
Age	0.98	0.63
Physical characteristics		
Big	0.97	0.52
Good-looking	0.98	0.56
Personality traits		
Brave	0.90	0.22
Selfless	0.94	0.33
Loyal	0.94	0.33
Devoted	0.93	0.30
Intelligent	0.94	0.31
Strong	0.92	0.26
Sociable	0.87	0.17
Calm	0.93	0.29
Curious	0.94	0.32
Conscientious	0.93	0.31
Sympathetic	0.95	0.39
Positive emotion	0.80	0.11
Vocal characteristics		
High-pitched	0.98	0.59
Loud	0.92	0.27
Relaxed	0.92	0.27
Pleasant	0.95	0.35
Attractive	0.95	0.35

Note. Figures are based on all 32 participants.

In addition to the reliabilities across participants, since it was revealed that the three condition factors (stimulus order, category order and item order) had significant main and interaction effects for some trait items (see Sections 5.2.3 and 5.2.4 for more details), Cronbach's alpha and intraclass correlations were calculated for each item, separately for each of the eight condition groups (see Appendix D). The Cronbach's alphas were generally smaller for each group than those for all participants because of the

small sample size (N=3 to 5). In addition, it was revealed that the items whose alpha and intraclass correlations were relatively small for all participants (e.g., "strong," "sociable," and "positive emotion") contain one or more condition groups that had very low alphas and intraclass correlations. In addition, since an anomaly was found in a close inspection of the raw data, bivariate correlations were calculated for each pair of participants and for each participant relative to the average ratings of all participants, separately for each item. It was found that ratings of one of the participants in the condition group that had stimulus order A and questionnaire Ia had significant correlations with the average ratings for only six out of 21 items (p < .05)<sup>4</sup>. This particular participant complained of fatigue and boredom after the experimental session; therefore, it was decided that results for this participant would be removed from the rest of the analysis.

# 5.2.2 Descriptive statistics

Means and standard deviations were calculated for each of the 16 items for each speaker and then for each of the groups that contained two speakers across participants. Table 5.4 presents means and standard deviations by item for each of the 13 groups and the two supporting roles. It can be seen that in general, heroes have higher average scores than villains. Whereas within heroes, representative heroes have higher scores than non-representative heroes, within villains, the tendency is reversed; that is, representative villains have lower scores than non-representative villains. However, for males, it appears that villains have ratings comparable to heroes for some items. In addition, for females, it appears that for some items, non-representative heroes have higher ratings than representative heroes. The average scores for supporting roles appear to resemble villains' scores. The issue of whether heroes and villains, and representatives and non-representatives within categories, differ in a statistically significant fashion is examined in the following subsections.

\_

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> The next fewest numbers of correlations with the average ratings were 13 and 14 out of 21 items, which were for two of the participants in the group that had stimuli order A and questionnaire IIa. In addition to the fact that these numbers are larger than the half of 21, the experimenter did not note anything particular about these participants' attitudes. Thus, it was decided that data for these participants would be included in the ongoing analyses.

Table 5.4
Means and Standard Deviations of Selected 16 Items by Speaker Group

I				,								ŗ				
				Mi	Male							Female	ıale			
		Adult	ult			Ch	Child			Ad	Adult			Child	ild	
I	Rep	d;	Non-rep	-rep	Rep	d;	Non	Non-rep	Ř	Rep	Non	Non-rep	R	Rep	Non-rep	d.
	M	QS	M	SD	M	CS	M	QS	M	SD	M	SD	M	QS	M	QS
Physical characteristic																
Good-looking	5.45	0.95	3.98	0.91	3.97	06.0	4.44	08.0	5.21	0.77	5.02	0.77	4.66	0.84	4.27	0.77
Personality traits																
Brave	5.06	1.01	4.77	1.02	4.98	0.84	4.66	0.81	4.13	06.0	4.45	0.83	3.85	0.87	4.27	0.85
Selfless	4.55	1.00	3.85	0.84	5.08	06.0	4.21	0.94	4.81	0.78	5.08	0.83	4.56	0.75	4.63	0.88
Loyal	5.03	1.07	4.23	0.94	5.29	0.82	4.87	0.97	4.90	69.0	4.95	0.85	4.81	0.75	4.81	0.80
Devoted	4.71	0.92	4.60	1.13	5.69	0.72	5.00	0.83	5.44	0.64	5.32	0.74	5.53	0.83	5.63	0.74
Intelligent	4.76	1.02	3.87	0.94	4.00	0.87	4.47	0.67	4.65	0.74	4.65	08.0	4.05	0.84	3.87	0.88
Strong	5.06	0.88	4.77	0.97	3.98	1.12	3.98	0.95	3.66	1.00	4.39	98.0	3.40	1.22	3.40	0.95
Sociable	4.29	0.97	4.19	1.06	4.73	0.74	4.21	96.0	4.05	08.0	4.65	0.71	4.58	0.75	4.65	0.75
Calm	4.48	0.95	3.45	0.85	4.24	1.09	3.90	0.93	3.90	96.0	3.61	0.98	3.76	98.0	3.55	1.08
Curious	4.11	0.81	4.44	0.94	4.98	89.0	4.81	0.76	4.10	0.74	3.85	0.78	4.79	0.72	5.08	0.92
Conscientious	4.90	0.92	3.98	1.09	5.18	0.83	4.90	0.97	4.98	98.0	5.21	0.75	4.82	92.0	4.90	0.76
Sympathetic	4.94	1.05	4.05	1.04	5.53	0.74	4.68	0.95	4.85	69.0	5.06	0.77	4.92	0.93	4.95	0.82
Emotional State																
Positive	4.13	98.0	3.82	0.82	4.13	96.0	3.77	0.78	3.39	0.87	3.00	0.67	4.03	1.31	3.84	0.91
Vocal characteristics																
Relaxed	4.53	1.11	3.85	1.02	3.77	96.0	3.71	0.95	3.08	0.87	2.89	98.0	3.58	1.11	3.34	96.0
Pleasant	4.77	1.03	3.81	1.15	3.95	1.08	3.98	1.07	4.08	0.81	3.81	0.79	3.87	1.02	3.61	1.03
Attractive	4.84	1.22	3.98	1.07	4.18	0.89	4.15	0.79	4.53	0.87	4.29	69.0	4.31	0.98	4.00	0.84

Table 5.4 (continued)

Rep   Rep   Rep   Rep   Rep   Rep   Rep   Rood-looking   3.27   0.97   Rood-looking   S.24   1.00   Selffess   4.13   0.91   Loyal   4.37   0.85   Devoted   4.82   0.60   Intelligent   4.23   1.20   Strong   5.73   0.86   Sociable   3.48   0.89	Adult A	Male		,		Fen	Female		M	Male	Fen	Female
Rep     Rep	xdult A A.2.			,							7	
Rep   M	4		ひ	Child		Adult	ult		C	Child	Adult	ult
al characteristic d-looking ality traits ve fess al 4.13 al 4.37 ored 4.82 ored 4.23 ng able 3.48		Non-rep	R	Rep	Rep	d:	Non-rep	-rep				
3.27 5.24 4.13 4.82 6.73 3.48		QS = I	M	CS	M	QS	M	QS	M	CS	M	CS
3.27 4.13 4.13 5.73 8.57 8.68 9.48												
5.24 4.37 4.82 4.23 5.73 3.48		26 0.62	1.68	0.75	2.77	0.84	4.74	0.88	2.55	1.06	1.97	0.98
4 5 2 4 4 5 2 4 4 5 2 4 4 5 2 3 4 5 5 2 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5												
4.13 4.82 4.82 4.23 5.73 5.73	7	_	3.23	1.15	3.74	1.14	3.65	0.71	3.55	1.18	3.13	1.18
4.37 4.82 4.23 5.73 3.48	(.,	_	2.55	1.23	3.24	0.97	4.53	06.0	2.87	1.02	3.19	1.08
4.82 4.23 5.73 3.48	7	_	2.42	1.03	3.31	0.87	4.27	0.63	2.77	1.09	2.93	0.91
4.23 5.73 3.48	7	_	4.26	1.37	3.94	1.02	5.10	0.93	3.90	1.33	3.55	1.18
5.73	٠,	_	2.52	96.0	3.77	96.0	3.90	98.0	2.61	08.0	3.74	1.32
3.48	7	1.40 0.77	3.10	1.66	4.69	1.08	3.73	1.00	3.74	1.51	4.06	1.44
	(.,		3.55	1.34	3.23	96.0	4.69	0.92	3.90	1.22	3.06	1.18
3.27	7		2.10	0.83	2.66	06.0	3.71	0.93	2.42	0.89	2.97	1.08
3.18	(.,		4.81	1.22	3.42	06.0	4.23	96.0	4.90	1.40	3.90	1.49
4.98	7		2.60	1.00	3.63	0.87	4.66	0.79	2.97	1.05	3.06	0.93
	(.,		2.58	1.15	3.06	96.0	4.52	0.99	2.97	0.98	2.90	0.87
Emotional State												
Positive 2.87 1.03		3.76 0.71	3.61	1.31	2.60	08.0	3.45	1.04	3.39	1.31	3.48	0.93
Vocal characteristics												
2.90	•	4.03 0.85	3.06	1.50	2.79	0.94	3.13	1.20	3.35	1.47	3.45	1.41
Pleasant 3.18 1.05		73 0.83	2.29	1.22	2.55	1.01	3.68	1.17	2.68	1.08	2.48	1.09
e 3.61 1			2.65	1.43	2.74	0.97	4.08	1.19	2.81	1.35	2.58	1.23

Note. Rep stands for representative groups and Non-rep for non-representative groups. Child male villain and the two supporting roles contain one speaker; the remaining groups contain two speakers in each group.

Comparing ratings for each item, it appears that those for "positive emotion" and "(vocally) relaxed" are relatively low even for heroes. It can be surmised that the random splicing technique had some effects on the participants' ratings. (However, see Section 5.2.8 for a counterargument.)

# 5.2.3 Analyses of Variance: Heroes versus Villains

Due to the asymmetry of the stimuli in child villain groups, in this subsection, the analyses will be confined to the adult hero and villain groups, which have full contrasts in gender and representativeness: 16 speakers, two from each of the eight groups, that is, hero or villain  $(2) \times \text{gender}(2) \times \text{representativeness}(2)$ .

In order to examine whether participants responded to stimuli according to the auditory characteristics of the voices, that is, in reference to differences in epilaryngeal states, a series of three-factor repeated measures ANOVAs with three between-subjects factors for control purposes, was carried out for each item. The three within-subjects factors were role (hero or villain), gender (male or female), and representativeness (representative or non-representative). The three between-subjects factors were the two stimulus orders and the two category and item orders in the questionnaire. For the purpose of Type I error protection, the Bonferroni correction was used; therefore, an alpha level .003 (i.e., .05 divided by 16) was adopted instead of the standard .05 level. Table 5.5 summarizes the significant main and interaction effects that emerged in the analyses. It also includes partial eta squared ( $\eta^2$ ) as an estimated effect size for each main and interaction effect.

Table 5.5

Results from Analyses of Variance of Participants' Trait Ratings for Adult Heroes and Villains

					Trait items			
					Personality	,		
Source	df	Good- looking	Brave	Selfless	Loyal	Devoted	Intelligent	Strong
Role (H/V)	1							
F		81.09**	7.33	44.63**	32.93**	26.99**	5.56	1.87
$\eta^{2}$		.78	.24	.66	.59	.54	.20	.08
MSE	23	.99	.85	.52	.95	.62	.71	.91
Gender (G)	1							
F		3.94	68.46**	9.13	1.71	10.78	4.60	56.99**
$\eta^{2}$		.15	.75	.28	.07	.32	0.17	.71
MSE	23	.61	.74	.64	.55	.91	.52	.85
Representativeness (R)	1							
F	•	12.71*	4.36	2.60	0.10	0.47	0.01	23.66**
$\eta^{2}$		.36	.16	.10	.00	.02	.00	.51
MSE	23	.53	.63	.62	.75	.35	1.00	.58
H/V*G	1							
F	1	3.55	5.76	17.87**	19.12**	15.06*	29.87**	0.00
$\eta^2$		.13	.20	.44	.45	.40	.57	.00
MSE	23	.58	.89	.63	.60	.45	.60	.68
H/V*R	1		,,,,		100			,55
F	1	87.58**	3.83	16.24*	22.28**	4.87	20.38**	32.88**
$\frac{1}{\eta^{2}}$		.79	.14	.41	.49	.18	.47	.59
MSE	23	.58	.70	.52	.49	.38	.62	.85
		.50	.70	.52		.56	.02	.03
G*R F	1	48.39**	12.98*	27.56**	19.11**	36.27**	0.21	12.99*
$\frac{\Gamma}{\eta^2}$		.68	.36	.55	.45	.61	.01	.36
MSE	23	.39	.54	.89	.73	.40	.70	.63
		.32	.54	.62	.73	.40	.70	.03
H/V*G*R	1	0.62	0.03	2.20	0.20	22 70**	16 60**	2.77
$\frac{\mathrm{F}}{\eta^{2}}$		0.62	0.02	2.29	0.29	33.79**	16.60**	2.77
	22	.03	.00	.09	.01	.60	.42	.11
MSE	23	.49	.54	.57	.60	.43	.57	.58
Others <sup>a</sup>						D#00*		
Г						R*QO2		
F						15.08*		
η τ						.40	(table c	

(table continues)

Table 5.5 (continued)

						Trait items				
				Personality	,		Emotion	Voc	al character	istics
Source	df	Socia- ble	Calm	Curious	Consci- entious	Sympa- thetic	Positive	Relaxed	Pleasant	Attrac- tive
H/V	1									
F ,		16.38*	15.44*	28.04**	4.38	95.69**	30.04**	14.75*	67.39**	46.21**
$\eta^2$		.42	.40	.55	.16	.81	.57	.39	.75	.67
MSE	23	1.27	.52	.99	.70	.60	.34	.55	.61	.90
G	1	10.21	10.0644	2.01	0.77	6.00	10 65 44	70 00 to	0.1.10**	0.1.1
F		10.31	18.06**	3.84	0.77	6.00	42.65**	72.83**	24.19**	2.14
$\eta^2$		.31	.44	.14	.03	.21	.65	.76	.51	.09
MSE	23	.56	.57	.72	.46	.86	.40	.60	.29	.72
R	1			0						
F		27.67**	5.28	5.29	0.99	3.29	6.32	1.78	1.54	1.25
$\eta^2$		.55	.19	.19	.04	.13	.22	.07	.06	.05
MSE	23	.51	.56	.34	.46	.68	.76	.82	.52	.90
H/V*G	1	2.21	4.50	15 50*	02 10**	2.01	10.50	0.00	0.00	2.15
F		3.31	4.58	15.70*	83.49**	3.01	10.52	9.02	0.00	3.15
$\eta^2$		.13	.17	.41	.78	.12	.31	.28	.00	.12
MSE	23	.77	.58	.99	.40	.66	.35	.82	.70	.53
H/V*R	1	4.22	70.01**	2.15	15.66*	20 11**	25.20**	24 70**	57 54**	40.65**
F 2		4.32	79.01**	2.15	15.66*	29.11**	35.28**	34.79**	57.54**	48.65**
$\eta^{\ 2}$ MSE		.16	.78	.09	.41	.56	.61	.60	.71	.68
	23	.75	.59	.64	.74	.57	.35	.58	.55	.55
G*R	1	40.25**	2.10	1.55	21 7/**	4C 10**	0.13	0.04	11.02	22.22**
$\frac{\mathrm{F}}{\eta^{2}}$		40.25** .64	3.19 .12	1.55 .06	31.76** .58	46.10** .67	0.12 .01	0.84 .04	11.02 .32	.49
$^{\eta}_{ m MSE}$	22									
	23	.48	.63	.51	.61	.58	.38	.42	.57	.50
H/V*G*R F	1	4.20	5.45	16.56**	0.05	1.02	0.05	11.13	0.08	1.31
$\frac{\Gamma}{\eta^{2}}$		.15	.19	.42	.00	.04	.00	.33	.00	.05
MSE	22	.62				.72		.50		
Others <sup>a</sup>	23	.62	.46	.56	.54	. 12	.45	.30	.45	.65
Oulers			T T /T T-b					G*SO*		
			H/V* SO					QO1*		
								QO2		
F			23.68**					15.61*		
$\eta^{2}$			.51					.40		

*Note.* <sup>a</sup> Others list significant interactions with between-subjects factors (stimulus, category, and item orders; SO, QO1, QO2, respectively).

The main effect of role was significant for 12 of the 16 items. Therefore, it can be said that the voices of heroes were generally perceived as having more favorable physical and personality traits, emotional states, and vocal characteristics than those of villains. Main effects for the factors of gender and representativeness did not emerge in as many items as for role (six main effects for gender, and three for representativeness). This result seems reasonable, given that it was not hypothesized that pharyngeal states would differentiate the two genders. In addition, representativeness conveys different

<sup>\*</sup> *p* < .003. \*\* *p* < .001.

pharyngeal states depending on role; for instance, non-representative characters include both heroes exhibiting laryngeal sphinctering and villains exhibiting an open airway. In other words, representativeness is meaningful only in relation to role.

A number of interactions were found between any combination of two of the three factors and among the three. Except for "strong" and "curious," the same patterns were observed in the direction of interactions across items. In the interaction between role and gender, females were rated significantly higher when they were heroes than villains, which was the expected tendency; however, males' ratings were generally consistent across roles or significantly higher for villains than heroes. Six items showed this tendency and they are all personality trait items: "selfless," "loyal," "devoted," "intelligent," and "conscientious." (For "curious," the direction of the interaction was reversed; male heroes were rated significantly higher than male villains, while female heroes were rated significantly lower than female villains.) This tendency was not predicted; rather, it was expected that both male and female villains would receive low scores.

In the interaction between role and representativeness, heroes were rated significantly higher when they were representative than non-representative, while villains were rated significantly lower when they were representative than non-representative. This trend was observed in 12 of the 16 items, which include "good-looking," "selfless," "loyal," "intelligent," "calm," "positive emotion," "relaxed," and so forth. (The direction of the interaction in "strong" was reversed; therefore, speakers with laryngeal sphinctering/pharyngeal expansion were rated as significantly stronger than those without.) Thus, participants attributed less favorable physical traits, personality traits, emotional states, and vocal characteristics to speakers who exhibited non-neutral pharyngeal states (i.e., laryngeal sphinctering or more than a slight degree of pharyngeal expansion) regardless of the roles they played in the original cartoons. This pattern corresponds with the hypothesis set out in Section 5.1.2, and reveals that the classification of auditory characteristics into representative and non-representative based on the pharyngeal states identified in Chapter 3 was valid.

The interaction between gender and representativeness emerged in ten items. In this pattern, males were rated significantly higher when they were representative than non-representative, while females were rated significantly lower when they were representative than non-representative. The items where this pattern emerged included "good-looking," "selfless," "sociable," and "sympathetic." This pattern was not predicted. These two kinds of interaction involving gender appear to have been caused by the relatively high scores of representative male villains. Relative to average ratings, representative male villains are much closer to heroes or non-representative villains than representative female villains are to the other groups, except for the item "strong." It would be interesting to see if gender would play such a significant role in a study using more naturalistic samples as perceptual stimuli.

Three-way interactions were found for three items: "devoted," "intelligent," and "curious." Of the three, "devoted" and "curious" share the same direction of interaction: male representative villains were rated higher than non-representative villains for these items, while for females, the same interaction direction was found as in the regular two-way interaction between role and representativeness. For the item "intelligent," the regular role-representativeness interaction was seen for males, whereas for females, a clear difference between representative and non-representative emerged for villains, but not for heroes.

In addition, three significant but unexpected interactions between one of the three factors and one or more control factors (i.e., stimulus order, category order, and item order) emerged: an interaction between representativeness and item order for "devoted" (p = .001); an interaction between role and stimulus order for "calm" (p < .001); and a four-way interaction among gender and all three control factors for "relaxed" (p = .001). The main effect of item order nearly reached significance for "devoted" (p = .004). There were other marginally non-significant interactions: an interaction between representativeness and stimulus order for "strong" (p = .005); a four-way interaction among role, gender, stimulus order and category order for "strong" (p = .004); an interaction between role and item order for "calm" (p = .003); a four-way interaction among gender and all three control factors for "positive emotion" (p = .004); and another four-way interaction among gender and all three control factors for "pleasant" (p = .003). It is not easy to interpret these results. For instance, the item "devoted" appeared in the following two orders in the questionnaire: (a) loyal, devoted, intelligent; (b) curious,

devoted, intelligent. In (a), "devoted" appeared fourth among all the personality traits, while in (b), it appeared fifth. According to the ANOVA results, these two groups of participants rated representative characters more or less similarly, while they rated non-representative characters significantly differently, with the ratings of the item order (a) group being higher than those of the group using item order (b). Interpreting the interaction between role and stimulus order in "calm" is more straightforward. The stimulus order A group rated heroes and villains similarly, while the stimulus order B group rated heroes significantly higher than villains. It is apparent that the control factors, possibly in combination with other factors that have not been assessed in the present analyses, may have played a role in these interactions. In order to determine whether the control conditions used in this study affect listeners' trait ratings, it would be necessary to replicate the experiment with a much larger number of participants in each condition group. It is possible that more careful controlling is necessary in future research.

In this subsection, a series of three-factor repeated measures ANOVAs was carried out for each item in order to examine whether participants responded to stimuli according to the differences in epilaryngeal states among the characters. In addition to significant main effects for the factor role, a number of significant interaction effects between any combination of two of the three factors and among the three also emerged. The interaction between role and representativeness emerged in the majority of the interactions observed, suggesting that participants attributed less favorable physical traits, personality traits, emotional states, and vocal characteristics to speakers who exhibited non-neutral epilaryngeal states (i.e., laryngeal sphinctering or more than a slight degree of pharyngeal expansion) regardless of the roles they played in the original cartoons. This pattern reveals that the classification of auditory characteristics into representative and non-representative based on the epilaryngeal states identified in Chapter 3, was valid. Main effects for gender, and interaction effects between role and gender and between gender and representativeness also emerged for a number of items, suggesting that gender also played an important role in the perception of the characters.

The next subsection describes a series of three-factor repeated measures ANOVAs for the sample of adult and child heroes, the three within-subjects factors being age (adult or child), gender (male or female), and representativeness (representative or

non-representative). Since these two groups share the same contrast in epilaryngeal setting – representatives having a more open airway and non-representatives a more constricted epilaryngeal setting – an interaction between age and representativeness was not expected. However, representativeness itself may have larger main effects. In addition, an inspection of Table 5.4 reveals that there may be some personality items that differ between the two age groups, such as "devoted" and "curious."

## 5.2.4 Analyses of Variance: Adult Heroes versus Child Heroes

Table 5.6 summarizes the results of a series of three-factor repeated measures ANOVAs for adult and child heroes. The main effect of age was significant in six items, including "good-looking," "devoted," and "curious." While for "good-looking," "intelligent," and "strong," adult heroes were rated higher than child heroes, the trend was reversed for "devoted," "curious," and "sympathetic." The main effects of gender and representativeness were also significant in six items respectively. "Brave" and "strong" were among the items with significant main effects of gender, and "calm" and "sympathetic" were among those of representativeness. Four of the six items that had significant main effects for gender (i.e., "brave," "strong," "positive emotion," and "relaxed") also showed significant effects for gender in the ANOVAs for heroes and villains. However, in the case of representativeness, only "good-looking" was common in the two series of ANOVAs as an item with significant effects. As expected, in the ANOVAs for adult and child heroes, representativeness had three more items with significant main effects than was the case in the analyses of heroes and villains.

Table 5.6

Results from Analyses of Variance of Participants' Trait Ratings for Adult and Child Heroes

					Trait items			
	•				Personality			
Source	df	Good- looking	Brave	Selfless	Loyal	Devoted	Intelligent	Strong
Age (A)	1							
F		51.94**	2.27	0.49	5.99	52.90**	23.33**	34.11**
$\eta^{2}$		.69	.09	.02	.21	.70	.50	.60
MSE	23	.40	.65	.38	.28	.24	.37	1.07
Gender (G)	1							
F		16.54**	38.68**	10.16	0.01	20.23**	0.05	25.12**
$\eta^2$		.42	.63	.31	.00	.47	.00	.52
MSE	23	.36	.75	.67	.90	.70	1.02	1.31
Representativeness (R)	1							
F		11.94*	.06	9.70	8.59	6.24	2.84	2.26
$\eta^2$		.34	.00	.30	.27	.21	.11	.09
MSE	23	.81	.48	.56	.61	.44	.42	.30
A*G	1							
F		0.39	0.42	14.91**	17.28**	6.50	15.44*	2.90
$\eta^2$		.02	.02	.39	.43	.22	.40	.11
MSE	23	.72	.70	.66	.32	.60	.39	.53
A*R	1							
F		17.34**	0.13	1.50	1.77	1.29	17.61**	.88
$\eta^2$		.43	.01	.06	.07	.05	.43	.04
MSE	23	.65	.03	.32	.31	.37	.32	.67
G*R	1							
F		1.67	18.86**	15.82*	12.19*	7.11	0.38	8.93
$\eta^2$		.07	.45	.41	.35	.24	.02	.28
MSE	23	.40	.39	.90	.51	.34	.65	.50
A*G*R	1							
F		24.55**	0.05	0.00	1.35	4.83	33.51**	7.39
$\eta^2$		.52	.00	.00	.06	.17	.59	.24
MSE	23	.68	.63	.41	.51	.49	.26	.55
Others <sup>a</sup>			P.40					
			R*QO1*					R*SO
T			QO2					
F			11.95*					14.75*
η -			.34				(table c	.39

(table continues)

Table 5.6 (continued)

						Trait items				
	-			Personality	,		Emotion	Voc	al character	istics
Source	df	Socia- ble	Calm	Curious	Consci- entious	Sympa- thetic	Positive	Relaxed	Pleasant	Attrac- tive
A	1									
F		5.35	0.02	64.59**	6.36	13.86*	9.67	0.04	6.86	7.08
$\eta^{2}$		.19	.00	.74	.22	.38	.31	.00	.23	.24
MSE	23	.75	.44	.57	.36	.40	.88	.49	.57	.54
G	1									
F		1.73	7.00	1.11	10.10	1.91	14.66*	61.46**	6.43	0.00
$\eta^{-2}$		.07	.23	.05	.31	.08	.40	.73	.22	.00
MSE	23	.56	.82	.83	.36	.72	.60	.54	.70	.70
R	1									
F		0.02	43.97**	0.56	10.67	26.10**	16.78**	9.78	17.33**	12.63*
$\eta^{2}$		.00	.66	.02	.32	.53	.43	.30	.43	.36
MSE	23	.66	.31	.22	.30	.33	.40	.49	.46	.58
A*G	1									
F		0.04	1.28	2.77	28.17**	10.86	13.85*	23.11**	1.12	0.01
$\eta^{2}$		.00	.05	.11	.55	.32	.39	.50	.05	.00
MSE	23	.64	.52	.64	.38	.58	.54	.56	.25	.40
A*R	1									
F		7.14	3.18	0.07	2.10	0.22	0.12	1.07	7.47	4.81
$\eta^{2}$		.24	.12	.00	.08	.01	.01	.04	.25	.17
MSE	23	.47	.66	.50	.44	.59	.73	1.12	.49	.43
G*R	1									
F		13.71*	4.26	0.07	12.44*	22.94**	0.00	0.89	2.51	0.98
$\eta^{2}$		.37	.16	.00	.35	.50	.00	.04	.10	.04
MSE	23	.48	.76	.61	.73	.66	.51	.41	.28	.46
A*G*R	1									
F		0.21	2.70	7.83	3.93	0.63	0.36	2.07	5.37	7.20
$\eta^{2}$		.01	.11	.25	.15	.03	.02	.08	.19	.24
MSE	23	.35	.54	.49	.61	.30	.43	.67	.64	.42
Others <sup>a</sup>										
F										
$\eta^2$										

*Note.* <sup>a</sup> Others list significant interactions with between-subjects factors (stimulus, category, and item orders; SO, QO1, QO2, respectively).

There were also some significant interactions between any combination of two of the three factors and among the three, but the number is fewer than in the ANOVAs for heroes and villains. Except "positive emotion" and "relaxed," the same patterns were observed in the direction of interactions across items. In the interaction between age and gender, females were rated significantly higher than males when they were adult, but the pattern was reversed or balanced between genders when they were children. Of the six items that had significant interactions between age and gender, four (i.e., "selfless," "loyal," "intelligent," and "conscientious") showed this pattern. For the two remaining

<sup>\*</sup> *p* < .003. \*\* *p* < .001.

items (i.e., "positive emotion" and "relaxed"), males had higher ratings when they were adult, while the gender difference was minimal for children. However, it is important to interpret these results with caution, given that, with one exception, the child characters were all played by adult female voice actors. It is also important to keep in mind that one of the non-representative female heroes (KHf1) was judged as being male by 29 out of 31 participants. Therefore, the inclusion of this character in the analysis of non-representative females may have skewed the average ratings for this speaker group, bringing the scores closer to those obtained for male heroes.

In the interaction between age and representativeness, representatives were rated significantly higher than non-representatives when they were adult, while they were rated similarly to representatives, and slightly lower than non-representatives, when they were children. This pattern was observed in the two items that had significant interactions between age and representativeness, that is, "good-looking" and "intelligent." As expected, the number of interactions between age and representativeness was not at all comparable to that of that between role and representativeness in the ANOVAs for heroes and villains.

There were also six items that showed significant interactions between gender and role; they are included in the ten items where this pattern of interaction emerged in the results for heroes and villains as well. In this pattern, males were rated significantly higher when they were representative than non-representative, while females were rated (only slightly for a few items) lower when they were representative than non-representative.

A three-way interaction also emerged in two items, "good-looking" and "intelligent." The pattern of interactions was the same in the two items: in males, the same pattern seen in the interaction between gender and representativeness emerged (i.e., representatives were rated higher than non-representatives when they were adult, a pattern opposite to that found when they were children), while in females, representatives were rated higher in both age groups, with the difference between the two slightly larger among children.

There were two significant interactions between one of the three factors and one or more control factors (i.e., stimulus order, category order, and item order) which were

not expected to emerge: an interaction among representativeness and the two questionnaire orders (category and item orders) for "brave"; and an interaction between representativeness and stimulus order for "strong." The main effect of stimulus order for "calm" was marginally non-significant (p = .005). There were also two marginally non-significant interactions between one of the three factors and one or more control factors: an interaction between gender and stimulus order for "good-looking" (p = .004); and an interaction among gender, category and item orders for "relaxed" (p = .007). The items "strong," "calm," and "relaxed" are repeated from the results of ANOVAs for heroes and villains, which may again suggest that the control factors produced genuine effects.

In this subsection, a series of three-factor repeated measures ANOVAs was carried out for the sample of adult and child heroes, the three within-subjects factors being age, gender, and representativeness. A number of main and interaction effects emerged; however, the number was fewer than in the ANOVAs for the sample of heroes and villains. The factor representativeness did not appear to play a significant role in the interaction between age and representativeness, but it did in the main effect of representativeness itself. This relationship was expected, because the two age groups shared the same contrast in epilaryngeal settings, with representatives showing little or no constriction and non-representatives exhibiting a more constricted epilaryngeal setting. The present results may have some implications for laypersons' attributions of physical and personality traits and vocal characteristics to the voices of adults and children, or those considered in real life to have babyish voices. However, since it is not clear whether these trends are peculiar to this set of speech samples, in order to generalize from the present results, it would be necessary to replicate the same experiment using the voices of actual children or individuals with babyish voices, rather than the simulated child voices in the present study.

# 5.2.5 Analyses of Variance: Two Characters Played by the Same Actor

A series of one-factor repeated measures ANOVAs with three between-subjects factors for control purposes was carried out for the sample of two characters played by the same female voice actor. The within-subjects factor was character. FHm1 was a

representative child male hero whereas OVF1 was a non-representative adult female villain. Table 5.7 summarizes the means and standard deviations for each item and the results from the ANOVAs for these two speakers. As can be seen, the items "brave," "loyal," "devoted," and "sympathetic" had significant main effects of character. In addition, the main effect of "selfless" was marginally non-significant (p = .003). Therefore, it can be said that the voices of the two characters elicited different attributions, especially for personality traits. With the exception of "brave," the remaining items are five of the six composites of Factor 1 Heroicness which emerged in the factor analysis (see Section 6.1.2); it makes sense that the representative child male hero FHm1 received significantly higher ratings for these items than the non-representative female villain OVF1. As will be shown in the next subsection, the perception of gender for these two characters differed considerably: while FHm1 was perceived as male by 55% of participants, OVF1 was consistently identified as female. In addition, the age perceptions for these two characters differed; a majority of the participants perceived the age of FHm1 as between 11 and 18 years, whereas a majority identified OVF1 as being between 19 and 35 years old.

Table 5.7

Descriptive Statistics and Results from Analyses of Variance of Participants' Trait Ratings for the Two Characters Played by the Same Voice Actor

Descriptive Statistics

_		C1	naracter	
_	Representative	child male hero	Non-representative	adult female villair
Items	$\overline{M}$	SD	$\overline{M}$	SD
Physical characteristic				
Good-looking	4.03	1.25	4.13	1.18
Personality traits				
Brave	5.03	1.11	3.74	1.09
Selfless	5.23	0.92	4.39	1.28
Loyal	5.39	0.96	4.26	0.97
Devoted	5.58	0.92	4.77	1.09
Intelligent	4.03	1.22	3.87	1.18
Strong	4.10	1.54	4.16	1.34
Sociable	4.71	1.13	4.77	1.28
Calm	4.06	1.34	3.65	1.28
Curious	4.42	0.99	4.32	1.22
Conscientious	5.10	0.98	4.58	1.09
Sympathetic	5.48	0.77	4.48	1.39
Emotional State				
Positive	3.63	1.19	3.61	1.26
Vocal characteristics				
Relaxed	3.19	1.20	3.48	1.53
Pleasant	3.65	1.38	3.90	1.35
Attractive	4.03	1.05	4.13	1.20

#### **ANOVA Results**

					Trait items			
	_				Personality	ī		
Source	df	Good- looking	Brave	Selfless	Loyal	Devoted	Intelligent	Strong
Character (C)	1							
F		0.16	23.74**	10.65	31.14**	14.26*	0.24	0.01
$\eta^{2}$		.01	.51	.32	.58	.38	.01	.00
MSE	23	1.27	1.08	.98	.60	.66	1.36	2.31
Others <sup>a</sup>								
		SO						
F		17.51**						
$\eta^{2}$		.43						

(table continues)

#### ANOVA Results (continued)

						Trait items				
	_			Personality			Emotion	Voca	al character	istics
Source	df	Socia- ble	Calm	Curious	Consci- entious	Sympa- thetic	Positive	Relaxed	Pleasant	Attrac- tive
С	1									
F		0.12	2.04	.21	8.10	16.27**	0.04	0.84	1.91	0.30
$\eta^{-2}$		.01	.08	.01	.26	.41	.00	.04	.08	.01
MSE	23	1.16	1.18	.66	.51	.89	1.01	1.45	.64	.56
Others <sup>a</sup>										
				C*SO						
F				14.26*						
$\eta^{-2}$				.38						

Note. <sup>a</sup> Others list a significant main effect of a between-subjects factor and a significant interaction with a between-subjects factor (stimulus order, SO). p < .003. \*\* p < .001.

## 5.2.6 Results of age and gender perceptions

Table 5.8 compares participants' ratings of age and gender with the actual values of these variables in the *anime* settings. Since some characters were non-human, within the actual anime *story*, it was revealed that some of these characters did not age. In those cases, reasonable age ranges were determined by the author. Ratings for age range and gender were categorized separately in the questionnaire; however, since there were interactions between the two in the participants' answers, they are treated together in the table. In order to determine what percentage of participants perceived the gender of a certain character, say AHm1, as male, the reader may simply add up the columns of the male character (in this case, 1M and 2M).

Table 5.8

Participants' Perceptions of Age Group and Gender

A	ge and ge		VA				Age an	nd gend	ler judg	gments			
	No.	Rep	sex	1M	1F	2M	2F	3M	3F	4M	4F	5M	5F
1M	AHml	R	F	47		.47	.03		.03				
	IHm1	N	M			.55		.39	.03	.03			
	AVml	R	M	39		.32		.16		.10	.03		
	Asm1	_	F	55/	.13	.06	.13		.06		.06		
1F	MHfl	R	F	Š	90	<u></u>	.10						
2M	FHm1	R	F	.16	.03	11.39 ∤	.19		.16		.06		
	OHml	N	F	.57	.10	38.							
	MHM1	R	M			.29		.71					
	SHM1	R	M			.39		.58		.03			
	THM1	N	F	.03		<u>81</u> F	.06		.10				
2F	LHfl	R	F		.06	1	.90		.03				
	KHf1	N	F	.81	.03	.10	.08	.03					
	OHfl	N	F		.06	h. 8.	8=7.₽		.06				
	MHF2	R	F			4. 4.	68		.32				
	RHF1	R	F		.06	1,000 mg/mg/mg/mg/mg/mg/mg/mg/mg/mg/mg/mg/mg/m	-84		.10				
	GHF1	N	F				201		.71				
	QHF1	N	F			È	42		.55		.03		
3M	GHM1	N	M			,03	8	187		.10			
	EVM1	R	M					477		.50		.03	
	MVM1	N	M			.14	è	_ <i>H</i> 91 <sup>14</sup>	,	.07			
3F	MVF1	N	F		.03		.77		.20				
	OVF1	N	F				.26		<u> </u>		.35		
4M	QVM1	R	M				<u> </u>	.06		81°#		.13	
	GVM1	N	M					.33		67			
4F	DVF1	R	F			.07		.17		.13	48		.20
	HVF1	R	F				.06		.55	N.	350		.03
	LSF1		F	.06		.16			.10	.10	10%		.48

Note. The numbers represent the proportions of the participants calculated excluding the ones who gave no response. 1M = up to 10-year-old male; 1F = up to 10-year-old female; 2M = 11 to 18-year-old male; 2F = 11 to 18-year-old female; 3M = 19 to 35-year-old male; 3F = 19 to 35-year-old female; 4M = 36 to 60-year-old male; 4F = 36 to 60-year-old female; 5M = 60-year-old or older male; 5F = 60-year-old or older female. Rep and VA sex stand for representativeness and the voice actor sex, respectively. The shaded cells are where the portrayed and perceived age ranges and genders meet.

In the table, due to differences between the age groups used in the analysis versus the experiment (i.e., for the analysis, the child is up to 12 years old, whereas the first group covers up to 10 years old in the experiment), the groups 2M and 2F include both child and male characters according to the criterion in the analysis. (Upper case is used for adult characters, and lower case is used for child characters.) Because the age range of the second group, 11 to 18 years old, includes both pre- and post-pubertal characters, this group may have obscured the difference between the first and second groups. Thus, the difference between the first two groups will not be emphasized in this analysis. In future

research, the boundary between the two may be moved up to 12 years old to clarify the distinction for experiment participants.

In general, the perceptions are distributed over two or three consecutive age ranges, skipping the column immediately next to it – that is, the column for the opposite gender. However, in the case of the child characters, the perceptions are distributed over the two genders as well. Among the characters for which age group and gender were perceived correctly by the majority of the participants, it would be of interest to note the possible relationship between the perceptions and the acoustic properties of the voices. As for MHf1, who was considered by 90% of participants to be a child female, the F1 and F2 were higher than the mean of the child female group, with the exception of the F1 for /a/. F0 was also higher than the mean by about 100 Hz. However, for LHf1, who was judged to be a female between 11 and 18 years old, the situation is not so clear: perhaps the fact that this character's F0 was closer to the mean of the adult female group, and the fact that the formant frequencies were closer to the mean of the child female group, may account for participants' judgments. It should be also noted that this speaker was judged to have an extremely breathy voice, the most breathy of all speakers within her group, while in the adult female group, four out of 13 speakers were noted as being extremely breathy. Although the perception agreement was not as high as in the case of the latter two speakers, THM1 should also be noted. In this speaker's case, it appears that a low F1 and F2 for /i/ and /o/ relative to the child male group may have contributed to the judgment of his being a male of between 11 and 18 years old. Also, his mean F0 was much lower than that of the child male group (257.3 Hz as opposed to 342.5 Hz).

By contrast, there are two speakers whose portrayed age and gender were not identified correctly at all or identified accurately by only one participant (IHm1 and KHf1). As for IHm1, who was played by an adult male voice actor, more than half of the participants identified him as being a male of between 11 and 18 years old. His vowel formants and F0 were on the whole lower than the mean values of the child male group, but much higher than the means of the adult male group especially his F2. Since it is rare for a 10-year-old boy, which is the age of his character in the story, to have gone through the voice change characteristic of male puberty, the next age group would be the most logical choice. As for KHf1, as expected, fully 94% of participants identified her as male.

In addition to the difference between F1 and F2 for /a/, which is closer to the mean value of the child male group than that of the female (see Footnote 5 in Section 4.3), the relatively low F1 and F2 for /i/ and /o/ may have contributed to the perception that she was a boy.

Another general tendency to note is that the perceptions may have been affected by the real ages of the voice actors in some characters, possibly those who did not need vigorous modifications from their original voice quality settings, unlike in the case of child characters (e.g., MHM1, SHM1, GHF1, QHF1).

As for the villains, listeners tended to perceive them as older than their portrayed ages (i.e., EVM1, QVM1, DVF2, HVF1). A villainous hero's voice, LSF1 was also perceived as being older. Among these characters, it appears that those judged to have more vigorous laryngeal sphinctering in the auditory analysis (i.e., QVM1, DVF2, LSF1) – or in phonatory terms, extremely harsh voice – were perceived as being older than those who exhibited pharyngeal expansion (i.e., EVM1 and HVF1). As for the female speakers with sphinctering, many were judged as being male. While for DVF2, a low F1 and F2 for /i/ and /o/ seem to be the contributing factors in participants' perception of her as male, for LSF1, the relevant factor may have been intermittent creaky voice.

Lastly, according to the post-experiment questionnaire results, the single child villain, AVm1 was correctly identified by 10 of the 31 participants as Germ-man in the *anime* series *Anpanman*, which is thought to have had some influence on the perception of the age group and gender for this character. However, as noted in Section 4.3, the vowel formant frequencies of this character matched the mean range of the values for the child male hero, which could have been the source of the agreement of this character being younger than the adult male villains used in this experiment.

In this section, the results of age and gender perceptions in the perceptual experiment were discussed. Generally, participants' perceptions were distributed over two or three age groups of the same (and generally the correct) gender. The source of the high agreement among perceptions was investigated, comparing the results from the auditory and acoustic analyses. It was suggested that higher vowel formant frequencies and F0s contribute to ratings of younger age groups. Some auditory cues, such as breathiness and harshness, were considered to be the source of age and gender judgments. However, the

cues most relevant to judgment differ from character to character, possibly suggesting that judgments are made holistically, rather than on the basis of one or two auditory or acoustic cues.

## 5.2.7 Qualitative analysis of emotional labels

More than two-thirds of participants left the allotted space under the item "positive emotion" blank. In total, ten participants gave 41 labels for 19 of the speakers. Four male participants gave a total of 18 answers, while six female participants provided the remaining 23. The maximum number of labels provided by a single participant was eight; this (male) participant provided labels for almost one-third of the 27 speakers. A female participant provided seven labels; and the remaining eight participants provided labels for between one and five speakers. Among the 19 speakers who inspired emotional labels, two received four labels, six received three, four received two, and seven received one.

The labels/descriptions provided by the participants were not confined to the emotional domain. For instance, the participant who answered the most often gave detailed descriptions for more than half of the eight speakers he described. Translated examples of some of his answers are: disclosing a secret; a superior giving an order to an inferior; trying to stop somebody from doing something. However, more than half of the labels provided by participants were emotional labels such as anger, anxiety, and surprise. The following discussion will be confined to the speakers who received consistent labels from two or more participants; or, for speakers who received more than one label, to instances where at least half of the relevant participants agreed on one label or similar if not identical labels. According to these criteria, seven speakers who received one label were eliminated and four speakers who received two labels were also eliminated due to the lack of agreement on the labels. The remaining eight speakers are the subject of the following analysis. Table 5.9 summarizes the labels received by the eight speakers.

Table 5.9

Emotional Labels/Descriptions Given to Eight Speakers

Speaker No.	Label/description
EVM1	anger (2); a superior giving an order to an inferior (1)
GVM1	suppressing emotions <sup>a</sup> (3)
HVF1	anger (4)
IHm1	doubt (2); trying to stop somebody from doing something (1)
LHfl	anxiety (2); calm (1); disclosing secret (1)
MVF1	anxiety (2); sadness (1)
QHF1	persuading (2); anxiety (1)
RHF1	anxiety (3)

*Note.* Numbers in the parentheses are the numbers of participants who gave the labels.

In the following, the relationship between the emotional labels and voice quality judgments for each speaker is considered. The two speakers who elicited impressions of anger, EVM1 and HVF1, were judged to have expanded pharynx (lowered larynx), alternating with intermittent laryngeal sphinctering accompanied by harsh voice. According to Gobl and Ní Chasaide (2003), who asked judges to listen to synthesized voices representing seven selected phonation types and judge emotions using eight bipolar scales, tense voice and harsh voice were rated as conveying anger, along with a variety of other emotions, including positive ones (e.g., interested, happy, confident). The intermittent harsh voice in the above-noted speakers is thought to have contributed to the judgments of anger. The "giving order" impression assigned to EVM1 seems to be relevant to hostile and confident judgments about tense and harsh voices in the Gobl and Ní Chasaide study. GVM1 was judged to have slight laryngeal sphinctering and had the third-narrowest F0 range among the 46 adult males (3 semitones; however, for the 5-s stimulus, it was 2.3 semitones). Auditorily, this speaker's pitch range also conveyed an impression of narrowness. To my knowledge, no study has investigated the speech qualities associated with suppressed emotions; however, in this case, the narrow pitch range seems to contribute to the impression of suppressed emotions.

The remaining five speakers were judged to have breathy voice, ranging from 1 to

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> The individual answers were as follows: answering to an order; sounds like reading a news; suppressing emotions.

3 on the scalar degree (average 2.2), and with the exception of QHF1, no speaker was judged to have laryngeal sphinctering. (QHF1 was judged to have slight intermittent laryngeal sphinctering and was chosen as a non-representative hero.) In Gobl and Ní Chasaide's (2003) study, breathy voice was rated as sounding sad, timid, and afraid as well as relaxed, content, and so forth. The impressions of anxiety in four of the five speakers may reflect this relationship between breathy voice and emotions such as sadness, timidity, and fear. However, it is not easy to connect one participant's impression of doubt and "trying to stop" for IHm1, with the Gobl and Ní Chasaide study results. The impression of persuasion in QHF1, more confident than the other four speakers, may have something to do with the slight intermittent laryngeal sphinctering that was observed in this speaker. Considering that more than half of the hero groups received barely above 4 (neutral) out of 7 or lower in "positive emotion," it is conceivable that the relationship between breathy voice and negative emotions may have contributed to the low scores. In addition, it is also possible that unusually high-pitched voices in female and child characters may have contributed impressions of negative emotions. The possibility of the latter is also suggested in Section 5.2.8, where the validity of the random splicing technique is discussed in reference to the ratings of two related items, "positive emotion" and "(vocally) relaxed."

Lastly, participants' judgments on emotions were compared with the verbal contents of the speech excerpts of these eight speakers discussed above. It was seen that EVM1 and HVF1 also expressed anger verbally, while the verbal content of MVF1's speech sample was identified as whining. However, for the remaining six speakers, verbal content did not seem to correlate with participants' emotional labels.

In this subsection, free-answer emotional labels were analyzed and it was suggested that the relationships between laryngeal sphinctering and anger and between breathy voice and such negative emotions as sad, timid, afraid are thought to have contributed to the assignments of anger and anxiety, respectively.

# 5.2.8 Discussion of the random splicing technique

In this section, the results of the perceptual experiment were analyzed both quantitatively and qualitatively. The present study used the random splicing technique in

order to mask the content of the speech excerpts; however, this procedure was expected to inevitably remove temporal and prosodic cues such as the relative lengths of segments and pitch contours, which were reported to convey important paralinguistic information in Maekawa (1998). In addition, as mentioned in Section 5.1.1, using this technique, Scherer, Feldstein, Bond, and Rosenthal (1985) found that impressions of "relaxed" were skewed, and they speculated that the perception of "relaxed" might be connected with features such as pausing and tempo which are lost in random splicing. Despite this drawback, the present experiment showed high consistency of trait ratings among participants; Cronbach's alphas ranged between .90 and .99 for all but two items (.87 for "sociable" and .80 for "positive emotion"). The effects of the epilaryngeal settings on the participants' ratings were proved to be large. According to the ANOVA analysis results for the data of the adult characters, a number of significant interactions emerged between the factors of role and representativeness, directly reflecting the epilaryngeal states of the speakers. However, in terms of the ratings for "positive emotion" and "relaxed," the mean ratings were lower than those for the other items in general. The possibility that these results are an artifact of the random splicing technique was discussed; in other words, the effects of the epilaryngeal states may not have been genuine. Because of the high correlation between these two items (see Section 6.1.2), the mean ratings for these items were combined and reexamined. Table 5.10 orders the 27 speakers according to the combined ratings for the items concerned and compares them with the voice types and mean F0s.

Table 5.10

Order of 27 Speakers According to Combined Ratings for "Positive Emotion" and "Relaxed"

No.	Combined mean rating (out of 14)	Voice Type	Mean F0 <sup>a</sup> (Hz)
SHM1	9.13	H1	177.0
MVM1	9.09	H1	85.4
IHm1	8.80	H1	170.5
KHf1	8.15	H1′	366.0
MHM1	7.99	H1	126.0
GHM1	7.89	H2	226.2
LHfl	7.76	H1′	341.5
AHml	7.37	H1′	349.4
THM1	7.37	other b	280.8
MHF2	7.28	H1′	356.8
MHf1	7.22	H1′	563.1
OVF1	7.15	H1′	337.6
FHml	6.93	H1′	334.1
LSF1	6.91	V1	275.3
AVml	6.72	V1	_
ASm1	6.72	V1	349.1
DVF2	6.50	V1	227.6
QVM1	6.44	V1	231.8
GVM1	6.24	H2	286.5
OHml	6.23	H2	440.8
QHF1	5.98	H1′	404.6
OHfl	5.97	H1′	508.4
MVF1	5.96	H1′	512.4
GHF1	5.81	H1'	372.9
RHF1	5.73	H1'	355.9
EVM1	5.30	V2	129.0
HVF1	4.49	V2	265.6

*Note.* H1 = Hero Type I; H2 = Hero Type II; H1' = Hero Type I'; V1 = Villain Type I; V2 = Villain Type II. <sup>a</sup> Based on the 5-s sliced stimuli. <sup>b</sup> Other is the character who was not categorized as any particular type in Chapter 3.

Table 5.10 clearly shows that voice type had effects on the ratings for these items. The rough descending order that emerged from the combined ratings for the items "positive emotion" and "relaxed" was heroic voices (Hero Types I, I' and II), Villain Type I, other heroic voices (with high pitch as mentioned later), and Villain Type II. The top 13 speakers in this ranking are all heroic voices and of these, the males were rated higher than the females in general. It should also be noted that only four of 27 speakers received higher than the midpoint (4 was the middle of each scale; see Section 5.1.3). This group is followed by the five Villain Type I voices. Considering that this group of speakers, among all the voice types (see Section 6.3, where the speakers except QVM1 were clustered together), received the lowest ratings for other positive items (e.g., "good-looking," "intelligent," "(vocally) attractive"), it is interesting that these speakers did not receive the lowest ratings for these two items. This Villain Type I group is followed by a mixture of heroic voice types and the two Villain Type II voices at the very bottom. It should be noted that most of the heroic voices included in this group were also very high-pitched. (Note that GVM1 is an adult male played by an adult male.) These facts may suggest that the voices with deviant characteristics in voice quality and/or pitch could have contributed to the negative ratings for these items. It can also be seen that the speakers who received negative emotional labels such as anger and anxiety in Section 5.2.7 (excluding LHf1) can be found in this bottom group. It is interesting to note that the two villainous voice types were not rated equally negative; Villain Type II voices were rated much more negatively than Villain Type I voices. This fact may contribute some clues to our understanding of the vocal communication of emotion. Lastly, as noted for the first 13 heroic voices, males were generally rated higher than females for these items, which can be observed in other voice types except Villain Type I, where QVM1 was rated lower than the females. However, in order to determine the true source of these differences, that is, which effects can be attributed to voice type, pitch height, and speaker sex, it would be necessary to compare the present results with those from experiments using stimuli that are not random-spliced.

# Chapter 6 Correlations among Auditory and Acoustic Analyses and the Perceptual Experiment

# 6.1 Correlations within Analyses

In this chapter, correlations among the three components of this study, namely, the auditory analysis, the acoustic analysis, and the perceptual experiment will be examined statistically using bivariate correlations between each pair of measures in the analyses, and, in the case of the perceptual experiment, between items. With the exception of the correlations between trait items in the perceptual experiment, correlations were calculated for male and female voice actors separately because it was revealed that articulatory behaviors differed considerably depending on the sex of the voice actors (see Section 3.3). Before examining correlations between two different analyses, in the following subsections, correlations among measures in each analysis will be discussed to support the later discussion of the correlations between the three components of the study. For the auditory analysis results, correlations were not calculated since the analysis was performed so that combinations of settings would be consistent with physiological constraints and the tendencies of certain settings to occur with certain other settings (e.g., raised larynx is accompanied by laryngeal sphinctering). Therefore, it is very likely that components within the same voice type, for example, Villain Type I, would be statistically related to one another.

## 6.1.1 Correlations among Acoustic Measures

Table 6.1 presents the correlations among the eight acoustic measures analyzed in this study, namely, mean F0, F0 range, and mean F1 and F2 for the three vowels,  $\langle a/, /i/,$  and  $\langle o/,$  for the two sexes. The raw values of these measures for each speaker as obtained in the acoustic analysis (see Sections 4.2 and 4.3 for details) were used without standardization. The sample sizes were n=46 for the males and n=42 for the females.

 Table 6.1

 Correlations between Acoustic Measures for Male and Female Voice Actors

	1	2	3	4	\$	9	7	∞
		Ma	le Voice Ac	Male Voice Actors $(n = 46^{a})$	5 <sup>a</sup> )			
1. Mean F0	I	** **	.61**	.52**	.41**	**89	** **	.41**
2. F0 range			.13	90.	.11	24	.07	.13
3. F1 for /a/			I	.74**	24	**99	**95	.61**
4. F2 for /a/				I	.07	.72**	.55**	**07.
5. F1 for /i/					I	.21	.34*	.15
6. F2 for /i/						I	.49**	**19
7. F1 for /o/							I	**59
8. F2 for /o/								l
		Fem	nale Voice A	Female Voice Actors $(n = 42)$	42)			
1. Mean F0	I	20	.36*	.44**	**85	**65	**89	39*
2. F0 range		l	90.	14	.33*	01	10	21
3. F1 for /a/			I	.27	.27	**05	.38*	.21
4. F2 for /a/				I	.23	.35*	.32*	**54.
5. F1 for /i/					I	.43**	.37*	.10
6. F2 for /i/						I	.55**	.55**
7. F1 for /o/								.57**
8. F2 for /o/								I

Note. <sup>a</sup> For F0-related measures (1 and 2), n = 45; For F1 and F2 for /i/, n = 45; for the cells where these conditions cross, n = 44. \* p < .05. \*\* p < .05.

It can be said that in general, with the exception of F0 range, all the acoustic measures have weak to moderate positive correlations with one another, with mean F0 having the largest number of significant correlations. This result is reasonable, given that F0 and vowel formant frequencies are usually positively correlated (Iida, Campbell, Higuchi, & Yasumura, 2003; Maurer, Cook, Landis, & D'heureuse, 1991). In addition, it can be said that the correlations between F0 range and the other measures are almost negligible, except for the two significant correlations (i.e., with mean F0 for males, and F1 for /i/ for females). However, as for the correlation between mean F0 and F0 range, the direction is opposite between the two sexes: positive for males, and negative for females. It can be seen that the correlations are generally lower for the females.

## 6.1.2 Correlations among Perceptual Experiment Items

Next, correlations were calculated for the 21 perceptual items for all 27 speakers used in the experiment. As for the gender identification, when encoding participants' responses, numbers were assigned to the two genders, 1 for male and 2 for female, and the mean was calculated for each speaker. As for the age group identification, the five age groups used in the questionnaire (i.e., 1. 0–10; 2. 11–18; 3. 19–35; 4. 36–60; 5. over 61) were used in the encoding, and the mean was calculated for each speaker. For the rest of the items that had 7-point scales, the points selected by the participants were averaged for each speaker. Table 6.2 summarizes the results.

(table continues)

21. Attractive

Correlations between Perceptual Experiment Items for All Speakers Used in the Perceptual Experiment Table 6.2

	7		6	7		7	7			
		7	n	4	S	9	7	8	6	10
1. Gender		10	38	.23	51*	.30	.05	.28	00	36
2. Age		I	.72**	26	.04	16	24	58**	.23	**09
Physical characteristics										
3. Big			I	.16	**09	90.	.14	34	**05	**68
4. Good-looking				I	.45*	**69	**9L	.39*	**62	.17
Personality traits										
5. Brave					I	.43*	.65**	.26	**95	**29
6. Selfless							.91**	.71**	.54**	03
7. Loyal							I	**69	**59	.11
8. Devoted								I	.01	37
9. Intelligent									I	.50**
10. Strong										I
11. Sociable										
12. Calm										
13. Curious										
14. Conscientious										
15. Sympathetic										
16. Positive Emotion										
Vocal characteristics										
17. High-pitched										
18. Loud										
19. Relaxed										
20. Pleasant										

Table 6.2 (continued)

Table 6.2 (continued)											
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1. Gender	.23	14	03	.07	.20	41*	.62**	00.	48*	11	.05
2. Age	67**	02	83**	02	45*	43*	72**	.02	60:-	26	27
Physical characteristics											
3. Big	40*	.27		.28	11	25	81**	90'-	.15		.20
4. Good-looking	.46*	**/	12	**0′.	**8/	.18	.24	**09'-	.36	**28	.94**
Personality traits											
5. Brave	.18	.52**	10	**65	.48*	.21	44*	16	.36	.61**	.57**
6. Selfless	.64**	**99	07	**06	.91**	.15	.31	*44*	90.	.61**	**89
7. Loyal	.62**	.75**	.02	.93**	.93**	.31	.19	48*	.25	**91	.78**
8. Devoted	**08	.15	.48*	**09	.74**	.14	.63**	.03	27	.28	.35
9. Intelligent	04	.85**	54**	**69	.52**	60.	26	**99'-	.46*	**/	**08
10. Strong	37	.23	56**	.16	07	22	81**	04	.24	.27	.25
11. Sociable	I	.23	.61**	.45*	**/	.38*	**89	05	.04	.42*	.45*
12. Calm		Ī	27	.73**	.71**	.47*	60	83**	**69	**88.	**58.
13. Curious			I	23	.22	*67	**65	.26	.05	00	90'-
14. Conscientious				I	**08	.15	60.	45*	.12	.63**	**89
15. Sympathetic					1	.38	.40*	50**	.28	**87.	.81**
16. Positive Emotion						I	.11	32	.78**	.48*	.36
Vocal characteristics											
17. High-pitched							I	.01	29	.03	.10
18. Loud								l	57**	71**	63**
19. Relaxed									I	**89	.55**
20. Pleasant										1	**56
21. Attractive											I

*Note.* n = 27. \* p < .05. \*\* p < .01.

The significant correlations that emerged between gender or age and other items roughly correspond to the significant main effects of gender and age in the series of ANOVAs performed for the adult heroes and villains (Section 5.2.3) and for the adult and child heroes (Section 5.2.4). Gender had a significant positive correlation with "high-pitched," and significant negative correlations with "brave," "positive emotion," and "relaxed." This finding suggests that female characters were perceived to be higher-pitched, and rated as less brave, more negative emotionally, and less relaxed. (See Section 5.2.8 for factors other than gender that may have been involved in the correlations between gender and "positive emotion" and "relaxed.") On the other hand, age had significant positive correlations with "big" and "strong," and negative correlations with "devoted," "sociable," "curious," "sympathetic," "positive emotion," and "high-pitched." Therefore, it can be said that the characters were perceived to be bigger and stronger as the perceived age increased, while they were perceived to possess lesser degrees of the other qualities. Among the eight significant correlations, "sociable" and "positive emotion" did not show any significant main effect for the factor age in the ANOVAs for the adult and child heroes. The results for the two traits that were not discussed in Chapter 5 (i.e., "big" and "high-pitched") are intuitively easy to understand – older characters tend to be bigger and have lower-pitched voices.

Turning to the correlations among the 19 adjective trait items, there were 95 significant correlations of 171 possible combinations of traits (55.6% of possible combinations). In order to better understand relationships among the adjective items, a factor analysis was performed using the mean ratings for the 19 items for each speaker. Principal components analysis with iteration was used, followed by varimax rotation. When four factors were extracted with eigenvalues greater than 1, the item "curious" had loadings on two factors in close proximity (0.08). Alternatively, when five factors were extracted, the item "curious" became the fifth factor on its own, which seems reasonable considering that "curious" was chosen to represent one of the five factor dimensions (i.e., Openness) in the NEO Personality Inventory (McCrae & Costa, 1987). The five factors

\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Hair, Anderson, Tatham, and Black (1998, p. 98–99) recommend 50 observations as a minimum sample size for a factor analysis. Due to the relatively small sample size (n = 27), the results reported here should be interpreted with caution. In future research, it would be necessary to increase the number of voices and employ a more parsimonious set of variables based on the present results.

accounted for 95.2% of the total variance (see Table 6.3). In addition, the scree plot of this factor analysis was also examined (Figure 6.1). A scree plot is derived by plotting eigenvalues against the number of factors in their order of extraction. In the scree test, the point at which the plot curve first begins to straighten out is considered to indicate the maximum number of factors to extract (Hair, Anderson, Tatham, & Black, 1998). In the present case, the curve appeared to level off after the first five factors; therefore, it was considered reasonable to extract the first five factors. Table 6.3 is the rotated component matrix for the five-factor solution.

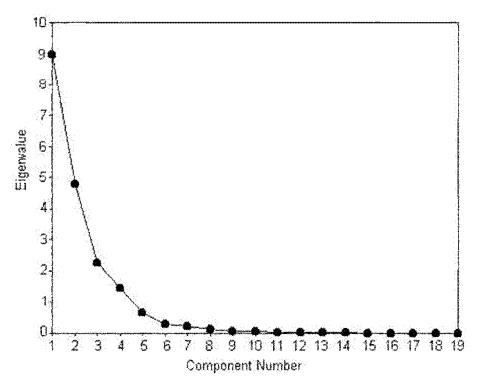


Figure 6.1. Scree plot for a factor analysis of perceptual experiment items.

Table 6.3

Rotated Factor Matrix for Perceptual Experiment Items

Adjectives (category)	Factor 1	Factor 2	Factor 3	Factor 4	Factor 5
Selfless (pers.)	0.89	0.39	-0.04	-0.02	-0.14
Devoted (pers.)	0.86	0.02	-0.31	-0.09	0.34
Loyal (pers.)	0.86	0.46	0.11	0.15	0.00
Conscientious (pers.)	0.85	0.38	0.19	0.02	-0.23
Sympathetic (pers.)	0.79	0.53	-0.13	0.19	0.13
Sociable (pers.)	0.67	0.18	-0.39	0.14	0.49
Good-looking (phys.)	0.42	0.89	0.04	-0.03	0.08
Attractive (v.)	0.41	0.86	0.14	0.19	0.11
Pleasant (v.)	0.36	0.83	0.16	0.36	0.09
Intelligent (pers.)	0.27	0.77	0.40	0.04	-0.32
Calm (pers.)	0.40	0.72	0.17	0.42	-0.32
Loud (v.)	-0.12	-0.71	0.09	-0.33	0.49
Strong (pers.)	-0.10	0.21	0.94	-0.08	0.03
Big (phys.)	0.02	0.12	0.92	-0.13	-0.21
High-pitched (v.)	0.30	0.12	<b>-0.8</b> 7	-0.16	0.27
Brave (pers.)	0.48	0.25	0.73	0.23	0.24
Positive emotion	0.15	0.13	-0.16	0.93	0.13
Relaxed (v.)	-0.14	0.49	0.19	0.82	-0.03
Curious (pers.)	0.12	-0.20	-0.53	0.37	0.70
Eigenvalue	8.96	4.79	2.25	1.45	0.65
Cumulative explained variance (%)	47.14	72.35	84.21	91.82	95.22

Note. n = 27. Based on mean ratings for the 19 adjective trait items used in the perceptual experiment. The iterated principal components analysis was used followed by varimax rotation with Kaiser normalization. Pers., phys., and v. stand for personality traits, physical characteristics, and vocal characteristics, respectively.

Factor 1 consists of six items, three of which were chosen because they were thought to represent the characteristics of Japanese *anime* heroes ("selfless," "devoted," and "loyal"), followed by the three factors from the NEO Personality Inventory, "conscientious," "sympathetic," and "sociable," representing Conscientiousness, Agreeableness, and Extraversion respectively, which were expected to be independent of one other. It is possible that the latter result was obtained because stimulus speakers who

represented good versus bad characters lacked sufficient variety to represent the five independent dimensions of the NEO Personality Inventory. Note that "sympathetic" and "sociable" also have relatively high loadings on Factors 2 and 5 respectively. Because the first three traits were particularly relevant to Japanese *anime* heroes, this factor was named Heroicness.

Factor 2 consists of six items: one physical characteristic, "good-looking"; three vocal characteristics, "attractive," "pleasant," and "loud," with the last item reversed; and two personality traits, "intelligent" and "calm." As will be shown in Section 6.2.2, for male voice actors, "loud" had a significant positive correlation (.90) with degrees of laryngeal sphinctering, which in turn had strong negative correlations with the positive trait items included in this factor for both sexes. (As for females, the correlation between "loud" and laryngeal sphinctering is not significant, .20; see Section 6.2.2 for more details.) In other words, it can be said that Factor 2 appeared to have a strong correlation with degrees of laryngeal sphinctering in the voice. However, in the naming of this factor, the term Desirability was adopted rather than laryngeal sphinctering, in recognition of the desirable qualities these items share. A factor Social Desirability was extracted in Yamada, Hakoda, Yuda, and Kusuhara's (2000) study using 3-s vocal stimuli; however, the composites of this factor (e.g., "conscientious," "sincere," "unselfish") more closely resemble the composites of Heroicness in the present study.

Factor 3 again consists of items from three different categories: "strong" and "brave" from personality traits, "big" from physical characteristics, and "high-pitched" from vocal characteristics, which is reversed. While attributes such as "strong" and "brave" were included among the personality trait items, it is likely that participants associated them with physical strength (however, see Section 6.2.3 for a discussion of the possibility that these qualities did not share the same association in the case of female voice actors). As can be seen in Table 6.2, "high-pitched" had a strong negative correlation with "big" as well as the two other items comprising Factor 3. Therefore, this factor was named Strength.

Factor 4 consists of two items: one is "positive emotion" and the other is "relaxed" from the vocal characteristics. As pointed out earlier and in Section 5.2.2, although it is possible that the random splicing technique may have affected the ratings of

these items, a relationship between positive emotion and a relaxed voice is also reasonable. This factor was named Emotional Stability. It would be of interest to investigate listeners' impressions of voices using vocal stimuli without random splicing and see whether any factor comparable to Emotional Stability would emerge.

Factor 5 consists of only one item, "curious"; because of the origin of this item (i.e., Openness from the NEO Personality Inventory), it was named Openness. From its strong correlations with age and "big," this item may have represented youth. In cluster analysis, where summated ratings for each of the five factors were used to classify voices according to the participants' ratings, Cluster 2, which is characterized by the high ratings for this factor (item "curious"), emerged, and it consisted of younger characters (see Section 6.3 for more details).

In this subsection, the relationships among trait items used in the perceptual experiment were investigated using bivariate correlations and a factor analysis. As for the items gender and age group, which were not on 7-point scales, correlations were examined from the correlation matrix. The remaining 19 items were analyzed in the factor analysis in addition to the bivariate correlations, and five factors were extracted: Heroicness, Desirability, Strength, Emotional Stability, and Openness. It would be of interest to replicate the perceptual experiment with a larger number of speakers and compare the results of the factor analysis.

## 6.2 Correlations between Analyses

## 6.2.1 Correlations between Auditory and Acoustic Measures

For the calculation of correlations between auditory and acoustic measures, the scalar degree of each setting from the auditory analysis was used for each speaker. The intermittent presence of a setting was assigned 0.5 scalar degrees. Others followed the scalar degrees 0 to 3 or 0 to 2 depending on the setting, with 0 meaning absence of a particular setting and 3 meaning an extreme degree (or 2 meaning a moderate to extreme degree in the case of a 0 to 2 scale, such as laryngeal sphinctering). (See Section 3.1 for more details.) As for the two pairs of settings where one setting was the opposite of another, namely raised and lowered larynx, and open and close jaw, the scales were combined to create raised larynx and open jaw settings respectively; within this system,

lowered larynx and close jaw were assigned a negative value. There were some settings that were used by no more than 10% of the entire sample, that is, creaky and whispery voices for both sexes, and nasal voice for females. Thus, these settings were eliminated from the analysis along with other settings that did not play any role in the present samples (see Section 3.2), which yielded 12 auditory measures for males and 11 for females. Tables 6.4 and 6.5 present the correlations between measures from the auditory and acoustic analyses for male and female voice actors respectively.

Correlations between Auditory and Acoustic Measures for Male Voice Actors

Table 6.4

A				Acoustic	Acoustic Measures			
Auditory Measures	Mean F0	F0 range	F1 for /a/	F2 for /a/	F1 for /i/	F2 for /i/	F1 for /o/	F2 for /o/
Longitudinal								
Raised larynx <sup>a</sup>	.42**	.31*	.31*	.32*	.26	.24	.32*	.19
Labial/jaw protrusion	05	.17	19	17	04	03	.01	20
Cross-sectional								
Lip-spreading	08	80.	.16	.42**	60'-	.21	.40**	.53**
Lip constriction	13	.25	29*	19	.04	10	17	28
Jaw setting <sup>b</sup>	.46**	01	**99	.47**	.31*	.35*	.49**	.45**
Fronted tongue body	.31*	07	.41**	.51**	.16	.36*	.26	.46**
Retracted tongue body	.04	00.	60.	.13	90.	.17	.16	.04
Laryngeal sphincter	.30*	.29	.12	.15	.18	.11	.26	.01
Pharyngeal expansion	39**	28	39**	39**	13	36*	39**	26
Velopharyngeal								
Nasal	.19	.10	.05	.07	.19	00	.35*	90.
Phonatory								
Harsh	.35*	.37*	.15	90.	.18	.11	80.	00.
Breathy	05	11	.23	.17	.16	.14	11	.13

Note. n = 46 except mean F0 related measures (Mean F0 and F0 range) and F1 and F2 for /i/ (n = 45). <sup>a</sup> Raised larynx combines raised larynx and lowered larynx and lowered larynx were assigned a negative value. <sup>b</sup> Open jaw combines open jaw and close jaw settings, ratings of close jaw were assigned a negative value. \* p < .05. \*\* p < .01.

Correlations between Auditory and Acoustic Measures for Female Voice Actors Table 6.5

Anditory Moontoo				Acoustic	Acoustic Measures			
Auditory incasures	Mean F0	F0 range	F1 for /a/	F2 for /a/	F1 for /i/	F2 for /i/	F1 for /o/	F2 for /o/
Longitudinal								
Raised larynx <sup>a</sup>	90'-	03	.39*	11.	00.	.28	01	.12
Labial/jaw protrusion	36*	80.	43**	31*	18	**09'-	32*	28
Cross-sectional								
Lip-spreading	.16	03	.25	.18	.25	.37*	.28	.26
Lip constriction	63**	.27	30*	52**	16	50**	44**	39**
Open jaw <sup>b</sup>	.30	90.	.39*	.10	.42**	.12	.39*	.02
Fronted tongue body	**89	90'-	.03	***	.48**	.52**	.49**	.40**
Retracted tongue body	32*	.01	90.	20	11	21	32*	18
Laryngeal sphincter	53**	.36*	05	40**	90'-	19	36*	31*
Pharyngeal expansion	36*	.07	54**	48**	23	62**	19	35*
Phonatory								
Harsh	45**	.17	80.	24	12	23	33*	22
Breathy	.21	45**	18	***	20	.33*	.22	**59.

Note. n = 42. <sup>a</sup>Raised larynx combines raised larynx and lowered larynx settings; ratings of lowered larynx were assigned a negative value. <sup>b</sup>Open jaw combines open jaw and close jaw settings; ratings of close jaw were assigned a negative value. p < .05. \*\* p < .05. \*\* p < .01.

In general, the correlations were weak to moderate, which may reflect the fact that pitch and vowel formant analyses did not show any clear-cut patterns with respect to role or voice type (see Sections 4.2 and 4.3). The number of significant correlations was fewer for males than females (30 of 96 for males, and 40 of 88 for females). This result may be attributable to the fact that the number of voice types identified for male and female voice actors differed: two heroic voice types were identified for male voice actors (Hero Types I and II), while only one was identified for female voice actors (i.e., Hero Type I'; however, two male heroes played by female actors were assigned different voice types; see Section 3.2). Similarly, there is one less villainous voice type for females than for males. In addition, among females, villains who were judged to exhibit laryngeal sphinctering or pharyngeal expansion were generally older than the majority of heroes, who were children or adolescents (Note also that no child villain was played by a female voice actor.) It can be surmised that a smaller number of voice types and more clear-cut demographic differences between heroes and villains may have simplified the correlation patterns obtained for females.

The settings comprising the heroic voice type (i.e., fronted tongue body and breathy voice) were overall positively correlated with mean F0, F1 and F2. By contrast, the correlations between the settings comprising villainous voice types (i.e., labial/jaw protrusion, lip constriction, retracted tongue body, laryngeal sphinctering, pharyngeal expansion, and harsh voice) and acoustic measures (i.e., mean F0, F1, and F2) were negative overall. In other words, these correlation patterns suggest that in general, heroic voice types have higher, and villainous voice types lower, values for F0, F1, and F2. However, it is also possible that spurious correlations were brought about by other concomitant settings within the same voice type (e.g., phonatory settings were not expected to interact with formant frequencies; however, there were four significant correlations between phonatory settings and formant frequencies for females.) In order to maintain a reasonable sample size, female voice actors were not divided into subgroups according to the age and gender of the characters, even though these variables may affect F0 and formant frequencies. (See Section 5.2.6 for possible sources of listeners' agreement in judgment for these items.) However, in future research it would be necessary to take these factors into account by increasing the number of characters in

each subgroup.

The correlations between laryngeal sphinctering and acoustic measures were not consistent between the two sexes, except for the weak positive correlation with F0 range. For the remaining acoustic measures, the correlations were positive for males and negative for females, with the latter showing a few more significant correlations. It was expected that laryngeal sphinctering would raise F1 and, depending on the degree of sphinctering, either raise F2 (in the case of raised larynx) or lower F2 (pharyngeal constriction). However, the correlations for both sexes failed to reflect the expected changes. Extensive acoustic examinations of voices with differing degrees of laryngeal sphinctering would be necessary in future research. With respect to correlations between pharyngeal expansion and acoustic measures, there were generally negative correlations for both sexes. These results were expected; Villain Type II was most differentiated among all the voice types in the vowel formant analysis (see Section 4.3). In addition to pharyngeal expansion, the direction of correlations between acoustic measures and lip-spreading, open jaw and fronted tongue body was generally consistent for the two sexes. However, note that for tongue fronting, an increased F1-F2 difference was expected. The fact that, for males, the correlations between tongue fronting and F2 were slightly stronger than those between tongue fronting and F1, may be attributable to the increased F1-F2 difference caused by tongue fronting. However, in females, the patterns were not consistent for all vowels. It is possible that accompanying settings such as open jaw setting and lip-spreading, both of which are known to raise F1, may have confounded the correlations between tongue fronting and vowel formants. In order to identify the effects of tongue fronting alone, it would be necessary to control other settings.

The settings that exhibited patterns of correlations with acoustic measures that were inconsistent between the two sexes include raised larynx, labial/jaw protrusion, lip constriction, and the two phonatory settings. As for raised larynx, while the overall pattern of positive (albeit weak) correlations with acoustic measures was expected to emerge for males, for females, the correlations were almost nonexistent. As for the remaining settings, as pointed out earlier in the discussion of the distribution of female voice types and characters, the inflated significant correlations could have arisen because of a set of accompanying settings within the same voice type. However, among these

settings, labial/jaw protrusion and lip constriction were expected to lower formants – an effect that was confirmed by the significant negative correlations observed in females. For males, the correlations for these settings were almost nonexistent. Lastly, the correlations between nasalization and acoustic measures were also very weak.

In this subsection, correlations between voice quality settings and acoustic measures were calculated. Correlation patterns between acoustic measures and pharyngeal expansion, lip spreading, jaw opening, and tongue body fronting were consistent between the two sexes. However, the direction of correlations between laryngeal sphinctering (the setting identified as playing an important role in differentiating heroic and villainous voices) and acoustic measures was not consistent between the two sexes. Further investigations employing voices differing in degrees of laryngeal sphinctering would be necessary in order to determine the relationship between the auditory and acoustic correlates of this setting. In addition, it would be ideal to collect a number of female speakers playing a variety of roles differing in age and gender, and analyze them according to subgroups reflecting the age and gender of the characters.

# 6.2.2 Correlations between Auditory Measures and Perceptual Experiment Items

For the correlation analysis between auditory measures and the perceptual experiment items, only the 27 speakers used in the perceptual experiment were included, comprising nine male and 18 female speakers. Because the sample sizes were small, more careful interpretation of the following results is necessary. Correlations were calculated between the 21 perceptual experiment items and the 11 auditory measures for the two sexes. In addition to the settings excluded from Section 6.2.1, nasalization, which was included only for males, was removed from males because there was only one speaker exhibiting nasalization among the nine speakers used in the perceptual experiment. Tables 6.6 and 6.7 present the results of the analysis.

Correlations between Auditory Measures and Perceptual Experiment Items for Male Voice Actors Table 6.6

					Au	Auditory Measures	ures				
	Latitudinal	ıdinal			)	Cross-sectional	al			Phor	Phonatory
Trait Items	Raised larynx <sup>a</sup>	Protru- sion	Lip spread	Lip constr.	Open jaw <sup>b</sup>	Fronted	Retracted	Sphincter	Phar. Expans.	Harsh	Breathy
Gender	41.	.19	.54	.19	.29	04	.35	91.	90:-	.32	.43
Age	.02	.22	57	.22	25	36	90:	.24	28	90.	46
Physical characteristics											
m Big	25	.13	60	.13	59	.04	35	18	.25	15	24
Good-looking	*69	*/9'-	37	*/9'-	64	.83**	**68'-	95**	**/8	78*	.58
Personality traits											
Brave	50	17	*0/-	17	75*	.32	*89`-	54	.58	42	.21
Selfless	35	49	91**	49	29	.16	*69'-	41	.25	44	.48
Loyal	99'-	61	**88	61	55	.37	83**	71*	.55	*0/-	.61
Devoted	.15	.24	58	.24	90.	64	.15	.31	29	.22	60.
Intelligent	71*	58	38	58	75*	.81**	81**	**98'-	*62	74*	44.
Strong	36	80.	52	80.	73*	.27	49	41	.55	24	.01
Sociable	05	49	43	49	.30	.04	48	25	80.	23	.56
Calm	62	*//-	39	*77	52	**/8	91**	**88	.73*	78*	.52
Curious	.33	.03	.41	.03	09:	11	.16	.17	11	.29	.36
Conscientious	57	45	**06	45	57	.23	63	51	.36	59	.37
Sympathetic	50	-:63	61	63	41	09.	91**	76*	*429	60	.71*
Positive Emotion	03	*02'-	.03	*0.70*	.38	.54	59	35	.14	29	.52
Vocal characteristics											
High-pitched	.02	44	.31	44	.52	04	.12	03	22	19	.19
Pond	.58	*08	.26	*08	.42	**88	.81**	**06	76*	.78*	99:-
Relaxed	35	71*	03	71*	20	.92**	81**	75*	99.	55	.55
Pleasant	63	65	32	65	56	.85**	**68'-	92**	**58.	73*	.56
Attractive	58	54	27	54	61	.83**	85**	87**	**98	63	.58

Note. N = 9. <sup>a</sup>Raised larynx combines raised larynx and lowered larynx settings; lowered larynx ratings were assigned a negative value. <sup>b</sup> Open jaw combines open jaw and close jaw settings; close jaw ratings were assigned a negative value. p < .05. \*\* p < .01.

Correlations between Auditory Measures and Perceptual Experiment Items for Female Voice Actors

Table 6.7

					Au	Auditory Measures	ures				
	Latitudinal	ıdinal				Cross-sectional	tal			Phon	Phonatory
Trait Items	Raised larynx <sup>a</sup>	Protru- sion	Lip spread	Lip constr.	Open jaw <sup>b</sup>	Fronted	Retracted	Sphincter	Phar. Expans.	Harsh	Breathy
Gender	16	.05	.33	04	27	.54*	04	24	.03	04	.36
Age	4.	*65.	60.	.63**	34	35	*84.	.46	.25	.73**	19
Physical characteristics											
m Big	21	.46	23	.22	30	21	.25	90'-	**09	.10	.01
Good-looking	**0/-	50*	15	**8/-	02	.64**	49*	**98'-	60'-	72**	.63**
Personality traits											
Brave	63**	33	64**	56*	.22	80	40	*65	.30	53*	.18
Selfless	58*	49*	31	74**	01	.46	45	81**	80'-	57*	.64**
Loyal	**89`-	51*	40	82**	90.	.40	*74	**68'-	04	65**	**09
Devoted	75**	**65'-	28	**88	.18	.51*	56*	91**	10	-`	.45
Intelligent	44	19	29	42	27	.30	27	58*	.10	23	**09`
Strong	12	.37	43	.33	90:-	48*	.10	.17	**89	.21	28
Sociable	62**	66**	26	**/8'-	*05.	*05.	54*	**08	23	**08	.22
Calm	31	39	22	58*	<u>-</u> .	.31	27	61**	22	38	**29.
Curious	15	43	10	40	.52*	.07	30	18	27	36	24
Conscientious	67**	43	34	74**	60:-	.52*	43	**/8'-	05	**09`-	**65.
Sympathetic	63**	57*	38	84**	.11	.43	49*	87**	13	**89`-	.58*
Positive Emotion	90.	43	00.	40	.40	.12	18	23	49*	24	.11
Vocal characteristics											
High-pitched	45	**89`-	.13	73**	.29	**9/	56*	62**	45	**/9'-	.37
Loud	01	80.	.16	.18	4.	60:-	05	.20	.24	90.	61**
Relaxed	.28	15	.01	60'-	.21	60:-	80:	.07	40	.02	.03
Pleasant	55*	54*	39	70**	80.	.43	45	75**	22	63**	.55*
Attractive	65**	58*	29	83**	60.	.56*	52*	**98	16	73**	.63**

Note. N = 18. <sup>a</sup> Raised larynx combines raised larynx and lowered larynx settings; lowered larynx ratings were assigned a negative value. <sup>b</sup> Open jaw and close jaw settings; close jaw ratings were assigned a negative value.  $7.\Gamma = p < .05$ . \*\* p < .01.

In general, significant correlations between auditory measures and perceptual experiment items seemed to appear for personality traits and vocal characteristics rather than for gender, age or physical size ("big"). (However, it should also be noted that the male voice actor group did not vary as widely as the female voice actor group with regard to age and gender portrayed.) Another general tendency was that while the components of heroic voice types (i.e., tongue body fronting for males; pharyngeal expansion for females; breathy voice for both sexes) correlated positively with favorable physical traits, personality traits and vocal characteristics, the components of villainous voice types (e.g., raised larynx, laryngeal sphinctering, tongue body retracting, and harsh voice) had negative correlations with the same set of items. Although the strength of the correlations between the villainous voice components and trait items differed according to setting and the sex of the speaker group, because the correlation direction was consistent among these settings, the present discussion will focus on laryngeal sphinctering.

Although laryngeal sphinctering did not have many significant correlations with acoustic measures, it had a number of moderate to strong significant correlations with many more trait items in the perceptual experiment. The direction of correlations was negative, that is, an increased degree of laryngeal sphinctering elicited lower ratings of favorable traits. The number of significant correlations that emerged in the analysis was larger for females than for males. Whereas in males, retracted tongue body (judged to be present in the speakers with laryngeal sphinctering) had two more significant correlations with trait items (i.e., 11 significant correlations out of 21 items), for females, the number of significant correlations with trait items was the largest for laryngeal sphinctering and lip constriction (13 items), followed by harsh (12 items). This difference between the sexes can be attributed to the following two facts. Firstly, the female speakers exhibiting laryngeal sphinctering were more or less homogenous (see also Section 6.2.1), whereas the male speakers were not. In cluster analysis, the female speakers exhibiting moderate to extreme laryngeal sphinctering (Asm1, DVF2, and LSF1) were classified together, while the male speakers exhibiting the same degree of sphinctering (Avm1 and QVM1) were not. While Avm1 was classified with the female speakers with laryngeal sphinctering, QVM1 was classified with EVM1, a Villain Type II voice exhibiting pharyngeal expansion (and intermittent laryngeal sphinctering) (see Section 6.3 for more

details). Secondly, intermittent laryngeal sphinctering in Hero Type II voices was reflected in the ratings for males, while the slight intermittent laryngeal sphinctering noted for non-representative Hero Type I' was not reflected in the females' ratings because the degree of sphinctering for the females was judged to be very small. However, because the auditory correlate of the laryngeal sphinctering judged to be present in Hero Type II voices was mainly that of a projected voice rather than strong pharyngealization (see Section 3.2.1), these characters' voices may have triggered more positive responses from participants as compared to those with more vigorous laryngeal sphinctering. These factors may have obscured the correlations between laryngeal sphinctering and negative traits. The fact that tongue retraction, which was not noted for Hero Type II voices but was an attribute of Villain Type I, had a couple more negative correlations with positive attributes could also support the latter claim. As mentioned in Section 3.1, the laryngeal sphincter is involved in a range of articulations, contributes to the ringing of the voice, and is also used in various singing styles. Thus, it is possible that the auditory/perceptual correlates of this activity are non-linear and that a slight degree of laryngeal sphinctering may not trigger the same negative impressions as a more extreme degree of laryngeal sphinctering. However, in order to test this hypothesis, it would be necessary to have listeners listen to perceptual stimuli differing only in degrees of laryngeal sphinctering and have them rate their impressions of the voices.

Pharyngeal expansion did not have many significant correlations with trait items: seven for males, and three for females. Besides, the items that had significant correlations with pharyngeal expansion differed between the two sexes. For males, "good-looking," "intelligent," "calm," "sympathetic," "pleasant," and "attractive" were positively, and "loud" negatively, correlated with pharyngeal expansion. In females, "big" and "strong" were positively and "high-pitched" negatively correlated. In other words, for males, the items correlated with pharyngeal expansion were all composites of Factor 2, Desirability, whereas for female, the items were the composites of Factor 3, Strength. In females, the voice quality setting that was more correlated with the composites of Desirability was breathy voice. This sex difference makes sense, given the composites of the heroic voice types for the two sexes; whereas pharyngeal expansion was an essential component of Hero Type I voices, breathy voice was essential to Hero Type I' voices. However, it

should be noted that only three of the 17 female speakers used in the experiment exhibited pharyngeal expansion; therefore, in the perceptual experiment, it would be necessary to use more speakers exhibiting different degrees of pharyngeal expansion in order to examine the relationship between this setting and trait items in females. As mentioned earlier, in the case of males, pharyngeal expansion, tongue fronting, and to a lesser extent, breathy voice shared the direction of correlations with trait items, whereas in the case of females, only breathy voice and tongue fronting shared the same direction of correlation, not pharyngeal expansion.

As for the remaining settings, one significant correlation was shared by the two sexes: a negative correlation between lip spreading and "brave." As for the other significant correlations, it would be necessary to be cautious in their interpretation because of the small sample sizes.

In this subsection, it was shown that there were moderate to strong negative correlations between laryngeal sphinctering and positive traits, and between other related settings that interact with laryngeal sphinctering (e.g., tongue retraction, harsh voice) and positive traits. The significant correlations between pharyngeal expansion and trait items were fewer. Further investigations would be necessary to determine the relationship between each voice quality setting and the attribution of traits in the perceptual experiment.

#### 6.2.3 Correlations between Acoustic Measures and Perceptual Experiment Items

In order to compare acoustic measures and perceptual experiment items, the acoustic correlates of pitch and loudness, that is, F0 and intensity, were also measured for the 5-s random-spliced stimuli. A frame length of 10 ms was used for both analyses. The mean F0 and F0 range for the 5-s stimuli replaced those obtained from the entire noise-free speech samples. Correlations were calculated between 10 acoustic measures and the 21 perceptual experiment items for the two sexes (Tables 6.8 and 6.9).

Correlations between Acoustic Measures and Perceptual Experiment Items for Male Voice Actors Table 6.8

					Acoustic	Acoustic Measures				
Trait Items	Mean F0 for 5 s	F0 range for 5 s	Mean intensity	Intensity SD	F1 for /a/	F2 for /a/	F1 for /i/	F2 for /i/	F1 for /o/	F2 for /o/
Gender	04	04	.26	.61	.62	*87.	.14	.65	.53	.76*
Age	.46	.55	50	70*	58	78*	.24	40	36	84**
Physical characteristics										
Big	31	09:	53	75*	**06'-	95**	.10	**/8'-	*08	**08'-
Good-looking	78*	09:-	-,44	.14	37	25	90'-	44	59	03
Personality traits										
Brave	74*	.32	62	53	84**	77*	.01	84**	95**	64
Selfless	.36	.31	73*	48	29	37	.29	26	56	*89`-
Loyal	11	20	83**	32	40	38	.17	33	99:-	56
Devoted	.50	.46	18	57	07	04	11	80.	28	61
Intelligent	81*	55	62	.12	51	46	.15	51	57	60'-
Strong	71*	.36	47	59	**06'-	82**	02	**06`-	91**	09:-
Sociable	.27	.05	<del>-</del> .08	18	.35	.33	.03	.17	60	19
Calm	62	60	55	.15	29	30	.22	37	43	06
Curious	90.	.02	.58	.29	.72*	.85**	15	.52	.42	.53
Conscientious	.37	.07	93**	41	50	57	.31	33	58	*69'-
Sympathetic	45	17	52	14	24	19	.14	-:36	61	26
Positive Emotion	.01	18	.02	.34	.51	.41	.37	61.	.24	.34
Vocal characteristics										
High-pitched	.40	89:-	.40	.63	*08	*08	29	*77.	*429	.54
Loud	.53	.73*	.39	34	.04	.01	-00	.10	.27	15
Relaxed	57	43	17	.35	.03	.03	.23	22	18	.29
Pleasant	76*	50	35	.10	33	22	07	47	57	01
Attractive	84**	38	36	.12	38	24	01	51	61	.04

Note. N = 9, except F0 related measures (mean F0 and F0 range), where n = 8. 7. p < .05. \*\* p < .01.

Correlations between Acoustic Measures and Perceptual Experiment Items for Female Voice Actors Table 6.9

					Acoustic	Acoustic Measures				
Trait Items	Mean F0 for 5 s	F0 range for 5 s	Mean intensity	Intensity SD	F1 for /a/	F2 for /a/	F1 for /i/	F2 for /i/	F1 for /o/	F2 for /o/
Gender	.26	12	60'-	80`-	45	.33	.43	.10	80.	.33
Age	**09'-	.15	03	46	35	32	02	50*	57*	32
Physical characteristics										
Big	47*	07	16	61**	58*	44	04	61**	40	26
Good-looking	.46	23	34	.10	13	.32	.24	.34	.32	.41
Personality traits										
Brave	.02	26	14	90'-	05	15	34	14	.14	04
Selfless	.31	30	38	.13	05	.22	.04	.29	.32	.37
Loyal	.33	39	40	.10	.04	.26	80'-	.23	.36	.35
Devoted	.63**	34	25	.20	.16	.32	80.	.37	.56*	.40
Intelligent	07	23	39	17	31	.12	11	04	11	.19
Strong	66**	60.	60.	67**	57*	48*	24	74**	55*	54*
Sociable	.63**	23	19	.23	.30	.36	.36	.43	.62**	.31
Calm	.04	27	40	.18	.11	.16	16	.33	.18	.33
Curious	.42	02	.15	.37	.56*	.21	.01	.29	.43	.04
Conscientious	.35	35	43	.04	05	.21	.04	.26	.33	.35
Sympathetic	.37	34	38	.16	.10	.27	01	.32	.39	.34
Positive Emotion	.21	21	.02	.42	.58*	.39	11	.38	.37	.18
Vocal characteristics										
High-pitched	**68	90	<del>-</del> .08	.50*	.21	*15.	*15.	.74**	**/9	.56*
Fond	.31	04	.58*	12	08	.02	.39	23	.15	23
Relaxed	26	16	00.	.23	44.	.21	24	.14	03	07
Pleasant	.13	21	45	.17	.12	.26	<del>-</del> .08	.29	61.	.27
Attractive	.31	25	38	.16	03	.37	80.	.31	.27	.33
01 18 1 18										

Note. N = 18. 7. p < .05. \*\* p < .01.

The number of significant correlations between acoustic measures and perceptual items was much smaller than that seen in the comparison of auditory measures and perceptual experiment items, as outlined in the previous subsection. However, a common pattern of correlations emerged for several items in both sexes: with the trait items categorized in Factor 3, Strength, in the factor analysis, namely "big," "brave," "strong," and "high-pitched"; gender; the single composite of Factor 5, Openness, "curious"; and to a lesser extent, "positive emotion," which is a component of Factor 4, Emotional Stability (see Section 6.1.2 for each factor). The direction of correlations was positive for "curious," "positive emotion," and "high-pitched," and negative for the remaining items.

First of all, "big" had strong significant negative correlations with five of the six vowel formant frequencies for males and moderate significant negative correlations with two formant frequencies for females. This result replicated Fitch's (1994) finding that vowel formant frequencies as well as F0 provide information on body size. (As for mean F0, the correlation with "big" was not significant for males but weak for females; see, however, the discussion of males' mean F0 below.) Parallel tendencies were observed for the items "brave" and "strong" among the males, but only for "strong" for females. The difference in the strength of the correlations may be attributable to the fact that they represented different characteristics for the participants when judging female actors' voices, but were synonymous when judging male actors' voices. According to the results of an exploratory correlation analysis using perceptual experiment items for female voice actors' voices alone, the item "brave" had higher correlations with the items classified in Factor 1, Heroicness. Although the standard deviation for intensity had significant negative correlations with "big" for both sexes, the results should be interpreted with some caution, because it is doubtful whether the standard deviations for intensity influenced participants' perceptions. The same cautionary note would apply to F0 range.

As for the perception of pitch, mean F0 had a significant positive correlation with "high-pitched" in the case of females, but not in the case of males. The raw data were examined, and it was revealed that QVM1, who exhibited consistent aryepiglottic trilling, was perceived to have the lowest-pitched of the nine male voice actors' voices (mean rating 1.74 out of 7), whereas the mean F0 for the 5-s stimuli was 211.6 Hz, the third-highest of the nine. Presumably, participants' judgments of pitch height were

based on the subharmonic of this voice, whereas the measurement of F0 was based on the vocal fold vibration (e.g., mean F0, 211.6 Hz). Bergan and Titze (2001) reported that listeners were sensitive to even a small percentage of the frequency modulation of a subharmonic and tended to perceive the pitch of the voice as being lower than the actual fundamental. In the present sample, when QVM1 was removed, the correlation between mean F0 and "high-pitched" improved, although it was not significant (r = .72, p = .07). It is interesting to note that formant frequencies had stronger correlations with "high-pitched" for males than for females.

As for the perception of loudness, whereas a moderate correlation between "loud" and mean intensity was found for females (r = .58), the correlation was not significant for males (r = .39). Instead, laryngeal sphinctering had a strong correlation with "loud" (r = .90) for males, but not for females (r = .20). Table 6.10 compares the mean ratings for "loud" with mean intensities, and ratings for laryngeal sphinctering and breathiness from the auditory analysis for female voice actors. The speakers are ranked in descending order of loudness ratings.

Table 6.10

Mean Ratings of "Loud," Mean Intensity, and Ratings for Laryngeal Sphinctering and Breathiness.

No.	Mean Rating for "Loud" (out of 7)	Mean Intensity (dB)	Laryngeal Sphinctering (out of 2)	Breathiness (out of 3)
MHfl	5.71	50.9	0	0
HVF1	5.13	49.3	1	0
Ohf1	5.00	45.9	0	0
Asm1	4.97	50.3	2	0
QHF1	4.87	44.7	0	1
THM1	4.71	46.8	1	0
LSF1	4.68	50.3	2	0
Ohm1	4.61	44.1	1	0
KHf1	4.55	42.0	0	1
GHF1	4.45	43.1	0	1
DVF2	4.39	44.5	2	0
FHm1	4.39	45.9	0	3
MVF1	4.32	48.8	0	2
Ahm1	4.23	48.8	0	1
MHF2	4.23	45.5	0	3
OVF1	4.23	40.7	0	0
RHF1	3.58	40.0	0	3
LHf1	3.03	44.0	0	3

The highest ten ratings were occupied mostly by those who either received ratings for laryngeal sphinctering or who were judged to exhibit sphinctering even though the ratings did not reflect it (Ohf1, QHF1, KHf1, and GHF1). MHf1's mean intensity was the highest of the 17 female speakers, which by itself supports the positive correlation between mean intensity; however, more importantly, although it was not noted at the time of the stimulus selection, this speaker seemed to project her voice, possibly with laryngeal sphinctering (see Section 4.4 for a spectrogram of this voice). The moderate negative correlation between breathy voice and "loud" is also thought to support the relationship between laryngeal sphinctering and loudness; the speakers who received the ten-highest

ratings were judged to be less breathy or not breathy, and the ones who received higher breathiness ratings were lower-ranked, as seen in Table 6.10. However, when a scalar degree of 0.5 (intermittent) was added to these speakers' laryngeal sphinctering ratings, the moderate to strong negative correlation coefficients between laryngeal sphinctering and positive traits generally dropped by .02, except for a few items where the coefficients dropped off by larger points (.08 to .09) or increased slightly. As mentioned in the previous subsection, the possibility of a non-linear correlation between degrees of laryngeal sphinctering and negative impressions should be examined in an experimental setting using perceptual stimuli differing only in degrees of laryngeal sphinctering. In addition, more careful standardization of intensities should be considered in future research.

As noted at the beginning of this subsection, a few significant positive correlations and trends of positive correlations were found between vowel formants, and ratings for "curious" and "positive emotion." Several negative correlations were found between vowel formants, and gender and age. It is interesting to note that the correlations for these items were stronger for males than for females, although in the previous subsection, voice quality settings had a larger number of correlations with these items for females than for males. Lastly, although the point is sex-specific, it should also be noted that mean F0 had negative correlations with "pleasant" and "attractive" for males, suggesting that at least in the present sample, voices with lower pitch were rated more favorably for these traits. (This result may appear to lend some support to the first part of Hypothesis 1b, which predicts that the voices of male heroes may be significantly lower pitched than what would be observed among males in real life, although this hypothesis was not supported by the acoustic analysis results.)

In this subsection, significant negative correlations were found between vowel formant frequencies and "big," "strong," and "brave," while positive correlations were found between formant frequencies and "high-pitched." It was also suggested that while F0 had a positive correlation with "high-pitched," laryngeal sphinctering had a positive correlation with "loud." Other items that had significant correlations or trends of correlations (i.e., gender, age, "curious" and "positive emotion") were also discussed.

#### 6.2.4 Discussion

In this section, correlations among the three parts of this study, the auditory analysis, the acoustic analysis and the perceptual experiment were examined. In Section 6.2.1, it was suggested that the pattern of correlations between acoustic measures and pharyngeal expansion was consistent between the two sexes, whereas the direction of correlations between laryngeal sphinctering and acoustic measures was not consistent. However, in Section 6.2.2, laryngeal sphinctering was found to negatively correlate with a number of trait items in the perceptual experiment, including positive personality traits and vocal characteristics. The items that had significant correlations with laryngeal sphinctering and other settings were those that composed Factors 1 and 2, Heroicness and Desirability, that is, "good-looking," "loyal," "intelligent," "sympathetic," "(vocally) attractive" and so forth. By contrast, in examining the relationship between acoustic measures and perceptual experiment items, the items pertaining to physical size and strength, that is, the composites of Factor 3, Strength, "big," "brave," "strong," and "high-pitched," were the ones that had significant correlations with vowel formant frequencies and, to a lesser extent, mean F0. In the present study, it appears that voice quality settings (i.e., auditory measures) better correlated with favorable traits (those composing Factors 1 and 2), whereas mean F0, F1 and F2 (i.e., acoustic measures) better correlated with the remaining trait items (mainly those composing Factor 3 and more weakly, Factors 4 and 5). Therefore, it can be said that the acoustic measures and the perceptual experiment items seemed to complement one another. The number of significant correlations that emerged between auditory measures and perceptual experiment items was larger than that between acoustic measures and perceptual experiment items. Thus, it may be said that in this study, auditory measures accounted for more variance in the perceptual experiment than acoustic measures; however, it should also be noted that in the present experiment, the number of trait items belonging to Factors 1 and 2 was greater than that of the latter. In the present study, no acoustic measures were taken in order to specifically quantify phonatory settings and laryngeal sphinctering. It would be necessary to investigate acoustic correlates of these settings, quantify them systematically, and correlate them with the perceptual experiment items in order to improve correlations between acoustic measures and perceptual trait items.

### 6.3 Cluster Analysis

Cluster analysis is an exploratory statistical data analysis tool, the primary purpose of which is to group objects (e.g., respondents, products) based on the characteristics they possess. The resulting clusters of objects are expected to exhibit high internal (within-cluster) homogeneity and high external (between-cluster) heterogeneity (Hair, Anderson, Tatham, & Black, 1998). In the SPSS hierarchical cluster procedure used in the present study, the analysis started off with each voice in its own cluster, following which the two-closest voices were clustered, and so on until all voices were grouped in a single cluster.

Cluster analysis was performed in order to examine whether it was possible to classify voices according to the participants' ratings in the perceptual experiment. In this section, it will be shown that the classification of the voices is interpretable according not only to the participants' ratings, but also to the results of the auditory analysis, that is, the heroic and villainous voice types identified in the analysis. This finding is considered to contribute another piece of evidence that the auditory analysis and perceptual experiment results were highly correlated.

Based on the factor analysis results (Section 6.1.2), the 19 adjective items in the perceptual experiment were combined to produce five summated scales for each speaker. For each of the five factors, the mean was calculated from the mean ratings of the items with high loadings for the factor in question. The ratings for the items "high-pitched" and "loud," which had negative loadings for the factors of Strength and Desirability, respectively, were reversed in order to retain distributional characteristics. In the analysis, observations were clustered using Ward's method with the squared Euclidean distance measure. Table 6.11 shows the results of this analysis, including the cases being combined at each stage of the process and the resulting agglomeration coefficients. Figure 6.2 is the dendrogram, a graphical representation of the present results, using a hierarchical cluster procedure.

Table 6.11

Agglomeration Schedule of Hierarchical Cluster Analysis Using Ward's Method

	Cluster Co	ombined	Agglomeration	Stage Cluster	First Appears	Next
Stage	Cluster 1	Cluster 2	Coefficient	Cluster 1	Cluster 2	Stage
1	MVF1	RHF1	0.03	0	0	5
2	Asml	Avm1	0.14	0	0	17
3	GHF1	QHF1	0.25	0	0	13
4	Ihm1	MHM1	0.38	0	0	6
5	MVF1	Ohfl	0.59	1	0	16
6	Ihm1	SHM1	0.86	4	0	18
7	DVF2	LSF1	1.17	0	0	17
8	LHfl	MHF2	1.50	0	0	20
9	Ahml	KHf1	1.84	0	0	19
10	FHm1	OVF1	2.20	0	0	13
11	MHf1	Ohm1	2.58	0	0	19
12	EVM1	QVM1	3.16	0	0	21
13	FHm1	GHF1	3.77	10	3	16
14	GHM1	THM1	4.66	0	0	22
15	GVM1	HVF1	5.58	0	0	21
16	FHm1	MVF1	6.78	13	5	20
17	Asml	DVF2	8.59	2	7	25
18	Ihm1	MVM1	10.44	6	0	22
19	Ahm1	MHfl	12.37	9	11	23
20	FHm1	LHf1	14.51	16	8	23
21	EVM1	GVM1	17.11	12	15	24
22	GHM1	Ihm 1	20.27	14	18	24
23	Ahm1	FHm1	30.46	19	20	25
24	EVM1	GHM1	40.88	21	22	26
25	Ahm1	Asml	57.35	23	17	26
26	Ahm1	EVM1	75.92	25	24	0

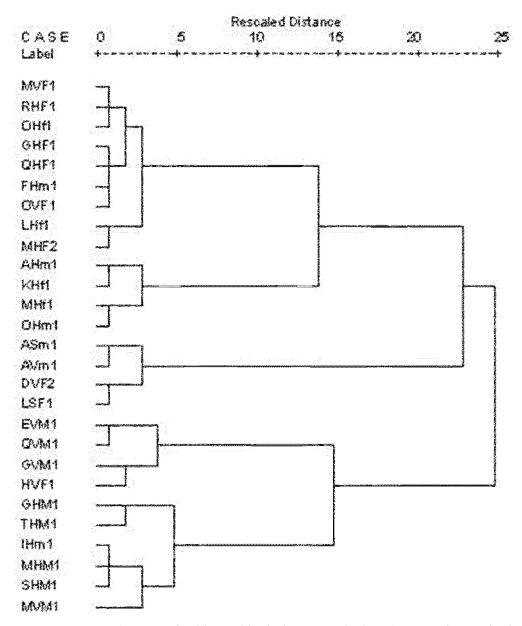


Figure 6.2. Dendrogram for hierarchical cluster analysis using Ward's method.

The agglomeration coefficient shows rather large increases in going from five to four clusters, four to three clusters, three to two clusters, and two to one cluster. The largest percentage increase occurs in going from five to four clusters (i.e., 30.46 - 20.27 divided by 20.27 = 50.2%), followed by from three to two clusters (40.3%). Thus, the five-cluster solution will be examined hereafter. This decision can be confirmed visually by the dendrogram (Figure 6.2).

In order to profile the clusters, means were calculated for each factor for each separate cluster. Clusters were named Clusters 1 to 5 from the top of the dendrogram. Figure 6.3 provides a graphical representation of the cluster profiles.

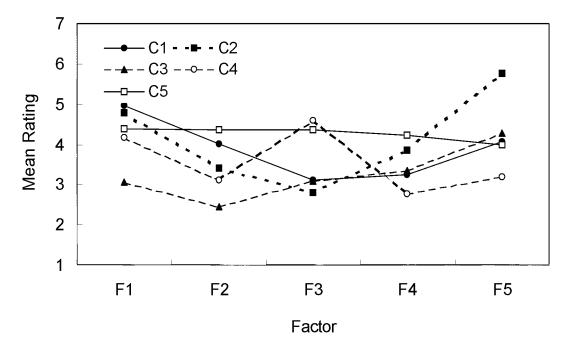


Figure 6.3. Graphic profiles of the five-cluster solution of the hierarchical cluster analysis. C1 to C5 stand for Clusters 1 to 5, respectively. F1 to F5 stand for Factors 1 to 5, respectively. Factor 1 = Heroicness; Factor 2 = Desirability; Factor 3 = Strength; Factor 4 = Emotional Stability; Factor 5 = Openness.

Clusters 1 and 2 are similar except for Factor 5, Openness, where the two diverge, Cluster 2 being the highest of the five, whereas Cluster 1 is close to the average. Otherwise, the two are close together: they take up the highest two for Factor 1, Heroicness; they are slightly lower than the average of the five clusters for Factors 2 and

4 (Desirability and Emotional Stability); and they are the lowest two for Factor 3, Strength. While it is similar to Cluster 1 for Factors 3, 4, and 5, Cluster 3 is the lowest for Factors 1 and 2. The rather low Factors 4 and 5 appear to characterize Cluster 4 as well as the highest Factor 3. The relative stability of the ratings across factors can be thought to characterize Cluster 5.

These five clusters are also interpretable by means of the voice types identified in the auditory analysis. Cluster 1 consists of nine Hero Type I' voices, and except FHm1 and LHf1, the members of this cluster were adult females. Note that 41% of the participants perceived FHm1 as being a female of age groups 2 to 4 (i.e., older than 11 and younger than 60 years old) and 90% of the participants perceived LHf1 as being a female of age group 2 (between 11 and 18 years old) (see Section 5.2.6). These perceptions were not very different from those for the other members of this cluster. The majority of the voices, including those of the two child characters, were judged to exhibit moderate to extreme breathiness. Therefore, roughly speaking, those voices grouped in Cluster 1 can be considered as being adult female Hero Type I' voices. By contrast, Cluster 2 consists of those that possessed child male voice characteristics, except for MHf1, a child female voice. (Note that KHf1 was rated by 94 of the participants as being a male of groups 1 to 3.) The voice types of the characters classified in this cluster are Hero Types I' and II. (Ohm1 was judged to exhibit Hero Type II characteristics because of the intermittent laryngeal sphinctering.). Considering that MHf1 was not noted for breathiness, it may also be thought that this group is a less breathy counterpart of Hero Type I'. The fact that the voice actors for the characters in Clusters 1 and 2 are all adult females may account for the fact that these clusters are not very different from each other except Factor 5. Turning to Cluster 3, all the voices classified in this cluster belong to Villain Type I. All the four voices in this cluster were judged to exhibit extreme laryngeal sphinctering accompanied by extreme harsh voice, with the exception of Asm1, who was judged to exhibit moderate laryngeal sphinctering without harshness. The next cluster, Cluster 4 is the least homogeneous group so far. Of the four voices, two are Villain Type II voices with slight laryngeal sphinctering as well as more consistent pharyngeal expansion, one is a Hero Type II voice with slight laryngeal sphinctering, and the other voice, QVM1 is a Villain Type I voice with extreme laryngeal sphinctering accompanied

by aryepiglottic trilling. It may be said that although QVM1 was judged to have an extremely harsh voice, with the low-frequency subharmonic clearly discernible, the auditory impression of this voice was not as harsh as for the four voices in Cluster 3. Thus, it can be said that the four voices in Cluster 4 are those that exhibited less harshness, as compared to those in Cluster 3. Lastly, Cluster 5 consists of two adult male heroic voice types: Hero Types I and II. (Note that Ihm1 was played by an adult male voice actor and was rated by 97% of the participants as being a male of age groups 2 to 4.) It is interesting to note that the two non-representative hero voices, GHM1 and THM1, were merged before being incorporated into the Hero Type I branch, which was the last merger that took place in this five-cluster solution. In other words, although they were ultimately incorporated into the same cluster, Hero Types I and II were not as similar to each other as the voices within each type were to one another.

The identification of voice types also helps clarify the significance of the mean ratings for each of the five factors. For Factors 1 and 2 (i.e., Heroicness and Desirability), which constitute desirable qualities possessed by heroes, Clusters 1, 2, and 5 are those that had higher ratings. For Factor 3, Strength, the voices of adult males were rated higher than those of females and/or children. As for Factor 4, Emotional Stability, it was suggested that not only voice type but also pitch appeared to play a role in this factor (see Section 5.2.8). Lastly for Factor 5, Openness, Cluster 2 is the highest of the five clusters and Cluster 4 is the lowest, suggesting that the age perceptions may have had a close relationship with the ratings of this factor (i.e., the item "curious").

In this section, it was demonstrated that participants were able to classify voices based on the perceptual item ratings. It was also suggested that the clusters that emerged from the hierarchical cluster analysis might be interpretable based on the auditory characteristics identified for each voice, namely, the heroic and villainous voice types, as well as the five factors derived from the perceptual experiment items. However, in order to confirm the findings of the present analysis, it would be necessary to obtain perceptual ratings for many more adult male voices that would be likely to be classified in Clusters 3, 4, and 5 (especially Hero Type II, and Villain Types I and II), child male voices (i.e., Cluster 2), and female Villain Type II voices.

# **Chapter 7 Conclusions**

# 7.1 Summary

The voices of heroes and villains in Japanese *anime* are thought to represent the vocal stereotypes of good and bad characters in Japanese culture. In the present study, phonetic properties of the voices of heroes and villains in *anime* were examined in the following four ways: (i) by auditory analysis: describing auditory characteristics of the voices of heroes and villains, using a modified version of Laver's descriptive framework for voice quality (Laver, 1994, 2000); (ii) by acoustic analysis: describing acoustic characteristics of the same voice samples, using pitch, vowel formant, and spectrographic analysis techniques; (iii) by perceptual experiment: investigating how Japanese laypersons perceive the voices in an experimental setting; and (iv) by statistical analysis: calculating correlations among the three aforementioned components of the present study, that is, the auditory analysis, the acoustic analysis, and the perceptual experiment, using bivariate correlation analyses, factor analysis, and cluster analysis.

In Chapter 1, the following four hypotheses were formulated based on previous research on vocal stereotypes and vocal cues to personality and emotion:

Hypothesis 1a: heroes of both genders will have a wide pitch range and a wide range of articulatory movements.

Hypothesis 1b: the voices of male heroes may be significantly lower-pitched than what would be observed among males in real life, whereas the voices of female heroes are likely to be somewhat higher-pitched than what would be observed among females in real life

Hypothesis 1c: in addition to the above characteristics, male heroes are expected to have breathy voices.

Hypothesis 2: the following articulatory characteristics are expected to emerge in the auditory analysis of villains' voices: pharyngeal constriction and overall tensing of the vocal tract; and raised larynx. In addition, it is expected that the following acoustic correlates will be found: an increase or decrease of mean F0, a rising F1, a falling F2, and increased high-frequency energy.

Hypothesis 3: the auditory and acoustic characteristics of heroes' voices will be more salient and easier to generalize than those of villains, which

are presumed to have a wider range of deviation and to exhibit greater variety.

Hypothesis 4: heroes have attractive voices.

These hypotheses were examined in the auditory and acoustic analyses and the perceptual experiment. A preliminary study was conducted in which the voices of heroes and villains from four TV series were analyzed, without placing any limitations on their personality and physical traits or the types of stories depicted. The voices of heroes and villains were analyzed auditorily using Laver's (1994, 2000) descriptive framework for voice quality and acoustically using spectrographic analysis. The voice quality features of heroes and villains were identified auditorily and acoustically as generally having similar characteristics within in each category of character. However, in order to extract prototypical voice quality characteristics for each category, the attributes of heroes and villains were controlled in the main analysis. The criteria for inclusion for the present analyses were: an obvious contrast between heroes and villains in the *anime* story; no involvement in criminal activities on the part of heroes; and physical attractiveness of heroes, versus physically unattractiveness of villains. More than 60 *anime* titles were obtained from *anime* fans, of which 20 were selected for this study.

Prior to the second auditory analysis, Laver's (1994, 2000) descriptive framework for voice quality was revised, based on the results of the preliminary auditory analysis. The revision involved tongue body and root settings, and settings of overall muscular tension. The four lingual body settings in Laver were replaced by three tongue body settings, namely fronting, raising, and retraction in the present framework. The tongue root settings and the overall muscular tension settings were replaced by epilaryngeal settings, namely laryngeal sphinctering and pharyngeal expansion, in order to reflect the important roles played by these settings in linguistics and beyond. In addition, jaw protrusion was incorporated into labial protrusion and lip constriction was added to the cross-sectional settings, in order to more precisely describe the supralaryngeal settings of villains. Using this modified version of Laver's framework, the voices of 88 characters were analyzed. Based on this analysis, in which epilaryngeal and supralaryngeal settings played a significant role, four voice types were identified to categorize the voices of heroes, villains, and supporting roles. Two voice types were identified for male heroes:

Hero Type I: intermittent, slight or moderate pharyngeal expansion and fronted or neutral tongue body with/without breathy voice.

Hero Type II: slight or intermittent laryngeal sphinctering, and neutral or fronted tongue body.

In addition to these two heroic voice types, two villainous voices were also identified among the male villains.

Villain Type I: moderate or extreme laryngeal sphinctering, raised larynx, jaw protrusion, labial constriction, close jaw, harsh voice and any tongue body setting (i.e., fronting, raising, retraction, or neutral), with retraction the most common of the four.

Villain Type II: pharyngeal expansion, lowered larynx, with/without slight jaw protrusion, slight labial constriction, and neutral or fronted tongue body.

For the female heroes, a modified version of Hero Type I, namely Hero Type I', was identified:

Hero Type I': fronted tongue body and open jaw, with moderately breathy voice.

Among female villains, the two villainous voice types identified for male villains were also observed, as well as a Hero Type I' voice. Because most child heroes were also played by adult female voice actors, child heroes were also judged to share Hero Type I' characteristics. These findings were in accordance with Hypotheses 1c, 2, and 3: breathy voices were noted for heroes (Hypothesis 1c); Villain Type I voices, which were prevalent among male villains but less so than Villain Type II voices among female villains, confirmed Hypothesis 2; and for both genders, two more voice types were identified for villains than for heroes, suggesting that villains' voices exhibited more variety (Hypothesis 3).

Following the auditory analysis, a series of acoustic analyses, namely pitch, vowel formant, and spectrographic analyses, were performed. In the pitch analysis, mean F0 and F0 range (i.e., standard deviation of F0) were calculated for each speaker, and the relationship between these measures and the roles and voice types was examined. It was found that mean F0 and mean F0 range did not differ between heroes and villains.

Therefore, neither the part of Hypotheses 1a stating that heroes would have a wide pitch range, nor the part of Hypothesis 2 predicting that villains would have a decreased or increased F0 relative to heroes, were supported. However, the distribution of F0 ranges was wider for villains than for heroes, which may be considered to support Hypothesis 3 that villains have a wider range of deviation and exhibit greater variety. With regard to mean F0, it was found that both adult male and female heroes were much higher pitched than real-life speakers. Therefore, the first half of Hypothesis 1b that the voices of male heroes may be significantly lower pitched than what would be observed among males in real life was not supported, whereas the latter part of the hypothesis that the voices of female heroes are likely to be somewhat higher pitched than what would be observed among females in real life was partially supported. It was also suggested that male villains who employed laryngeal sphinctering had a higher F0 than those exhibiting pharyngeal expansion. However, for female villains, this relationship did not hold; on the contrary, female villains with laryngeal sphinctering had lower pitch than those with pharyngeal expansion.

In the vowel formant analysis, the formant frequencies of heroes and villains were examined according to role, voice type, jaw setting, and tongue body setting. It was found that villains had a lower F2 than heroes, confirming one part of Hypothesis 2; however, the range of articulation did not appear to differ according to role, a finding which did not support the latter part of Hypothesis 1a. Following the examination of formant frequencies relative to voice type, it was suggested that the source of the low F2 among villains was pharyngeal expansion, and, in the case of females, pharyngeal constriction as well. The possible relationship between tongue body settings and epilaryngeal settings was also discussed: tongue body settings could account for variability in vowel formants when epilaryngeal states were neutral, but they seemed to be overridden when epilaryngeal settings were engaged more vigorously.

In the spectrographic analysis, the spectrograms and spectra of the voices of selected heroes and villains were produced and visually inspected. It was suggested that Hero Type II and Villain Type II voices, which involve slight laryngeal sphinctering, contained strong harmonics in the higher frequencies, whereas Villain Type I voices had strong noise in the same region. These observations were in agreement with Hypothesis 2

that villains' voices would exhibit increased high-frequency energy.

In order to investigate whether the identified auditory characteristics contribute to people's perception of good and bad characters, Japanese laypersons' perceptions of selected speech samples were examined in an experimental setting. Based on the results of the auditory analysis, which highlighted the importance of perceived epilaryngeal states and phonatory settings, the voices of 15 heroes, nine villains, and two (villainous-sounding) supporting roles identified as Villain Type I voices were selected as experimental stimuli. In addition to prototypical heroes and villains, the selection included (i) heroes that exhibited slight/intermittent laryngeal sphinctering and harsh voice, and (ii) villains without moderate to extreme laryngeal sphinctering/pharyngeal expansion as non-representative heroes/villains in order to specifically examine the roles of these auditory characteristics in vocal stereotyping. The random splicing technique was used in order to mask the content of the speech excerpts. Thirty-two participants were asked to rate their impressions of *anime* characters using trait items in the following six categories: age, gender, physical characteristics, personality traits, emotional states, and vocal characteristics. It was hypothesized that participants would attribute less favorable physical characteristics, personality traits, emotional states, and vocal characteristics to speakers who exhibited laryngeal sphinctering or pharyngeal expansion of greater than a slight degree, no matter which roles they played in the original cartoons. First, in order to examine whether participants responded to stimuli according to the differences in epilaryngeal states among characters, a series of three-factor repeated measures ANOVAs was carried out for each of the 16 selected items for adult heroes and villains. The three between-subjects factors were role (hero vs. villain), stimulus gender (male vs. female), and representativeness (representative vs. non-representative). In addition to significant main effects of the factor role, a number of significant interaction effects between any combination of two of the three factors and among the three emerged. The interaction between role and representativeness constituted the majority of the interactions that emerged, which suggests that participants attributed unfavorable physical traits, personality traits, emotional states, and vocal characteristics to speakers who exhibited non-neutral epilaryngeal states regardless of the roles they played in the original cartoons. The item "(vocally) attractive" was one of them, suggesting that

Hypothesis 4 that heroes have attractive voices was confirmed. It was also suggested that the classification of auditory characteristics into representative and non-representative based on the epilaryngeal states identified in the auditory analysis, was valid. In addition to an analysis of the effects of epilaryngeal states on the participants' responses, the effects of the age of the characters and the voice actor were examined. The results of the age and gender perceptions, and the emotional labels provided in the free answer were also analyzed. The validity of the present experiment using the random splicing technique was also discussed, with regard to the two trait items that were systematically rated lower than the other items across speakers.

Lastly, the results from the preceding three components of the study were compared statistically. According to the correlation results between the auditory and acoustic analyses, it was suggested that whereas the pattern of correlations between acoustic measures and pharyngeal expansion was consistent between the two sexes, the direction of correlations between laryngeal sphinctering and acoustic measures was not. (Note that the correlations were calculated according to the voice actor's sex rather than the gender of the character.) However, in the following analysis, comparing the results from the auditory analysis and the perceptual experiment, it was also found that laryngeal sphinctering systematically negatively correlated with a number of trait items in the perceptual experiment, including positive personality traits and vocal characteristics for both sexes. The items that had significant correlations with laryngeal sphinctering and other related settings were those that composed Factors 1 and 2 from the factor analysis of the perceptual experiment items, that is, Heroicness and Desirability. These factors consisted of such traits as "good-looking," "loyal," "intelligent," "sympathetic," and "(vocally) attractive." By contrast, in comparing the acoustic measures and perceptual experiment items, the items that composed Factor 3, Strength, that is, "big," "brave," "strong," and "high-pitched," had significant correlations with vowel formant frequencies and, to a lesser extent, mean F0. The number of correlations that emerged between auditory measures and perceptual experiment items was larger than for that between acoustic measures and perceptual experiment items, suggesting that, in this study, auditory measures accounted for more variance in the perceptual experiment than acoustic measures. Cluster analysis was also conducted using the participants' ratings of the voices in the perceptual experiment. It was demonstrated that the resulting clusters were reasonable based not only on the participants' ratings by themselves, but also relative to the heroic and villainous voice types identified in the auditory analysis. The latter finding suggests that the results of the auditory analysis and the perceptual experiment were highly correlated.

Anime voices are distinctive. The participants in the preliminary experiment could unequivocally identify the voices as originating from cartoons, even though the author did not reveal their source. In this sense, studying anime voices may be comparable to studying singing voices of various styles (e.g., Honda, Hirai, Estill, & Tohkura, 1995; Yanagisawa, Estill, Kmucha, & Leder, 1989); both anime and singing voices involve wider ranges of vocal maneuvers than that exploited in ordinary speech. In the present auditory analysis using a modified version of Laver's framework, virtually all articulatory and phonatory settings were found. In other words, the present study was able to explore all possible auditory qualities produced by the voice quality model based on the findings in Esling and his colleagues (Esling, 1996, 1999; Esling & Edmondson, 2002; Esling and Harris, 2003). The components of the four heroic and villainous voice types identified in the present study were in agreement with the articulatory possibilities deduced from the current mode. The epilaryngeal settings, which played a major role in distinguishing these four voice types were identified as the auditorily critical vocal components that differentiate good and bad characters. The perceptual experiment that contrasted epilaryngeal states in anime voices was successful in confirming the effects of these settings on laypersons' perceptions. The attributional traits included in this study were not meant to be exhaustive. However, this study was able to identify the negative correlation between positive personality traits and vocal characteristics and laryngeal sphinctering, and a negative correlation between physical and personality strength and vowel formant and fundamental frequencies, which would be a good starting point for future research of phonetic properties of vocal stereotypes.

# 7.2 Future Research

In future research, the present study can be extended in a variety of directions. The present modifications to the voice quality descriptive framework proposed by Laver (1994, 2000) should be evaluated using other sets of data and also by other phoneticians. Adding components from other auditory descriptive frameworks such as Estill, Fujimura, Sawada, and Beechler (1996) might improve the present framework. Physiological observations of the epilaryngeal and laryngeal area should also be conducted in order to confirm the auditory descriptions in the present study. Although the epilaryngeal states appear to correlate well with laypersons' perceptions, in the present study, it was not possible to acoustically quantify the wide range of articulatory activities in which the laryngeal sphincter is involved. Therefore, the acoustic correlates of laryngeal sphinctering and pharyngeal expansion should also be investigated in detail. One approach to developing better acoustic correlates of phonatory and epilaryngeal settings might be to incorporate an auditory model as in Shrivastav (in press) and Shrivastav and Sapienza (2003). Articulatory models based on mathematical algorithms that take long-term articulatory settings into account (Mokhtari, Clermont, & Tanaka, 2000; Mokhtari, Iida, & Campbell, 2001; Story & Titze, 2002; Story, Titze, & Hoffman, 2001) may also be able to provide acoustic correlates of phonatory and epilaryngeal settings that correlate well with laypersons' perceptions. Making the auditory, physiological, and acoustic bases more firm would lead to a better understanding of the correlations among them and between these and laypersons' perceptions. Because of the more extreme vocal maneuvers observed in cartoon voices, it would be beneficial to continue to work with these as well as voices used in more naturalistic settings, in order to determine the auditory/acoustic/perceptual properties of peripheral articulatory behaviors.

In order to investigate the universality and cultural specificity of the present findings, it would be necessary to replicate the present study in other cultures. A cross-cultural project with other language speakers (German, Hebrew) using the perceptual experiment stimuli in the present study is underway. The same research procedure may be applied to another sample set from more naturalistic corpora in order to determine the range of voice quality settings that occur in real life and to investigate whether any similarities arise in a perceptual experiment using less extreme stimuli. In the present study, it was implicitly assumed that the experiment participants would agree on trait ratings. However, Buller and Burgoon (1986) found that participants differing in decoding ability preferred different vocal stimuli. It would also be of interest to replicate

the present study with a larger number of participants in order to examine the variance of the participants' responses and the source of the variance. In order to help understand the vocal communication of emotions, which is also closely related to the present study, it would be beneficial to compare the results from the present study with those from studies on the vocalizations of infants (Bachorowski, & Owren, as cited in Russell, Bachorowski, & Fernández-Dols, 2003; Papaeliou, Minadakis, & Cavouras, 2002; Scheiner, Hammerschmidt, Jürgens, & Zwirner, 2002) and animals (Rendall, 2003; Seyfarth & Cheney, 2003). In order to examine the validity of the use of the random splicing technique in perceptual experiments, the present experiment should be replicated in at least two ways: by using other content-masking techniques such as those reviewed in Friend and Farrar (1994) and Scherer, Feldstein, Bond, and Rosenthal (1985); and by using listeners who do not understand the language of stimuli that are not content-masked. It would also be beneficial to be able to correlate the findings from the present study with lay descriptive terms for voices used in everyday life, as investigated by Kido and Kasuya (2001). In this way, the investigation of the relationships among auditory cues identified by experts, acoustic cues, and laypersons' perceptions would be facilitated, enhancing our understanding of speech communication as a whole.

#### References

- Abercrombie, D. (1967) Elements of general phonetics, Edinburgh University Press.
- Addington, D. W. (1968). The relationship of selected vocal characteristics to personality perception. *Speech Monographs*, *35*, 492–503.
- Allison, A. (2000). Sailor moon: Japanese superheroes for global girls. In T. J. Craig (Ed.), Japan pop!: Inside the world of Japanese popular culture (pp. 259–278). New York: M. E. Sharpe.
- Ambady, N., & Rosenthal, R. (1992). Thin slices of expressive behavior as predictors of interpersonal consequences: A meta-analysis. *Psychological Bulletin*, 111, 256–274.
- Aronovitch, C. D. (1976). The voice of personality: Stereotyped judgments and their relation to voice quality and sex of speaker. *The Journal of Social Psychology*, 99, 207–220.
- Banse, R., & Scherer, K. R. (1996). Acoustic profiles in vocal emotion expression. Journal of Personality and Social Psychology, 70, 614–636.
- Bergan, C.C., & Titze, I. R. (2001). Perception of pitch and roughness in vocal signals with subharmonics. *Journal of Voice*, 15, 165–175.
- Berry, D. S. (1990). Vocal attractiveness and vocal babyishness: Effects on stranger, self, and friend impressions. *Journal of Nonverbal Behavior, 14*, 141–153.
- Berry, D. S. (1991). Accuracy in social perception: Contributions of facial and vocal information. *Journal of Personality and Social Psychology*, 61, 298–307.
- Berry, D. S. (1992). Vocal types and stereotypes: Joint effects of vocal attractiveness and vocal maturity on person perception. *Journal of Nonverbal Behavior*, 16, 41–54.
- Biemans, M. (1998). Production and perception of gendered voice quality. Symposium 'Perceiving and Performing Gender', Zentrum für interdisziplinäre Frauenforschung, Kiel Germany, 1998, 63–72.
- Biemans, M., & van Bezooijen, R. (1999). Biological gender and social gender in relation to voice quality. *Proceedings of the XIVth International Congress of Phonetic Sciences: ICPhS 99*; San Francisco, 1-7 August 1999, 1249–1252.
- Brody, M. (2001). Invoking the ancestors: Edward Sapir, Bugs Bunny, and the Popol Vuh. *Texas Linguistic Forum 44*, 216–226. *Proceedings from the Ninth Annual Symposium about Language and Society*, Austin, April 20–21, 2001.
- Brown, B. L., & Bradshaw, J. M. (1985). Towards a social psychology of voice variations. In H. Giles & R. N. St. Clair (Eds.), *Recent advances in language*, *communication*,

- and social psychology (pp. 144–181). London: Lawrence Erlbaum.
- Bruyninckx, M., Harmegnies, B., Llisterri, J., & Poch-Olivé, D. (1994). Language-induced voice quality variability in bilinguals. *Journal of Phonetics* 22, 19-31.
- Buder, E. H. (2000). Acoustic analysis of voice quality: A tabulation of algorithms 1902–1990. In R. D. Kent & M. J. Ball (Eds.), *Voice quality measurement* (pp. 119–244). San Diego, CA: Singular.
- Buller, D. B., & Burgoon, J. K. (1986). The effects of vocalics and nonverbal sensitivity on complicance: A replication and extension. *Human Communication Research*, 13, 126–144.
- Cacioppo, J. T., & Berntson, G. G. (1994). Relationship between attitudes and evaluative space: A critical review, with emphasis on the separability of positive and negative substrates. *Psychological Bulletin*, 115, 401–423.
- Clements, J., & McCarthy, H. (2001). *The anime encyclopedia: A guide to Japanese animation since 1917.* Berkeley, CA: Stone Bridge Press.
- Collins, S. A. (2000). Men's voices and women's choices. *Animal Behaviour*, 60, 773–780.
- Cox, A., & Cooper, M. B. (1981). Selecting a voice for a specified task: The example of telephone announcements. *Language and Speech*, 24, 233–243.
- Cutts, S. P. (1992). The deviant phonology of several Warner Bros. Cartoon characters. *California Linguistic Notes*, *23*, 37–38.
- Deal, L. V., & Oyer, H. J. (1991). Ratings of vocal pleasantness and the aging process. *Folia Phoniatrica*, 43, 44–48.
- Detweiler, R. F. (1994). An investigation of the laryngeal system as the resonance source of the singer's formant. *Journal of Voice*, 8, 303–313.
- Diehl, C. F. (1960). Voice and personality: An evaluation. In D. A. Barbara (Ed.), *Psychological and psychiatric aspects of speech and hearing* (pp. 171–203). Springfield, Illinois: C. Thomas.
- Dobrow, J. R., & Gidney, C. L. (1998). The good, the bad, and the foreign: The use of dialect in children's animated television. *The ANNALS of the American Academy of Political and Social Science*, 557, 105–119.
- Edasawa, Y. (1984). Articulatory setting and teaching pronunciation. *Asphode*, 18, 289–308.
- Edmondson, J. A., Esling, J. H., Harris, G. J., Martin, D., Weisberger, E. C., & Blackhurst,

- L. (2003). The role of the glottic and epiglottic planes in the phonetic qualities of voice in the Bor Dinka language of Sudan and other phonetic features: A laryngoscopic study. Unpublished manuscript.
- Esling, J. H. (1978). *Voice quality in Edinburgh: A sociolinguistic and phonetic study*. Unpublished doctoral dissertation, University of Edinburgh, UK.
- Esling, J. H. (1987). Vowel shift and long-term average spectra in the survey of Vancouver English. *Proceedings of the Xith International Congress of Phonetic Sciences*, Vol. 4, 243–246.
- Esling, J. H. (1994). Voice quality. In *The encyclopedia of language and linguistics* (*Vol. 9*, pp. 4950–4953). Oxford, UK: Pergamon Press.
- Esling, J. H. (1996). Pharyngeal consonants and the aryepiglottic sphincter. *Journal of the International Phonetic Association*, 26, 65-88.
- Esling, J. H. (1999). The IPA categories "pharyngeal" and "epiglottal": Laryngoscopic observations of pharyngeal articulations and larynx height. *Language and Speech*, 42, 349-372.
- Esling, J. H., & Edmondson, J. A. (2002). The laryngeal sphincter as an articulator: Tenseness, tongue root and phonation in Yi and Bai. In A. Braun & H. R. Masthoff (Eds.), *Phonetics and its applications: Festschrift for Jens-Peter Köster on the occasion of his 60<sup>th</sup> birthday* (pp. 38–51). Stuttgart, Germany: Franz Steiner Verlag.
- Esling, J. H., & Harris, J. G. (2003). An expanded taxonomy of states of the glottis. In M. J. Solé, D. Recasens & J. Romero (Eds.), *Proceedings of the 15<sup>th</sup> International Congress of Phonetic Sciences*, *Barcelona*, *3-9 August 2003* (pp. 1049–1052). Barcelona, Spain: Universitat Autònoma de Barcelona.
- Esling, J. H., Heap, L. M., Snell, R. C., & Dickson, B. C. (1994). Analysis of pitch dependence of pharyngeal, faucal, and larynx-height voice quality settings. *ICSLP* 94: 1994 International Conference on Spoken Language Processing, September 18-22, 1994, Yokohama, Japan, 1475–1478. Tokyo: The Acoustical Society of Japan.
- Estill, J., Fujimura, O., Sawada, M., & Beechler, K. (1996). Temporal perturbation and voice qualities. In P.J. Davis & N. H. Fletcher (Eds.), *Vocal fold physiology: Controlling complexity and chaos* (pp. 237–252). San Diego, CA: Singular.
- Fitch, W. T. (1994). Vocal tract length perception and the evolution of language (Doctoral dissertation, Brown University, 1994). *Dissertation Abstracts International*, 55, 2996B–2997B.
- Frick, R. W. (1985). Communicating emotion: The role of prosodic features. *Psychological Bulletin*, 97, 412–429.

- Friend, M., & Farrar, M. J. (1994). A comparison of content-masking procedures for obtaining judgments of discrete affective states. *Journal of the Acoustical Society of America*, 96, 1283–1290.
- Fujimoto, M., & Maekawa, K. (2003). Variation in phonation types due to paralinguistic information: An analysis of high-speed video images. In M. J. Solé, D. Recasens & J. Romero (Eds.), *Proceedings of the 15<sup>th</sup> International Congress of Phonetic Sciences*, *Barcelona*, 3-9 August 2003 (pp. 2401–2404). Barcelona, Spain: Universitat Autònoma de Barcelona.
- Gao, M. (2002). Tones in whispered Chinese: Articulatory features and perceptual cues. Unpublished master's thesis, University of Victoria, Victoria, British Columbia, Canada.
- Gobl, C., & Ní Chasaide, A. (2003). The role of voice quality in communicating emotion, mood and attitude. *Speech Communication*, 40, 189–212.
- Hair, J. F., Jr., Anderson, R. E., Tatham, R. L., & Black W. C. (1998). *Multivariate data analysis* (5<sup>th</sup> ed.). Upper Saddle River, NJ: Prentice Hall.
- Harmegnies, B., & Landercy, A. (1988). Intra-speaker variability of the long term speech spectrum. *Speech Communication* 7, 891-86.
- Harris, K. S., Vatikiotis-Bateson, E., & Alfonso, P. J. (1992). Muscle forces in vowel vocal tract formation. *Proceedings ICSLP 92: 1992 International Conference on Spoken Language Processing, Vol. 2*, 879–881.
- Hayashi, F. (1978). Sobo to seikaku no kateisareta kanrensei 3: Manga no tojo jinbutsu o shigeki zairyo to shite [Assumed relationship between physical and personality traits 3: Utilizing comic strip characters as stimuli]. *Nagoya Daigaku Kyoikugakubu kiyo. Kyoiku-shinrigaku-ka* [Bulleting of the Faculty of Education. The Department of Educational Psychology], 25, 41–55.
- Hecht, M. A., & LaFrance, M. (1995). How (fast) can I help you? Tone of voice and telephone operator efficiency in interactions. *Journal of Applied Social Psychology*, 25, 2086–2098.
- Henton, C. G., & Bladon, R. A. W. (1985). Breathiness in normal female speech: Inefficiency versus desirability. *Language & Communication*, 5, 221–227.
- Hillenbrand, J., Cleveland, R. A., & Erickson, R. L. (1994). Acoustic correlates of breathy voice quality. *Journal of Speech and hearing Research*, 37, 769–778.
- Honda, K. (1996). Organization of tongue articulation for vowels. *Journal of Phonetics*, 24, 39–52.
- Honda, K., Hirai, H., Estill, J., & Tohkura, Y. (1995). Contributions of vocal tract shape to voice quality: MRI data and articulatory modeling. In O. Fujimura & M.

- Hirano (Eds.), *Vocal fold physiology: Voice quality control* (pp. 23–38). San Diego, CA: Singular Publishing Group.
- Honikman, B. (1964). Articulatory settings. In D. Abercrombie, D. B. Fry, P. A. D. MacCarthy, N. C. Scott & J. L. M. Trim (Eds.) *In Honour of Daniel Jones* (pp.73 —84). London: Longman.
- Iida, A., Campbell, N., & Yasumura, M. (1999). Kanjo hyogen ga kanouna onsei gousei no sakusei to hyoka [Design and evaluation of synthesized speech with emotion]. *Joho Shori Gakkai ronbun shi* [Transactions of Information Processing Society of Japan], 40, 479–486.
- Iida, A., Campbell, N., Higuchi, F., & Yasumura, M. (2003). A corpus-based speech synthesis system with emotion. *Speech Communication*, 40, 161–187.
- Joo, H. (1992). Onseigaku [Phonetics] (enlarged and revised 3<sup>rd</sup> ed.). Tokyo: Aporon.
- Juslin, P. N., & Laukka, P. (2001). Impact of intended emotion intensity on cue utilization and decoding accuracy in vocal expression of emotion. *Emotion*, 1, 381–412.
- Kazama, K., Uwano, Z., Matsumura, K., Machida, K. (1993). *Gengogaku* [Linguistics: An introduction]. Tokyo: University of Tokyo Press.
- Kelz, H. P. (1978). Binary features for the description of the basis of articulation. *Onsei no kenkyu* [*The Study of Sound*], *18*, 139–143.
- Kido, H., & Kasuya, H. (2001). Tsujo hatsuwa no seishitsu ni kanrenshita nichijo hyogengo: Chosyu hyoka ni yoru chushutsu [Everyday expressions associated with voice quality of normal utterance: Extraction by perceptual evaluation]. *Nippon Onkyo Gakkai shi* [Journal of the Acoustical Society of Japan], *57*, 337–344.
- Klatt, D. H., & Klatt, L. C. (1990). Analysis, synthesis, and perception of voice quality variations among female and male talkers. *Journal of the Acoustical Society of America*, 87, 820–857.
- Knowles, G. (1978). The nature of phonological variables in Scouse. In P. Trudgill (Ed.), *Sociolinguistic patterns in British English* (pp. 80–90). London: Edward Arnold.
- Knutson, B. (1996). Facial expressions of emotion influence interpersonal trait inferences. *Journal of Nonverbal Behavior, 20*, 165–182.
- Kramer, E. (1963). Judgment of personal characteristics and emotions from nonverbal properties of speech. *Psychological Bulletin*, 60, 408–420.
- Kuwabara, H., & Ohgushi, K. (1984). Acoustic characteristics of professional male announcers' speech sounds. *Acustica*, 55, 233–240.

- Laver, J. (1980). *The phonetic description of voice quality.* Cambridge, UK: Cambridge University Press.
- Laver, J. (1994). Principles of phonetics. Cambridge, UK: Cambridge University Press.
- Laver, J. (2000). Phonetic evaluation of voice quality. In R. D. Kent & M. J. Ball (Eds.), *Voice quality measurement* (pp. 37–48). San Diego, CA: Singular.
- Laver, J., & Trudgill, P. (1979). Phonetic and linguistic markers in speech. In K. R. Scherer & H. Giles (Eds.), *Social markers in speech* (pp. 1–32). Cambridge, UK: Cambridge University Press, Cambridge, and Editions de la Maison des Sciences de l'Homme, Paris.
- Laver, J., Wirz, S., Mackenzie, J., & Hiller, S. M. (1991). A perceptual protocol for the analysis of vocal profiles. In J. Laver, *Gift of speech: Papers in the analysis of speech and voice* (pp. 264–280). Edinburgh, UK: Edinburgh University Press. (Reprinted from *Edinburgh University Department of Linguistics Work in Progress*, 14, 139–155, 1981.)
- Lee, H. O., & Boster, F. J. (1992). Collectivism-individualism in perceptions of speech rate: A cross-cultural comparison. *Journal of Cross-Cultural Psychology*, 23, 377–388.
- Lent, J. A. (Ed.) (2001). *Animation in Asia and Pacific*. Bloomington, IN: Indiana University Press.
- Levi, A. (1996). Samurai from outer space: Understanding Japanese animation. Chicago: Open Court.
- Levi, A. (1998). The new American hero: Made in Japan. In M. L. Kittelson (Ed.), *The soul of popular culture: Looking at contemporary heroes, myths, and monsters* (pp. 68-83). Chicago: Open Court.
- Lippi-Green, R. (1997). English with an accent: Language, ideology, and discrimination in the United States. London: Routledge.
- Maekawa, K. (1998). Phonetic and phonological characteristics of paralinguistic information in Japanese. *ICSLP 98: 1998 International Conference on Spoken Language Processing, 30<sup>th</sup> November-4<sup>th</sup> December 1998, Sydney, Australia, 635–638.*
- Maekawa, K., & Kagomiya, T. (2000). Influence of paralinguistic information on segmental articulation. 6<sup>th</sup> International Conference on Spoken Language Processing: ICSLP 2000, the proceedings of the conference, Oct. 16-Oct. 20, 2000, Beijing International Convention Center, Beijing, China, Vol. 2, 349–352.
- Mahl, G. F., & Schultze, G. (1964). Psychological research in the extralinguistic area. In T. A. Sebeok, A. S. Hayes, & M. C. Bateson (Eds.), *Approaches to Semiotics* (pp.

- 51–124). The Hague.
- Maurer, D., Cook, N., Landis, T., & D'heureuse, C. (1991). Are measured differences between the formants of men, women and children due to F0 differences? *Journal of the International Phonetic Association*, 21, 66–79.
- McCrae, R. R., & Costa, P. T., Jr., (1987). Validation of the five-factor model of personality across instruments and observers. *Journal of Personality and Social Psychology*, 52, 81–90.
- Mekada, Y., Mukasa, M., Hasegawa, H., Kasuga, M., Matsumoto, S., & Koike, A. (1999). Onsei shingo ni fukumareru kanjo hyogen no bunseki [Acoustic analysis of emotional expressions present in speech signals]. *Eizo Joho Media Gakkaishi* [Journal of the Institute of Image Information and Television Engineers], 53, 769–772.
- Miyake, K., & Zuckerman, M. (1993). Beyond personality impressions: Effects of physical and vocal attractiveness on false consensus, social comparison, affiliation, and assumed and perceived similarity. *Journal of Personality*, 63, 411–437.
- Mokhtari, P., Clermont, F., & Tanaka, K. (2000). Toward and acoustic-articulatory model of inter-speaker variability. 6<sup>th</sup> International Conference on Spoken Language Processing: ICSLP 2000, the proceedings of the conference, Oct. 16-Oct. 20, 2000, Beijing International Convention Center, Beijing, China, Vol. II, 158–161.
- Mokhtari, P., Iida, A., & Campbell, N. (2001). Some articulatory correlates of emotion variability in speech: A preliminary study on spoken Japanese vowels. *Proceedings of the International Conference on Speech Processing* (ICSP), Korea, August 2001, 431–436.
- Montepare, J. M., & Zebrowitz-McArthur, L. (1987). Perceptions of adults with childlike voices in two cultures. *Journal of Experimental Social Psychology*, 23, 331–349.
- Moriyama, T., Saito, H., & Ozawa, S. (1999). Onsei ni okeru kanjo hyogengo to kanjo parameta no taiouzuke [Evaluation of the relation between emotional concepts and emotional parameters in speech]. *Denshi Joho Tsushin Gakkai ronbunshi* [The transactions of the Institute of Electronics, Information, and Communication Engineers] *D-II*, *J82-D-II*, 703–711.
- Munro, M. J., Derwing, T. M, & Burgess, C. S. (2003). The detection of foreign accent in backwards speech. In M. J. Solé, D. Recasens & J. Romero (Eds.), *Proceedings of the 15<sup>th</sup> International Congress of Phonetic Sciences, Barcelona, 3-9 August 2003* (pp. 535–538). Barcelona, Spain: Universitat Autònoma de Barcelona.
- Murray, I. R., & Arnott, J. L. (1993). Toward the simulation of emotion in synthetic speech: A review of the literature on human vocal emotion. *Journal of the Acoustical Society of America*, 93, 1097–1108.

- Nakagawa, S., Shirakata, H., Yamao, M., & Sakai, T. (1980). Differences in feature parameters of Japanese vowels with sex and age. *Studia Phonologica*, 14, 33–52.
- Nass, C., & Lee, K. M. (2001). Does computer-synthesized speech manifest personality? Experimental tests of recognition, similarity-attraction, and consistency-attraction. *Journal of Experimental Psychology: Applied*, 7, 171–181.
- Nawka, T., Anders, L. C., Cebulla, M., & Zurakowski, D. (1997). The speaker's formant in male voices. *Journal of Voice*, 11, 422–428.
- Nolan, F. (1983). *The phonetic bases of speaker recognition*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Oguchi, T., & Kikuchi, H. (1997). Voice and interpersonal attraction. *Japanese Psychological Research*, 39, 56–61.
- Ohala, J. J. (1984). An ethological perspective on common cross-language utilization of F<sub>0</sub> of voice. *Phonetica*, 41, 1–16.
- Ohala, J. J. (1994). The frequency code underlies the sound-symbolic use of voice pitch. In L. Hinton, J. Nichols & J. Ohala (Eds.), *Sound symbolism* (pp. 325–347). Cambridge, UK: Cambridge University Press.
- Ohara, Y. (1997). Shakai onseigaku no kanten kara mita nihonjin no koe no koutei [Japanese speakers' pitch levels from the perspective of sociolinguistics]. In S. Ide (Ed.), *Joseigo no sekai* [The world of women's language] (pp. 42–58). Tokyo: Meiji Shoin.
- Palmer, J. M. (1993). Anatomy for speech and hearing (4<sup>th</sup> ed.). Baltimore: Williams & Wilkins.
- Papaeliou, C., Minadakis, G., & Cavouras, (2002). Acoustic patterns of infant vocalizations expressing emotions and communicative functions. *Journal of Speech, Language, and Hearing Research*, 45, 311–317.
- Peng, Y., Zebrowitz, L. A., & Lee, H. K. (1993). The impact of cultural background and cross-cultural experience on impressions of American and Korean male speakers. *Journal of Cross-Cultural Psychology*, 24, 203–220.
- Perry, T. L., Ohde, R. N., & Ashmead, D. H. (2001). The acoustic bases for gender identification from children's voices. *Journal of the Acoustical Society of America*, 109, 2988–2998.
- Pittam, J. (1987). The long-term spectral measurement of voice quality as a social and personality marker: A review. *Language and Speech 30*, 1-12.
- Pittam, J. (1994). *Voice in social interaction: An interdisciplinary approach*. Thousand Oaks, CA: Sage.

- Ray, G. B. (1986). Vocally cued personality prototypes: An implicit personality theory approach. *Communication Monographs*, 53, 266–276.
- Rendall, D. (2003). Acoustic correlates of caller identity and affect intensity in the vowel-like grunt vocalizations of baboons. *Journal of the Acoustical Society of America*, 113, 3390–3402.
- Russell, J. A., Bachorowski, J.-A., & Fernández-Dols, J.-M. (2003). Facial and vocal expressions of emotion. *Annual Review of Psychology*, *54*, 329–349.
- Sachs, J., Lieberman, P., & Erickson, D. (1973). Anatomical and cultural determinants of male and female speech. In R. W. Shuy & R. W. Fasold (Eds.), *Language attitudes: Current trends and prospects* (pp. 74–84). Washington, D.C.: Georgetown University Press.
- Sato, H., & Akamatsu, N. (2001). Nyuraru nettowaku ni yoru kanjo onsei no bunrui [Classification of emotional speech by using neural networks]. *Denshi Joho Tsushin Gakkai gijutsu kenkyu hokoku* [IEICE tech. rep.], *N* 2001-34, 85–90.
- Scheiner, E., Hammerschmidt, K., Jürgens, U., & Zwirner, P. (2002). Acoustic analyses of developmental changes and emotional expression in the preverbal vocalizations of infants. *Journal of Voice*, 16, 509–529.
- Scherer, K. R. (1971). Randomized splicing: A note on a simple technique for masking speech content. *Journal of Experimental Research in Personality*, *5*, 155–159.
- Scherer, K. R. (1979a). Nonlinguistic vocal indicators of emotion and psychopathology. In C. E. Izard (Ed.), *Emotions in Personality and Psychopathology* (pp. 493–529). New York: Plenum Press.
- Scherer, K. R. (1979b). Personality markers in speech. In K. R. Scherer & H. Giles (Eds.), Social markers in speech (pp. 147–209). Cambridge University Press, Cambridge, and Editions de la Maison des Sciences de l'Homme, Paris.
- Scherer, K. R. (1986). Vocal affect expression: A review and a model for future research. *Psychological Bulletin*, *99*, 143–165.
- Scherer, K. R. (2003). Vocal communication of emotion: A review of research paradigms. *Speech Communication*, 40, 227–256.
- Scherer, K.R., Banse, R., & Wallbott, H. G. (2001). Emotion inferences from vocal expression correlate across languages and cultures. *Journal of Cross-Cultural Psychology*, 32, 76–92.
- Scherer, K. R., Feldstein, S., Bond, R. N., & Rosenthal, R. (1985). Vocal cues to deception: A comparative channel approach. *Journal of Psycholinguistic Research*, 14, 409–425.

- Secord, P. F. (1958). Facial features and inference processes in interpersonal perception. In R. Tagiuri & L. Petrullo (Eds.), *Person perception and interpersonal behavior* (pp. 300–315). CA: Stanford University Press.
- Seyfarth, R. M., & Cheney, D. L. (2003). Signalers and receivers in animal communication. *Annual Review of Psychology*, 54, 145–173.
- Shigenaga, M. (2001). Kanjo no hanbetsu bunseki kara mita kanjo onsei no tokucho VIII: nyuraru nettowaku ni yoru hanbetsu [Characteristic features of emotionally uttered speech revealed by discriminant analysis VIII: Use of neural networks]. Denshi Joho Tsushin Gakkai gijutsu kenkyu hokoku [IEICE tech. rep.], SP 2000-19, 29–34.
- Shrivastav, R. (in press). The use of an auditory model in predicting perceptual ratings of breathy voice quality. Journal of Voice
- Shrivastav, R., & Sapienza, C. M. (2003). Objective measures of breathy voice quality obtained using an auditory model. *Journal of the Acoustical Society of America*, 144, 2217–2224.
- Sjölander, K., & Beskow, J. (2002). WaveSurfer (Version 1.4.6) [Computer software]. Stockholm: Centre for Speech Technology, Kungliga Tekniska Högskolan. Retrieved from http://www.speech.kth.se/wavesurfer/
- Snell, R. C. (1993). CSL cepstral tutorial [Computer software manual]. Speech Technology Research, Victoria, British Columbia, Canada.
- Someda, T. (1966). Ei, futsugo to no hikaku ni okeru nihongo no chouon no ippanteki haikei ni tsuite [The articulatory setting of the Japanese language compared with those of English and French]. *Onsei no kenkyu [The Study of Sound]*, 12, 327–336.
- Stager, S. V., Neubert, R., Miller, S., Regnell, J. R., Bielamowicz, S. A. (2003). Incidence of supraglottic activity in males and females: A preliminary report. *Journal of Voice*, 17, 395–402.
- Story, B. H., & Titze, I. R. (2002). A preliminary study of voice quality transformation based on modifications to the neutral vocal tract area function. *Journal of Phonetics*, 30, 485–509.
- Story, B. H., Titze, I. R., & Hoffman, E. A. (2001). The relationship of vocal tract shape to three voice qualities. *Journal of the Acoustical Society of America*, 109, 1651–1667.
- Stuart-Smith, J. (1999). Glasgow: Accent and voice quality. In P. Foulkes & G. Docherty (Eds.), *Urban voices: Accent studies in the British Isles* (pp. 203–222). London: Arnold.

- Sundberg, J. (1974). Articulatory interpretation of the 'singing formant.' *Journal of the Acoustical Society of America*, 55, 838–844.
- Takeda, S., Nishizawa, Y., & Ohyama, G. (2001). "Ikari" no onsei no tokucho bunseki ni kansuru ichi kousatsu [Some considerations of prosodic features of "anger" expressions]. *Denshi Joho Tsushin Gakkai gijutsu kenkyu hokoku* [IEICE tech. rep.], *SP 2000-164*, 33–40.
- Teshigawara, M. (2000). A comparison of voice quality in Japanese and Thai using LTAS analysis. Unpublished manuscript, University of Victoria, Victoria, British Columbia, Canada.
- Teshigawara, M. (2003). Voices in Japanese animation: How people perceive voices of good guys and bad guys. In M. J. Solé, D. Recasens & J. Romero (Eds.), *Proceedings of the 15<sup>th</sup> International Congress of Phonetic Sciences, Barcelona, 3-9 August 2003* (pp. 2413–2416). Barcelona, Spain: Universitat Autònoma de Barcelona.
- Titze, I. R. (2001). Acoustic interpretation of resonant voice. *Journal of Voice*, 15, 519–528.
- Titze, I. R., & Story, B. H. (1997). Acoustic interactions of the voice source with the lower vocal tract. *Journal of the Acoustical Society of America*, 101, 2234–2243.
- Todaka, Y. (1993). A cross-language study of voice quality: Bilingual Japanese and American English speakers (Doctoral dissertation, University of California at Los Angeles, 1993). *Dissertation Abstracts International*, *54*, 3015A.
- Traunmüller, H., & Eriksson, A. (1993). The frequency range of the voice fundamental in the speech of male and female adults. Unpublished manuscript, Stockholm University. Retrieved from http://www.ling.su.se/staff/hartmut/aktupub.htm
- Trudgill, P. (1974). *The social differentiation of English in Norwich*. London: Cambridge University Press.
- Uchida, T. (2000). Onsei no hatsuwa sokudono seigyo ga pitch-kan oyobi washa no seikaku insho ni ataeru eikyo [Effects of the speech rate conversion on the impressions of pitch and the images of the speakers' personality]. *Nippon Onkyo Gakkai shi*, 56, 396–405.
- Van Bezooijen, R. (1988). The relative importance of pronunciation, prosody, and voice quality for the attribution of social status and personality characteristics. In R. van Hout & U. Knops (Eds.), *Language attitudes in the Dutch language area* (pp. 85–103). Dordrecht: Foris.
- Van Bezooijen, R. (1995). Sociocultural aspects of pitch differences between Japanese and Dutch women. *Language and Speech*, *38*, 253–265.

- Van Bezooijen, R., & Boves, L. (1986). The effects of low-pass filtering and random splicing on the perception of speech. *Journal of Psycholinguistic Research*, 15, 403–417.
- Van Dusen, C. R. (1941). A laboratory study of the metallic voice. *Journal of Speech Disorders*, 6, 137–140.
- Wirz, S. L., Subtelny, J. D., Whitehead, R. L. (1981). Perceptual and spectrographic study of tense voice in normal hearing and deaf subjects. *Folia Phinatrica*, 33, 23–36.
- Whiteside, S. P. (2001). Sex-specific fundamental and formant frequency patterns in a cross-sectional study. *Journal of the Acoustical Society of America*, 110, 464–478.
- Yamada, N., Hakoda, Y., Yuda, E., & Kusuhara, A. (2000). Verification of impression of voice in relation to occupational categories. *Psychological Reports*, 86, 1249–1263.
- Yamazawa, H., & Hollien, H. (1992). Speaking fundamental frequency patterns of Japanese women. *Phonetica*, 49, 128–140.
- Yanagisawa, E., Estill, J., Kmucha, S. T., & Leder, S. B. (1989). The contribution of aryepiglottic constriction to "ringing" voice quality: A videolaryngoscopic study with acoustic analysis. *Journal of Voice*, *3*, 342–350.
- Yarmey, A. D. (1993). Stereotypes and recognition memory for faces and voices of good guys and bad guys. *Applied Cognitive Psychology*, 7, 419–431.
- Zuckerman, M., & Driver, R. E. (1989). What sounds beautiful is good: The vocal attractiveness stereotype. *Journal of Nonverbal Behavior, 13*, 67–82.
- Zuckerman, M., Hodgins, H. S., & Miyake, K. (1990). The vocal attractiveness stereotype: Replication and elaboration. *Journal of Nonverbal Behavior*, 14, 97–112.
- Zuckerman, M., Hodgins, H. S., & Miyake, K. (1993). Precursors of interpersonal expectations: The vocal and physical attractiveness stereotypes. In P. D. Blanck (Ed.), *Interpersonal expectations: Theory, research, and applications* (pp. 194–217). Cambridge, UK: Cambridge University Press.
- Zuckerman, M., & Miyake, K. (1993). The attractive voice: What makes it so? *Journal of Nonverbal Behavior*, 17, 119–135.

## **Appendixes**

- Appendix A: Materials analyzed in this study<sup>1</sup>
- (Producers). (1974). Mazinger Z: (Mazinger Z: The general of darkness) [Motion picture].
- (Producers). (1997). Rayearth (Rayearth) [Video series].
- (Producers). (1998). *Meitantei Conan: Juyonbanme no hyoteki (Conan the boy detective: The 14<sup>th</sup> victim)* [Motion picture].
- \*Studio Take, Studio Joke, NTV Animation, Shinei, & Nippon TV (Producers). (1973).

  \*Doraemon (Doraemon) [Television series].
- \*Tabac, & Toei (Producers). (1991). Sazan Eyes (3X3 Eyes) [Video series].
- Dynamic, Oh Pro, & NET (1972). Devilman (Devilman) [Television series].
- Gainax, Group Tac, & NHK (Producers). (1990). Fushigi na umi no Nadia (The Secret of Blue Water) [Television series].
- Madhouse, TV Tokyo, & GENCO (Producers). (1998). Super doll Licca-chan (Super doll Licca-chan) [Television series].
- Nibariki, Tokuma, & Studio Ghibli (Producers). (1986). *Tenku no shiro Laputa (Castle in the sky)* [Motion picture].
- Nippon Animation, & NHK (Producers). (1978). *Mirai shonen Conan (Future boy Conan)* [Television series].
- Studio Juno, & TV Tokyo (Producers). (1995). Saber marionettes (Saber marionettes) [Television series].
- TMS, & Nippon TV (Producers). (1988). *Sore ike! Anpanman (Anpanman)* [Television series].
- Tatsunoko, & Fuji TV (Producers). (1972). *Kagaku ninjatai gatchaman (Battle of the planets)* [Television series].
- Tatsunoko, Fuji TV (Producers). (1975). Time bokan (Time Bokan) [Television series].
- Tatsunoko, Fuji TV (Producers). (1977). Yattaman (Yattaman) [Television series].
- Tezuka Pro, & Fuji TV (Producers). (1967). Ribbon no kishi (Princess Knight)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The information is based on Clements and McCarthy (2001). The titles with \* were used only for the preliminary study.

- [Television series].
- Tezuka Pro, & Fuji TV (Producers). (1980). *Tetsuwan atom (New adventures of astro boy)* [Television series].
- Toei, & Fuji TV (Producers). (1984). *Hokuto no Ken (Fist of the north star)* [Television series].
- Toei, Aoi, & TV Asahi (Producers). (1986). Seinto seiya (Saint Seiya) [Television series].
- Toei, Aoi, & TV Asahi (Producers). (1993). *Bishojo senshi Sailor Moon R (Sailor Moon R)* [Motion picture].
- Toei, Aoi, & TV Asahi (Producers). (1995). Bishojo senshi Sailor Moon Super S (Sailor Moon super S) [Television series].
- Toei, Aoi, & TV Asahi (Producers). (199?). *Bishojo senshi Sailor Moon R (Sailor Moon R)* [Television series].
- Toei, Dynamic, & NET (Producers). (1973). *Cutey Honey (Cutey Honey)* [Television series].
- Westcape, Studio Take Off, & Yomiuri TV (Producers). (1974). *Uchu senkan Yamato* (Star Blazers) [Television series].
- Xebec, & TV Tokyo (Producers). (1998). *Kaiketsu joki tanteidan (Steam detectives)* [Television series].

Appendix B: Vocal Profile of 27 Stimulus Characters

O attitue on							Spe	Speakers						
- seliiligs	Ahm1	Asm1	Avm1	DVF2	EVM1	FHm1	GHF1	GHIMII	GVM1	HVF1	Ihm1	KHfl	LHfl	LSF1
Laryngeal														
raised larynx	n	-	7	7	u	n	u	n	n	n	u	n	п	7
lowered larynx	u	u	u	u	_	n	u	n	n	_	_	u	n	n
Labial/jaw														
Labial/jaw protrusion	n	n	2	2	2	n	n	n	n	_	n	n	n	n
Labial														
lip-spread	n	_	7	7	n	n	n	n	n	n	n	n	1	7
lip constriction	n	-	П	7	7	n	u	u	n	Т	u	n	n	1
Mandibular														
close jaw	n	u	n	_	1	n	n	n	n	u	n	n	u	n
open jaw	_	7	7	u	u	7	_	1	_	п	u	7	n	7
Lingual body														
fronted body	П	_	u	n	u	u	-	n	u	_	_	-	2	u
raised body	n	u	7	7	u	n	u	n	u	п	u	u	n	u
retracted body	u	u	7	7	1	n	n	n	_	n	n	n	u	n
Epilaryngeal														
laryngeal sphincter	u	7	7	u	_	u	n	_	_		u	u	n	7
pharyngeal expansion	u	u	u	n		_	u	n	u	7	_	u	n	u
Velic coupling														
nasal	u	u	u	_	u	n	u	n	u	п	u	u	n	_
Phonatory														
creak(y)	n	n	u	u	п	n	п	n	n	u	п	n	n	
whisper(y)	n	n	n	n	п	n	n	n	n	n	п	n	n	n
harsh	u	u	$\kappa$	κ		n			n		u	n	n	$\kappa$
hreathy	_	u	u	u	u	cc	_	u	u	u	7	_	m	u

(continued)

							Speakers						
Settings	MHF1	MHfi	MHM1	MVF1	MVM1	OHU	OHm1	OVF1	QHF1	QVM1	RHF1	SHIM1	THM1
_Laryngeal raised laryny	=	=	=	=	=	=	=	=	=	_	=	=	=
lowered larynx	: п	: п	п	: =	: п	: =	: п	: =	: =	, u	ם ו	п	: =
Labial/jaw Labial/jaw protrusion	п	п	п	п	u	g L	п	п	п	2	u	п	n
Labial													
lip-spread	_	2	u	2	1	_	п	u	п	u	n	u	u
lip constriction	n	n	u	u	n	u	n	n	u	7	u	n	u
Mandibular													
close jaw	n	n	n	n	n	n	n	n	n	u	u	n	n
open jaw	_	7	n	1	n	_	_	7	7	_	n	_	2
Lingual body													
fronted body	2	7	_	2	2	2	_	2	_	u	_	_	u
raised body	n	п	n	п	u	п	n	п	п	n	n	n	u
retracted body	n	n	n	u	n	n	n	n	n	_	n	n	n
Epilaryngeal													
laryngeal sphincter	u	n	u	u	u	u		u	п	7	n	n	
pharyngeal expansion	n	n	-	n	1	u	n	n	u	u	n	_	٠.
Velic coupling													
nasal	п	n	u	n	u	u	n	u	п	n	n	n	u
Phonatory													
creak(y)	n	n	u	n	n	u	n	n	n	n	n	n	u
whisper(y)	n	n	u	n	n	n	_	п	п	n	n	n	-
harsh	n	п	u	п	u	u		n	п	ю	n	u	n
breathy	$\mathfrak{C}$	u	-	7	u	n	n	u	_	n	$\kappa$	_	n
•													

Note. The following settings are excluded from this table for the reasons stated in 3.1 and 3.2: labiodentalization, lip-rounded, lingual tip blade settings, denasal, modal voice, falsetto voice. The figures represent the scalar degrees assigned, from 1 to 3, except for the following settings: raised and lowered larynx settings, labial/jaw protrusion, lip constriction, and epilaryngeal settings. These have only 1 and 2. "i" stands for intermittent occurrences of the setting in question. "n" stands for absence of the setting.

# Appendix C: Questionnaire

## Questionnaire Ia

A. Gender	1. Ma	le			2. Female				
B. Age	110	2. 11-18		3. 19-35	4. 36-60	5. 61	-		
		Not all true		Hardly true	Maybe not true	Neither	Maybe true	Very true	Extremely true
Physical ch	naracteristi	cs							
C. Big			1	2	3	4	5	6	7
D. Good-lo	ooking		1	2	3	4	5	6	7
Personality	7								
E. Brave			1	2	3	4	5	6	7
F. Selfless			1	2	3	4	5	6	7
G. Loyal		2000	1	2	3	4	5	6	7
H. Devoted I. Intelligen	A STATE OF THE		1	2 2	3	4 . 4	<b>.</b> 5	-6 -6	7
J. Strong			1	2	3	4	-5	6	7
K. Sociable	Э		1	2	3	4	5	6	7
L. Calm			1	<u> 2</u>	3	4	5	6	7
M. Curious	3	(4444)	1	2	3	4	5	6	7
N. Conscie		ener	1	2	3	4	5	-6	7
O. Sympatl	hetic		1	2	3	4	5	6	7
Emotion ex	xpressed by	y the spea	ker						
P. Positive	emotion		1	2	3	4	5	6	7
Sor	mething el	se that car	nnot	be expresse	d by positi	veness: sp	pecify (		)
Vocal chara	acteristics								
Q. High-pi	tched		1	2	3	4	5	6	7
R. Loud S. Relaxed	and the second s	and a second	1	<u>2</u>	3	4	5	6	<b>7</b>
T. Pleasant	Section 1	And the second	1	2	3	4	5	6	7
U. Attractiv	ve		1	2	3	4	5	6	7

### Questionnaire Ib

A. Gender	1. Ma	le			2. Female				
B. Age	110	2. 11	-18	3. 19-35	4. 36-60	5. 61			
		;	Not at all true	Hardly true	Maybe not true	Neither	Maybe true	Very true	Extremely true
Physical ch	naracteristi	cs							
C. Good-lo	ooking		1	2	3	4	5	6	7
D. Big	The section of the section of		Î	2	3	4	-5	6	7
Personality	7								
E. Sympatl	netic		1	2	3	4	5	6	7
F. Strong			1	2	3	4	5	б	7
G. Calm	lande Service Collection of Collection (Collection)		1	2	3	4	5	6	7
H. Curious			1	2	3	4	5	- 6	7
I. Devoted		Minumum'	1	2	3	4	5	6	7
J. Intellige	nt		1	2	3	4	. 5	- 6	7
K. Selfless	ALL TO ALL TONIONS	26 (S) 11 / 12 E C C C C C C C C C C C C C C C C C C	1	2	3	4	5	6	7
L. Conscie M. Brave	ntious		1 1	2 2	3	4 4	- <b>5</b> 5	<b>6</b>	7
N. Sociable	3		- 1	2	3	4	5	6	7
O. Loyal			in the second se	2	3	4	5	6	7
Emotion ex	opressed b	v the si	peaker						
P. Positive	_		1	2	3	4	5	6	7
So	mething el	se that	cannot	be express	ed by positi	veness: sj	pecify (		)
Vocal char	acteristics								
Q. Relaxed	1		1	2	3	4	5	6	7
R. Loud S. Attractiv	re	ananin'i Ambania	1	2	3	4		6	7
T. High-pit		17.63	1	2	3	4	5	6	7
U. Pleasan			1	2	3	4	5	6	7

### Questionnaire IIa

A. Age	110	2. 11-18	3. 19-35	4. 36-60	5, 61	l-		
B. Gender	1. Ma	le		2. Female	;			
		Not at all true	Hardly true	Maybe not true	Neither	Maybe true	Very true	Extremely true
Vocal char	acteristics							
C. High-pi	tched	1	2	3	4	5	6	7
D. Loud E. Relaxed		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2	3	4	5 5	<b>6</b>	7
F. Pleasant		1	2	3	. 4	5	- 6	7
G. Attractiv	ve	1	2	3	4	5	6	7
Emotion ex	kpressed by	y the speaker						
H. Positive		1	2	3	4	5	6	7
So	mething el	se that cannot	be express	ed by positi	iveness: s <sub>l</sub>	pecify (		)
Personality	7							
I. Brave		1	2	3	4	5	6	7
J. Selfless K. Loyal		1 1	2	3	<b>4</b> 4	5 5	6 6	7
L. Devoted	59	1	2	3	4	5	-6	7
M. Intellig	ent	1	2	3	4	5	6	7
N. Strong	electric de la communicación y estrator	1	2	All States of the States	4		6	T
O. Sociable	Э	1	2	3	4	5	6	7
P. Calm Q. Curious	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1	<u>2</u> 2	3	4	5	6	7
R. Conscie		1	2	3	Δ	5	6	S. Perliyanic Law Madilli Pri 1998/1995 (1977)
S. Sympatl	Zalasa ka Palabata	1	2	3	4	5	6	<b>7</b>
Physical cl	naracteristi	cs						
T. Big		1	2	3	4	5	6	7
U. Good-le	ooking	1	2	3	4	5	6	7

$\sim$			771
One	ctior	maire	· IIh

A. Age	110	2. 11-18	3. 19-35	4. 36-60	5. 61	[ <b>-</b>		
B. Gender	1. Mal	e		2. Female				
		Not at all true	Hardly true	Maybe not true	Neither	Maybe true	Very true	Extremely true
Vocal chara	acteristics							
C. Relaxed		1	2	3	4	5	6	7
D. Loud		1	2	3	4	5	6	7
E. Attractiv	е	l	2	3	4	5	6	7
F, High-pita	ched	1	2	3	4	5	6	7
G. Pleasant	ore sin n. h. h. h. h. h. h. h. in musik di dibibilik	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2	3	4	5	6	7
Emotion ex		the speaker	2	3	4	5	6	7
		se that cannot			veness: si		V	)
	<i>3</i>		1	7 1				,
Personality								
I. Sympathe	etic	1	2	3	4	5	6	7
J. Strong		1	2	3	4	5	6	7
K. Calm	and the second s	1	2	3	4	5	6	7
L. Curious		1	2	3	4	5	6	
M. Devoted	il	1	2	3	4	5	6	7
N. Intellige	nt	1	2		4	5	6	7
O. Selfless	uyo da comalo este coloro ay no	1	2	3	4	5	6	7
P. Conscien	itious	li	2	3	4	5	6	
Q. Brave		1	2	3	4	5	6	7
R. Sociable		i	<i>∆</i> 1	3	4	5	6	7
S. Loyal		1	2	3	4	5	6	7
Physical ch	aracteristic	es						
T. Good-loo		1	2	3	4	5	6	7
U. Big		1	2	3	4	5	6	7

## Questionnaire Ia in Japanese

ア.	性別	1.	男			2. 女					
イ.	年·齢	1.	~10 歳	2. 1	1~18 点	<b>ž</b> 3.	19~35 歳	4. 36	5~60 歳	5. 61	歳~
						はまらない いえばあて どちらかと	いえない		あてはまる	非常によく	
外見	見について										
ウ.	大柄だ			1	2	3	4	5	6	7	
<b>T</b> .,	ハシサム	美	人だ	1	<u>2</u>	3 	4	5	6	7	
性格	子について										
才.	勇敢な			1	2	3	4	5	6	7	
カ,	献身的な			1	2	3	4	5	6	7	
キ.	誠実な		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	1	2	3	4	5	6	7	
ク.	一生懸命	な		1	2	3	4	5	6	7	
ケ.	知的な			1	2	3	4	5	6	7	
⋾,	強い	14.5	e constitution	1	2	З	4.	5	6	7	
サ.	社交的な			1	2	3	4	5	6	7	
÷,	おだやか	公		1	2	3	4	5	6	7	
ス.	好奇心旺	盛な	`	1	2	3	4	5	6	7	
Carrier and	まじめな			1	2	3	4	5	6	7	
ソ.	思いやり	のあ	る	1	2	3	4	5	6	7	
話者	が表して	いる	感情につ	かいて							
タ.	快の感情	であ	る	1	2	3	4	5	6	7	
	また	は、	快・不悦	そでは表も	せない感	情 (			)		
声に	こついて										
チ.	高い			1	2	3	4	5	6	7	
100	大きい			1	2	3-	4	5	6	7	
	リラック		ている	1	2	3	4	5	6	7	
ト, ナ.	心地よい 魅力的だ			1	2 2	<b>3</b>	4 4	. <b>5</b> 5	6 6	7	
· •	/EU/ JHJ/C	•		-	_	O	•	~	9	•	

Appendix D Reliability of Ratings by Condition Groups

Ala $(n = 5)$ Alb $(n = 4)$	AIa (n = 5)	<i>i</i> = 5)	AIb $(n = 4)$	l = 4	AIIa $(n = 4)$	n=4	AIIb $(n = 4)$	$\eta = 4$	Bia (1	Bia $(n = 3)$	Bib $(n=4)$	() = 4)	BIIa $(n = 4)$	<i>i</i> = 4)	BIIb $(n=4)$	<i>i</i> = 4)
-	α	Intra.	α	Intra.	α	Intra.	α	Intra.	σ	Intra.	α	Intra.	α	Intra.	α	Intra.
Gender	0.95	08.0	0.94	0.81	0.91	0.70	96.0	0.87	96.0	06.0	0.91	0.73	0.95	0.84	0.93	0.78
Age	0.91	0.67	0.92	0.74	0.83	0.55	0.91	0.73	06.0	0.75	06.0	69.0	0.89	0.67	0.85	0.58
Physical characteristics	istics															
Big	0.78	0.41	06.0	0.70	0.71	0.37	0.85	0.58	98.0	99.0	0.79	0.49	0.84	0.58	98.0	0.61
Good-looking	08.0	0.44	0.77	0.46	0.59	0.27	98.0	09.0	0.78	0.54	0.85	0.59	98.0	0.61	0.91	0.71
Personality traits																
Brave	0.49	0.16	0.51	0.21	0.51	0.21	0.67	0.34	0.70	0.44	-0.60	-0.10	0.62	0.29	0.47	0.18
Selfless	0.61	0.24	0.56	0.24	0.62	0.29	0.67	0.33	0.71	0.45	0.65	0.32	0.72	0.39	0.79	0.48
Loyal	0.71	0.33	0.56	0.24	0.61	0.28	0.65	0.32	69.0	0.43	0.65	0.31	0.74	0.42	0.77	0.45
Devoted	0.57	0.21	0.78	0.47	0.56	0.24	0.72	0.39	0.61	0.34	0.57	0.24	0.79	0.48	0.54	0.23
Intelligent	0.48	0.15	0.62	0.29	0.57	0.25	0.83	0.54	0.53	0.27	0.55	0.24	0.65	0.32	0.78	0.46
Strong	0.58	0.21	0.67	0.34	0.36	0.12	0.53	0.22	09.0	0.34	0.30	0.10	0.64	0.30	0.65	0.32
Sociable	0.33	0.0	0.73	0.40	-1.03	-0.15	0.52	0.21	0.41	0.19	0.47	0.18	0.59	0.26	09.0	0.28
Calm	0.48	0.16	0.56	0.24	0.47	0.18	0.79	0.48	0.58	0.32	0.74	0.41	89.0	0.35	06.0	69.0
Curious	0.71	0.33	0.59	0.27	0.36	0.12	0.77	0.46	0.62	0.35	0.61	0.28	0.67	0.34	0.65	0.31
Conscientious	0.61	0.24	0.57	0.25	0.63	0.30	0.76	0.44	0.64	0.38	0.73	0.40	89.0	0.35	0.75	0.42
Sympathetic	0.64	0.26	0.82	0.53	0.53	0.22	69.0	0.36	69.0	0.42	0.79	0.48	89.0	0.34	0.85	0.58
Positive emotion	0.04	0.01	0.21	90.0	0.43	0.16	0.73	0.40	0.35	0.15	0.31	0.10	0.61	0.29	0.72	0.39
Vocal characteristics	so															
High-pitched	0.87	0.57	0.89	0.67	0.84	0.57	0.89	89.0	0.89	0.73	0.84	0.56	06.0	69.0	68.0	0.67
Loud	0.24	90.0	0.59	0.27	0.44	0.17	0.61	0.28	0.57	0.31	0.03	0.01	0.83	0.56	0.83	0.54
Relaxed	0.56	0.20	0.58	0.26	0.18	0.05	0.78	0.47	-0.16	-0.05	0.70	0.37	08.0	0.49	0.75	0.43
Pleasant	0.71	0.33	0.42	0.16	0.67	0.33	0.71	0.37	0.25	0.10	92.0	0.45	0.79	0.49	0.88	0.65
Attractive	0.79	0.43	0.62	0.29	0.40	0.14	0.63	0.30	0.29	0.12	0.79	0.49	0.76	0.45	0.89	99.0

Note. Figures are based on all 32 participants.  $\alpha = \text{Cronbach's } \alpha$ ; Intra = Intraclass correlation.